LA TERRE
DE CHEZ NOUS

Vol. 69, n°14 — Un cahier - 40 pages — Longueuil, semaine du 14 au 20 mai 1998

Port payé à Montréal — Courrier deuxième classe
Envoi de Poste-publication - Enregistrement No 07665

Inoculant d'ensilage

CO-OP

La nouvelle génération COOP SILE 2

Main-d'oeuvre agricole: 400 000$ dans le transport

Page 3

PHOTO: UPA SAINT-JEAN-VALLEYFIELD

Reportage en page 20

SUD-OUEST DU QUÉBEC

La floraison en avance de deux semaines dans les vergers

Loïc Hamon

Les pommiers sont en fleurs depuis le vendredi 8 mai dans les vergers du sud-ouest du Québec, soit trois semaines plus tôt que l'an dernier et deux semaines d'avance par rapport à la normale. Cette renaissance hâtive a de quoi redonner espoir aux producteurs, notamment ceux éprouvés par le verglas de janvier, car elle pourrait signifier des fruits de plus gros calibres. Ceci d'autant que le climat se prête à une bonne pollinisation.

La floraison s'avère du reste «normale» sauf pour les pommiers des terres basses qui ont été affectés par les nuits de gel des 26 et 27 avril. Environ 25 pour cent des pommiers ont été affectés par ce gel en Montérégie, selon Régis Charbonneau, répondant pomicole au BRA de Marieville. Dans certaines parcelles, on parle même de plus de 80 pour cent de bourgeons touchés. «On ne peut encore prédire l'impact de ce gel, note cependant M. Charbonneau, car cinq pour cent des fleurs suffisent à un arbre pour donner une bonne récolte.»

Il faudra attendre aussi la nouaison - quand les fruits sortent au début juin - pour prédire l'importance de la récolte car les risques de gel sont d'autant plus présents que la floraison est précoce. Risques qui persistent au-delà même de la floraison puisque les petits fruits y sont aussi très sensibles.

Le lundi 11 mai, lors de notre tournée téléphonique des régions pomicoles, les pommiers de l'Ile d'Orléans n'étaient toujours pas en fleurs. La floraison s'y produit habituellement au début juin. «On s'attend nous autres aussi à ce que ce soit plus de bonne heure cette année», a indiqué Mme Deblois, pomicultrice de Sainte-Famille.

PHOTO: TCN

AUX ÉTATS-UNIS

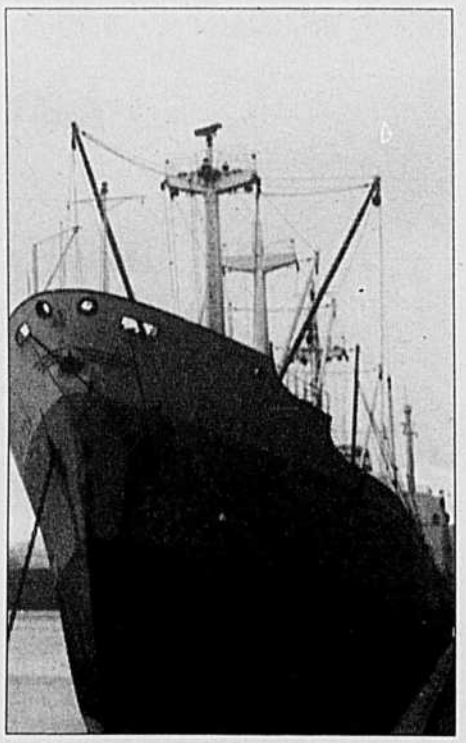
Les subventions à l'exportation reprennent

André Belzile

(Reuter) Le gouvernement américain s'attaque de front aux autres nations exportatrices de produits agricoles. En réactivant ses programmes de subventions à l'exportation, il vise à combattre les pratiques commerciales déloyales des autres pays. Entre autres, on veut exporter pour 20M$ de volailles et 50M$ de produits laitiers. Plusieurs pays exportateurs, dont l'Australie, la Nouvelle-Zélande et le Canada, ont immédiatement accusé les États-Unis de jouer un double jeu.

Augmenter les exportations

C'est dans le cadre d'une séance de la commission sénatoriale de l'Agriculture que le secrétaire américain à l'Agriculture, Dan Glickman, a annoncé plusieurs mesures pour favoriser les producteurs agricoles américains. Le patron du département américain de l'Agriculture (USDA) vise à augmenter le revenu net des producteurs américains. Pour ce faire, on modifiera les programmes d'avance sur les récoltes pour permettre aux producteurs de conserver leurs récoltes plus longtemps durant les périodes de bas prix. On s'assurera aussi que les fonds destinés à l'aide à l'exportation qui ne seront pas utilisés pourront servir à des programmes d'achat de produits, comme des programmes d'aide alimentaire.



Mais ce sont les mesures d'aide aux exportations qui ont fait bondir les autres nations commerçantes. Mis en veilleuse depuis plus d'un an, le Programme d'amélioration des exportations (EEP) sera remis sur ses rails. Le Programme sera appliqué en particulier pour des ventes de volailles au Moyen-Orient où on compte vendre pour 20M$ américains. USDA veut ainsi compenser pour des ventes perdues en Europe parce qu'il n'y a pas eu d'entente sur les normes sanitaires pour la volaille avec l'Union européenne.

Le gouvernement américain autorisera l'exportation de 30 000 tonnes de plus de produits laitiers représentant des ventes supplémentaires de 50M$ américains. De plus, les exportateurs américains pourront vendre en toute sécurité des produits dans des pays où l'exportation est difficile. Si un chargement est refusé à l'arrivée, l'exportateur aura droit à une aide pour trouver un nouveau débouché pour le produit. Les États-Unis escomptent ainsi conquérir des marchés où ils ne sont pas présents à cause des risques que courraient les exportateurs. Enfin, on améliorera les facilités de crédits pour l'exportation et augmentera les quantités de blé exportées en vertu de l'aide alimentaire.

Au dépens des autres

La Fédération des agriculteurs australiens n'a pas tardé à réagir. Ses dirigeants se sont déclarés très désappointés par ce geste qui survient moins d'un mois après que les pays du Groupe de Cairns aient demandé l'élimination totale des subventions à l'exportation. Les agriculteurs australiens craignent que les subventions sur la volaille ne soient qu'un premier pas et que les États-Unis visent ensuite d'autres marchés, comme la farine de blé. En Nouvelle-Zélande, le ministre de l'Agriculture estime que les Américains vont à l'encontre de l'esprit de l'accord de l'Organisation mondiale du commerce. «Cette décision montre le fossé qui existe entre les discours de réduction des subventions et de libéralisation du commerce que tiennent les Américains et les actions quotidiennes qu'ils posent.»

Pour le président des Producteurs laitiers du Canada, Barron Blois, ce geste montre bien l'hypocrisie du gouvernement américain : «Les États-Unis montrent du doigt les autres pays et les accusent de faire de la distorsion commerciale alors que, dans les faits, les Américains sont les plus grands coupables.» Pas moins de trois ministres canadiens (Vanclief à l'Agriculture, Goodale à la Commission canadienne du blé et Marchi au Commerce international) ont exprimé des inquiétudes. Entre autres, Sergio Marchi estime que ce geste va à l'encontre «de l'objectif commun de nos deux pays, qui est de cheminer vers l'élimination complète des subventions à l'exportation».

SOMMAIRE

Élevage .....12 à 16
Reportage 20
Classées .....25 à 31
Carrières 32
Marché 36
Productions 37
Chroniques .....17 à 19
Chez nous 22-23
Radio/télé 24
Économie 35

À surveiller: La Semaine verte du 17 mai 1998

Reportage sur le Regroupement Agriservices Centre-de-Bellechasse. Il s'agit d'un des sept regroupements de main-d'oeuvre agricole mis en place par certains syndicats de base des Fédérations régionales de l'UPA de Lévis-Bellechasse, Rive-Nord et Lotbinière-Mégantic.

Activités estivales

Marché champêtre

Tous les dimanches, du 17 mai au 11 octobre 1998, de 9 à 17 heures, au coeur du pittoresque village de Saint-Antoine-sur-Richelieu se tiendra un marché champêtre regroupant maraîchers, artisans, brocanteurs et antiquaires. De plus, des animateurs feront revivre les métiers traditionnels. L'accès au site est gratuit. On peut s'informer au (514) 787-2125 ou 787-1187.

ÉVÉNEMENTS À VENIR

31 mai, exposition de génisses laitières «Jeunexpo» organisée par le Cercle des jeunes ruraux du Bassin de la Chaudière, à la ferme Buroco, 864 St-Gaspard, **Beauceville**

2 juin, 19h30, séance d'information destinée aux producteurs de serre du Québec concernant le Compte de stabilisation du revenu net, chez Laval Technopole, Salle de presse, 1555 boul. Chomedey, **Laval**

3 juin, 19h30, séance d'information destinée aux producteurs de serre du Québec concernant le Compte de stabilisation du revenu net, à la Maison de l'UPA, Salle du conseil général, 555 boul. Roland-Therrien, **Longueuil**

4 juin, 19h30, séance d'information destinée aux producteurs de serre du Québec concernant le Compte de stabilisation du revenu net, chez Envirotron, salle 1240, 2480 Hochelaga, **Québec**

La popularité des autres:

LA POPULARITÉ LANDINI:
LES PLUS VENDUS AU QUÉBEC EN 1995

ET ÇA CONTINUE, parce que les agriculteurs du Québec sont de plus en plus nombreux à découvrir les qualités exceptionnelles des Landini. Économiques, robustes et productifs, ils sont les outils parfaits pour tous les travaux de la ferme. Venez voir les nouveaux Globus — moteurs Perkins de 47 à 66 ch — maintenant disponibles.

Main-d'oeuvre agricole: 400 000$ dans le transport des travailleurs

Isabelle Paradis

Le MAPAQ reconduira le programme d'aide au transport des travailleurs journaliers avec une enveloppe d'environ 400 000$, soit 110 000$ de moins que la contribution de l'an dernier. Par ailleurs, pour cette année, les Services d'emploi agricole de l'UPA pourront vraisemblablement compter sur une aide financière du ministère québécois de l'Emploi et de la Solidarité (MES) qui pourrait se situer globalement autour de 500 000$, ce qui porte l'aide du gouvernement provincial dans ce secteur à 900 000$.

PHOTO: F. GROULX

Moins d'utilisateurs

Selon Nadine Girardville - responsable du dossier au MAPAQ - cette réduction se justifie principalement en raison de la baisse des utilisateurs du programme qui se fait sentir depuis quelques années. Ainsi, l'an dernier, 387 producteurs horticoles se sont prévalus de ce programme, dont 290 uniquement dans Saint-Jean-Valleyfield et Outaouais-Laurentides. L'année précédente, on avait recensé 424 utilisateurs; en 89-90, on en comptait 1400. Rappelons que depuis 1995, plusieurs SEA ont instauré une tarification pour compenser le retrait du financement fédéral.

« L'UPA a maintenu le programme dans certaines régions qui comptent très peu d'utilisateurs, souligne Mme Girardville. Ainsi, l'an dernier, on en comptait quatre au Bas-Saint-Laurent, deux en Mauricie et 16 seulement dans la grande région de Québec-Lotbinière-Mégantic. Le programme serait sans doute plus efficace si on le limitait aux régions qui en ont vraiment besoin.»

Partenariat avec Emploi-Québec

Les deux fédérations régionales qui sont les principales utilisatrices de main-d'oeuvre agricole - Saint-Jean-Valleyfield et Outaouais-Laurentides - ont déjà signé des ententes de partenariat avec leur centre régional d'Emploi-Québec. À Saint-Jean-Valleyfield, l'aide financière accordée est de 168 000$, ce qui représente 70% des frais d'exploitation du service; en Outaouais-Laurentides, la contribution d'Emploi-Québec s'élève à 90 000$, ce qui représente environ 50% des frais du SEA.

Mais depuis la signature de ces deux ententes conclues régionalement, des discussions ont eu lieu entre la Confédération et Emploi-Québec. Gratien D'Amours- vice-président de l'UPA - explique qu'Emploi-Québec a préféré interrompre temporairement les ententes région par région afin de convenir d'abord sur un financement transitoire pour cette année avec une enveloppe globale répartie entre les régions qui utilisent les services de main-d'oeuvre.

Les discussions ont aussi porté sur des propositions de répartition de l'enveloppe. Selon M. D'Amours, il a été convenu que la priorité pourrait être accordée aux régions qui détenaient l'an dernier des ententes avec Développement et Ressources Humaines Canada (DRHC) pour répondre d'abord aux besoins de main-d'oeuvre dans le secteur horticole. Le partage de l'enveloppe tiendrait aussi compte de l'historique d'utilisation des SEA. Mais, poursuit-il, les régions intéressées devront toutefois signer leur entente avec leur centre régional d'Emploi-Québec.

Cette année, le printemps hâtif a devancé la période des semis et des travaux aux champs. Dans la région de Saint-Jean-Valleyfield, par exemple, les producteurs ont commencé à rappeler la main-d'oeuvre saisonnière dès le 15 avril.

Le financement à long terme des Services d'emploi agricole sera toutefois réévalué en cours d'année à la lumière des propositions soumises par le comité sectoriel de main-d'oeuvre de la production agricole - un comité regroupant des représentants de l'UPA, d'Emploi-Québec et du MAPAQ.

Casinos agricoles: les jeux se dessinent

Yves Charlebois

COLLABORATION SPÉCIALE

Le MAPAQ devait soumettre ces jours-ci au Conseil du trésor un programme de 5M$ pour compenser la fin des casinos agricoles. Les expositions agricoles et les regroupements d'agriculteurs auront leur part. Les organismes qui voudront se prévaloir du programme devront d'abord déposer un plan d'affaires et être en mesure de prouver leur solvabilité.

Expositions et groupements de producteurs

L'Association des expositions agricoles aura droit à 530 000 $. De plus, 23 expositions agricoles se partageront les sommes équivalentes à ce que leur rapportait leur casino.

Par exemple, Saint-Hyacinthe pourrait avoir 160 000 dollars et Drummondville, 10 000 dollars.

En tout, le MAPAQ versera aux expositions et à l'Association 1,5 million$. Une somme de 160 000 dollars a été retenue pour créer un fonds d'initiative. Ce fonds servira à faire des études de rentabilité, à embaucher des consultants et à financer des cours de formation ou de perfectionnement.

Une somme de 3,5 M$ sera accordée aux associations de producteurs admissibles. Ainsi les associations de bovins de boucherie et la Fédération des producteurs de bovins du Québec pourront présenter des projets totalisant 650 000 $.

Six organismes de bovins laitiers se partageront presque 500 000$. On retrouve entre autres le Comité conjoint des races laitières du Québec, l'Association Holstein du Canada, secteur Québec, et l'Association Ayrshire.

Une somme de 530 000 dollars sera consacrée au secteur des moutons et chèvres qui regroupe la Société des éleveurs de moutons de race pure, la Société des éleveurs de chèvres laitières de race du Québec, le Syndicat des producteurs de chèvres du Québec, l'Association des éleveurs de chèvres angora pur sang du Québec et la Fédération des producteurs d'agneaux et de moutons du Québec.

Dans le secteur équin, 18 groupes pourront mettre la main sur 350 000 dollars. On retrouve parmi ceux-ci le Salon québécois du cheval et le Comité des races chevalines.

La Fédération des producteurs de porcs, l'Association du congrès du porc et la Société des éleveurs de porcs du Québec se partageront une enveloppe de 530 000 dollars.

Les organismes qui tenaient leur casino à Québec se voit réserver la somme de 210 000 $.

Ainsi, les groupes oeuvrant avec des animaux à fourrure et des grands gibiers pourront recevoir en tout 70 000$. L'Institut québécois de l'érable de Plessisville et l'Association des industriels de la pêche auront droit chacun à 70 000 $.

L'admissibilité au programme passe par un ou des critères spécifiques: soit bénéficier d'une mise en marché structurée, un développement des marchés intérieurs et extérieurs, une mise en démonstration de la technologie dans le domaine agroalimentaire, un soutien financier aux opérations comme le secrétariat, les télécommunications et la publicité, ou une amélioration génétique. D'autres critères pourraient s'ajouter.

Les nouveaux venus

D'autres organismes qui n'avaient pas de casino mais qui auraient eu droit d'en tenir un cette année, pourront recevoir certaines sommes.

Il s'agit du Conseil québécois de l'horticulture avec 100 000 $; l'Association des éleveurs de ratites, 40 000 $; la Fédération des producteurs acéricoles, 30 000 $; la Fédération des apiculteurs, 40 000$; et le Syndicat des producteurs de lapins, 40 000 $.

Ici encore, le MAPAQ se réserve une somme de 640 000 $ pour un fonds d'initiatives.

Le programme élaboré cite spécifiquement que les sommes versées devront ainsi être dépensées uniquement pour des projets futurs et non pas éponger les dettes d'organismes. Comme le programme n'avait pas obtenu l'aval du Conseil des ministres au moment d'aller sous presse , il se pourrait que certaines modifications soient apportées.

Nicolet dans les ratites

Les productions en émergence ont été choyées cette année par l'École d'agriculture de Nicolet. Plusieurs cours offerts leur étaient en effet destinés. Qu'il s'agisse d'un cours d'alimentation de la vache de boucherie (à Gentilly), d'apiculture (à Victoriaville), d'élevage de lapins (à Notre-Dame-du-Bon-Conseil), d'initiation à la production ovine (à Daveluyville) ou de gestion de la qualité du lait en production caprine et ovine (à St-Léonard d'Acton). Pour l'an prochain, le Collectif régional en formation agricole du Centre-du-Québec vise un nouveau groupe de producteurs : les éleveurs de ratites. ***A.B.***

Le porc : donneur d'organes ?

Jean-Charles Gagné

Le porc a nourri l'homme depuis des siècles. Mais il pourrait faire beaucoup plus prochainement. Les progrès sont tels qu'on prévoit effectuer les premières greffes de coeur de porcs modifiés génétiquement (ou transgéniques) à l'humain d'ici cinq ans. Une bonne nouvelle, diront certains, en cette période de pénurie de donneurs. De quoi redorer en tout cas l'image de cet animal fort décrié au cours des dernières années.

Des valves de coeur de porcs ordinaires sont régulièrement utilisées lors de chirurgies cardiaques. Il n'y a pas de rejet, car ces valves sont constituées de cartilage. Des foies de porcs servent aussi à détoxiquer le sang de malades qui sombreraient dans le coma en attendant un foie humain. Mais on n'a pas encore réussi à faire battre un coeur de porc dans la poitrine d'une personne humaine, à cause du phénomène de rejet.

Selon François Pothier, médecin vétérinaire, le marché biomédical ne constitue pas le seul lieu où des porcs transgéniques peuvent être mis à profit. Ils peuvent aussi être fort utiles pour les élevages. M. Pothier a tenu ces propos lors de l'Expo-congrès du porc, le 22 avril, à Saint-Hyacinthe.

Pas d'animal transgénique au Canada

La production de porcs transgéniques est répandue aux États-Unis et en Europe, mais demeure à l'échelle de la recherche dans la majorité des cas. La production d'une lignée de porcs transgéniques nécessite des investissements considérables en temps et en argent. Il en coûte environ 60 000$ pour produire un tel porc. De plus, un faible pourcentage d'embryons manipulés aboutit à la naissance d'un animal porteur de la modification génétique souhaitée.

Aucun animal domestique transgénique n'a encore été produit au Canada même s'il possède les connaissances et les ressources techniques nécessaires. Le Canada risque de se priver de retombées intéressantes, a noté M. Pothier. La naissance des premiers porcelets québécois dotés d'un gène humain était attendue à la fin de 1996. L'expérience menée au Centre de recherche en biologie de la reproduction de l'université Laval par le Dr Pothier, pour le compte de Génétiporc, n'a pas réussi.

Greffes et médicaments humains

La greffe d'organes a fait de grands progrès, mais les donneurs se font plutôt rares. Le porc pourrait pallier cette lacune, car il présente une grande similitude avec l'humain aux plans de la physiologie et de l'anatomie. Malgré cela, un coeur de porc transplanté chez un humain serait détruit en 30 minutes par le système immunitaire. Des chercheurs sont toutefois parvenus à masquer certaines protéines de surface du coeur de porc et à introduire des gènes humains rendant le système immunitaire plus tolérant, a précisé M. Pothier. Un coeur de porc transgénique implanté dans un babouin a en effet survécu 40 jours.

Un coeur de porc transgénique implanté dans un babouin a en effet survécu 40 jours

En Europe et aux États-Unis, les animaux de ferme transgéniques servent à la production de médicaments humains, dans le lait ou le sang. Cette approche remplace la culture de cellules in vitro (dans des éprouvettes, par exemple) et permet de diviser par dix le coût de production de certaines protéines humaines. Des protéines se vendent 8M$(US) le gramme, a fait remarquer le conférencier.

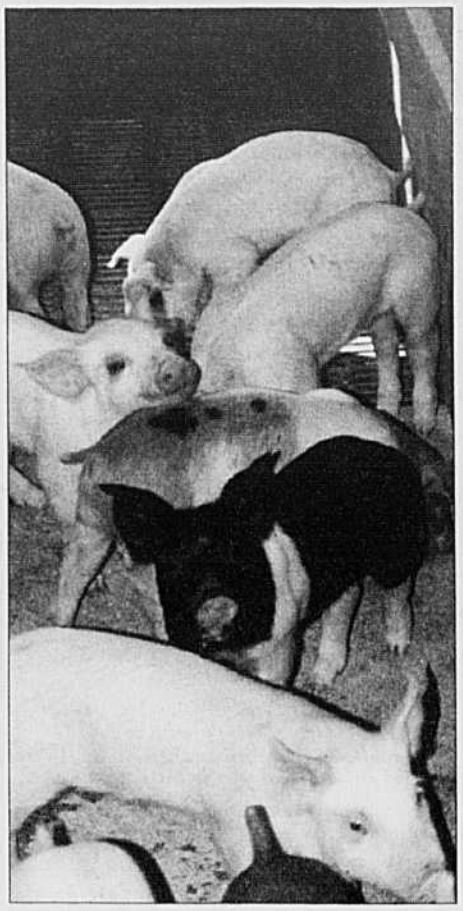


PHOTO: J.-C. GAGNÉ

Une équipe de l'Institut polytechnique de Virginie a produit des porcs transgéniques qui synthétisent dans leur lait une protéine permettant à l'organisme de maintenir ses fonctions malgré des changements dans l'environnement extérieur.

On est par ailleurs sur le point de breveter un concept qui permet de synthétiser des médicaments humains dans la semence de porcs transgéniques. Des substances humaines peuvent être extraites et purifiées suite à l'éjaculation. C'est le cas du facteur VIII, essentiel à la coagulation chez les hémophiles. Des porcs transgéniques ont aussi produit de l'hémoglobine humaine dans leur sang.

Ça fait jaser...

La biologie moléculaire a permis de reculer frontières de l'impossible avant même que les balises éthiques n'aient été mises en place. Ces manipulations génétiques font peur autant qu'elles enthousiasment. Les discussions qui en découlent ne sont pas prêtes de s'arrêter.

Plus de porcs, plus résistants et plus performants

Les éleveurs pourront tirer profit des modifications génétiques touchant au rendement des porcs d'abattage, à la fertilité des truies et à la résistance à des maladies.

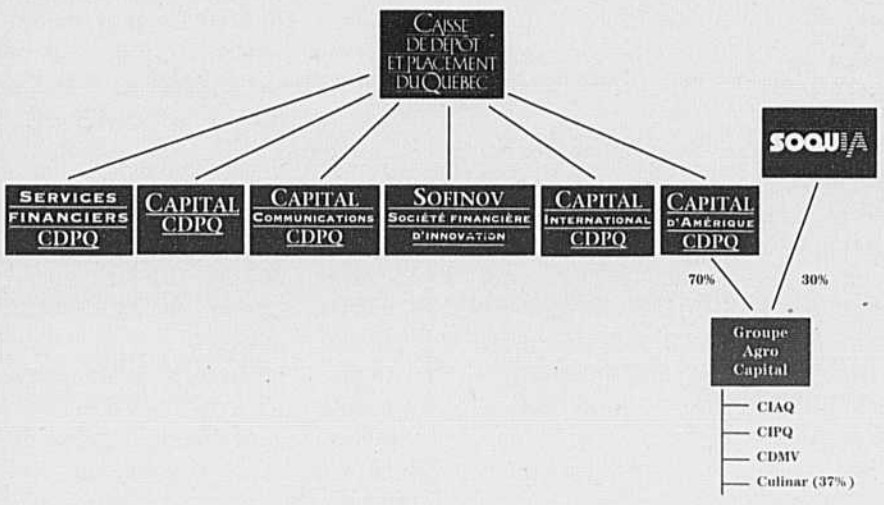
La majorité des lignées transgéniques porcines produites jusqu'à maintenant visaient la surproduction de l'hormone de croissance, selon le Dr François Pothier, du Centre de recherche en biologie de la reproduction de l'Université Laval. Cette hormone enclenche la libération du facteur IGF-1 (insulin-like growth factor 1), responsable de la croissance. Dans certaines lignées, on a observé une conversion alimentaire supérieure de 18% par rapport à l'animal contrôle. Des recherches en cours aux États-Unis et à l'Université Laval tentent de vérifier le taux de croissance de porcs transgéniques qui surproduisent directement l'IGF-1. En Australie, des supermarchés offrent déjà de la viande de porcs transgéniques contenant moins de gras.

La castration des porcelets pourrait par ailleurs devenir inutile. On croit qu'une modification génétique suffira pour empêcher la production de testostérone, actuellement responsable de l'odeur désagréable dans la viande de porc non castré. Le transfert des facteurs génétiques responsables d'une plus grande prolificité, présents chez une race de porcs chinois, fournirait par ailleurs des revenus substantiels aux éleveurs. Enfin, on pourrait réduire les pertes en renforçant la résistance des porcs à certaines maladies.

À l'avenir, les éleveurs de porcs pourraient cesser d'ajouter de la phytase à la moulée pour réduire les rejets de phosphore dans le lisier. Des chercheurs de l'Université de Guelph tentent de produire des porcs transgéniques exprimant de la phytase dans les glandes salivaires et dans l'intestin. **J.-C.G.**

Erratum

Oups, l'organigramme de la Caisse de dépôt et de placement du Québec publié en page 4 de l'édition de LA TERRE DE CHEZ NOUS de la semaine dernière comportait une erreur. Soquia n'est pas une filiale de la Caisse de dépôt. C'est plutôt un partenaire de la Caisse dans la propriété du Groupe AgroCapital. L'organigramme aurait donc du avoir la forme ci-contre. **A.B.**



SANCTIONS AMÉRICAINES CONTRE CUBA

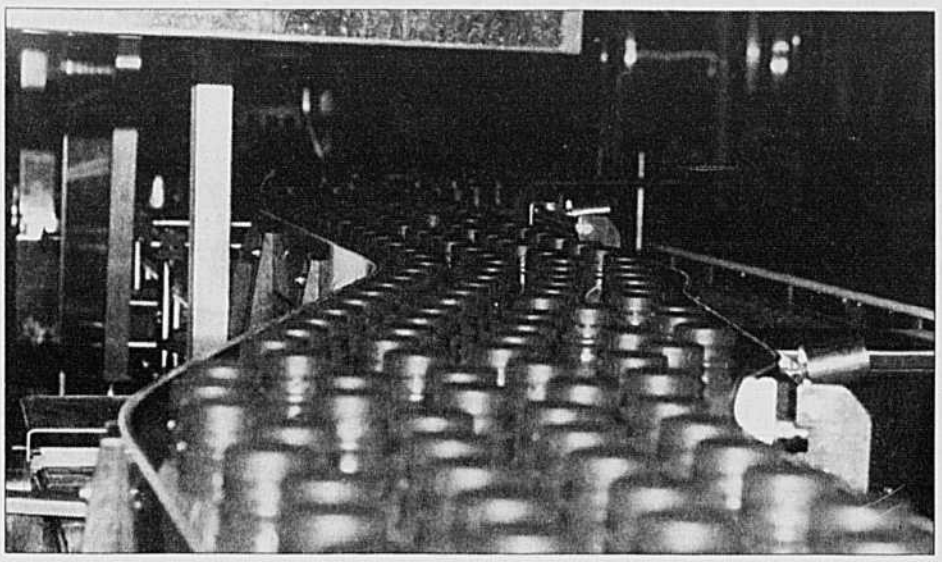
Les agriculteurs écopent

(Reuter) Au cours des dix dernières années, les agriculteurs américains ont perdu près de 500M$ de vente de blé à Cuba à cause des sanctions économiques qu'appliquent les États-Unis. Des sanctions du même type sont appliquées à l'encontre de l'Iran, de la Libye et de la Corée du nord. Dan Gerdes, le président d'une association importante dans le secteur du blé aux États-Unis, a donc demandé au gouvernement américain de lancer un débat national sur toute la politique américaine de sanctions économiques.

Selon M Gerdes, «il est inquiétant que les principales barrières commerciales auxquelles font face les producteurs américains de blé soient imposées par notre propre gouvernement». Il estime que Cuba, l'Iran, la Libye et la Corée du nord importeront 7,15M de tonnes de blé en 1997-1998. C'est donc près de 11% du marché mondial du blé dont sont exclus les producteurs américains. Cuba serait particulièrement facile à approvisionner par les Américains, car l'île est située à seulement 145 kilomètres des côtes de la Floride. Les États-Unis imposent des sanctions économiques à Cuba depuis 36 ans après que le gouvernement communiste de Fidel Castro ait pris le pouvoir.

Natrel investit 17M$ à Ville St-Laurent

Avec l'aide des deux niveaux de gouvernements, Natrel a investi 17,4M$ à son usine de Ville St-Laurent en banlieue de Montréal. La filiale d'Agropur y a implanté une nouvelle technologie qui lui permet d'embouteiller des produits laitiers qui gardent leur fraîcheur durant 60 jours. En vertu de l'Entente Canada-Québec sur le développement industriel, Natrel a bénéficié d'un prêt de 1,72M$ remboursable sur dix ans. L'entreprise a ainsi pu créer 31 emplois dans l'usine qui en comptait déjà 127.



PHOTOS: A. BELZILE

L'investissement de 17M$ a servi à l'achat de nouveaux équipements, dont cette ligne d'embouteillage adaptée aux nouveaux contenants de plastique.

Non, ce ne sont pas des cosmonautes! Ce sont plutôt les préposés qui travaillent dans la salle aseptisée où se fait l'embouteillage des nouveaux produits.

Moostache

Tout cet investissement, Natrel l'a réalisé pour la production des laits Moostache et des laits frappés Hershey, dont la terre de chez nous a annoncé le lancement dans son édition du 30 avril. Après quatre ans de recherche, on a choisi des équipements d'origine européenne et américaine. Entre autres, l'usine est dotée d'un système de pasteurisation UHT par infusion qui permet de conserver au lait toute sa saveur et ses qualité nutritives. La combinaison de ce traitement, d'une chambre d'emballage plus aseptisée qu'une salle d'opération dans un hôpital et de contenants de plastique de haute densité permet au produit de se conserver 60 jours au réfrigérateur. «Ce qui a permis de doubler la durée de vie des produits laitiers», selon le président de Natrel, Pierre Claprood.

Natrel voit grand pour son nouveau produit. Selon le président du conseil de Natrel, Denis Vallée, on espère en vendre 30M d'unités dès la première année. On vise à développer le marché de la consommation en dehors du foyer : emballé dans des contenants non transportables (sacs et berlingots de carton), le lait est consommé à la maison dans un proportion de presque 95%. Le nouveau produit sera embouteillé à Ville St-Laurent et commercialisé au Québec, en Ontario et possiblement dans le reste du pays. **A.B.**

Interdiction de feux à ciel ouvert dans le nord-ouest du Québec

Le MRN a décrété, le lundi 11 mai, une interdiction d'allumer des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité dans le nord-ouest du Québec, plus précisément pour les régions au nord du 47e parallèle: Témiscamingue, Parc de la Vérendrye, Abitibi, Matagami, Chibougamau et Haute-Mauricie.

Les secteurs suivants sont touchés: au nord du lac Kipawa, au nord du réservoir Baskatong, jusqu'à la route 155 (au sud de La Tuque); à l'ouest de la route 155 reliant La Tuque au lac Saint-Jean, à l'ouest du tronçon de la 169 entre Chambord et Saint-Félicien et à l'ouest de la route 167 reliant Saint-Félicien, Chibougamau et le lac Albanel.

Cette mesure a été prise en raison de la sécheresse qui sévit dans ces régions et qui devrait, selon les prévisions météorologiques, se prolonger encore quelques jours. Notons que ni les opérations forestières ni la circulation en forêt y sont interdites.

Déjà six fois plus de feux

Au moment d'écrire ces lignes, le mardi 12 mai, cinq petits incendies de forêt étaient en activité: un allumé par la foudre à Fort-Coulonge en Outaouais et quatre causés par les activités humaines en Abitibi et au Lac-Saint-Jean. Dans cette dernière région, il s'agit d'un incendie d'un bâtiment de ferme, à Saint-Méthode précisément, qui s'est propagé à la forêt. Quatre de ces cinq feux, qui font dans le pire des cas 2,2 ha, étaient considérés comme maîtrisés.

On dénombre déjà cette année 177 incendies, qui ont détruit 161 hectares de forêt, soit moins d'un hectare de moyenne. La plupart sont d'origine humaine. À pareille date l'an dernier, on comptait seulement 23 feux et 27 ha de forêt détruits. **LH**

Lactel va construire à Chambord

Paul-É. Thériault

COLLABORATION SPÉCIALE

SAINT-BRUNO- Le projet de Groupe Lactel de construire une usine fromagère à Chambord au Lac-Saint-Jean verra le jour. Le projet sera cependant plus imposant que prévu, indique le président Gaston Lajoie de Saint-Bruno, au Lac-Saint-Jean.

Le projet de 26,5 M $ a fait l'objet d'un vote unanime du conseil d'administration de Lactel, réuni il y a quelques jours à Boucherville.

Les travaux devraient débuter en juin et prendre fin à l'automne. La nouvelle fromagerie produira notamment du fromage mozzarella (demande croissante), du cheddar et des fromages frais. Elle fournira du travail à tous les employés de l'actuelle usine de Normandin (40 à 45 réguliers) et créera 25 emplois. Ceux des deux autres usines touchées par le projet auront la priorité d'embauche parmi ces 25 nouveaux emplois dont Lactel prévoit la création progressive; il en résulterait tout de même la perte de quelques dizaines de postes.

La modification la plus importante au dossier est le report des dates de fermeture des usines de Normandin et de Lac Etchemin

Par ailleurs, la modification la plus importante au dossier est le report des dates de fermeture des usines de Normandin et de Lac Etchemin. Dans le cas de l'usine du nord du Lac-Saint-Jean (Normandin), cette date passe de février 1999 à avril de cette même année, tandis que les installations de Lac Etchemin fermeront aussi deux mois plus tard que prévu, soit en juin 1999 plutôt qu'en avril de l'an prochain. La date de fermeture de l'usine de Saint-Fidèle demeure septembre 2000; elle emploierait quelque 28 personnes.

Relancer l'agriculture

Des producteurs agricoles ont mis sur pied, la semaine dernière à Ste-Anne-des-Monts, une ville située sur le côté nord de la Gaspésie, la Coopérative de services agricoles Shick-Shocks.

Alain Lavoie

COLLABORATION SPÉCIALE

Cette région, l'une des plus pauvres au Québec, ne compte qu'une dizaine de producteurs. Cette coopérative tentera de relancer l'agriculture dans ce secteur du nord de la Gaspésie.

Selon les propos du président de la Coop, Constant Lepage, rapportés par une radio locale, «nous voulons développer l'agriculture mais aussi rentabiliser au maximum le secteur agricole dans notre région». La nouvelle coopérative compte 19 membres qui ont versé 30$ à l'organisme.

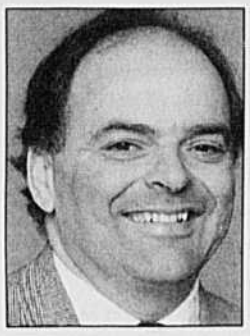
Les objectifs de la Coop de services agricoles sont de donner de la formation, de mettre en place un service de prêt de machineries agricoles et de créer un fonds monétaire afin d'aider ceux et celles qui désirent se lancer en agriculture.

D'ici quelques semaines, la Coop engagera une personne ressource afin qu'elle puisse répertorier les terres cultivables dans cette région. Ces terres à potentiel agricole pourraient, par la suite, être louées ou achetées.

ÉDITORIAL

La crise du verglas : une opération de solidarité

Quatre mois se sont écoulés depuis que le ciel est tombé sur la tête des Québécois en janvier dernier. Le beau temps est revenu, porté par le printemps le plus hâtif qu'on ait vu depuis longtemps, comme si dame nature cherchait à se faire pardonner ses fautes. Pour beaucoup, la crise du verglas est un souvenir qu'on veut oublier. Sauf pour la Commission Nicolet, chargée d'analyser les événements relatifs à la tempête ainsi que l'action de divers intervenants. L'UPA s'y présente cette semaine, avec son mémoire, instruite des leçons qu'elle a tirées de la crise.



LAURENT PELLERIN
Président général de l'UPA

Première leçon : l'agriculture devrait recevoir un statut prioritaire d'intervention. Plus de deux semaines pour que la Sécurité civile se décide à mettre l'épaule à la roue pour trouver des génératrices, c'est trop. Le secteur agricole ne devrait pas avoir à se battre avec les différents niveaux de juridiction pour que l'agriculture soit traitée à sa juste place, qu'il s'agisse de l'attribution d'essence, de mazout, de génératrices ou de toute autre priorité. Compte tenu de l'importance stratégique du secteur agroalimentaire (notamment du secteur agricole), particulièrement au chapitre de la sécurité alimentaire, les secours publics devraient accorder une priorité à cette question.

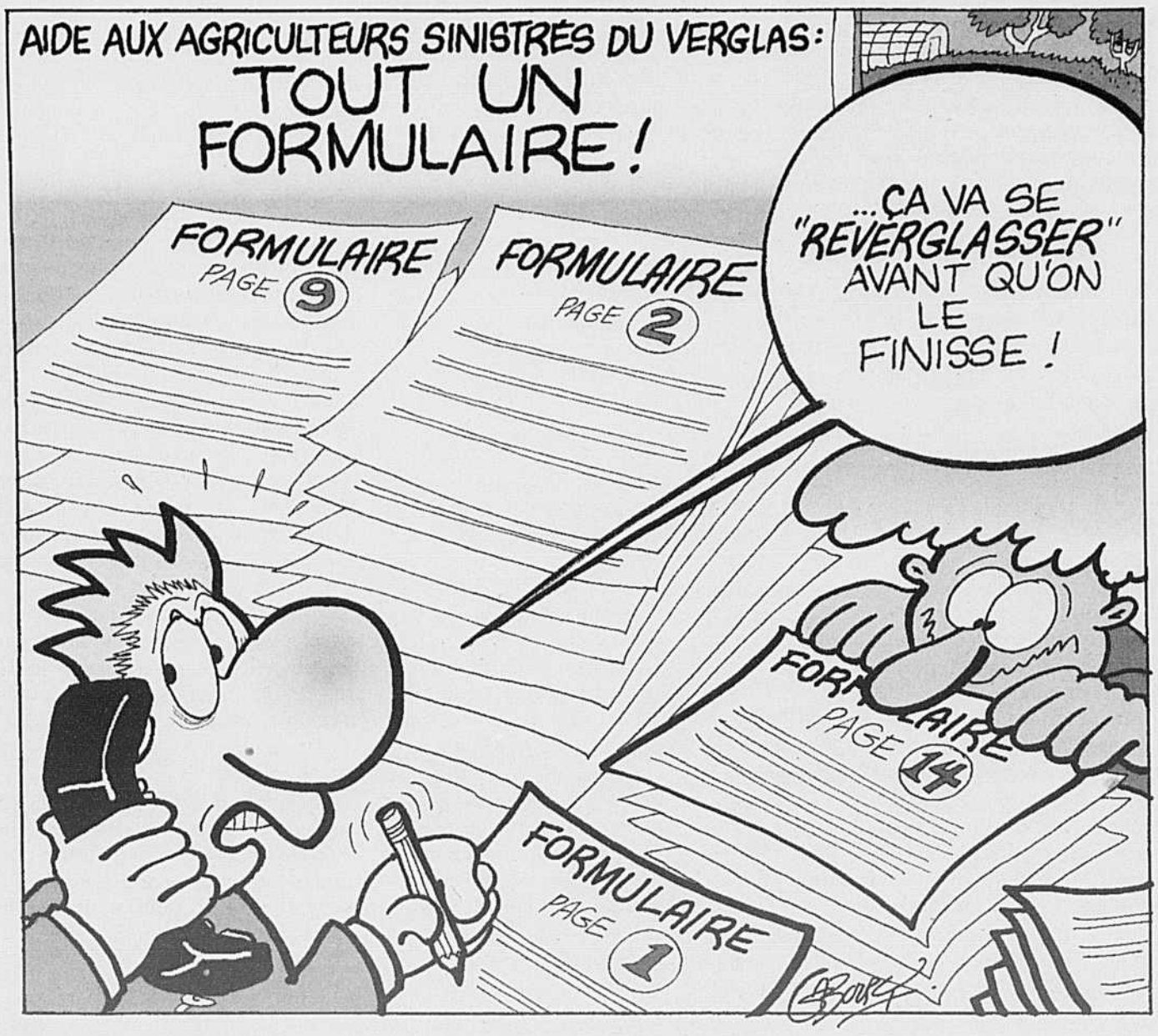
Deuxième leçon : le rôle et la place d'organismes telles l'UPA, qui ont fait montre de leur indispensable utilité, doivent être reconnus dans les situations d'urgence, et le financement des opérations conduites par ces organismes doit être assuré au même titre que celui des municipalités. Devant l'urgence, l'UPA a écouté son « coeur » et s'est engagée dans l'action sans savoir à l'avance si elle serait en mesure de récupérer les sommes investies. À l'avenir, elle devrait pouvoir compter sur un financement qui soit à la mesure de son rôle d'« utilité publique ».

Troisième leçon : il faut en finir avec la distinction agriculteur à « plein temps » et agriculteur à « temps partiel » en cas d'indemnisation après sinistre. Quand le malheur frappe, il ne fait pas différence : un sinistré est un sinistré, et peu importe que le drame fasse plus ou moins la une des médias. Le secteur agricole n'a pas à se battre à chaque fois pour obtenir de l'aide pour les agriculteurs à temps partiel. Il est grand temps que le gouvernement fédéral modifie la loi pour que tous les agriculteurs soient traités de la même façon en cas de sinistre. Le gouvernement du Québec doit pousser en ce sens.

Quatrième leçon : il faut en finir aussi avec l'iniquité entre productions agricoles au chapitre de l'accès aux indemnités. Pourquoi tout recommencer et négocier « à la pièce » à chaque fois, à savoir si une production est admissible ou non? C'est ce genre de situation qui fait que des milliers de producteurs de bois attendent toujours actuellement de savoir si leurs pertes de matière ligneuse et de patrimoine forestier seront indemnisées. La forêt privée québécoise a pourtant été atteinte dans une proportion de 27 %! Que faut-il de plus?

Cinquième leçon : « Vaut mieux apprendre à un homme à pêcher que de lui donner du poisson. » Voilà pourquoi il faut investir du côté de la prévention. L'action du syndicalisme agricole aurait pu être plus complète encore si nos membres avaient été mieux préparés et mieux équipés pour faire face à pareille crise. L'UPA prévoit donc mettre en place un cours pratique sur l'importance, pour toute exploitation agricole, de tendre à une autonomie d'au moins trois jours en carburant et en nourriture pour les animaux, avec un volet qui portera sur le fonctionnement et l'entretien des génératrices.

Sixième et dernière leçon, de loin la plus importante. C'est grâce à leur sens de l'organisation (tant individuelle que collective), à leur débrouillardise, à leur ingéniosité et surtout à leur solidarité que les producteurs et les productrices agricoles ont pu tenir le coup sur une aussi longue période. Mais l'entraide à elle seule ne suffit pas, il faut un peu plus. C'est ce message et toutes ces leçons que l'UPA laisse devant la Commission Nicolet, espérant qu'elles débouchent éventuellement sur un « enseignement profitable ». Sinon le spectre d'une pareille crise continuera de planer, à plus forte raison que le verglas a sévi en agriculture deux hivers consécutifs.



Tous droits réservés Gabouny et La Terre de chez nous

LA TERRE
DE CHEZ NOUS

FONDÉ EN 1929

TÉL. **(514) 679-8483** FAX **(514) 670-4788**
INTERNET: **tcn@tcn.upa.qc.ca**

ÉDITEUR: **L'Union des producteurs agricoles**
DIRECTEUR: **Hugues Belzile**
RÉDACTRICE EN CHEF : **France Groulx**
RÉDACTEUR EN CHEF ADJOINT,
RESPONSABLE DES PUBLICATIONS SPÉCIALISÉES:
Victor Larivière

ABONNEMENTS: **(514) 679-0540** poste **290**
RESPONSABLE DE LA PRODUCTION:
Carole Lalancette

PUBLICITÉ: **(514) 679-0530** poste **275**
DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ: **Réal Loiseau**
REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES:
Christian Guinard, Robert Bissonnette, Sylvain Joubert

REPRÉSENTANT HORS QUÉBEC:
Jacques Long
Tél. Toronto **(905) 335-5700** Fax **(905) 335-5001**
Courrier électronique : jlong@idirect.com

RESPONSABLE DU TIRAGE: **Micheline Courchesne**
ADMINISTRATION: **Jocelyne Gareau**
MONTAGE: **La Terre de chez nous**
IMPRESSION: **Imprimerie Transmag**

ABONNEMENT:
Québec 1 an: 33,36 $ 2 ans: 57,51 $ 3 ans: 79,37 $
Abonnement hors Canada: 1 an: 100 $ Taxe incluse
Chèque ou mandat à l'ordre de
La Terre de chez nous et adressé au:
Service du tirage
La Terre de chez nous
Maison de l'UPA
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Où directement au représentant

Dépôts légaux:
Bibliothèque nationale du Québec - 1992
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
Enregistrement No 07665 Poste-publication
États-Unis deuxième classe payé Champlain N-Y.

1-800-allo

Le prix du porc a chuté depuis quelques mois. Les producteurs de porcs peuvent-ils survivre longtemps dans ces conditions?

Il y a deux ans, M. Laurent Pellerin, président de l'UPA et producteur de porcs, avait mentionné en conférence qu'il entrevoyait un nuage gris en production porcine et au mois de septembre 97 M. Pellerin a précisé que ce même nuage gris deviendrait noir en 98. Il avait vu juste. C'est pourquoi je pense sincèrement que la majorité des producteurs de porcs traverseront cette tempête pour une minorité qui ont investi des millions ces dernières années parce qu'ils n'avaient pas le choix. Il est loin d'être certain qu'ils vivront des jours meilleurs dans cette production qui a fait l'envie de bien d'autres producteurs.

Les raisons de leur survie sont dues à leur audace, leur courage, leur détermination, leur savoir et leur volonté. Cependant personne ne doit être surpris d'une telle situation, ce sont les aléas du libre marché. Ce qui prouve incontestablement les avantages d'une production contingentée; certes dans cette dernière il n'y a pas de profits faramineux, nonobstant la pire situation qu'un producteur peut s'attendre c'est de changer quatre 30 sous pour 1$ et cela si celui-ci est très mauvais gestionnaire.

(...) À court terme pour ceux qui ont de grosses difficultés financières, il existe une programme d'aide couvrant 90% des coûts des services-conseils ,jusqu'à un maximum de 1000$ sur 2 ans, pour établir un diagnostic et établir un plan de redressement, ceci en collaboration avec la Société de financement agricole et un syndicat de gestion agricole de votre choix.

Il existe un second programme qui permet à des producteurs non membres d'un SGA d'obtenir jusqu'à 10 heures de consultation en gestion subventionnée à 50%. Il y a des syndicats de gestion dans toutes les régions. Ceux-ci ont toutes les connaissances et banques de données à jour pour donner l'heure juste de façon nettement objective.

En terminant, je tiens à mentionner que je trouve regrettable que plusieurs producteurs aient investi d'énormes capitaux dans des constructions selon les normes de gros intégrateurs et peut-être que demain ils seront bouffés par ces mêmes businessmen pour une bouchée de pain, ce serait un énormes gâchis.

Un producteur à l'esprit ouvert
Jean-Yves Gosselin, producteur laitier
Président syndicat de gestion Montmagny

Le meilleur ami de l'homme

BILLET

France Groulx

Nous avons à la ferme deux chiens. Dans mon cas c'est une nouveauté, puisque petite, nous n'en avons jamais eu à la maison. Mon conjoint, au contraire, n'a jamais vécu sans au moins deux ou trois satellites poilus en orbite autour de lui.

Le dernier arrivé s'appelle Tobi; il tire sur le Border Collie. Les éleveurs de la race n'en finissent plus de vanter les mérites de ce petit cabot à tempérament nerveux. On le dit intelligent et lui prête des aptitudes naturelles pour la surveillance et le rassemblement de troupeau.

Le nôtre se tient dans la porte de l'étable et pleure tout le temps que dure le train. À partir du moment où le soleil se couche, il aboie de peur. On le fait dormir dans l'entrée de la maison; comme l'odeur de vache l'incommode, la tasserie ne lui convient pas.

S'il n'a pas d'aptitude pour le rassemblement de troupeaux, il en a pour le voyage. Aussitôt qu'une portière s'entrouvre, silencieux, il s'y précipite. De cette façon il s'est retrouvé à faire plusieurs kilomètres tapi dans la camionnette du menuiser venu travailler chez nous. Tous les matins, la petite se bat pour l'empêcher de monter dans l'autobus. On se demande si c'est à cause de cette propension naturelle au voyage qu'il se tient continuellement sur le chemin.

Ce n'est pas le chien de ferme rêvé, mais c'est l'héritage laissé par une tante décédée l' hiver dernier. Alors, à sa mémoire, on nourrit et flatte le compagnon qui a été grand seigneur dans une vie antérieure.

Notre vrai chien de ferme est différent. Il est de mère Labrador blond et de père Berger allemand. Tout petit, Fido transportait régulièrement nos chaussures savamment mastiquées sur le chemin devant la maison.

Il n'est pas malin pour deux sous. Quand le chien du voisin vient cueillir nos chats par la peau du cou, il le regarde passer en jappant mollement. Quand on transporte une balle de foin, il s'y enfonce les dents et tire en sens contraire. Et quand on s'évertue à faire avancer une bête, il se braque droit devant et aboie bruyamment pour stopper toute course éventuelle. Par contre il sait ramener... de nombreuses pierres qu'il abandonne partout sur la pelouse.

PHOTO: CHARLEBOIS/TCN

Nous avons à la ferme deux chiens, deux parfaits inutiles. Hier, j'ai décidé de partager l'objet de ma réflexion avec mon conjoint. Sacrilège! «Comment peux-tu parler ainsi de nos deux compagnons», m'a-t-il lancé avant de quitter la maison. Je l'entendais s'éloigner, caressant nos inutiles et s'atermoyant sur le sort des malheureux tombés entre les mains d'une mère adoptive ingrate.

L'expérience le prouve, l'homme peut se lier d'une amitié profonde pour de parfaits inutiles. Je vais en parler à mon poisson rouge.

L'émeu, une industrie en devenir

Ces dernières deux années, j'ai vécu et participé activement à un effort intense de commercialisation de l'élevage de l'émeu.

Un oiseau selon ses aspects les plus visibles et autre chose par ses aspects moins visibles. Une espèce qui existe depuis 64 millions d'années. Une machine à survivre.

Animal domestique? Il y a quinze ans, l'émeu était libre de contraintes. Une curiosité, un legs de la préhistoire.

Production animale rentable si notre approche est judicieuse, beaucoup ont cru y trouver une mine d'or. Viande santé, taux de conversion attrayant, faible capitalisation, morphologie simple et résistance étonnante.

Les études démontrent tous ces facteurs et ils sont réels. D'ailleurs, le succès de certaines entreprises d'élevage en fait foi. Elles sont le résultat d'un travail quotidien qui n'a aucun intérêt pour le tape-à-l'oeil. L'acquisition des techniques de production passe par une routine quotidienne. À nulle autre pareille, cette forme d'apprentissage requiert une vision rationnelle. Pour obtenir une juste valeur marchande, il faut connaître ses coûts de production, utiliser des techniques rentables et promouvoir son industrie.

D'autres productions non traditionnelles nous enseignent les erreurs à éviter. L'appât du gain, c'est l'étape que nous connaissons. Pourtant chacun peut y trouver son compte, il s'agit de s'associer avec des partenaires qui partagent la même vision. Ils devront être conscients et reconnaître que leur succès dépend de celui de leurs associés. Utopie? Il ne faut que fixer les règles du jeu en partenaires soucieux des besoins et capacités du voisin.

J'arrive, après ce long préambule, à vouloir dire que nous nous dirigeons vers une conclusion qui devra manifestement être le fruit d'un effort collectif de mise en valeur. Nous possédons présentement une capacité de production non négligeable et la demande pour nos produits (huile et viande) a été constatée par tous. Les témoignages à cet effet sont nombreux.

Je connais des personnes-ressources qui ne demandent pas mieux que de participer au développement de l'industrie et j'en suis. J'ai constaté l'intérêt pour l'émeu sur le terrain parce que j'ai participé activement à son développement. Qu'en est-il de la situation actuelle? Et bien il semble que l'histoire ne nous a pas enseigné les déboires de certains promoteurs et nous répéterons les mêmes gestes. Combien en coûte-t-il pour produire la viande et l'huile si recherchées?

Quand la commercialisation ne tient pas compte des coûts de production et que les frais de mise en marché sont les seuls éléments présents dans les budgets, il est facile de dire au diable le producteur. Il y a tant d'oiseaux disponibles à l'abattage que nous maintiendrons les nouveaux éleveurs dans l'ignorance et bientôt ils deviendront une source d'approvisionnement peu dispendieuse.

Le savoir a toujours été source de pouvoir et de profit. Un regroupement quand ça va mal est un geste plus naturel que de dire acharnons-nous à être meilleurs avant que ça aille mal. Nous avons l'opportunité d'y voir maintenant. Certains ont réussi sans faire de bruit. Nous savons qu'ils réussissent, mais jamais il nous vient l'idée de les imiter.

En réalité quand un maillon de la chaîne brise, vite il est remplacé par un nouveau qui dispose des investissements nécessaires.

L'émeu c'est rentable, encore faut-il savoir comment nous pouvons devenir des chefs de file dans ce domaine. La rationalisation de nos ressources, prendre avantage de notre climat et des propriétés de cette bête à nulle autre pareille sera le seul gage de notre succès. La spéculation risque encore de freiner notre développement.

Andrew Herbst
Lachute

L'UPA D'EST EN OUEST

UPA DU CENTRE-DU-QUÉBEC

Concertation autour de l'élaboration des PAEF au Centre-du-Québec

L'obligation pour les producteurs agricoles de détenir éventuellement un Plan agroalimentaire de fertilisation a incité plusieurs organismes et organisations agricoles de la région du Centre-du-Québec à envisager la possibilité d'offrir ce service à leurs membres ou à leur clientèle. C'est ainsi que jusqu'à présent, le MAPAQ régional, la Fédération régionale de l'UPA, ainsi que nombre de coopératives, de sociétés d'agriculture, de clubs de producteurs et de privés ont exploré cette possibilité. D'ailleurs, le bureau régional du MAPAQ possède déjà une certaine expertise, ayant développé une formule qu'il a expérimentée auprès de plusieurs producteurs et productrices agricoles de la région. Ce branle-bas autour des PAEF a fait émerger plusieurs interrogations quant aux frais inhérents à ce service ainsi qu'à l'égard de la formule qui serait utilisée. Dernièrement, des représentants de certaines organisations concernées se sont rencontrés pour discuter de ces questions et il fut convenu de consulter les dirigeants de ces groupes sur la possibilité de mettre en commun l'expertise et de trouver une façon d'offrir ce service à partir d'une seule et même entité. C'est ainsi qu'au cours des prochaines semaines, les conseils d'administration des syndicats de secteur de la Fédération seront appelés à se prononcer sur cette volonté de concertation régionale autour des PAEF.

Journal agricole au Centre-du-Québec

Lors du Forum agroalimentaire du Centre-du-Québec, qui s'est tenu en mars dernier et auquel participèrent plusieurs dizaines de leaders des organismes et organisations gravitant autour de ce secteur d'activités économiques, la question de l'information agricole a été soulevée durant les discussions. Les leaders convenaient alors d'étudier la possibilité de mettre sur pied un journal agricole dans la région dans le but de créer une synergie stimulante autour du développement du secteur et de susciter un sentiment d'appartenance à la nouvelle région. Des représentants du MAPAQ, de l'UPA, de la Table de concertation agroalimentaire du Centre-du-Québec et d'autres groupes ont formé un groupe de discussions sur ce projet.

Les oies des neiges: spectacle grandiose et problème de taille!

Les quelque 800 000 oies des neiges qui ont fait une halte printanière dans la région du lac St- Pierre ont offert un spectacle grandiose au cours des dernières semaines, ce qui a fait le bonheur de centaines de milliers d'observateurs qui se sont rendus notamment à Baie-du-Febvre. Cependant, de nombreux producteurs agricoles de la région ont beaucoup moins apprécié la présence de ces oiseaux migrateurs qui se sont littéralement gavés dans les luzernières et les autres pâturages, détruisant ainsi d'éventuelles récoltes. Le problème est de taille puisque les oies et les bernaches étaïent toujours présentes suite aux semences et elles se sont même permis certains repas dans les champs nouvellement ensemencés.

Les producteurs sont extrêmement inquiets puisque le nombre d'oiseaux migrateurs ne cesse de croître d'années en années

Les producteurs sont extrêmement inquiets puisque le nombre d'oiseaux migrateurs ne cesse de croître d'années en années et les systèmes d'effarouchement sont de moins en moins efficaces, du moins selon certains producteurs qui tentent désespérément de sauvegarder leurs champs intacts. La Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec appuie le travail de l'UPA auprès des autorités gouvernementales afin que l'on trouve une solution le plus rapidement possible.

UPA LANAUDIÈRE

Projet de réhabilitation des sites des dépôts en milieu agricole

Le Conseil régional en environnement de Lanaudière (CREL) offrait à la Fédération, au printemps 1997, une collaboration afin de réhabiliter des sites de résidus sur les fermes dans la MRC de Montcalm. Les trois syndicats de base concernés (Laurentien, Nouvelle-Acadie, Montcalm) et la Corporation du bassin du ruisseau St-Esprit, ainsi que la FUPAL, ont donné leur appui à ce projet et collaboré à la prise de contact du CREL avec les producteurs.

Au cours de l'automne 1997, 75 producteurs agricoles ont accepté de collaborer à l'identification des sites; 101 sites ont été inventoriés. À ce jour, 72 producteurs ont confirmé leur participation pour 97 sites et de ce nombre, 34 producteurs ont affirmé leur soutien en services et équipements. Tout ce travail se fait sans coût pour les producteurs. Voici une belle initiative de concertation avec un groupe environnemental permettant d'améliorer le paysage agricole et surtout de prévenir la détérioration de la qualité des sols et de l'eau.

Le CREL souhaite, avec les années, réhabiliter tous les sites de résidus du milieu agricole lanaudois. Nous croyons que tous les producteurs ont intérêt à collaborer à cette opération.

Nouveaux dirigeants à la Fédération

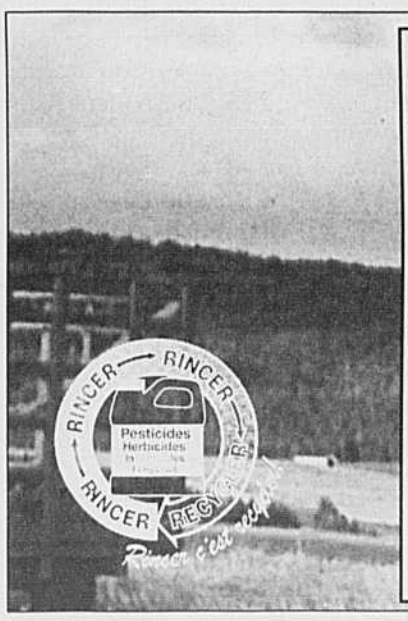
Lors de l'assemblée générale annuelle de la FUPAL, tenue le 23 avril dernier, les délégués ont élu les trois premiers dirigeants pour un mandat de deux ans. Il s'agit de: Mme Annette Coutu, présidente, élue par acclamation; M. Gaston Beaudoin, premier vice-président, élu par acclamation; M. Donald Bernêche, deuxième vice-président, élu par élection.

M. Beaudoin est président du Syndicat des producteurs de cultures commerciales de Lanaudière et M. Bernêche est président du Syndicat de base du Sablé. Les deux autres membres du CE seront élus lors du prochain CA de la Fédération. Lors de son discours, la présidente, par trois exemples d'activités de concertation (brunch des partenaires, forum sur l'agrotourisme et forum sur l'agro-environnement) a exprimé sa conviction que le développement de l'agriculture de demain se fera plus aisément s'il est fait en connivence avec le milieu. La présidente a souligné qu'au plan régional, la voie de la concertation est empruntée depuis une quinzaine d'années. Quant aux syndicats de base, ils sont vraiment de plain-pied dans cette voie depuis les toutes dernières années, exemples CCA, CLD et autres organismes locaux. Nos syndicats de base étant maintenant au centre d'une nouvelle dynamique locale et devenant de plus en plus de véritables carrefours de défense et de développement de notre profession sur le terrain.

Pour sa part, M. Gratien D'Amours, dans son intervention, a principalement parlé des suites de la Conférence sur l'agriculture et l'agroalimentaire des 4-5-6 mars 1998. Notamment en ce qui concerne la gestion de l'offre qui a reçu sans équivoque du premier ministre le droit de produire où certains aspects ont été renforcés ou clarifiés, le principe d'une enveloppe budgétaire du MAPAQ prédéterminée pour sept ans, la protection globale du revenu qui devra rencontrer les objectifs d'équité entre productions et de protection accrue de la ferme familiale, le tout dans le respect des coûts de production. M. D'Amours a également insisté sur l'importance pour les producteurs de participer à la réalisation du portrait agro-environnemental des fermes qui devrait être initié au cours de l'automne 1998.

Campagne de financement de la Ferme-école

La Ferme-école, acquise par le Cégep Joliette-De Lanaudière pour les étudiants de son option agricole, fait l'objet d'une campagne de financement de $100,000., dont $30,000. devraient venir des producteurs agricoles et $70,000. de la part des entreprises agroalimentaires de la région. Cette somme servira à la construction d'un bâtiment et à l'amélioration des bâtiments. La Fédération qui s'est impliquée dans toutes les étapes de l'achat siège au conseil d'administration de la Ferme-école.



DOSSIER AGRICULTRICES
4 juin 1998

Elles sont 9,148 a être propriétaires de ferme. À ce nombre s'ajoutent près de 18 000 autres femmes qui apportent leur contribution à la ferme.

On peut donc affirmer que dans 2 fermes sur 3 une femme participe activement à la bonne marche de l'entreprise.

La TCN consacrera un dossier dans son édition du 4 juin prochain sur l'importance des femmes en agriculture.

Une occasion à ne pas manquer pour tous les annonceurs.

DATE DE TOMBÉE POUR ESPACE PUBLICITAIRE: LE 22 mai 1998

Pour information

	LONGUEUIL	TORONTO
Téléphone	(514) 679-0530	(905) 335-5700
Télécopieur	(514) 670-4788	(905) 335-5001

27 000 FEMMES: PROFESSION AGRICULTRICE

Le champ de maïs s'est envolé

Pierre Saint-Yves
COLLABORATION SPÉCIALE

STE-GENEVIÈVE-DE-BATISCAN- Les voleurs sont venus du ciel. Ils devaient être des centaines, peut-être même quelques milliers. Une chose est sûre, ils sont partis avec presque tout ce que le champ de maïs contenait. Denis Couture, du rang Village-Jacob à Ste-Geneviève-de-Batiscan, apprend ainsi que les oies blanches n'accordent aucun privilège au nouveau président de la Fédération des cultures commercialse qu'il est depuis quelques mois à peine.

M. Denis Couture

Les oies lui ont rendu visite dans la nuit de samedi à dimanche dernier. «En fin de journée j'ai bien vu que mon champ était envahi par les oiseaux», raconte le président de la Fédération. «Ce que je n'avais pas vu c'est que mon maïs avait déjà pointé. Les oiseaux eux l'ont probablement vu du haut du ciel.» En une nuit donc, les oies blanches ont raflé la majeure partie de ses 215 acres de maïs fraîchement sorti du sol. Un régal gratuit! «Ça fait au moins 20 ans qu'on fait des semis hâtifs, c'est la première fois que ça m'arrive. Il faut dire que la température exceptionnelle des dernières semaines a sans doute joué contre moi. Les grains ont germé rapidement et le maïs est sorti du sol avant que les oies soient parties. La preuve c'est qu'elles n'ont pas touché à mon autre champ de 200 acres que j'ai semé plus tard.» Force est d'admettre que les oies blanches agrandissent ainsi leur garde-manger. Les oiseaux font leur halte migratoire plusieurs dizaines de kilomètres plus à l'ouest, dans la région du lac St-Pierre. On croit toutefois qu'elles débordent le secteur pour se reposer à différents endroits le long du fleuve et vont se repaître dans les terres, franchissant plusieurs dizaines de kilomètres chaque jour. M. Couture n'est pas le seul qui a reçu la visite de ces voleurs ailés. Le bureau de la Régie des assurances agricoles de Nicolet avait aussi d'autres noms de producteurs à visiter. « Il ne semble pas que le nombre de réclamations soit beaucoup supérieur aux années passées», explique Guy Caron du bureau de la Régie à Nicolet. «Ce qui peut être différent c'est que des champs de maïs aient été ravagés par les oiseaux probablement parce que les pousses sont sorties. Heureusement, les oies ont commencé à quitter le secteur pour aller se reproduire dans le nord. Il faut espérer qu'elles ne changeront pas d'idée. »

20 000 $ à semer

«J'ai averti les gros producteurs des environs», dit M. Couture. «Déjà quelques-uns rapportaient des dégâts mais ça reste à évaluer.» Dès lundi matin, un employé de la régie visitait le champ de maïs de M. Couture. «Ce champ-là m'a coûté 20,000$ à semer et il faut ajouter peut-être 10,000$ en perte de rendement» estime le président. Ce qui l'inquiète surtout, c'est que les oies n'ont sans doute pas constaté le petit goût particulier des jeunes pousses dont les grains ont été traités au fongicide. «On nous dit de ne pas inhaler ce produit, de porter un masque et des gants, les oies elles en ont plein l'estomac. Ça m'inquiète ce qui peut arriver surtout aux personnes qui pourraient chasser ces oiseaux.» Entre-temps, M. Couture a refait ses semis. Il a assurément perdu les deux ou trois semaines d'avance que le printemps hâtif lui avait données.

Attention à l'ail des bois!

Si vous êtes amateur d'ail des bois, apprenez à réprimer vos ardeurs car vous êtes passible d'amende si vous cueillez plus de 50 bulbes. Il est bien entendu interdit d'en faire le commerce depuis 1995. Les inspecteurs du MAPAQ sont chargés de la surveillance dans les établissements commerciaux et ceux de l'Environnement portent une attention particulière aux activités de cueillette.

La récolte de cette espèce en voie de disparition est carrément interdite dans les parcs et les réserves écologiques. La limite par personne par année est de 200 grammes ou 50 bulbes. Toute personne ayant été témoin d'une cueillette abusive peut la signaler en composant le 1-800-463-2191.

En 1997, plus de 110 000 bulbes ont été saisis, deux fois plus qu'en 1996. En Outaouais et en Montérégie, 160 personnes avaient été appréhendées. Rappelons que dans le cas d'une première infraction, l'amende prévue est de 500$ à 20 000$ pour les particuliers et 1000$ à 40 000$ pour les entreprises. Le montant de l'amende est doublé pour une seconde infraction. Pour en savoir plus sur l'ail des bois, on peut communiquer avec le ministère de l'Environnement au 1-800-561-1616. **I.P.**

Cuba s'achemine vers la pire récolte de sucre depuis la révolution

PHOTO: V. LARIVIÈRE

(Reuter)- Le sucre cubain aura un goût bien amer cette année: la récolte promet d'être la pire en près de 40 ans de révolution castriste, illustrant ainsi les difficultés du processus de reconversion et de diversification de l'économie en oeuvre dans l'île communiste.

La récolte sucrière 1997-98 devrait tourner «autour de 3 millions de tonnes», selon des estimations concordantes. «L'or blond» des plages semble avoir supplanté définitivement «l'or blanc des Caraïbes» après 4 siècles de suprématie. Les revenus bruts du tourisme ont atteint environ 1,5 milliard de dollars en 1997, contre les quelque 900 M $ annoncés pour l'apport du sucre. La croissance de la population cubaine devrait inciter à libérer des terres arables pour la production agricole vivrière.

La reconversion est d'autant plus délicate à mener que le secteur sucrier en perte de vitesse reste cependant la première industrie de main-d'oeuvre du pays: elle emploie directement près de 500 000 personnes et fait vivre deux des onze millions d'habitats de l'île. En outre, le sucre reste une denrée sur laquelle sont gagés la majorité des emprunts de Cuba sur le marché international. Les Cubains pensaient avoir touché le fond en 1995 avec une production de 3,3 millions de tonnes.

La récolte commence traditionnellement en novembre-décembre et devrait idéalement se conclure en mai. La calamiteuse récolte 1970-71 avait pourtant paralysé le pays durant un an et demi: quasiment tous les Cubains en âge de tenir une machette avaient été mobilisés dans les champs sans pouvoir atteindre l'objectif de production de 10 millions de tonnes fixé par Fidel Castro.

La production de l'année dernière avait atteint environ 4,2 millions de tonnes, selon les estimations des spécialistes. Ce résultat, considéré comme plus que médiocre, avait provoqué le limogeage du ministre du sucre et son remplacement par le général Ulises Rosales del Toro, jusqu'alors 3e militaire de l'État après les frères Fidel et Raul Castro.

Les mesures courageuses prises pour rationaliser la production - fermeture d'usines à sucre et préservation de canne sur pied pour améliorer les plantations en prévision des futures récoltes - ont conjugué de manière désastreuse leurs effets avec le mauvais temps apporté par le «Nino».

En bref, toujours mal chaussés, mal vêtus, mal outillés et mal alimentés, en dépit des récriminations des syndicats officiels, les «macheteros» se sont épuisés en vain dans les champs de canne.

Malgré tout, les autorités économiques ne semblent pas avoir le choix et devront sans aucun doute poursuivre leur politique de rationalisation en dépit des révisions parfois déchirantes que cela impliquera. Déja, la fermeture - annoncée comme «provisoire» - d'une trentaine de «centrales» (usines de traitement de la canne) a eu de douloureux effets psychologiques et sociaux. En effet, chacune des 156 installations sucrières du pays donne vie à des localités entières.

Le blé canadien: de plus en plus irritant pour les Américains

Les importations de blé canadien aux États-Unis seront vraisemblablement un sujet brûlant à l'ordre du jour des prochaines négociations commerciales. C'est du moins ce qu'espèrent les producteurs du Dakota Nord et leurs représentants politiques au Sénat. Ces derniers intensifient depuis quelque temps les pressions auprès du gouvernement Clinton dans l'espoir de rectifier, lors des prochaines négociations de l'Organisation mondiale du commerce, ce qu'ils considèrent comme un problème majeur.

«Des montagnes de blé subventionné envahissent le Dakota Nord, dénonce le sénateur démocrate Kent Conrad, en raison des lacunes qui existent dans l'entente du libre-échange négociée par les Républicains en 1988.» Par ailleurs, la représentante américaine au Commerce, Charlene Barshefsky, estime que les entreprises d'État, comme la Commission canadienne du blé (CCB), contribuent à nuire aux exportations américaines en favorisant la mise en marché du blé à des prix inférieurs aux coûts de production. Lyle Vanclief n'a pas du tout apprécié ces commentaires. Il a réaffirmé que le Canada n'acceptera pas de négocier de limitations d'exportations sur le blé et pourrait refuser de présenter certains documents considérés confidentiels lors des audiences prévues sur la CCB dans le cadre de l'accord du libre-échange. (Source :Reuter) **I.P.**

BRÈVES

Le pain biblique

Dans la lignée des nouveaux produits visant à relancer le secteur de la boulangerie (bagel, pain brioché, pain parmentier, etc.), voilà qu'une firme de Miami vient de lancer une nouvelle gamme de produits sous le nom de «Bible Bread». Il s'agit d'un pain sans levain, disponible en cinq saveurs: oignon, graines de pavot, miel, ail et cinq grains entiers qui, selon les promoteurs, est le compagnon idéal des soupes, fromages, caviar, beurre d'arachide et autres tartinades. Bien que le pain soit béni par un rabbin, on ne le retrouve pas dans le secteur «kascher», mais plutôt dans la section des biscuits soda et craquelins.
Source: Richard Roy, Signaux Marketing, MAPAQ

BRÈVES

Pour faire face aux problèmes financiers

Depuis le 1er avril dernier, les Bureaux d'examen de l'endettement agricole sont officiellement morts. Ils ont été remplacés par deux services distincts.

Le Programme de consultation agricole (PCA) vise à cerner les problèmes financiers des entreprises agricoles et à les régler avant qu'ils ne prennent des proportions alarmantes. L'agriculteur qui veut bénéficier du service devra débourser 100$ alors qu'Agriculture et Agroalimentaire Canada payera le reste de la facture (400$) de l'expert qui analysera le dossier.

On peut rejoindre le PCA en composant le 418-648- 4775.

Endettement agricole

Mais quand les problèmes ont pris une tournure pour le pire, l'agriculteur peut demander l'aide du Service de médiation en matière d'endettement agricole (SMEA).

Lui aussi financé par Agriculture et Agroalimentaire Canada, le Service veut améliorer les communications entre les débiteurs et leurs créanciers. Aux clients insolvables, le SMEA offre les services d'un expert en financement qui fait une étude détaillée du dossier et aide à la préparation d'un plan de rétablissement.

En plus, un médiateur aidera l'agriculteur et ses créanciers à trouver un terrain d'entente. On peut rejoindre le SMEA en composant le 418-649-8142 ou le 1-888-886-4775.

A.B.

RECHERCHE

Le coût de la pollinisation

De bons services de pollinisation comportent un coût. Les apiculteurs doivent fournir des ruches fortes et de qualité. On estime qu'il faut six cadres de couvain pour une bonne pollinisation de la pomme et huit pour le bleuet.

Denis Pellerin, apiculteur de Tingwick et président du Club Api, estime que la pollinisation doit respecter certaines normes pour être efficace. Cela implique des coûts pour l'apiculteur qui veut offrir un bon service. En plus d'être fortes, les ruches doivent être en santé. Il faut donc un bon programme de contrôle des parasites et des maladies.

Par ailleurs, en assurant un taux de pollinisation optimale, il faut prévoir une densité de ruches qui ne permet pas d'obtenir un bon rendement en miel.

Les conditions climatiques sont un autre facteur à prendre en considération. Les abeilles ne travaillent pas par temps pluvieux, trop froid (moins de 16°C) ou trop chaud (plus de 32°C). Les vents forts peuvent également nuire au travail des abeilles.

L'apiculteur qui a des activités de pollinisation sur une assez grande échelle doit être bien assuré car il déplace son cheptel, ce qui augmente les risques. Les fréquents déplacements augmentent les pertes d'abeilles à cause du stress, des ravages d'animaux sauvages comme les ours et les mouffettes, des maladies qui peuvent être transmises. Les apiculteurs doivent donc redoubler de vigilance pour maintenir leurs ruchers en bon état.

Le déplacement demande une préparation spéciale. La concentration du travail demande une main-d'oeuvre supplémentaire. Il faut également des équipements de qualité et performants pour déplacer sécuritairement les ruches.

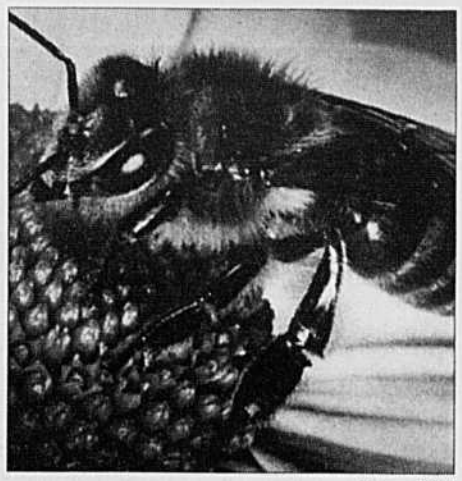
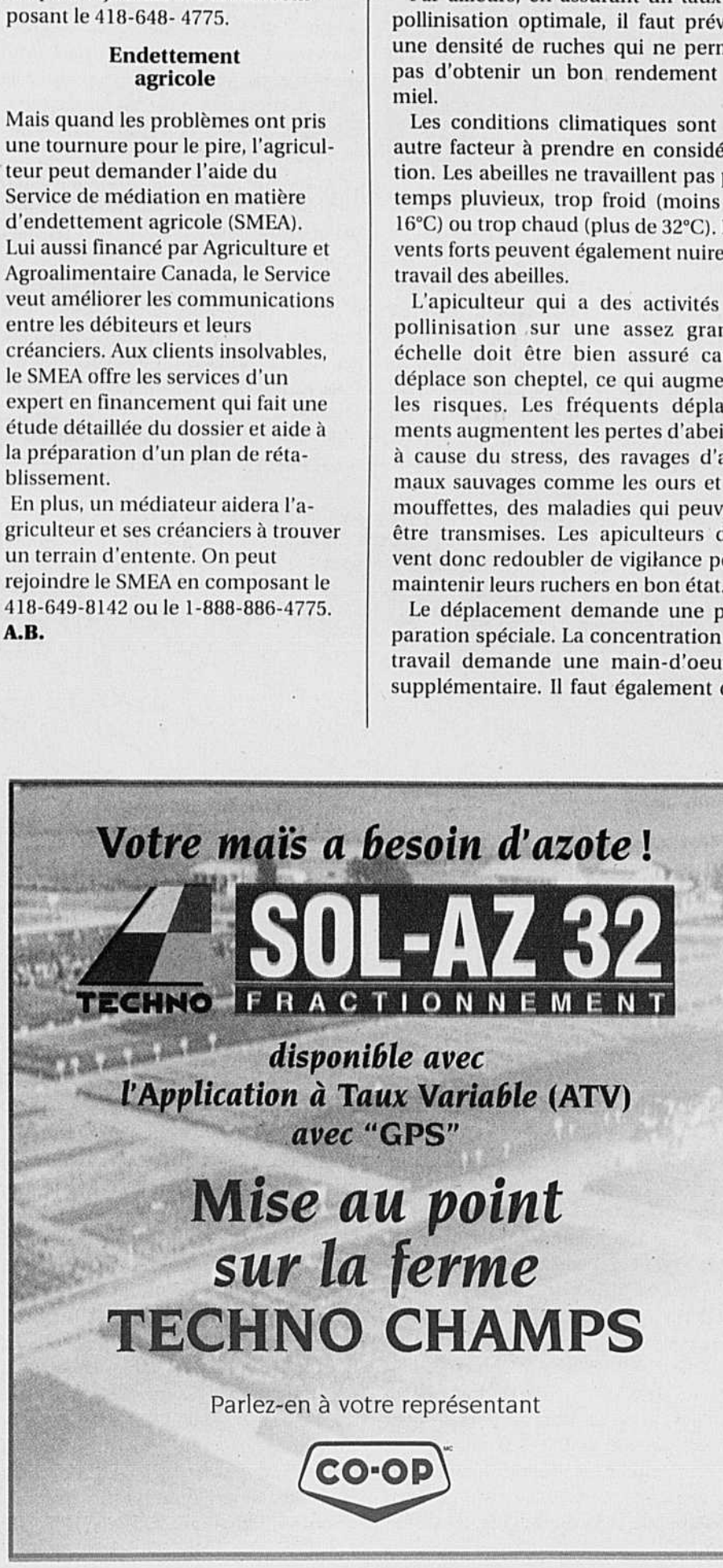


PHOTO: TCN

Il y a donc un coût à une pollinisation de qualité. Les bénéficiaires doivent les assumer. Les apiculteurs qui n'ont pas une sécurité minimale pour la pollinisation ne seront pas incités à y investir et augmenter l'offre de ruches pour cette activité.

Or, il y a actuellement une pénurie de ruches pour la pollinisation. Plusieurs producteurs qui pourraient en bénéficier refusent de s'engager à long terme pour obtenir des services de pollinisation. ***R.B.***



Centre canadien des armes à feu
Canadian Firearms Centre

ÊTES-VOUS PROPRIÉTAIRE D'ARMES À FEU ?

Le 1er octobre 1998, la Loi sur les armes à feu entre en vigueur partout au Canada.

Alors... qu'est-ce que ça veut dire ?

1. La sécurité avant tout : le cours et l'examen de sécurité dans le maniement des armes à feu et les règles d'entreposage, de transport et d'exposition déjà prévus dans la loi font maintenant partie de la *Loi sur les armes à feu*.

2. Tout le monde aura besoin d'un **permis** d'arme à feu pour enregistrer ses armes (votre AAAF est un permis).
   Il y a **2 sortes** de permis (renouvelable aux 5 ans) :
   - possession (pour les armes à feu que vous avez maintenant) **OU**
   - possession et acquisition (pour posséder et pour obtenir des armes à feu).

3. L'enregistrement de toutes les armes à feu commence le 1er octobre 1998. Vous devrez enregistrer toutes vos armes à feu au plus tard le 1er janvier 2003. Vous enregistrerez vos armes à feu une seule fois. Un taux fixe s'appliquera si vous enregistrez toutes les armes à feu que vous possédez d'un seul coup (peu importe le nombre).

4. Les **frais** de permis sont établis selon une échelle croissante. C'est moins cher les douze premiers mois.

Permis de simple possession	10$	d'octobre 1998 à septembre 1999
Permis de possession et d'acquisition (carabines et fusils de chasse)	60$	à partir d'octobre 1998
Enregistrement (toutes vos armes)	10$	d'octobre 1998 à septembre 1999

Pour en savoir plus,
composez le 1-800-731-4000
ou consultez notre site web à http://canada.justice.gc.ca

LA SÉCURITÉ DES ARMES À FEU, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS

Canada

PORCS ET PORCELETS

Pour contrer l'exportation aux États-Unis

Jean-Charles Gagné

L'industrie porcine du Canada veut faire passer les exportations de viande porcine à deux milliards de dollars d'ici l'an 2000. Un objectif que l'on peut atteindre moyennant la transformation du plus grand nombre possible de porcs canadiens, conservant ainsi au pays les emplois et la valeur ajoutée. L'industrie devra donc contrer les exportations de porcs vivants vers les États-Unis. L'an dernier, deux millions de porcs et près d'un million de porcelets d'engraissement ont traversé la frontière canado-américaine.

Les éleveurs (Conseil canadien du porc) et les transformateurs de viande porcine (Conseil des viandes du Canada) semblent pleins de bonne volonté. Ils ont récemment donné leur aval aux recommandations d'un groupe de travail sur le secteur porcin créé en août dernier.

PHOTO: TCN

Premier défi : la compétitivité

Selon le groupe de travail, la compétitivité du secteur de l'abattage et de la transformation est le premier défi à relever pour maximiser les bénéfices de l'industrie canadienne sur les marchés mondiaux.

Les usines devront s'attaquer au coût de la main-d'oeuvre par unité de production, à la taille des usines, à la technologie utilisée ainsi qu'à la sous-utilisation de la capacité des abattoirs. C'est la voie obligée pour être capables de payer les porcs aux prix concurrentiels du marché nord-américain.

Pour garder les porcs au pays, les abattoirs devront offrir aux éleveurs des incitatifs comparables à ceux en vigueur aux États-Unis. Le secteur de la transformation devra poursuivre sa rationalisation pour utiliser tout son potentiel. Le groupe signale qu'on devra aussi optimiser la valeur tirée des sous-produits et des abats. L'industrie devra mieux coordonner la mise en marché.

Les efforts consacrés à l'environnement et la mise en place du programme d'assurance qualité de la viande vont contribuer à maintenir la réputation du Canada sur les marchés internationaux.

Dans la bonne direction

Selon le groupe de travail, l'industrie possède déjà certains atouts. Il mentionne la capacité accrue d'expédier du porc réfrigéré outre-mer et les incitatifs aux éleveurs en vue d'une production adaptée à certains créneaux. L'agrandissement de certains abattoirs, l'ajout d'un deuxième quart de travail et la construction d'usines dotées de technologies modernes constituent d'autres avantages.

Le secteur porcin du Canada met en marché 18,5 millions de porcs par an et génère plus de 2,2 milliards en recettes monétaires agricoles.

Les exportations de viande porcine, dirigées dans plus de 80 pays, ont dépassé 1,3 milliard en 1997. Plus de la moitié va ailleurs qu'aux États-Unis. Elles absorbent près de 40% de la production totale.

Les Abris économiques

TÉL.: (800) 897-2027

Le recouvrement est garanti 15 ans.
Plus de 10,000 abris vendus et ça continu

Utilisés pour bétail, foin, machinerie, recouvrement de fosses à fumier, véhicules récréatifs, bateaux de plaisance et autres. Les abouts peuvent être ouverts ou fermés.

OCIA : Association pour l'amélioration des cultures biologiques

Une certification biologique internationale pour les fermes et entreprises de transformation.

Attention !

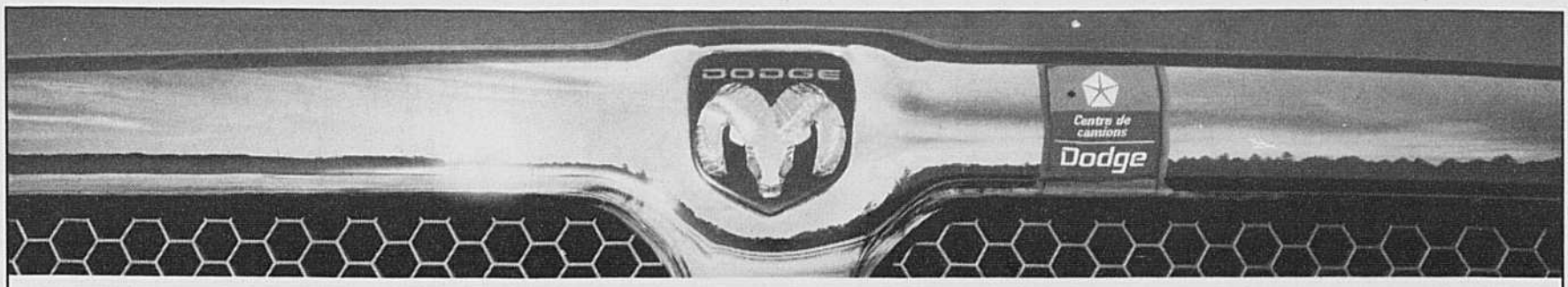
À partir du 1er janvier 1999, les entreprises qui veulent produire et vendre des produits biologiques au Québec devront être certifiées par un organisme de certification accrédité.

Soyez prêts! Contactez-nous dès maintenant

Secrétariat d'OCIA Québec
PAE - Campus Macdonald, Ste-Anne-de-Bellevue, Québec, H9X 3V9
Tél.: (514) **398-7500** Fax: (514) **398-7621**

La Tournée infernale reprend

La saison du barbecue est de retour ! Et la Tournée infernale du cochon barbecue permettra encore cette année à des consommateurs de toute la province de déguster gratuitement de délicieuses grillades. La caravane du cochon barbecue visitera les grands magasins d'alimentation dans près de 70 municipalités du 6 mai à la fête du Travail. Des brochettes de porc façon souvlaki et de tendres burgers de porc haché seront grillés sur place. Les dégustateurs pourront participer à des tirages quotidiens d'accessoires pour le barbecue. À la fin de l'été, ils seront admissibles au tirage d'un barbecue en forme de cochon rose ! Par ailleurs, le chef Philippe Mollé a créé Sur le gril, une série de huit savoureuses recettes pour cuisiner le porc sur le barbecue. Les quatre premières fiches sont offertes durant le mois de mai au comptoir des viandes de la majorité des supermarchés du Québec. Les quatre suivantes seront glissées dans les magazines Coup de pouce et L'Essentiel de juillet, en kiosque à la mi-juin. On peut aussi écrire à Collection sur le gril, Le Porc du Québec, 555 boulevard Roland-Therrien, Longueuil, Québec J4H 3Y9. *J.-C.G.*



LE CENTRE DE CAMIONS DODGE

DÉCOUVREZ UN UNIVERS DE PUISSANCE

Avec l'arrivée de l'utilitaire sport Dodge Durango et du Ram Quad Cab quatre portes, il n'existe qu'une gamme réellement complète de camions. Cette gamme, vous la trouverez au Centre de camions Dodge, où vous trouverez aussi d'autres offres intéressantes sur le puissant Dodge Dakota Sport à cabine Club.

Dakota Sport 2 RM à cabine Club 1998

Ensemble 24B :

- Moteur Magnum V6 de 3,9 L
- Transmission automatique à 4 rapports
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Roues en aluminium
- Deux sacs gonflables de nouvelle génération
- Glaces teintées
- Direction assistée
- Moquette au plancher
- Banquette divisée 40/20/40
- Système d'échappement en acier inoxydable
- Compte-tours
- Glace coulissante à l'arrière

258 $* PAR MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 2 500 $.

Transport et préparation inclus.

20 098 $**

CHRYSLER Dodge Camions Dodge

CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle

Entrez dans la nouvelle ère à votre Centre de camions Dodge. Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

* Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Comptant initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 km, au taux de 9 ¢ le km. ** Transport (715 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. **Rabais du fabricant inclus.** Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix moindre et avoir à commander.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

www.chryslercanada.ca

Centre de camions Dodge

BRÈVES

Clenbutérol à Hong Kong

REUTER - Des tests ont permis de détecter du clenbutérol dans des poumons de porcs à Hong Kong au début de mai.

Le clenbutérol est un médicament qui provoque des palpitations cardiaques, des maux de tête, des tremblements de mains et des étourdissements chez les humains.

Le gouvernement a donc recommandé avec insistance aux abattoirs de lui remettre les poumons, les foies et les reins de porcs pour destruction. Les commerçants ont volontairement décidé de ne pas vendre ces organes.

Il s'agit de la dernière d'une kyrielle de tuiles à s'abattre sur Hong Kong depuis que cette ancienne colonie britannique est revenue sous l'autorité de la Chine en juillet dernier.

Le mois dernier, le gouvernement a averti la population de très bien faire cuire la viande après qu'on eut découvert une souche mortelle de la bactérie E. Coli dans de la viande fraîche.

Auparavant, Hong Kong a fait face à une marée de fleurs d'algues empoisonnées qui a tué des millions de poissons.

Signalons aussi une poussée de choléra et un virus grippal d'origine aviaire qui a tué six personnes. **J.-C.G.**

ALIMENTATION PORCINE

L'heure est à la phytase

Jean-Charles Gagné

L'ajout de phytase à la ration des porcs fait son chemin au Québec. L'an dernier, environ 5% des fermes porcines, surtout celles qui ont leur moulange, y avaient recours. Et la tendance se poursuit cette année. La progression sera toutefois plus marquée lorsque les meuneries emboîteront le pas et l'incorporeront à leur moulée en cube. Leur hésitation jette pour l'heure un doute et nourrit une certaine controverse injustifiée sur l'efficacité de cet enzyme.

La résistance des meuneries repose sur des considérations technologiques et financières. La fabrication de moulée en cube, prisée par les porcs et qui procure une meilleure efficacité alimentaire, nécessite un traitement thermique. Or les enzymes sont très sensibles à la chaleur. Plus de 50% de la phytase est perdue lors du traitement thermique de la moulée, selon Ghislaine Roch, agronome spécialisée en nutrition animale à l'emploi de la Fédération des producteurs de porcs du Québec.

La solution existe

La solution consiste à appliquer la phytase sur la moulée en cube, sous forme liquide, après le traitement thermique. Les meuneries devront donc modifier leur technologie de fabrication. Ces coûts peuvent varier de 30 000$ à 100 000$, selon les installations et la complexité du système, a avancé Michel Duval, responsable des services techniques à la clientèle chez BASF. BASF est pour l'instant la seule compagnie autorisée à commercialiser la phytase au Canada.

Aux États-Unis, les grosses meuneries ont déjà intégré cette étape dans leur processus de fabrication, selon Mme Roch. Faut-il en conclure que les meuneries du Québec font preuve de mauvaise foi ? Pas vraiment, a-t-elle dit. «Car plusieurs meuneries d'ici n'ont pas les volumes permettant d'amortir facilement un tel investissement. Mais surtout, la technologie, disponible depuis environ deux ans, n'était pas entièrement fiable.»

Des meuneries québécoises sont actuellement en train de tester cette technologie, a-t-elle confié. M. Duval a confirmé qu'un de ses clients effectuait des essais de calibration et devrait être opérationnel au début de juin. L'impact sera significatif sur les concurrents, a-t-il dit.

Avantages multiples de la phytase

Le phosphore est essentiel à la croissance des porcs. Les céréales en renferment des quantités élevées, mais d'abord sous forme d'acide phytique non assimilable par les monogastriques, a précisé Mme Roch. D'où l'obligation d'ajouter du phosphore à la diète. Le recours à un enzyme permet donc de libérer le phosphore contenu dans les végétaux.

Sans phytase, il faut ajouter environ 10 kilos de phosphore inorganique par tonne d'aliments pour combler les besoins de l'animal. Avec phytase, on peut réduire cet apport de moitié, a précisé Mme Roch. En gros, on peut affirmer que la baisse en phosphore compense pour l'achat de phytase. «À l'heure actuelle, l'ajout de phytase n'entraîne pas de coût supplémentaire pour l'éleveur», a-t-elle souligné.

Mais la phytase comporte d'autres avantages. Elle permet notamment de réduire d'environ 30% les rejets en phosphore. Un enjeu environnemental majeur pour certains élevages situés dans des régions où les terres sont riches ou très riches en phosphore.

Elle permet notamment de réduire d'environ 30% les rejets en phosphore.

La phytase agit peut-être à d'autres niveaux. Le médecin vétérinaire François Pothier avançait, lors de l'Expo-congrès du porc, que la phytase «augmente l'efficacité alimentaire en général en rendant disponible des minéraux (calcium et zinc) et d'autres protéines qui sont chélatées par l'acide phytique». Prudente, Mme Roch dit attendre la validation finale de ces hypothèses prometteuses.

Dans un avenir rapproché, l'ajout de phytase à la ration des porcs ne sera plus la seule façon de rendre le phosphore assimilable. Des porcs modifiés génétiquement pourront produire de la phytase à partir de leurs glandes salivaires et de l'intestin. Des compagnies se préparent à mettre sur le marché des plantes qui contiendront une plus faible proportion de phosphore sous forme d'acide phytique.

Prenez part au dialogue rural

Canada

Le gouvernement du Canada désire obtenir l'opinion des Canadiens vivant dans les communautés rurales et éloignées.

Comment le gouvernement canadien peut-il améliorer ses programmes et services pour mieux seconder les collectivités rurales? Quels sont les défis et les occasions qui s'offrent dans votre localité?

Participez activement à la consultation de Solidarité rurale, appelée Corvée d'idées. Vous désirez aussi nous adresser directement votre point de vue?

Demandez le document de travail prévu à cet effet.

Composez le 1-888-781-2222

Ou consultez l'Internet : www.rural.gc.ca

Priére de le retourner avant **le 31 juillet**

Gouvernement du Canada / Government of Canada

ERRATUM

L'annonce parue dans notre édition du 7 mai 1998 p.26 aurait dû être publiée de la façon suivante

NOMINATION

Nous avons le plaisir de vous annoncer la nomination de monsieur Richard Petit à titre de directeur du conseil pour le développement de l'agriculture du Québec (CDAQ).

Monsieur Petit est détenteur d'un baccalauréat en agro-économie de l'Université Laval. Jusqu'à sa nomination au CDAQ, monsieur Petit était, depuis plus de 10 ans, responsable du dossier de la mise en marché à la Fédération des producteurs de bovins du Québec. À ce titre, il fut au coeur de la mise en place des différentes agences de ventes de la Fédération. Tout au long de cette période, il a démontré son dynamisme, sa rigueur et son sens de l'innovation. Auparavant, il avait occupé différentes fonctions, notamment en enseignement et en conseil de gestion agricole.

Nous sommes heureux de nous adjoindre les services de Monsieur Petit, qui sera en fonction à compter du 11 mai prochain, et nous lui souhaitons beaucoup de succès au CDAQ.

Jean Larose, Secrétaire-trésorier

OPTIMISEZ VOS FERMENTATIONS !

De la récolte du fourrage jusqu'au rumen, les experts d'**Alltech** vous apportent le meilleur des Biotechnologies:

• l'inoculant d'ensilage **Sil-All**
(viabilité de plusieurs souches de bactéries et d'enzymes pour réussir des ensilages de qualité)

• le conservateur de foin sec **Excelfoin (Alfa-Save)**
(formulation d'acide propionique unique non-corrosif pour une bonne réussite de récolte de foin jusqu'à 30%)

" Produits reconnus par les scientifiques et les producteurs laitiers du Québec depuis 10 ans"

Rien ne sert de courir pour réussir son foin !

ROBIOTECH **Agent exclusif Alltech au Québec**
Pour connaître votre distributeur local, composez 1-800-267-7252

Les éleveurs de wapitis se regroupent

Rénald Bourgeois

Des éleveurs de wapitis de race ont décidé de se regrouper. Leurs principaux objectifs sont de faire la promotion de cet élevage et des produits qui en résultent, principalement les bois.

Pour Marc Hébert, de Saint-Narcisse de Champlain, qui a accepté d'assumer la présidence, les éleveurs voulaient parler de leurs propres problèmes. Dans l'Association des grands gibiers, on parle principalement de commercialisation de la viande de cerf, alors que dans le wapiti il s'agit plutôt de développer la production et de commercialiser les bois.

De plus, des éleveurs réalisent des croisements avec le cerf rouge d'où la nécessité de protéger cette sous-espèce originaire d'Amérique du Nord. Le cerf rouge est originaire d'Europe, il est plus petit. Les sujets comme les bois ont une moins grande valeur que le wapiti sur le marché.

L'Association des éleveurs de wapitis du Québec estime à 25 le nombre d'éleveurs de race sur un total de 68 exploitations produisant des wapitis. Dix-huit éleveurs ont rejoint l'Association et d'autres devraient faire de même dans les prochains jours. Le troupeau d'élevage québécois serait en croissance et dépasserait les 1000 têtes. Impossible d'être plus précis car il n'y a pas eu de recensement récemment.

Réunis en assemblée le 19 avril, ils ont choisi un Conseil d'administration de sept membres. Ils ont choisi de s'incorporer comme syndicat professionnel pour pouvoir intervenir au niveau de la mise en marché s'ils le souhaitaient éventuellement.

Marc Hébert

Les éleveurs ont bénéficié du support technique de l'Union des producteurs agricoles. M. Pierre Gaudet a agi à titre de consultant pour le comité provisoire qui a résulté en la création de l'Association.

Le principal marché des bois est présentement la Corée du Sud. Ils sont récoltés à environ 65 jours de croissance et congelés. Ils sont ensuite séchés et tranchés. Les bois sont consommés comme suppléments alimentaires. L'Association a comme projet de développer le marché canadien qui en consomme très peu actuellement. La récente crise asiatique a fait chuter le prix des bois. Actuellement, il a toutefois tendance à remonter.

PHOTOS: R. BOURGEOIS

BRÈVES

CANTONS DE L'EST

Cours en production ovine

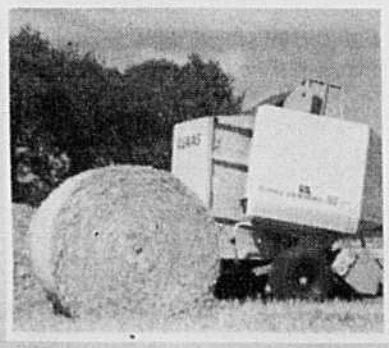
Le Centre régional d'initiatives et de formation en agriculture de la région de Coaticook (CRIFA) est actuellement en période de recrutement d'étudiants pour les cours de formation professionnelle et de niveau collégial. C'est le cas notamment des cours dispensés en production ovine qui débuteront le 28 septembre prochain pour se terminer le 15 mai. Mentionnons qu'avec Matane, Coaticook est le deuxième endroit au Québec qui offre le cours «Démarrage d'entreprises ovines».

France Lévesque, coordonnatrice du cours auprès du Collège de Sherbrooke, rappelle l'importance d'une formation adéquate avant de se lancer en affaires et ce, quelque soit le type de production choisi.

Le Québec compte actuellement environ 800 producteurs ovins pour un cheptel reproducteur de 100 000 brebis. C'est la région du Bas-St-Laurent-Gaspésie qui abrite le plus grand nombre de têtes avec près de 25 000 brebis. Viennent ensuite les Cantons de l'Est avec une centaine de producteurs dont cinq possèdent plus de 400 sujets reproducteurs.

On obtiendra de plus amples informations concernant le cours «Démarrage d'entreprises ovines» en composant le 849-9588. **J.D.**

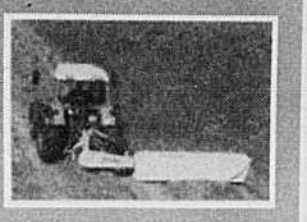
CLAAS® peut fournir toutes les machines de fenaison que les agriculteurs ont besoin



CLAAS a toutes les machines de fenaison que vous avez besoin. Nous offrons une presse à balles rondes à chambre fixe très robuste qui produit des balles qui résistent à la détérioration, tout comme la presse à balles rondes à chambre variable. Les deux modèles offrent une flexibilité de travail dans tous les genres de récolte. La fine pointe de la technologie fait des presses à balles rondes CLAAS des plus fiables sur le marché, même pour les travaux d'ensilage difficiles. Choisissez l'attache à filet *ROLLATEX®* ou l'attache à corde ou les deux et en option, le système de coupage *ROTO CUT®*. Des modèles économiques sont aussi disponibles.

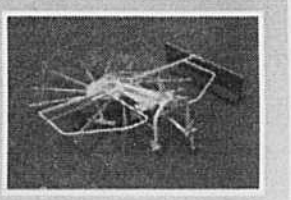
Grosse presse à balles carrées dont la dimension convient pour tous les genres de récolte et de conditions, aussi disponible en option, avec le système de coupage *ROTO CUT*.

Faucheuse à disques très robuste avec une barre de coupe CLAAS heavy duty, pour une grande vitesse et une efficacité incomparable. Des modèles de faucheuses économiques sont aussi disponibles.



Faneur à foin heavy duty très efficace disponible de 18' à 33' de largeur de travail, accélère le séchage du foin. Des modèles de faneurs économiques sont aussi disponibles.

Les rateaux rotatifs simples très robustes avec essieux tandems et les rateaux rotatifs doubles de grande capacité s'ajustent aux conditions de terrain inégales et produisent des andains soulevés et uniformes pour le séchage du foin rapidement. Des modèles économiques sont aussi disponibles.



CLAAS

À travers l'amérique du nord

Réponds à tous vos besoins de fenaison!

Visitez notre site à http://www.claasofamerica.com ou contactez-nous par courrier électronique à claas@claasofamerica.com

Liste des concessionnaires du Québec

ALMA
J. B. Maltais Inc.,
1315, avenue Du Pont Sud (418) 668-5254

AMOS
Agritibi R. H. Inc.,
6609, route 111 Sud (819) 732-6296

BARNSTON
Pickens Farm Equipment,
1076, ch. Du Village (819) 849-2534

BROMPTONVILLE
Les Équipements R. M. Nadeau Inc.
534, chemin Parc Industriel (819) 846-6828

LA GUADELOUPE
Garage Oscar Brochu Inc.,
8e, rue Est (418) 459-6405

LORRAINVILLE
Garage J. G. Neveu Inc.,
16, rue St-Jean Baptiste (819) 625-2290

LOUISEVILLE
Machinerie Patrice Ltée,
200, rue Grande Carrière (819) 228-4848

MONT-LAURIER
Les Entreprises. R. Raymond Inc.,
173, chemin De La Lièvre (819) 623-1458

MONTMAGNY
Groupe Dynaco,
407, boul. Tache Est (418) 248-2477

NOTRE DAME DU BON-CONSEIL
Machinerie Benoit & Frère Inc.,
1723, route 122 (819) 336-2130

PONT-ROUGE
Machinerie Pont-Rouge Inc.,
126, boul. Notre-Dame (418) 873-3232

POULARIES
Machineries Horticoles D'Abitibi Inc.,
1047, route 101 (819) 782-5604

ST-ANDRÉ AVELIN
Garage André Parisien Inc.,
439, rang St-Joseph Ouest (819) 983-2016

ST-CLÉMENT
Service Agro Mécanique Inc.,
24, rue Principale (418) 963-2844

ST-GUILLAUME
Claude Joyal Inc.,
1, Principale (819) 396-2161

ST-NARCISSE NEUBOIS
Équipement Blaney Inc.,
255, rue Principale (418) 475-6704

STE-ANNE-DES-PLAINES
Équipements Yvon Rivard Inc.,
271, rang Lepage (514) 478-2588

VICTORIAVILLE
Les Entreprises Michel Girouard Inc.,
339, Grande Ligne (819) 758-9566

WATERLOO
Picken's Farm Equipment Inc.,
34, rue Nord, Box 1560 (514) 539-1114

LE PORC EN SASKATCHEWAN

La Saskatchewan recrute au Québec

Jean-Charles Gagné

La Saskatchewan est à la recherche d'éleveurs de porcs. Cette province de l'Ouest veut en effet produire cinq millions de porcs en 2006, soit cinq fois plus que maintenant. Des représentants de Pork Central, un service du ministère de l'Agriculture de cette province, avaient un kiosque d'ailleurs fort visité dans le cadre de l'Expo-Congrès, les 22 et 23 avril, à Saint-Hyacinthe.

La Saskatchewan veut diversifier son agriculture et favoriser la croissance économique grâce à des produits à base de viande de porc à valeur ajoutée. Mais elle ne peut fournir toutes les ressources nécessaires au succès d'une expansion d'une telle envergure. Elle a besoin de main-d'oeuvre spécialisée, d'entrepreneurs en construction, de connaissances au chapitre des technologies, de capitaux, etc. D'où son atterrissage au Québec qui jouit d'une excellente réputation en production porcine. On offre par exemple un salaire jusqu'à 3 500$ par mois pour un directeur d'une maternité de 2 400 truies, détenteur d'un certificat en production porcine et possédant trois années d'expérience.

De multiples avantages

La Saskatchewan n'offre pas d'incitatif financier aux futurs éleveurs de porcs. Il s'agit d'une décision d'affaires, selon Norm Janssen, agronome à Pork Central. Produire du porc en Saskatchewan comporte selon lui plusieurs avantages. Le bas prix des grains permet de réduire les coûts de production. L'affaissement du prix du porc n'a pas empêché les meilleurs éleveurs de réaliser des bénéfices au cours des derniers mois, a noté M. Janssen. La Saskatchewan possède d'énormes superficies de terre (20,2 millions d'hectares), achetables pour environ 205$/ha. Ces vastes étendues permettent l'épandage des lisiers et facilitent la cohabitation harmonieuse. Le climat froid et sec élimine à toutes fins utiles l'érosion des sols. La nappe phréatique, très profonde, est protégée par une épaisse couche d'argile. Cela permet d'ailleurs aux éleveurs de construire des lagunes pour retenir les lisiers, évitant ainsi les coûts élevés des fosses en ciment. Les permis de construction peuvent être émis dans un délai de six à huit semaines. Jusqu'à maintenant, il n'y a pas d'éleveur québécois qui a fait le saut. Mais

Des Québécois doivent d'ailleurs se rendre sur place au cours des prochaines semaines

plusieurs se disent intéressés, notamment le Groupe Breton, a noté un collaborateur de M. Janssen. Des Québécois doivent d'ailleurs se rendre sur place au cours des prochaines semaines. La firme de consultants Legoff, située à Drummondville, fait la navette depuis quelques mois à la recherche de contrats. D'après Stéphane Bélisle, technicien en architecture à l'emploi de Legoff, les éleveurs de la Saskatchewan sont parfois déroutés par les hautes normes de construction des porcheries québécoises.

M. Bélisle a signalé que la Saskatchewan vise l'érection de maternités de 2 400 truies. Pork Central a été créé en 1997 pour soutenir le développement durable de la production porcine. Il offre des services en gestion financière, en transfert de ferme, en environnement (épandage des lisiers et odeurs) et en transfert technologique.

LE PORC EN SASKATCHEWAN

SOLUTION FOIN
ÇA FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE !
Croyez-en leur expérience...

«Il y avait toujours de la poussière dans mon foin. Depuis 4 ans j'utilise SOLUTION FOIN et j'ai réglé ce problème! C'est vraiment un produit très efficace. De plus, malgré mes craintes, j'ai constaté que SOLUTION FOIN n'était pas du tout corrosif pour mon équipement! Je ne me passerais plus de SOLUTION FOIN.»
Ferme Bras Dion - Richard Dion, St-Gervais
Un client de : UNICOOP

SOLUTION FOIN EST FABRIQUÉ PAR:
AGRO-BIO CONTRÔLE INC.
ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU (514) 584-2535

Disponible dans toutes les coopératives agricoles CO-OP

Mise en marché : fin du monopole des éleveurs

Depuis le 6 avril, l'agence de vente de porcs de la Saskatchewan (Saskatchewan Pork International-SPI) n'a plus le monopole de la mise en marché. Le Saskatchewan Pork International Marketing Group, une compagnie privée, a pris le relais pour vendre les porcs. Une autre unité administrera les contributions obligatoires des éleveurs pour la recherche, la promotion, etc. Pour l'heure, environ 90% des éleveurs confient toujours leurs porcs à cette nouvelle compagnie, selon le Western Producer.

L'année dernière fut fort mouvementée pour le SPI. Il a vendu son abattoir situé à Moose Jaw et il est devenu actionnaire de l'abattoir Intercontinental Packers, à Saskatoon. Le SPI a aussi vécu de profonds déchirements à cause des débats qui ont précédé la déréglementation de la mise en marché.

La Saskatchewan possède deux abattoirs d'importance, soit Intercontinental Packers, à Saskatoon, et Moose Jaw Packers, à Moose Jaw. **J.-C.G.**

BRÈVES

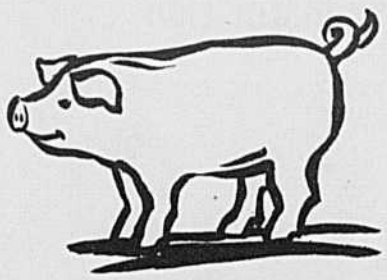
Salmonellose chez les oiseaux migrateurs

Les cas de salmonellose chez les oiseaux de mangeoire connaissent une poussée exceptionnelle cette année. On a rapporté une telle épidémie dans au moins 13 États du nord-est et du mid-ouest américain ainsi qu'au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Écosse depuis janvier 1998. Au Québec, des passereaux sauvages ont été trouvés morts à New-Richmond, à Sainte-Flavie, à Rimouski, à Saint-Ambroise, près de Chicoutimi et à Saint-Rock-de-Mékinac, près de Shawinigan. Les Sizerins flammés seraient la principale victime de cette épidémie.

La bactérie responsable, «Salmonella typhimurium», peut présenter un danger pour la santé des humains et des animaux domestiques. Elle occasionne généralement de la diarrhée. Ce sont les fèces qui contaminent les mangeoires et les graines.

Des mesures d'hygiène s'imposent. Le MAPAQ recommande de désinfecter régulièrement les mangeoires à l'eau de Javel diluée, de porter des gants lors du nettoyage ou de l'élimination des oiseaux morts, de se laver les mains, etc. **J.-C.G.**

CHRONIQUE



A BON PORC

Jean-Charles Gagné

Moratoire en Oklahoma

Le gouverneur de l'Oklahoma a signé au début de mars un moratoire d'un an sur le développement de la production porcine. L'Oklahoma se situe maintenant au 8e rang des États américains pour l'élevage du porc. La production est passée de 200 000 à 1,7 million de têtes entre 1991 et 1997 à la suite de l'arrivée de grandes compagnies. Le moratoire donnera le temps nécessaire pour adopter des règlements appropriés pour mieux protéger l'environnement, la qualité de l'eau notamment.

Contrôles plus sévères au Kansas

Au Kansas, les méga fermes porcines devront composer avec des règlements plus restrictifs. Le Département de la Santé et de l'environnement pourra réglementer l'émission des odeurs, la gestion des lisiers et des animaux morts. Les porcheries de plus de 1000 unités animales (entre 2 500 et 10 000 porcs, selon le poids) devront par exemple soumettre un plan pour réduire les odeurs à compter de janvier 1999. Les bâtiments de plus de 3 725 unités animales devront s'établir à trois milles des résidences ou parcs naturels.

Des profits intéressants

Schneider Corporation a enregistré des profits de 3,6M$ durant le premier trimestre de 1998, soit 30 fois plus que pour la même période l'an dernier. Cette hausse est surtout attribuable à sa nouvelle gamme de produits réduits en gras. Fletcher's Fine Foods de l'Alberta a connu une croissance de 30% de ses ventes en 1997 et multiplié ses bénéfices nets par 10 par rapport à l'année précédente. Les ventes ont atteint 391M$ et les bénéfices nets 6M$. La moitié de la croissance est attribuable aux produits de porcs frais et de produits préparés. Le Saskatchewan Wheat Pool a détient 45% des actions ordinaires de Fletcher's Fine Foods. (Le Glaneur Express)

Alberta – des primes pour des porcs de qualité

Fletcher's Fine Foods offre des primes pouvant atteindre trois dollars pour des porcs de grande qualité. Les éleveurs recevront deux dollars par porc sans anormalies au foie et au coeur et sans adhérences. Ils pourront obtenir un autre dollar si l'épaisseur de la longe respecte les normes de carcasse. Cette bonification fait partie de son «High Health Pork Program», un pendant du programme «Signature Pork» de Maple Leaf. Des éleveurs craignent que ces exigences ne deviennent la nouvelle norme, pénalisant ainsi ceux qui ne pourront s'y conformer. (Western Producer)

Les petites fermes créent plus d'emplois

Les petites fermes porcines créent plus d'emplois et davantage de revenus pour les localités et les gouvernements, selon une étude publiée par l'Université d'Iowa. La production d'un même nombre de porcs sur plusieurs fermes plutôt que sur une ferme de 3 400 truies crée 20 emplois de plus et des revenus supplémentaires de 23 000$, précise l'étude. (Le Glaneur, avril 1998)

Cheptel hollandais à rebâtir

La Hollande a adopté la loi obligeant la production porcine à réduire son cheptel du quart d'ici l'an 2000. Dix millions de porcs ont été abattus sur quelque 1 500 fermes à cause de l'épidémie de peste porcine. Le repeuplement des fermes nécessitera l'acquisition de 125 000 cochettes de reproduction. Un autre 100 000 cochettes sera requis pour remplacer les truies de réforme non abattues durant l'épidémie. (Le Glaneur)

Une explosion attendrissante

Une nouvelle technologie explosive améliore la tendreté des coupes de viande. Elle consiste à produire une détonation dans un récipient d'eau où de la viande désossée emballée est déjà submergée. Des changements dans la microstructure du muscle expliquent la plus grande tendreté obtenue. L'expérience menée par le USDA et Hydrodyne inc. a démontré que la jutosité et la saveur de la viande ne différaient pas des échantillons témoins. (Le Glaneur)

La Chine domine le marché de la viande

La Chine est toujours au premier rang mondial pour la production de viande avec 37% du marché. Elle est suivie par les États-Unis (20% du marché mondial) et par l'Union européenne (19%). Le porc représente plus des deux tiers de la production de viande en Chine. Les analystes estiment à 2,6% la croissance de la production mondiale de porc en 1998, comparativement à 3% depuis 1989.

Comité de suivi du porc

Le comité de suivi de la production porcine sera présidé par Michel St-Pierre de la Société de financement agricole. MM. Christian Lacasse, Mario Hébert, Clément Pouliot et Gilbert Lavoie seront les représentants de l'UPA et de la Fédération des producteurs de porcs. Louis Vallée siégera pour le MAPAQ, Jean-Marc Lafrance pour la Régie des assurances agricoles et Normand Johnston pour la Société de financement agricole.

TECHNOLOGISTES EN AGRO-ALIMENTAIRE

Votre avenir est en ... **DANGER**

Une partie importante des professionnels de l'agriculture sont en fait des technologistes en agro-alimentaire.

Les technologistes en agro-alimentaire sont des agents de développement importants de l'agriculture québécoise.

Depuis plus de 30 ans, les technologistes en agro-alimentaire pratiquent dans les faits leur profession de façon autonome.

L'Ordre des technologues professionnels du Québec avec son code de déontologie et son système d'inspection professionnelle s'assure de la compétence des technologistes en agro-alimentaire qui en sont membres et qui portent le titre réservé de *technologue professionnel* (T.P.).

La Loi sur les agronomes enlève au *technologue professionnel en agro-alimentaire* le droit d'exercer de façon autonome sa profession pour laquelle il a été formé.

Selon les articles 24 et 28 de la Loi sur les agronomes, un *technologue en agro-alimentaire* ne peut **communiquer, vulgariser ou expérimenter** les principes, les lois et les procédés de la culture de plantes agricoles, de l'élevage des animaux de ferme, de l'aménagement et de l'exploitation générale des sols arables et de la gestion de l'entreprise agricole s'il ne travaille pas sous la surveillance d'un agronome.

Dans son libellé actuel, la Loi sur les agronomes remet en cause la formation qui est dispensée par le gouvernement du Québec depuis plus de trente ans aux professionnels de l'agriculture que sont les *technologues en agro-alimentaire*.

La réalité de la société agricole québécoise d'aujourd'hui et la nécessité de cette dernière de s'ouvrir sur le monde afin d'y prendre sa place oblige à utiliser efficacement toutes les ressources matérielles et humaines disponibles.

En subordonnant les *technologues en agro-alimentaire* aux agronomes, en ne reconnaissant aucunement leur formation, leur expertise et leurs nombreuses réalisations, la société québécoise se met en position de faiblesse face au développement futur de notre agriculture.

AVIS DE CONVOCATION

ASSOCIATION DES TECHNOLOGISTES AGRO-ALIMENTAIRES INC.

Casier Postale 70, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7B3
Tél.: (514) 774-8969

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Des membres de l'Association des technologistes en agro-alimentaire Inc.

Le SAMEDI 30 MAI 1998, *10h00*

Auberge Universel
915, rue Hains, (sortie 177, autoroute 20), Drummondville (Qc)

Font partie de l'ordre du jour les points suivants :

- État de la situation de la pratique des technologistes en agro-alimentaire face à la Loi sur les agronomes.
- Discussions et orientations de l'assemblée générale.

Votre avenir professionnel dépend de votre participation à cette assemblée générale.

Tous les technologistes en agro-alimentaire, ***autant ceux qui ne sont pas membres*** de l'Ordre des technologues professionnels du Québec et de l'Association des technologistes en agro-alimentaire, sont invités à participer aux discussions de cette assemblée qui seront cruciales pour leur avenir professionnel, tous étant visés.

ADHÉRER À L'ORDRE, C'EST TECHNOLOGIQUE

ORDRE DES TECHNOLOGUES PROFESSIONNELS DU QUÉBEC

1265, rue Berri, bureau 720, Montréal (Québec) H2L 4X4
Tél.: (514) 845-3247 & 1 800 561-3459
Télec.: (514) 845-3643
techno@otpq.qc.ca
http://www.otpq.qc.ca

SE SONT DISTINGUÉS

Congrès du porc 1998

Ferme porcine de l'année

Sylvio Blais et Nancy Béty de Saint-Cyrille, que l'on voit ici en compagnie de leurs enfants Antony, Jérémie et Myriam, sont les heureux gagnants du concours de la ferme porcine de l'année. Ils exploitent une maternité de 175 truies et un engraissement de 1350 porcs.

Prix distinction

Le prix distinction 1998 du Congrès du porc est allé à M. Jean-Paul Vermette que l'on voit ici en compagnie de son épouse. Il lui est décerné à titre de bâtisseur de l'industrie. En effet, avec ses quatre fils et leurs épouses, ils ont construit une entreprise de 850 truies, avec pouponnière (3000 porcelets) et engraissements (4500 porcs). Ils vendent annuellement quelque 5000 sujets de reproduction et 13 500 porcs d'abattage.

Les gagnants Nancy Béty et Sylvio Blais, au centre, en compagnie des autres finalistes Yvan et Aline Gaudreau de Roxton Pond et Raymonde Beaulieu et Marcel Filion de la ferme Mérick de Lyster.

Landrace

Sylvain et Jean-François Gaudreau des Élevages Cécile et Sylvain Gaudreau de Farnham reçoivent, de Yan Turmine de Concentrés scientifiques Bélisle au centre, la plaque pour marquer la première place pour l'amélioration génétique de la race Landrace.

Duroc

La Ferme Beau-Porc de Saint-Valérien, propriété de Alain Beaudry et Sylvie Cabana, a remporté le premier prix pour l'amélioration génétique de la race Duroc. La plaque leur est remise par Réal Loiseau de La Terre de chez nous, au centre.

Yorkshire

Raymond Coutu et Ghislaine Lajoie de la ferme Raymond Coutu et fils de Saint-Thomas de Joliette reçoivent, de Ronald Drapeau du Centre d'insémination porcine, le premier prix pour l'amélioration génétique de la race Yorkshire.

BRÈVES

Toujours pas l'invasion américaine

Dix ans après la signature de l'Accord de libre-échange canado-américain, l'invasion américaine du marché québécois des produits bioalimentaires ne s'est pas produite.

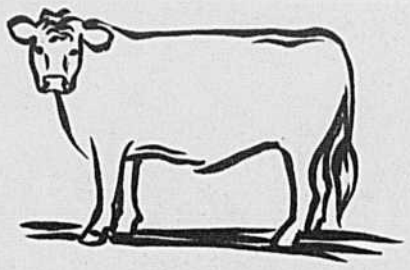
Les données colligées par le MAPAQ montrent en effet que les importations américaines n'ont pas fait mieux que celles en provenance des autres pays.

De 1990 à 1996, la valeur des importations bioalimentaires américaines s'est accrue de 29,5%. Pour la même période, les importations en provenance des autres pays ont augmenté de 31,2%.

Une bonne partie de ces importations ne déplace pas vraiment des produits d'ici. Ce sont par exemple les fruits tropicaux, le cacao, les vins, les légumes frais en hiver...

En excluant ces produits qui sont peu tributaires du libre-échange, on obtient un portrait semblable : les importations américaines (+38,4%) ont augmenté juste un peu moins que celles en provenance des autres pays (+38,9%).

Ces données montrent que les importations agroalimentaires québécoises ont augmenté en dix ans mais pas plus avec les États-Unis qu'avec le reste du monde. **A.B.**



BOVINAGE

Rénald Bourgeois

Mort du veau cloné français

Née le 20 février, Marguerite, une femelle clonée à partir d'une cellule de tissu musculaire d'un foetus de 60 jours, est morte le 4 avril d'une infection ombilicale. On ne sait pas encore si le clonage est en cause, mais le veau avait cette infection depuis sa naissance. Coincée sous une barre de son enclos dans la nuit du 25 au 26 mars, Marguerite s'était débattue au point de se blesser gravement. Dans le communiqué émis pour annoncer le décès, l'Institut national de la recherche agronomique, responsable de ce clonage, avance l'hypothèse d'une insuffisance des défenses immunitaires. L'infection ombilicale qui a causé le décès est généralement bénigne. Marguerite était donc fragile.

«Maître-boucher»

Sylvain Bernier, boucher à Saint-Pascal de Kamouraska, a conçu et commercialise un jeu de cartes qui permet aux joueurs d'augmenter leurs connaissances dans le domaine des viandes. Les 60 cartes posent six questions et y répondent. Le jeu propose donc 360 questions. Elles traitent des viandes rouges et blanches, des poissons et des fromages, et de la préparation, de la cuisson et de la conservation. Les joueurs peuvent donc augmenter leurs connaissances en s'amusant. Vendu au prix de 15 $, taxes et frais postaux inclus, le jeu-questionnaire est vendu par la poste et dans des épiceries des environs, de Matane à Québec. On peut commander le jeu à Sylvain Bernier, 124B, Route 132, Rivière-Ouelle, G0L 2C0, au téléphone, (418)856-5700.

Vente limousine

La vente de la station limousine du 7 février dernier a permis la mise à l'enchère de 37 taureaux qui ont rapporté en moyenne 2550 $. La plus haute enchère a été de 3950 $. De plus, pour une vingt-deuxième année consécutive, la race limousine, tant pour les génisses que pour les mâles, a remporté les honneurs de la meilleure carcasse, un concours tenu annuellement dans le cadre de la Western Agribition. On y tient compte des principaux caractères de qualité dont le taux de graisse et de muscles, la distribution des graisses dans la carcasse, la couleur de la viande, etc.

Alberta: 98ième vente de taureaux

Du 1er au 4 mars se tenait à Calgary en Alberta la 98ième vente de taureaux de l'Association des éleveurs de race. Les 491 taureaux vendus ont rapporté en moyenne 3425 $ ou, au total, près de 1,7 million. On a vendu 33 taureaux de plus qu'en 1997, soit une augmentation de 7,2 %. Toutefois, le prix de vente moyen est inférieur au 3706 $ atteint en 1997, mais encore supérieur au 3009 $ de 1996. Les prix moyens de deux races (Angus et Charolais) ont été supérieurs en 1998 et ceux de deux autres (Hereford et Simmental) inférieurs.

Un Hereford de deux ans, le grand champion, pour sa race, de l'exposition, a atteint 42 000 $. On a vendu 244 Hereford au prix moyen de 3604 $. Pour la race Angus, on a vendu 147 taureaux au prix moyen de 3388 $. Un sujet a atteint 20 250 $. On a vendu 64 taureaux de race Simmental au prix moyen de 3043 $. Un sujet a atteint 8500 $. On a vendu 36 taureaux Charolais au prix moyen de 3043 $. Un sujet a atteint 7300 $.

La vente annuelle est organisée par l'Association des éleveurs de bovins de race de l'Alberta dans le cadre de l'exposition de Calgary et du Stampede. Elle a débuté en 1900.

OUEST CANADIEN

Circuit agro-touristique
du 12 au 24 juillet 98
incl. 15 repas (dont un à la Tour de Calgary)
et TRAIN jusqu'à Whistler

Visitez l'Ouest canadien avec ses beautés naturelles entre les métropoles et les petites villes en passant par des visites de fermes d'élevage et de culture.

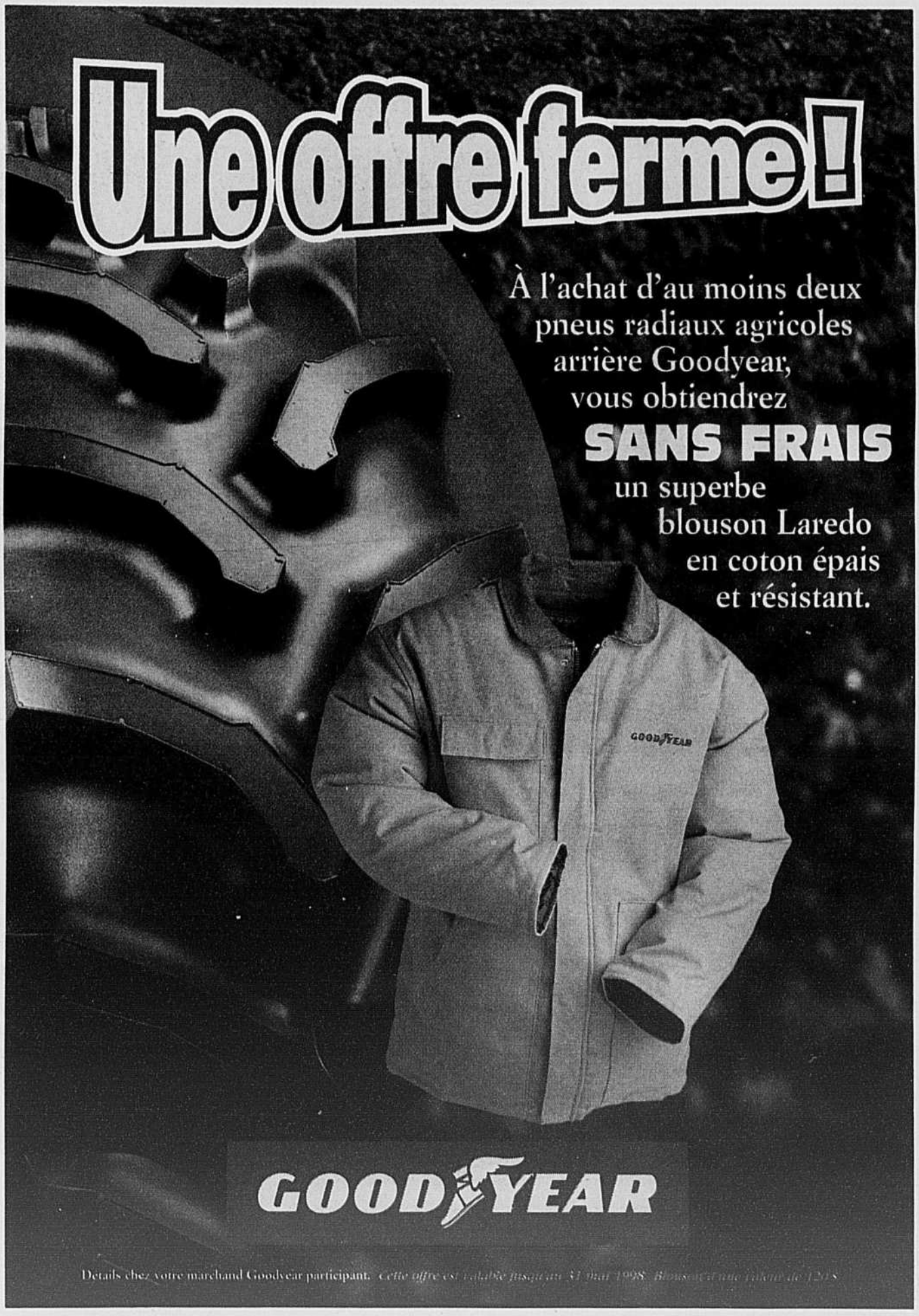
Visites agricoles: ranch; fermes laitières, céréalières, avicoles, fruitières; vignoble; passe migratoire des saumons, etc.

Visites de villes: Calgary, Edmonton, Red Deer, Jasper, Banff, Kelowna, Whistler, Victoria, Vancouver.

Visites touristiques: Stampede (Chariots), West Edmonton Mall, excursion en autochenille sur le glacier Columbia, lac Peyto, lac Moraine, lac Louise, lac Émeraude, traversier à Victoria, les Murales de Chemainus, jardins Butchatt, pont Capilano, etc.

Spécial «Réservez tôt» avant le 22 mai 1998
Économisez 100 $ par couple

TOURS QUÉBEC PLUS
Att: Brigitte Comtois
Tél.: (819) 758-8225 • Fax: (819) 758-7725
Sans frais: 800-563-8225



Plantes et champignons médicinaux à Stanstead

PHOTO: J.DOYON

Une autre méthode consiste à percer des trous dans des billots de bois dans lesquels sera semé le mycolium. Les trous sont par la suite recouverts de paraffine. Le champignon de variété Shiitake s'y développe et les dans conditons idéales d'humidité et de température il émerge du trou. La colonisation prendra entre 6 et 18 mois et par la suite on obtiendra annuellement de .05 à 1kg par billot et cela, sur une période d'au moins trois ans.

Jean Doyon

COLLABORATION SPÉCIALE

Rien ne prédestinait particulièrement Richard O'Bream, géologue de formation, à devenir copropriétaire de Mycoflor, petite entreprise spécialisée dans la culture de plantes et de champignons utilisés en médecine traditionnelle chinoise. De la passion, Richard O'Bream n'en manque pas lorsqu'il parle de sa petite entreprise située à Stanstead, dans les Cantons de l'Est.

Originaire de Boucherville, Richard quitte la région de Montréal à la fin des années 70 pour s'installer dans la région de Stanstead. Deux ans plus tard, il accueille ses premières bêtes Highland. Alors inédite en région, sa production était destinée au marché de la viande de boucherie haut de gamme. Mais, de l'aveu même du producteur, les changements dans les habitudes alimentaires des consommateurs ayant beaucoup évolué durant les années 80, il a dû renoncer à ce type de production.

Champignons

Commence alors une longue recherche documentaire et une période d'essais sur la culture du ginseng et des champignons.

Il y a cinq ans, le producteur inoculait ses premiers champignons et deux ans plus tard, il mettait en terre ses premières racines de ginseng sous couvert forestier. Comme l'agriculture constituait un revenu d'appoint, la longue maturation de son projet ne posait pas de problèmes.

Sa production de racines de ginseng et de champignons est aujourd'hui certifiée biologique. S'intéressant de plus à la médecine traditionnelle chinoise et aux plantes médicinales, il a incorporé cette nouvelle production à son entreprise.

Mycoflor cultive actuellement différentes espèces de champignons: trois variétés de pleurotes ainsi que le Reishi et le Shiitake. Les autres activités de l'entreprise vont de la sylviculture (chênes rouges, noyers noirs et ginkgos) à la recherche de semences de plantes rares. L'entreprise publiait il y quelques semaines son tout premier catalogue de plantes médicinales, de champignons, de fines herbes et de légumes fins à l'intention des amateurs d'ethnobotanique.

Les gens sont de plus en plus curieux pour les produits dits «exotiques»

La sciure de bois compressée et stérilisée peut également servir de support aux champignons.

... Et ginseng

Richard O'Breham et ses associés, Danielle et Jean-Claude Pigeon, offrent maintenant aux producteurs amateurs l'opportunité de cultiver diverses variétés de champignons sur paillis ou billots de bois, de même que du matériel de culture.

Depuis trois ans, la culture du ginseng occupe une place de choix chez Mycoflor avec la mise en terre annuelle de plus de 25 000 plants. La technique développée consiste à partir les plants dans des contenants forestiers pour le reboisement dans lesquels ils séjourneront pendant deux ans; une période cruciale pour les jeunes plants. «Au bout de deux ans, quand la racine est bien développée, chaque plant est mis en terre. En milieu boisé, la racine suffisamment grosse n'aura pas de difficulté à compétitionner avec le couvert végétal.»

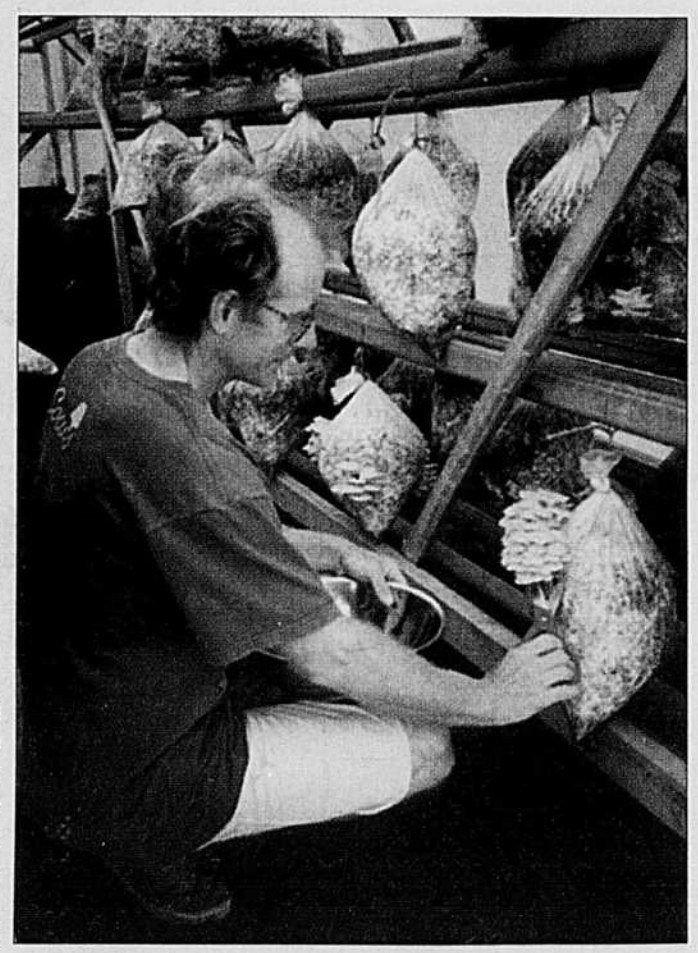
Cette technique de plantation, plus laborieuse que lorsqu'effectuée à la volée, donne des résultats supérieurs. «La demande pour un ginseng de qualité est là. Or, un ginseng de qualité ne s'obtient pas en cinq ans, mais plutôt en dix ans. La valeur marchande est de plus très intéressante. D'après moi, l'avenir est au ginseng en milieu forestier puisque la Chine produit de plus en plus de ginseng en champ avec des baisses de prix prévisibles à moyen terme.»

Autre avantage non négligeable, cette technique permet une valorisation accrue du milieu forestier avec valeur ajoutée. Cette approche, au dire de M. O'Bream, s'apparente de beaucoup à la culture du sapin de Noël. «C'est la même approche, les mêmes délais et la même procédure, sauf qu'au lieu d'être fait en plein champ, on le fait en forêt.»

D'autres plantes

Dans un avenir rapproché, le producteur aimerait acclimater des plantes qui se retrouvent actuellement dans le Nord-Est asiatique (Mandchourie). Des contacts sont d'ailleurs déjà établis avec un institut de recherche de Vladivostock. «Les gens sont de plus en plus curieux pour les produits dits "exotiques". Ils ont également développé un intérêt et un goût pour l'originalité en cuisine. Je suis persuadé que les pays asiatiques ont beaucoup à nous apprendre en matière de culture et ce qui se fait actuellement ici n'est que les premiers balbutiements d'un nouveau type de culture qui, j'en suis persuadé, plaira beaucoup aux gens de chez nous.»

On peut se procurer le catalogue Mycoflor en écrivant au 7850, chemin Stage, Stanstead (Qué) JOB 3EO.



Les pleurotes roses appelés Djamor (et jaunes appelés Citrinopileatus sont cultivés sur de la paille pasteurisée qui chauffée pendant huit heures, puis mise en sac et dans laquelle on ajoute le mycélium. Les premiers champignons émergeront des sacs après une dizaine de jours. Des règles très strictes quant à l'humidité et le chauffage doivent par ailleurs être observées. Ces variétés de champignons pourraient tout aussi bien croître sur d'autres supports tels que des copeaux de bois et des résidus de maïs.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

«Les moulins à faire farine» (2 de 4)

PAGE D'HISTOIRE

Christine Larose

Il arrive également qu'un maître meunier engage un apprenti pour lui enseigner le métier.

Les revenus du meunier sont rarement fixés au point de départ. Son salaire peut varier du quart aux deux tiers des profits tirés du droit de mouture prélevé sur les grains apportés au moulin. Il varie selon l'importance du moulin et surtout selon le coût des travaux d'entretien et de réparation qu'on exige de lui. Le meunier entrepose le grain gagné au grenier du moulin, qu'il peut vendre au marchand du village ou aux autres habitants. Les profits de cette vente constituent son salaire.

Pendant certaines périodes de l'année, le moulin devait tourner jour et nuit pour répondre aux besoins. Pour cela, il faut qu'il dispose de suffisamment d'eau pour fonctionner sans arrêt pendant 24 heures. En plus de moudre le blé, on prépare sur d'autres meules la moulée des animaux. Tant qu'il y a de l'eau, on s'empresse de répondre à la demande.

La saison la plus difficile pour les meuniers était l'hiver. Alors que les moulins les plus gros travaillent à longueur d'année, plusieurs autres doivent cesser leurs activités à cause du gel. Mais les petits moulins n'arrêtent que pendant deux ou trois mois à peine; la plupart de ceux construits sur les bords d'une rivière de grosseur moyenne peuvent facilement moudre jusqu'au mois de janvier. Le printemps, avec ses «coups d'eau», les remet rapidement en marche. Mais il faut constamment lutter contre le froid et la glace pour parvenir à arracher à l'hiver une semaine de plus. À l'intérieur du moulin, la grande roue qui reçoit l'eau glacée risque de geler si le poêle s'éteint pendant la nuit. De plus, la crue des eaux risquait d'emporter l'écluse et parfois même le moulin!

«On y entre comme dans un moulin»

Le temps des récoltes venu, les habitants des campagnes prennent généralement le chemin du moulin avec plaisir et satisfaction. Si le meunier peut moudre ses sacs de grains sur le champ, l'habitant reste à jaser avec lui ou il va rejoindre les autres clients dans la salle commune du moulin. On joue aux cartes, on casse la croûte à midi, en attendant sa farine. On y va à son heure selon son gré et ses besoins. C'était le seul endroit où l'on pouvait parler tout à son aise, sans aucune contrainte. Plus que l'église ou le manoir seigneurial, le moulin représentait la liberté.

Le meunier est l'un des leurs, mais son art de moudre le distingue des autres. Il a également des connaissances diverses glanées au cours de conversations avec les nombreux usagers de son moulin. Car comme le forgeron, le meunier est l'un des mieux renseignés au village. Certains passent même pour des sorciers ou des guérisseurs et n'hésitent pas à prêter leurs talents et leurs services, moyennant quelques poignées de blé. D'autres sont souvent demandés pour agir comme témoins lors de la signature de contrats de vente ou de mariage.

L'accroissement de la population et l'agrandissement des emblavures fera augmenter le nombre de moulins à grains très rapidement, particulièrement dans la seconde moitié du XIXe siècle. Vers 1875, la machine à cylindres vient bouleverser les moulins à farine, car elle peut produire très rapidement une belle farine blanche. Alors que les meules traditionnelles faisaient une farine qui, tout en étant plus naturelle et plus nutritive, donnait un pain brun qui se conservait très mal. Les petits moulins à farine de nos campagnes ont dû abandonner la mouture du blé et se limiter à la préparation de moulée pour bestiaux. Les meules d'acier et les «moulanges à marteaux» les déclassent totalement et la centralisation de ces machines dans de petites meuneries communautaires amène leur fermeture.

Dans les paroisses rurales, le moulin à farine a donc occupé une place privilégiée. En 1978, on dénombre encore 94 de ces moulins mus par l'eau. Mais un pouvoir d'eau, en plus de servir à l'établissement d'un moulin à farine, permettait la construction de moulins à scie qui rapportaient de bons revenus à leurs propriétaires. Ce sera le sujet du prochain article.

Sources principales:

ADAM-VILLENEUVE, Francine et Cyrille FELTEAU. Les moulins à eau de la vallée du Saint- Laurent. Montréal, Editions de l'Homme, 1978. 476 p.

JEAN Régis. "Les moulins à vent et à eau". Présence du passé. Activités économiques, Cahier no 23, Radio-Canada, 29 mars 1979, 17p.

N.B. Le moulin à farine Paradis est ouvert au public de mai à octobre. Tel: (418) 492-5365.

(Note: première partie, voir TCN du 23 avril 1998)

Fini l'herbe à poux, l'abutilon et la peur d'être arrêté!

Utilisez-le en toute sécurité sur toutes les variétés de soya en vue de l'élimination par contact et résiduelle des mauvaises herbes à feuilles larges les plus coriaces.

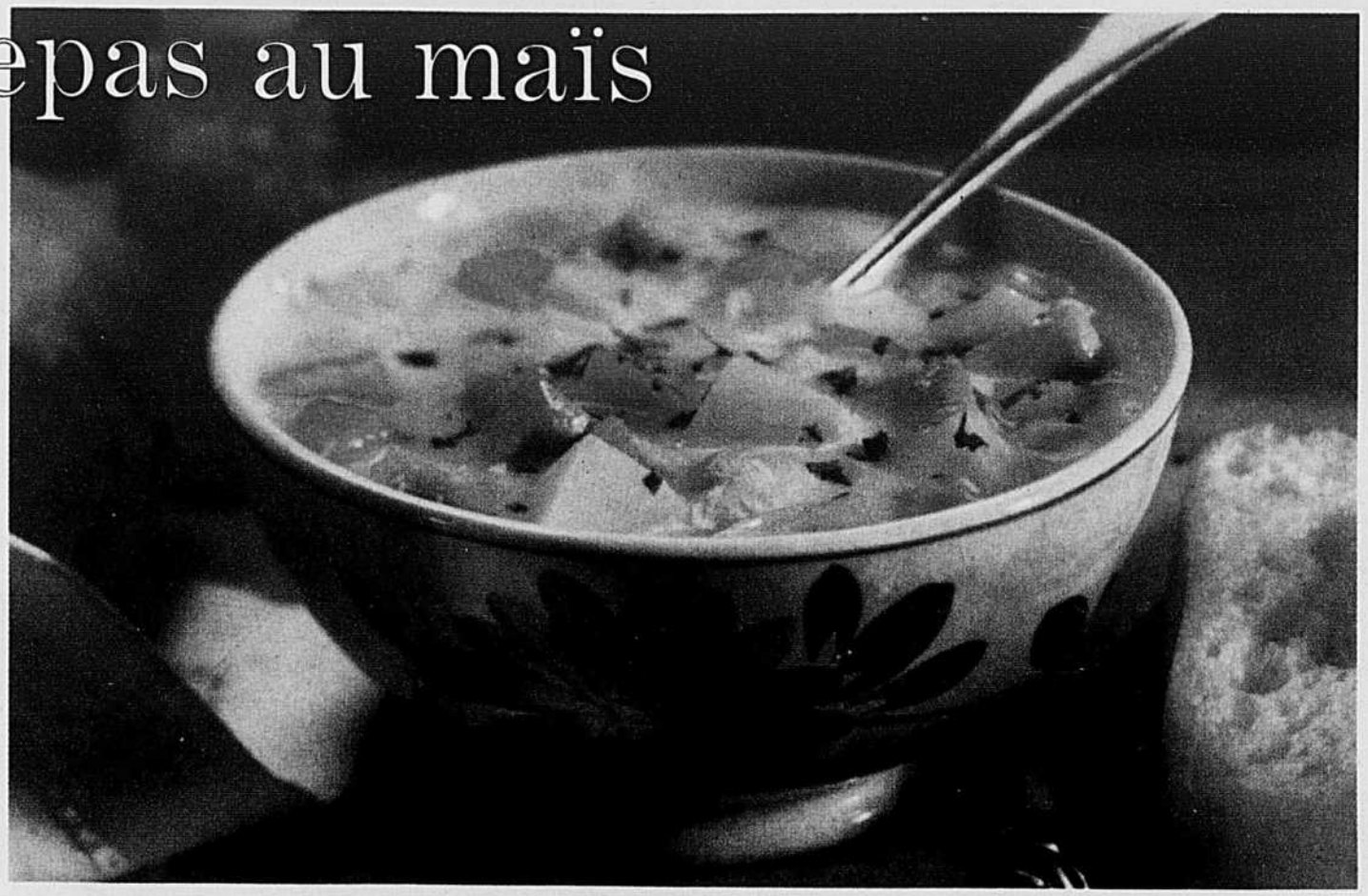
DUPONT Classic™
Une exclusivité de DuPont

1 800 667-3925

Comme avec tous les herbicides, suivre attentivement les instructions et les restrictions spécifiées sur l'étiquette. Classic™ et l'ovale DuPont® sont des marques déposées de E.I. du Pont de Nemours and Company; dont DuPont Canada Inc. est un usager licencié. Membre de l'Institut pour la protection des cultures.

Chez nous

Soupe-repas au maïs



La soupe-repas est une façon pratique de se préparer un menu équilibré! À votre soupe aux légumes, ajoutez des morceaux de viande ou des légumineuses et accompagnez le tout d'une bonne tranche de pain et d'un petit morceau de fromage.

En utilisant un poêlon à surface antiadhésive, vous pouvez diminuer considérablement la quantité de beurre ou d'huile demandée dans toutes vos recettes.

RECETTES

250 g (1/2 lb) de dindon en cubes de 1 cm (1/2 po)
30 ml (2 c. à soupe) de beurre
1 oignon en dés de 1 cm (1/2 po)
1 branche de céleri en dés de 1 cm (1/2 po)
1 carotte en dés de 1 cm (1/2 po)
30 ml (2 c. à soupe) de farine tout usage
750 ml (3 t.) de bouillon de volaille
1 pomme de terre pelée, en dés de 1 cm (1/2 po)
125 ml (1/2 t.) de maïs en grains congelé
2 ml (1/2 c. à thé) de thym
1 feuille de laurier
sel et poivre au goût

Dans un poêlon, faire fondre le beurre et cuire l'oignon, le céleri et la carotte 1 minute. Retirer du feu, ajouter la farine et bien mélanger. Cuire à feu doux 1 minute. Ajouter le bouillon de volaille et amener à ébullition. Incorporer le dindon, la pomme de terre, le maïs, le thym et la feuille de laurier. Poursuivre la cuisson à feu doux 15 minutes ou jusqu'à ce que les pommes de terre soient tendres. Saler et poivrer au goût.

Portions: 4
Préparation: 15 minutes
Cuisson: 20 minutes

Bouillon minute aux tomates et à l'orange

796 ml (1 boîte de 28 oz) de jus de tomate
1 petit oignon haché finement
5 ml (1 c. à thé) de beurre
15 ml (1 c. à soupe) d'huile d'olive
250 ml (1 t.) de jus d'orange
sel et poivre au goût
1 orange ou 1 citron en tranches fines

Dans une casserole, faire revenir l'oignon dans le beurre et l'huile sans le colorer. Ajouter le jus de tomate. Amener à ébullition. Verser le jus d'orange. Réduire le feu et réchauffer quelques minutes. Saler et poivrer. Garnir de tranches d'orange.

Portions: 4 à 6
Préparation: 5 minutes
Cuisson: 10 minutes

Extraits de Coup de coeur, publié et vendu par Les Producteurs de dindons du Québec. Tel: 1- 888-280-3441.

BRICOLAGE

Jeannette Hamel-Bellefeuille

Carillon d'une chenille

Voici une chenille qui carillonne. Ce qu'il faut pour la réaliser:

5 pots de terre cuite de 4 cm (1 1/2 po) de diamètre
1 grosse balle de mousse jaune de 45 mm
5 petites balles de mousse jaune de 20 mm
1 chenille jaune
2 yeux de fantaisie ou 2 yeux à coller de 10 mm
1 chapeau de paille miniature de 7,5 cm (3 po)
7 perles de bois
11 à 12 petits cercles de mousse (facultatif)
1 lacet de 1 mètre (39 po) de long
peinture acrylique jaune et verte
pinceau plat
pistolet à colle à haute température et bâtonnet de colle
marqueur à pointe fine à encre permanente
ciseaux, crayon, règle.

MONTAGE (ne laisser pas un enfant en bas âge faire ce travail).

1. CORPS DE LA CHENILLE

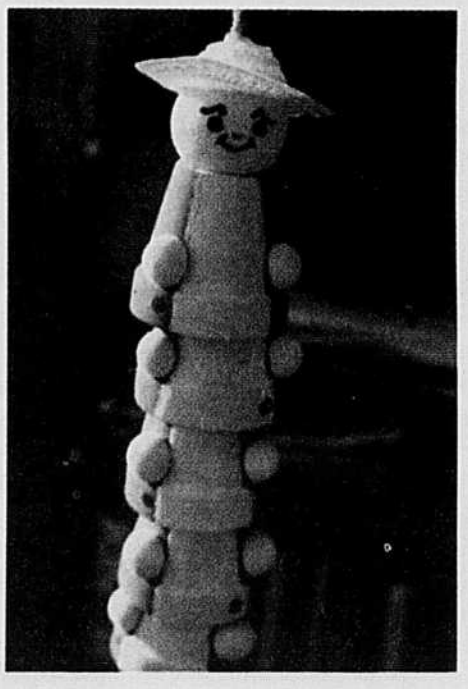
Appliquez une couche de peinture verte sur chaque pot. Laissez sécher et appliquez une deuxième couche si nécessaire. Avec la peinture jaune, peignez une rayure de 2,5 cm ou 1 po de large sur chaque pot (référez à la photo). Vérifiez à ce que les rayures soient égales sur chaque pot.

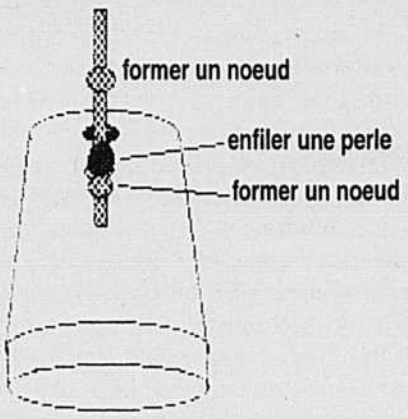
2. ASSEMBLAGE DU CARILLON

Faites un nœud à une des extrémités du lacet. Enfilez ensuite une perle de bois sur le lacet et descendez-la jusqu'à ce qu'elle soit juste au-dessus du nœud. Passez toute la longueur du lacet dans le trou de drainage au fond du pot. Mesurez 2,5 cm ou 1 po à partir du dessus du pot et faites une marque avec le crayon. Faites un nœud en vous assurant qu'il arrive bien à l'endroit marqué. Cette distance permet aux pots de se toucher pour carillonner. Enfiler une deuxième perle sur le lacet. Répétez pour les cinq autres pots de terre cuite. Coupez l'excédent de lacet en gardant une longueur suffisante pour pouvoir accrocher le carillon.

3. TÊTE

Pour faire la tête, collez la grosse boule de mousse sur le dessus du dernier pot. Collez le chapeau sur la tête. Coupez deux longueurs de 4,5 cm ou 1 3/4 po de chenille pour les antennes. Collez une perle sur une des extrémités de chaque longueur. Collez les antennes sur le chapeau. Assurez-vous que la rayure jaune sur le corps de la chenille soit bien alignée avant de coller les antennes. Faites deux trous avec la pointe des ciseaux pour les yeux. Enfoncez la tige des yeux de fantaisie dans les trous. Collez deux petits cercles de mousse pour faire les joues et dessinez la bouche avec le marqueur.





4. JAMBES

Coupez en deux les cinq petites boules de mousse jaunes. Collez les demi-boules de chaque côté de la rayure. Collez au hasard des petits cercles de mousse sur le corps de la chenille pour faire les taches.

Suspendre dans un endroit aéré, éviter qu'il ne soit frappé trop fort, pour ne pas casser les pots.

Bon Travail !

LE COURRIER DE *Marie-Josée*

Pour que vivent les chiroptères

Suite à la parution d'une lettre d'une dame prénommée «Monika» dans la chronique Le Courrier de Marie-Josée de la TCN semaine du 26 février au 4 mars 1998, j'aimerais vous faire part de quelques commentaires. Puisqu'il est question de chauves-souris, permettez-moi une brève introduction, question de partager des informations intéressantes. Les chauves-souris font partie de l'ordre des chiroptères qui regroupe à travers le monde plus de 900 espèces différentes. Au Québec on n'en retrouve que 8 espèces. Parmi celles-ci, 5 sont résidentes, c'est-à-dire qu'elles passent l'année sous nos latitudes et 3 sont migratrices et quittent le Québec pour des régions plus chaudes pendant la saison froide.
Les chauves-souris ont des régimes alimentaires différents selon les espèces. Certaines mangent des fruits, d'autres s'abreuvent de nectar, quelques-unes se nourrissent de sang alors que d'autres sont insectivores. Les chauves-souris qu'on retrouve au Québec sont toutes insectivores. Elles consomment chaque jour de très grandes quantités d'insectes (incluant des espèces nuisibles). À titre d'information, une seule petite chauve-souris brune peut attraper plusieurs centaines de moustiques en une heure! Ces petits mammifères volants jouent donc un rôle important dans la nature.
Malheureusement, plusieurs personnes entretiennent encore des préjugés négatifs à l'égard des chauves-souris. On les associe souvent à de la vermine qu'il faut exterminer. Dans sa lettre, Mme Monika suggère à une lectrice de se débarrasser des chauves-souris qu'elle a dans son grenier en utilisant des gros collants à mouches. Je conviens qu'il peut parfois être désagréable d'avoir une colonie de chiroptères dans le grenier à cause des odeurs, encore faut-il que le nombre soit important. Cependant, il existe des façons d'exclure ces «pensionnaires» de nos maisons sans pour autant les exterminer.
Il faut d'abord s'assurer que toutes les ouvertures du grenier soient bouchées. Cette étape peut demander un certain temps surtout si la maison est âgée, car les chauves-souris peuvent se faufiler dans de très petits trous. Il est conseillé d'aller dans le grenier le jour afin de repérer les ouvertures qui laissent passer la lumière solaire. Il faut boucher toutes les ouvertures sauf une, soit celle qui est la plus utilisée. Il est possible de la repérer en surveillant la maison le soir à la brunante pour connaître par quelle ouverture les chauves-souris sortent. Ensuite, il faut placer sur le côté extérieur de cette ouverture un filet en nylon à mailles d'un demi-pouce (les filets vendus dans les centres jardins pour servir de support à des plantes grimpantes peuvent être utilisés). On prendra soin de fixer ce morceau de filet avec du ruban adhésif sur trois côtés de façon à laisser seulement le bas non fixé . De cette manière, les chauves-souris pourront sortir en passant par le bas du filet mais ne pourront pas revenir dans le grenier.
Afin de fournir un gîte aux chauves-souris qui auront été délogées, vous pouvez installer un nichoir à chauves-souris sur la maison ou à proximité. Le nichoir doit être installé à une hauteur minimale de 15 pieds et doit être exposé au sud de façon à recevoir le plus d'ensoleillement possible. Il est conseillé de le peindre en noir. Les femelles recherchent des endroits chauds pour avoir leurs petits (moyenne 2 par femelle).
Pour vous procurer des plans pour fabriquer un nichoir à chauves-souris, vous pouvez communiquer avec le ministère de l'Environnement et de la Faune, Service de la faune terrestre, 150 boul. René-Lévesque Est, 5e étage, Québec G1R 4Y1, ou encore avec le Biodôme de Montréal, 4777 ave Pierre-de-Coubertin, Montréal H1V 1B3, tél: (514)868-3040.
En agissant ainsi, vous contribuerez au maintien des populations de chauves-souris du Québec et vous conserverez sur votre propriété d'excellents chasseurs d'insectes! *Jacques Jutras, biologiste Service de la faune terrestre*

Merci infiniment cher Monsieur Jutras. Vos informations sont pertinentes et fort intéressantes.

CONDITIONS DU COURRIER

Se présenter – âge, sexe, situation, – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de 5 pages – Pseudonyme court et original – Pas de service d'échange – Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent – Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale: pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée. Adressez vos lettres à:«Le Courrier de Marie-Josée», La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9.

Pour répondre à Louis frustré...

Écoute bien mon (bip.bip.bip). T'es sûrement un fonctionnaire, alors si tu en es un comme ça tu devrais fermer ta grande bouche... Je te gage que tu es un syndiqué ou un BS. Veux-tu échanger une semaine de travail avec mes parents? Pas 5 jours, 7 jours par semaine de 5 heures à 20 heures, quand c'est pas 10 h 30 les soirs d'été dans le temps des récoltes!

En plus, tu dis que nous gagnons d'immenses revenus, veux-tu payer tous les comptes, y'en a tout le temps plein la boîte aux lettres. Aussi tu dis que vous nous avez donné une bonne partie de nos quotas, fosses, drainage et autres, est-ce qu'on vous a demandé de les payer? Il est écrit que nous achetons toutes sortes de bébelles toutes aussi dispendieuse les unes que les autres, plus souvent pour épater nos voisins et amis....on ne peut tout de même pas prendre un tracteur à gazon pour faucher un champ! Nous, quand on n'a pas une bonne récolte, on mange de la ....toi quand il manque de travail, tu te mets sur le chômage ou sur le bien-être. T'es un «chialeux». Tu vas sûrement en voyage deux semaines par année, nous on n'en a pas! ***Benoît, 12 ans, fils de fermier***

Cerises de terre

Pour ce qui est des cerises de terre, on sème les graines dans une boîte en foam, remplie de terre. Semer par rang. C'est une plante très fragile. Quand elle a 5 ou 6 pouces ou plus, on les transplante séparément dans le jardin avec un papier de 4 x 4 pouces pour entourer le plant, laisser dépasser les racines. Arroser dans le milieu comme tout autre plant.

La première précaution, c'est de couvrir le plant avec une feuille de rhubarbe de 8 x 10 et poser une roche pour la tenir en place et pour garder le plant à l'ombre, autrement il va jaunir et prendra beaucoup de temps à reprendre. L'arroser tous les jours pendant 5 à 7 jours. Oter la feuille de rhubarbe (ou feuille de chou gras). Transplanter à tous les deux pieds parce que ça devient gros comme un plant de tomate, mais pas en hauteur. Merci.

P.S.: S'il y a des personnes qui désirent de la semence de cerises de terre, je leur en enverrai par la poste gratuitement. J'ai aussi des plants de topinambour. ***Fleur d'automne***

Existent-elles encore?

Il y a environ 25 ans, j'ai rencontré une dame très âgée, à Neuville. Cette dame s'appelait Mme Coen, elle avait un don de voyance, et soignait les maux physiques avec des tisanes. Cette dame est décédée quelques années plus tard.

Ces tisanes portaient le nom de «tisanes Coen» et portaient un nom et un numéro (ex: tisane no 1, tisane sédative). Ces tisanes ont été très bénéfiques pour moi. Si quelqu'un savait où je pourrais me procurer ces mêmes tisanes, quel nom portent-elles?, etc. ***Fleur fanée***

Pour Geneviève de Brabant

Ma demande vient appuyer celle d'une correspondante qui aimerait voir «Geneviève de Brabant» en feuilleton.

Ce volume existe encore, puisque je l'ai revu il y a quelques années à la bibliothèque (une partie de leur chapelle) chez les Dominicains à Ottawa.

Vous feriez certainement plaisir à vos abonnés quel que soit leur âge. Merci de votre attention et longue vie à votre courrier. ***Grand-mère d'une Geneviève***

Ma fille a la colonne croche

Je suis une lectrice assidue de votre courrier que je trouve si intéressant que j'en conserve toutes les feuilles pour en faire un gros livre. Je viens à mon tour vous demander conseil.

L'une de mes filles qui a 15 ans avait beaucoup mal dans le dos après certains travaux. Je me suis aperçue qu'elle avait une scoliose cyphose, c'est-à-dire qu'elle a des problèmes de colonne vertébrale; en haut cela fait un rond, son omoplate droite est plus grosse que l'autre, de même que la hanche droite. Quand elle est habillée, cela ne paraît à peu près pas. Pensez-vous qu'il y ait quelque chose à faire, dans un hôpital ordinaire ou spécial? Devrais-je lui conseiller d'attendre? Ce n'est pas très souffrant, mais elle est fatiguée. C'est une enfant d'une gentillesse extraordinaire. ***Irène***

Ma chère Irène, il a fallu que vous voyiez un spécialiste pour savoir que votre fille à la colonne déformée souffrait de «scoliose cyphose», à moins que vous n'ayez trouvé cela dans un dictionnaire médical.

Quoi qu'il en soit, je vous conseille de voir au plus tôt un médecin de pratique générale, votre médecin de famille qui, lui, pourra vous orienter vers un spécialiste des problèmes des os, un orthopédiste. C'est lui seul qui pourra décider ce qu'il faut faire pour que votre fille ne devienne pas encore plus déformée et pour arrêter le mal pendant qu'il en est encore temps.

Je connais personnellement deux cas où un traitement assez long est venu à bout de fortes scolioses, le premier cas chez un petit garçon de 4 ans auquel le port constant pendant deux ans d'un corset spécial, a redonné belle apparence et une jeune fille de 18 ans qui a subi une intervention et qui a porté son appareil orthopédique pendant 6 mois. Maintenant, elle est tout à fait normale. On ne joue pas avec ces malformations qui peuvent devenir sérieuses. Merci de vos bons mots. Courage et confiance. On réussit très bien à vaincre ce mal maintenant. Redonnez-nous de vos nouvelles.

Les saunas

Réponse pour «Les chiens du Grand Nord» concernant «Sauna du Nord».

Nous sommes une entreprise fournissant des saunas. Vous pouvez nous rejoindre à l'adresse suivante:
Sauna Select Inc.
a/s Ranch Autruche Impériale
1339 Principale
Très St-Rédempteur
(Vaudreuil), Qc J0P 1P0
Guy et Rachelle Guénette
1-800-363-1595

Sombre dimanche

RADIO-TÉLÉ

Marie-Stéphane

Depuis trois semaines, le temps pleure le dimanche. Caprice des jours. Il fait beau pour travailler et il pleut pour se reposer. C'est pas mal non plus. Dimanche soir, j'ai égayé mes nuages avec deux monstres de notre vie artistique québécoise. Monstres, pris dans le bon sens du terme. Des personnages qui marquent par leur originalité et leur compétence.

J'avais déjà vu le document consacré à ma coparoissienne Ginette Reno. Je l'ai revu de bout en bout à la SRC avec toujours le même plaisir. Ginette est sans conteste la personne qui crève le mieux l'écran, sans vilain jeu de mots. Elle est authentique, plaisante, pleine d'esprit. Ne se soucie pas plus qu'il faut de la vérité tout le temps, mais arrange si bien ses fantaisies qu'on finit par tout croire et tout trouver neuf; même si on écoute la dix-huitième reprise de la cinquième version. Ginette nous étale ses tripes sur la table et nous les fait déguster petits bouts par petits bouts et on aime ça, et on en redemande.

Toute jeune, elle voulait être une grande chanteuse. Ce qu'elle est devenue et sa renommée serait aussi universelle que celle de Céline, si elle avait su écouter les conseils de managers aussi exigeants que le mentor de C.D. Mais Ginette ne serait pas Ginette si elle savait se plier aux normes édictées par un autre qu'elle.

Ginette est sans conteste la personne qui crève le mieux l'écran, sans vilain jeu de mots.

Incidemment sa somptueuse maison face à l'hôtel de ville de Boucherville est à vendre. Pour la modique somme de 748,000$. Sa Bentley est aussi aux enchères, de même que son Winnebago. Ginette veut changer de vie, se trouvant trop grandement dans son bâtiment de lourdes pierres. Comme on disait par chez nous «elle veut se rapetisser». Pas une mauvaise idée.

Après le peuple, le bagout, la vigueur, on est tombé dans l'élite, la classe, le vertige. Charles Dutoit a succédé à la petite fille de la rue Marquette. Un superbe document bien équilibré qui nous faisait entrer dans le privé d'un homme secret. Ses amis de Lausanne, ses femmes, ses enfants, ses parents, ses débuts dans la musique, la vraie, la grande. Dutoit est élégant, racé, conscient de la caméra, virtuose de la baguette et des attitudes dont il joue joliment, tel un danseur de ballet. Marié très tôt avec une compatriote dont il a eu un fils, il s'est épris de la grande pianiste Marta Argerich dont il a eu une fille. Ses deux enfants ont parlé avec brio et sympathie de leur célèbre père. Dutoit vécut ensuite quelque temps avec une violoniste chinoise avant de convoler avec notre compatriote , l'économiste Marie-Josée Beaudoin. Depuis sa séparation d'avec cette dernière, on ne lui connaît plus de compagne officielle. En plus de l'Orchestre symphonique de Montréal, Dutoit préside à l'Orchestre national de France et dirige un grand orchestre japonais, où il est fort connu et apprécié.

La compétence, le charme, les succès de Dutoit contribuent à donner à Montréal la dimension artistique internationale qui lui manquait. Tel un papillon, Dutoit voltige de fleurs en fleurs, de villes en villes, de partitions en partitions. Et comme le soulignait l'impitoyable critique Claude Gingras qui ne lui a pas toujours été tendre, «il revient sans cesse, pour nous surprendre toujours». Il est un phénomène qui me hérisse et dont je ne cesse de me surprendre. Pourquoi même à la radio et à la télé de Radio-Canada qui devraient être plus conscientes de leur rôle social, on se complaît à présenter en premières manchettes les histoires criminelles les plus scabreuses? Au nom d'une certaine liberté de presse, on y va gaillardement dans les détails sordides et horribles des meurtres d'enfants, sans nous laisser souffler. Est-ce nécessaire de commencer les bulletins par les vilenies du couple qui a piétiné la petite fille ou les atrocités du fameux bourreau de Beaumont? Qu'on signale le fait, sans s'y appesantir. Il ne sert à rien de se complaire dans des détails qui me font à chaque fois tourner le bouton de l'appareil. Il n'y a rien à tirer de cela, sinon du désespoir devant la brutalité humaine et chez certains pervers le goût de faire pareil.

On a discuté la semaine dernière en haut lieu de la pertinence de parler avec détails des suicides et de la nécessité d'éviter de provoquer la répétition de ces actes. On sait par exemple que la Société de transport de Montréal ne publicise pas les suicides dans le métro. Ce n'est pas pour rien. Une publicité de cette nature en entraîne la commission de trois autres.

Les singes ne sont pas tous au zoo! Les humains cherchent à se reproduire et à reproduire les actes des autres hommes-singes. Au nom de la cote d'écoute, on verse même chez les meilleurs dans le sensationnalisme. Il est peut-être temps de sonner l'alarme. Assez, c'est assez.

DE LA TERRE À LA TABLE

La radio agricole du dimanche matin

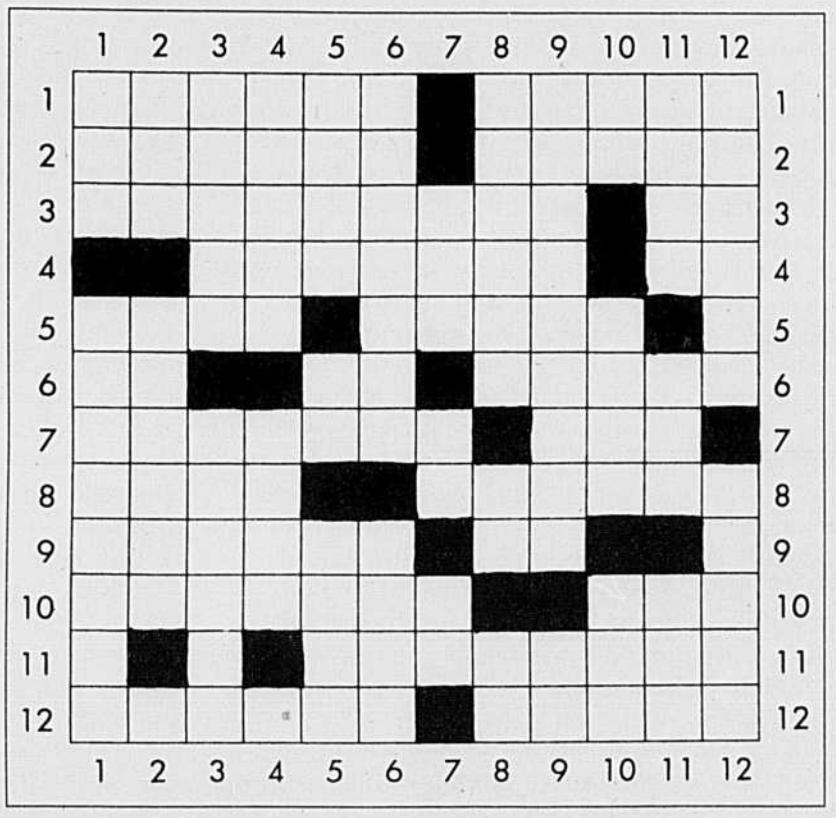
Alphonse Lapointe
agr. animateur

CFZZ	- FM -	St-Jean	6h05
CJSO	- AM -	Sorel	7h15
CHOD	- FM -	Cornwall	8h30

À 9h55

CFEI	- FM -	St-Hyacinthe	CHAI	- FM -	Châteauguay
CKLD	- AM -	Thetford Mines	CFDA	- AM -	Victoriaville
CKFL	- AM -	Lac Mégantic	CJLP	- AM -	Disraéli
CJAN	- AM -	Asbetos			

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1- Mouton mâle. - Plante potagère.
2- On la mange en salade. - Papier abrasif.
3- Plante parasitant les graminées. - Lui.
4- Il vend des appareils de chauffage. - Pronom.
5- Signe de l'addition. - Canard.
6- Mammifère arboricole. - Carte. - Plante d'Afrique.
7- Plantes potagères. - Nommé.
8- Divinité de l'Amour. - Petit de la brebis.
9- Jeune orme. - Sert à lier.
10- Elle ensemence la terre. - Admirateur.
11- Plante des prés montagneux.
12- Piquer une viande. - Plante malodorante.

VERTICALEMENT

1- Plante herbacée. - Sol formé dans des conditions anciennes de climat et de végétation.
2- Pluie. - Plante grimpante.
3- Qui a de grosses lèvres. - Atténuer.
4- Partie de la rhétorique. - Détériorée.
5- Affluent de la Seine. - Américium. - Mangeoire pour les animaux.
6- Augmente le diamètre d'un alésage. - Maganer.
7- Trois. - À lui. - Dans.
8- Plante herbacée. - Divinité de la Terre (Myth. gr.). - Tantale.
9- Âprement. - Quatre-vingt-dix-neuf.
10- Il a six faces. - Corde de tabac à mâcher. - Vaniteux.
11- Plante ornementale. - Perdit son poil. - Animal domestique.
12- Plante des bois d'Europe. - Lichen.

Solution semaine dernière

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	P	A	N	I	C	A	U	T	■	V	E	R	1
2	L	I	P	A	R	I	S	■	T	U	N	E	2
3	A	G	■	M	I	R	A	B	E	L	L	E	3
4	N	U	■	B	E	E	■	O	R	P	I	N	4
5	T	A	L	E	■	L	A	U	R	I	E	R	5
6	O	I	E	■	F	L	O	C	O	N	■	E	6
7	I	L	O	T	I	E	R	■	I	■	H	G	7
8	R	■	N	O	N	■	T	A	R	D	A	I	8
9	■	B	U	X	A	C	E	E	■	E	R	S	9
10	V	I	R	I	L	E	■	R	A	■	P	T	10
11	E	B	E	N	E	■	H	E	R	S	E	R	11
12	T	I	■	E	■	A	G	R	A	I	R	E	12
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

ANNONCES CLASSEES • (514) 679-8483

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 7 % (TPS) et une autre de 7,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessous mentionnés.

COÛT DE L'INSERTION

1 à 4 insertions ou insertions non consécutives

- *Prix minimum (20 mots et moins): 11,80$ la parution*
- *Annonce sans cadre: 0,59$ le mot.*
- *Titre en capitales et caractère gras: supplément de 4,85$ plus 0,59$ le mot, la parution.*
- *Annonces encadrées et encans: 3,80$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce:2,5 cm).*
- *Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 8,85$ la parution*

5 insertions consécutives et plus d'un même texte RABAIS DE 20%

- *Prix minimum (20 mots et moins): 9,40$ la parution.*
- *Annonce sans cadre: 0,47$ le mot.*
- *Titre en capitales et caractère gras: supplément de 3,90$ plus 0,47$ le mot, la parution.*
- *Annonces encadrées et encans: 3,05$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce:2,5 cm).*
- *Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 7,10$ la parution*

Annonces classées commerciales: 4,20$ la ligne agate

Représentants: Robert Bissonnette, Christian Guinard et Sylvain Joubert

Indiquer CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA MasterCard **ACCEPTÉES**

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12h00 (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:

LES ANNONCES CLASSÉES
LA TERRE DE CHEZ NOUS
Maison de l'UPA
555, Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Tél.: (514) 679-8483 Ligne directe Montréal: 521-4850
Fax: (514) 670-4788 (entre 8h45 et 16h30 seulement)

Courrier électronique:
sdeveault@tcn.upa.qc.ca mmarcil@tcn.upa.qc.ca

A LOUER DIVERS

A LOUER 2 TRACTEURS: Case-Inter 5220, Kubota L4200 GST, les 2 sont 4x4 avec cabine. Tél.: (514) 799-3198.

A LOUER MAISON unifamiliale avec grange-étable en excellente condition, équipée pour la production laitière. Près Victoriaville. J.Alain Laroche. Tél.:(819) 353-2910.

JOHN DEERE 6200 (1997) à louer pour l'été, seulement 300 heures, garantie complète du concessionnaire sur place. Tél.: (514) 449-3540.

PATURAGE A LOUER pour animaux à boeuf; aussi VENDRAIS ÉPANDEUR à fumier. Tél.: (514) 372-3130.

TRACTEUR Agco 9630, 4RM, 145 hp, seulement 1,600 heures au compteur, Agco 8775, 4RM, 100 hp, neuf. Soir (514)755-1572 Luc.

ANIMAUX DEMANDES

ATTENTION

Je suis acheteur de taures et vaches fraîches ou vêlant bientôt.
Troupeaux complet paierait 1 500,00 $ la vache.
Tél.: (514) 549-4163
entre 19h00 et 21h00

ACHETERAIS 10 à 20 taures HOLSTEIN ouvertes entre 12 à 18 mois pour saillir. Tél.: (514) 378-3142.

AVONS BESOIN de taures Holstein ouvertes et gestantes, service rapide partout au Québec. YVON HAMEL, St-Étienne,(Qc). Tél.: (418) 836-1119, cell. (418)655-6955.

FERME HOUDE & FILS
A un très grand besoin de taures saillies de 4-7 mois, pur sang ou croisées, ainsi que des taures ouvertes pur sang ou croisées. Jacques ou Pierre Houde. (819)835-9424.

RECUPERONS animaux morts ou malades. Service 7 jours. St-Élie d'Orford. RÉCUPÉRATION MAILLÉ. Appelez sans frais: 1-800-490-3907.

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE ou ECHANGER: 2 juments blanches Arabe 11 ans, 5 ans, 15 mains, très belles, échangerais pour Clydesdale ou Canadien. (514)671-9811.

HIGHLAND: 2 taures pur sang. Tél.: après 18h00 (514) 539-0455.

ACHETEUR - VENDEUR
VACHES et TAURES Holstein croisées ou pur sang fraîches vêlées ou vêlant sous peu; TAURES gestantes 3 mois et+ et troupeau complet. DONALD JOYAL INC. (514)794-2863.

AGNELLES (30) F1 DLS Romanov nées octobre, novembre; aussi 30 BALLES D'ENSILAGE. Secteur Plessisville. Heure repas ou laisser message (819)365-4985.

VACHES LAITIÈRES
Achat, vente de vaches, taures Holstein croisées ou pur sang, fraîches ou vêlant sous peu. Aussi acheteur de génisses et troupeaux complets.
DONALD LAMONTAGNE
St-Pierre-Baptiste,
Tél.: (418) 428-3826
Cellulaire (418) 334-1694

AGNELLES (80) F1, F2 Finnois Dorset 4 mois désaisonisées, prolifiques (50 exposées au mâle/décembre); 20 ARCOTT outaouais p.s. (819)336-2704.

AGNELLES Dorset Suffolk à vendre, 50 lb à 70 lb, 125$ chacune, environ 100. Tél.: après 20h00 (819) 784-2100.

AGNELLES F2 (100) Dorset Romanov nées en janvier et février. Estrie. Tél.: le soir (819) 658-2208.

AGNELLES Polypay pur sang enregistrées nées en janvier et février, très maternelles et prolifiques. Tél./fax: (418) 536-5615.

AGNELLES TYPE F1, F2
Brebis Dorset saillies Romanov, prix à partir de 165$ au sevrage. (819)878-3545 répondeur laissez message, pagette 573-7569.

ANGUS ROUGE
Taureaux 18 mois et plus, pur sang enr., éligibles à l'ASRA. Aussi vaches, taures, bouvillons et génisses. Prix raisonnable. (514)263-6440.

ASSOCIATION BLONDE D'AQUITAINE. Inf.: Gaétan Hinse, 602 rang Couture, Chesterville, G0P 1J0. Tél.: (819) 359-2397.

ASSOCIATION CHAROLAISE DU QUEBEC
Brigitte Bergeron, 144 Grande Barbue, St-Césaire, J0L 1T0
Tél./ Fax: (514) 469-2775

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS LIMOUSIN DU QUÉBEC, Jérôme Poirier. Téléphone et télécopieur: (514) 799-4073.

BELGES, plusieurs pouliches et poulinières de qualité, pur sang. Tél.: (514) 583-6700, 946-0311.

ANIMAUX A VENDRE

AUTRUCHES à vendre: 1 couple d'autruche de 3 ans, 1 trio de 1 an. Entre 18h00 et 19h00 (514) 564-2273.

BEAU TROUPEAU d'animaux pur sang Highland de 66 têtes à vendre soit en lot ou individuellement de 5 à 10. Jour:(514) 539-1114, soir(514) 539-1076.

BELIERS (2) Dorset, 12 brebis avec agnelles, 13 brebis Dorset (sont avec le bélier présentement). Tous enregistrés âgés d'un an. (819)838-5538.

BOER mâle reproducteur pure race 1 an. Tél.: après 18h00 (514) 258-4853.

BOEUFS (2) Blonde d'Aquitaine p.s. pas de papier, (1) 24 mois, (1) 17 mois. Très bien musclés. Tél.: (514) 582-4117.

BREBIS (25) Suffolk pur sang enregistrées et 5 BÉLIERS inscrits au PEG dont 1 testé en station. Tél.: (418) 598-6501.

VACHES LAITIÈRES
Au choix sur le troupeau de 125 têtes, jeunes vaches fraîches ou vêlant sous peu avec un comptage leucocytaire moyen de 105,000. Aussi génisses, taures prêtes à saillir et gestantes, taureaux prêts pour le service. Vaccinés avec Triangle 9 - Livraison partout au Québec
J.M. Leblanc et Fils Inc.
St-Sylvère - Tél.: (819) 285-2929

BREBIS environ 25 comprenant agnelles croisées et brebis avec agneaux; aussi POULICHE blanche très douce. Prix raisonnable. Tél.: (418) 356-2661.

BREBIS: 300 ouvertes d'un an; 200 gestantes d'un an; 150 Suffolk et Suffolk croisées ouvertes de 1 à 5 ans. Français: Josée (519)396-1246. Anglais: Allan (519)368-7691.

CERFS ROUGES. Beau choix de p.s. et croisés de tous âges à prix très abordable. Aide au démarrage. Les Élevages Du-Clerc. (514)771-1212.

CERFS ROUX: 8 cerfs adultes, 6 petites 1 an, 3 mâles 2 ans, bas prix. Arrête l'élevage. Après 18h00 (514)831-2017.

CHAROLAIS 100 têtes et plus pur sang enregistrés et commerciaux, incluant 20 TAUREAUX de 6 à 24 mois. Admissibles à l'A.S.R.A. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux Poker Ace. RANCH CHAROLAIS GILLES ROBIN. (418)248-4517.

CHAROLAIS PUR SANG
12 Taures (12-15 mois) sans cornes, prêtes à saillir, 17 vaches avec veaux. Tél.: soir (514) 791-2164.

CHAROLAIS
SAINT-VINCENT
Troupeau éprouvé répondant aux normes de l'ASRA. SPÉCIAL TAUREAUX à partir de 1,200$. Inf.: Brigitte (514)836-2590 St-Cuthbert (Québec).

CHAROLAIS
Taureaux pur sang d'un an et plus avec certificat bleu en main pour l'ASRA. Ferme Dubuc & Frères, Ste-Eulalie. (819)225-4298.

CHEVAL Canadien: Étalon noir 7 ans Témis Ultime Amadeus 5811, attelle simple et double; POULAIN 11 mois noir, pouliche croisée noir 10 mois. (418)227-4475.

CHEVAUX (paire) Canadiens alezans 5 ans et 6 ans, domptés simple et double, + attelage double et selle. Tél.:(514) 742-7335.

CHEVAUX Belge p.s. enregistrés: 1 jument 10 ans, 2 pouliches 1 an, 1 poulain 4 ans; ÉTALON EN SERVICE. (819)228-3777.

CHEVAUX Belges: 2 juments gestantes, 3 mâles 1 an, 2 ans et adulte, 1 "gelding"; ÉTALON en service. Tél.:(418) 247-7906.

CHEVAUX Canadiens noirs, p.s.e.: pouliches et juments de bonne lignée; aussi 2 VOITURES fines d'été. Tél.: (819) 839-3502.

CHEVAUX
Vente - Échange: 5 "geldings", 3 juments, 2 étalons, 3 chevaux d'équitation. Tél.: (418) 328-3591.

CHEVRES Boer: mâle et femelle 1 an; aussi chèvres 50% Boer. Tél.: (819) 353-1860.

TROUPEAU CHAROLAIS À VENDRE
Tous nos animaux sont PUR-SANG écornés ou sans cornes.
Cinq de nos sujets sont enregistrés Français.
- 22 femelles avec veaux
- 6 taures de 2 ans (RAVEN)
- 12 Taures de 1 an (RAVEN)

Les veaux de cette année sont la progéniture des taureaux suivants: Dollar, Caid, Polled Master, HTS Awesome, César. La majorité des vaches seront saillies par TMR Emminence et EVC Hot King.
MARCELLIN LAFOREST
1530 Rang 5, St-Cyrille
Drummond, QC J1Z 1S6
Tél.: (819) 397-4221

ANIMAUX A VENDRE

VEAUX DE GRAIN DÉMARRÉS
Prêts pour l'engraissement, approvisionnement stable et régulier, poids 200 livres. Disponibles par lots jusqu'à 150 veaux
maniv
(514) 293-5351

CHEVRES de tous âges, petit troupeau (40), à vendre à l'unité ou en lot; aussi 3 chèvres Alpines p.s.e. dont 2 avec chevreaux. Marie ou Julie. (418)356-2661.

CHEVRES et chevrettes Boer enregistrées 3/4 et 7/8; 1 couple de LAMAS; ÂNESSE avec son petit; PONEY Appalosa femelle. (514)793-2778.

CLYDESDALE
Poulain 1 an; pouliche 3 ans et jument 6 ans bien domptées; jument 6 ans et son bébé; jument 10 ans. Écurie Legault. (514)793-2768.

ELEVAGE D'ÉMEUS: 7 couples reproducteurs avec les certificats d'enregistrement, 17 petits 8 à 11 mois, oeufs de cette saison, 15 petits déjà éclos, incubateur marque N'Koby 210 oeufs, éclosoir, avec la part de la Coop pour la mise en marché (3,500$). Acheteur sérieux seulement. (418)246-3284.

EMEUS (20) entre 10 et 12 mois, 135$ chacun; 2 COUPLES reproducteurs avec certificat, 800$/couple; INCUBATEUR CQF pour 36 oeufs, 400$. Contactez Claude ou Monique au (514)639-4581 après 17h00.

ETALON Belge POUR SAILLIES pesant 2,200 lb, hauteur 19 mains, Celebration Prosper. Tél.: (819) 587-3941.

ETALON Standardbred pur sang né le 1er avril 1995, prix 750$; également BOGHEI, "speeder" et attelage. Tél.:(514) 789-2341.

FERME GERELI HEREFORD
Taureaux génétique supérieure et femelles, 6 mois à adulte, troupeau PATBQ et THE. Waterloo et Berthierville. (514)836-0334.

TAURES Simmental 2 ans à vendre. Tél.: (514) 836-7440.

- Cerf roux & wapiti
- Croisement: Cerf roux et wapiti
- Génétique reconnue mondialement

Venez visiter notre ferme familiale et partager nos nombreuses années d'expérience dans l'élevage du cerf roux et du wapiti.
Ferme d'élevage Yurtland
(613) 764-3825

HEREFORD: taures prêtes à saillir et vaches pur sang enregistrées en gestation ou avec son veau. Tél.:(418) 839-6124.

HEREFORD
Choix sur 7 taureaux de 1.1/2 an et 1 de 2 ans admissibles aux exigences de l'ASRA. Choix sur 25 taures 2 ans saillies et 17 taures de 1 an ouvertes. (418)596-2260.

HIGHLAND très beau troupeau: Vaches, taures, génisses pur sang enregistrées. Bêtes agréables et rustiques. Excellente lignée. (418)328-4059.

HOLSTEIN ROCHALAIN: Taures et vaches fraîches vêlées. Taureaux prêts pour le service. Les mères T.B. à 10,000 kg. J.Alain Laroche, St-Albert. (819)353-2910.

HOLSTEIN
Taures et vaches fraîches vêlées ou vêlant sous peu. ACHAT - VENTE. Tél: (418) 833-6563.

JERSEY: belle taure 2 1/2 ans vêlage mi-juin, génétique supérieure, 900$. Tél.: (514) 460-7007.

JEUNES BOUCS Saanen, chevrettes, chevreaux. Tél.: (418) 268-5819.

JEUNES VACHES (10) avec veaux Simmental "fullblood" enregistrées, 1 génisse 1 an. Tél.: 12h00 à 15h00 ou fin semaine (418)435-6404.

ANIMAUX A VENDRE

JUMENTS (2) Belge croisées à vendre: 2 ans et 5 ans. Prix: 2,400$ les deux. Tél.: (819) 751-1227.

JUMENTS (2) Quarter Horse pur sang enregistrées, calmes et très dociles pour l'équitation. Pour renseignements: (514) 461-0293.

LAMAS (3): mâles 2 ans, 3 ans, 5 ans dressés partiellement, enregistrés. Tél.: (514) 454-5623.

LIMOUSIN: taureau acère (double polled) 798 lb au sevrage, 1,485 lb à 1 an, éligible pour le RAAQ. Très tranquille et de bonne structure. (613)543-2784.

PERCHERONS
Noirs, enregistrés, 2 ans: 2 "geldings" 16.3 mains, 1 étalon 17.3 mains. Tél.: (819) 224-7781.

VENTE SHOREMAR
200 têtes en vente dont 23 artificiellement inséminées avec Embryon Contradi
100 têtes fraîches ou prêtes au vêlage plus vaches d'exposition offertes en vente.

Karona Grand Ebony Amy V.G. 86 (2 ans) (de la famille Ebony)
S'il-vous-plaît, communiquez avec:
Shore Holsteins International Ltd.
R.R. #6
St. Thomas, Ont.
Canada
Tél.: (519) 633-2990 ou
Fax: (519) 633-5218

LIMOUSIN
Choix de taureaux éligibles à l'A.S.R.A. prix compétitifs. Les Entreprises Everi à St-David. Tél.: (514) 789-2600.

MAGNIFIQUE Palomino 15.1 mains 18 ans, beaucoup d'écoles et très docile. Prix demandé 1,200$ discutable. Tél.: après 18h00 (514) 469-4521.

PAINT HORSE 8 ans, 15.1 mains, prix 1,500$ ferme. Pour informations (418) 888-3150.

PALOMINO
Quarter Horse femelle pur sang 2 1/2 an, mâle opéré 3 1/2 ans, couleur assortie. Tél.: (819) 752-4175.

PAONS (5 races), DINDONNEAUX (3 races), poussins, canards, pintades, perdrix, faisans dorés, petits cochons lait. TAURE Limousin 1 an. (514)564-2720.

PERCHERON: étalon noir pour saillies, fils de Justa-Classic, 7.3 mains, 2,000 lb. Pour information: (418) 253-5882 heure des repas.

PERCHERONS P.S.E.: 2 étalons noirs 3, 9 ans, 3 juments gestantes noires 4, 5, 6 ans. Crabtree. S'adresser à (514)754-4286.

PONEYS, LAMAS mâles et femelles, moutons, chèvres, attelages. Tél.: (418) 856-4851.

POULICHE Belge 2 ans le 27 juillet '98, pèse 1,500 à 1,600 lb. Tél.: (514) 436-3796.

POULICHE Canadienne p.s. 1 an noire; POULAIN demi-sang Canadien Q.Horse 1 an bai; JUMENT Q.Horse 9 ans, vitesse (barils), baie; JUMENT 2.1/2 ans demi-sang Canadienne Q.Horse baie. (418)365-6786.

ROMANOV: 17 Brebis, 6 agnelles prêtes à accoupler, plus 1 bélier. Tél.: après 20h00 (819) 888-2761.

CERFS ROUGES
SPÉCIAL PRINTEMPS
Clôture Langley/Gibier
Programme d'élevage complet
Votre visite, c'est pour nous un plaisir
Ferme Nordique - *Paul Brosseau*
Tél.: (819) 242-0329

POULICHE p.s.e. Arabe grise 1 an, beauté rare. Faut voir! Prix 2,500$ ferme. Tél.:(514) 460-7007.

PUR SANG Percherons: 1 jument, 1 "gelding", pommelé gris de 5 ans, 18 mains, 2,000 lb. Tél.: (819) 828-2088.

QUARTER HORSE "gelding" 13 ans enr., couleur baie, avec selle western anglaise, bricole et voiturette 2 roues, 2,000$. Tél.:(514) 453-4736.

SANGLIERS (20) à vendre. Pour information (514) 623-5503, (514) 945-6791.

ANIMAUX A VENDRE

SIMMENTAL: bons taureaux avec indice en station 1998, plus (2) 2 ans, (1) 4 ans, avec papier bleu. Tél.:(418) 881-3249.

SPÉCIAL: ÂNES domptés mâles et femelles en gestation; aussi QUARTER HORSE, Paint et Appaloosa; ÉTALONS en service. Brigitte. Tél.:(514) 836-2923.

TAUREAU Charolais français pur sang; taureau Charolais français domestique 15 mois. Avec certificat bleu EPD. Tél.: (819) 564-3990.

TAUREAU CHAROLAIS
Pur sang 1 an, sans cornes, prêt pour service, éligible à l'ASRA. Ranch Ostiguy Charolais. Tél.: (514) 469-4472.

TAUREAUX Charolais acères 2 et 4 ans, indice gain 120 (papier de l'ASRA). Ferme Aimé Jacob. Tél.: (514) 293-5960.

TAUREAUX Charolais, Simmental, Angus et Limousin provenant de station avec indice éligibles pour l'ASRA, 1,200$ à 2,000$, avec livraison. (418)236-9216.

TAUREAUX Hereford (12-24 mois). Taureaux vendus avec certificats ASRA en main. Très belles taures d'un an. Embryons congelés. Ferme Claude Isabel Inc. (418)486-7786. St-Romain.

TEAM de chevaux Percheron 6 et 7 ans, enregistrés, 2 POULAINS Percheron 2 ans; set HARNAIS nylon noir; VOITURE et trailer à chevaux 2 places. (418)397-6268.

TORO HOLSTEIN!!!
TORO HOLSTEIN!!!
Plus de 30 taureaux pur sang enr. fils de MASON, STARDUST, RUDOLPH, STORM...!!! Mères jusqu'à 30,000 lb lait. EXTRA CHOIX!!! Fils de STARMANIA EX. 2 fois grande championne d'exposition Trois-Rivières!!! SUPERBE!!! 6 Prêts pour le service!!! Ferme Sony (514)759-5400, (514)759-9546.

TRES BEAU TAUREAU Limousin de 3 ans "fullblood" très doux. Tél.: après 18h00 (514) 539-2746.

TROUPEAU 29 vaches croisées, 17 vêlées avec veau mars/avril saillies Charolais; TAUREAU 15 mois éligible à l'ASRA. Gérard. Tél.:(819) 396-5242.

TROUPEAU 35 vaches croisées Charolais Simmental, 12 avec veaux, les autres sous peu. Aussi TAUREAU Charolais. S'adresser à (819) 364-2563.

TROUPEAU 50 vaches de boucherie croisées avec ou sans veau. Inf.: (418) 247-3380. Soir sur semaine (418)563-6231.

TROUPEAU d'animaux à boeuf croisés: 120 vaches au choix avec ou sans veau, les races Simmental-Charolais, Simmental-Hereford. Tél.: (418) 884-3078.

VACHES (30) croisées Charolais-Simmental, 10 vêlées en mars, 20 dues entre mars et juin, saillies par taureau Piémontais. Tél.:(514) 377-1691.

VACHES LAITIÈRES pur sang, 1er et 2e veau, aussi JEUNES TAUREAUX, génisses. Ferme Stanfold Holstein Inc., Princeville. Tél./fax (819)364-5789, stanfold@login.net"

A VENDRE DIVERS

AUBAINE SUCRERIE: Évaporateur 5'x14', 2 brûleurs + finisseur 2'x 6' "stainless", à l'huile. À voir en action. Tél.:(418) 277-2432, (418)277-2444.

AUBAINE! Feuilles 4x8 de plastique recyclé, épaisseur 1/4", 3/8", 1/2", 5/8" ne rouille pas, ne pourrit pas, facile à scier, clouer, visser ou peinturer. Idéal pour sous-sol, garage, cabane à sucre, écurie, étable, porcherie, etc... Spéciaux tous les mois. Le plus gros inventaire au Québec au 499 route 139, St-Théodore-d'Acton, (514)546-3411. S.V.P. appellez avant de venir.

BACS (14) à lisier (5'x7') incluant: planchers de plastique et structures d'acier. Idéal pour fond de cage en mise-bas ou parc en pouponnière. Tél.: rés. (819)396-4147 ou Ferme (819)396-5423.

CAGES (27) de mise-bas, plancher partiellement latté, côtés plastique. Tél.: (418) 337-7528.

L.S BILODEAU
FERBLANTERIE
VENTE D'ÉQUIPEMENT D'ÉRABLIÈRES
Jusqu'à 35% moins cher que nos concurents
Réservoirs
SOUDURE À L'ARGON
Escompte pré-saison en vigueur jusqu'au 31 mai
Nouveau sans frais
1-888-55SIROP
(557-4767)
TÉL.: 418.484.2013

A VENDRE DIVERS

UN INVESTISSEMENT SÛR
Génératrice diesel ou à gaz
Marques de 5 à 500 kW
Perkins ou John Deere
démarrage manuel ou automatique
Nous vendons et réparons aussi des alternateurs neufs et usagés
Génératrices entraînées par tracteurs neufs et usagés
De 8 à 150 kW
Fabrication canadienne
Sans contact de brosses et avec réducteur de vitesse
Bobinage en fil de cuivre
Neuf Alternateur PTO 40 kW Generac
Usagé Alternateur PTO 15 kW
55 kW Leroy Somer
Interrupteur de transfert 75 kW Marathon
Cadran d'intensité de fréquence
TNT stand-by POWER INC.
Exeter (Ontario)
Tél.: (519) 235-2364
ou
GBD Wholesale
Bedford (Québec)
Tél.: (514) 248-3135

BULK TANK
1,250 Gallons Dari Kool, 4 ans seulement, 2 compresseurs gros modèles. Demande 15,000$. Tél.: (514) 378-9381.

BULK TANK
600 Gallons De Laval très propre, lavage automatique, modèle rond. Demande 4,800$. Tél.: (514) 378-9381.

BULK TANK
600 Gallons Surge gros compresseur 4 hp, garantie contre fuite de gaz, laveuse digitale. Demande 5,000$. Tél.:(514) 378-9381.

BULK TANK
800 Gallons Surge 1991, compresseur, gros modèle 5 hp, laveuse digitale. Demande 7,800$. Tél.: (514) 378-9381.

BULK TANK
Nous sommes spécialisés dans la vente, achat et installation de bulk tank neuf et usagé de toutes marques, de 200 à 4,000 gallons, avec garantie. Experts en réparation de fuites intérieures, travaux faits sur place avec garantie. Plus de 25 années d'expérience dans le domaine. Les Entreprises André Leblanc et Fils (514)792-6291.

BULK TANK
Usagés de 200 à 6,000 gallons, calibrés en place, échange accepté, réserve pour l'eau. LOUISEVILLE RÉFRIGÉRATION INC. (819)228-4468.

CAGES À LAPINS: 80 cages de maternité "flat deck", environ 600 cages pour engraissement, moins d'un an d'usage. St-Zéphirin. (514)564-2117.

ENROBEUSE, pince, pic pour bâ les rondes 4x4 et plus ... Tél.: (514) 773-3120.

CLIMAGRO
PlastiTech
MACHINERIE
Gamme complète pour La Plasticulture
PLASTIQUE
Paillis, couvertures, tunnel, brises-vent
IRRIGATION
Gamme complète d'irrigation par aspersion et goutte à goutte. Tuyau aluminium, gicleur, raccord, coude, filtreur, pompe etc. Plan et devis inclus
St-Rémi (514) 454-3961
1-800-667-6279

CAGES à poules pondeuses à vendre, complètes avec mangeoires et abreuvoirs, 50$ la section. Tél.: (819) 221-5780.

Chaîne d'écureur d'étable
Fabriquons 2 modèles, mêmes spécifications que Idéale ou Houle, s'adapte à tout écureur existant. Neuve (testée par des ingénieurs), fait d'acier gradé de 1re qualité, directement de l'usine, 6,35$/ pi., palette 2". Clients très satisfaits. Comptant. Granby, 600 Moeller, Parc industriel. (514)372-6459, soir 372-8664.

Contenants de plastique
BARILS acier, carton, plastique, différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique toute utilité; RÉSERVOIRS 220 gallons, en plastique. (514) 792-3386.

ECUREUR Houle montée 30 pi. à droite, chaîne 120', palettes 14"x3", 3 ans d'usage, 2,000$. Tél.: (418) 882-0586.

PIPELINE
Surge 2 pouces s.s. valve 5/8, receveur 3x3x3 pyrex, injecteur d'air électronique. Demande 3,000$. Tél.: (514) 378-9381.

A VENDRE DIVERS

EQUIPEMENT DE POULAILLER: 4 lignes de 150' chacune de soigneur automatique; 14 éleveuses Cyclone au gaz; bassin 1,000 litres; médicamenteur; quantité d'abreuvoirs; fournaise au gaz; balai Hako. (514)454-2468.

EQUIPEMENT de veaux de lait: 2 mélangeurs, 350 chaudières. Tél.: (418) 428-2824.

EVAPORATEUR 18x66 à plis avec hotte à l'huile, FINISSEUR 18x30 à l'huile avec cheminée, 3,000$ le tout. Tél.:(514) 565-3490, cellulaire (514)660-1036. Demander Tim.

EVAPORATEUR 3 1/2x14, pannes en "stainless" et galvanisé, et tuyaux en "stainless" neufs, prix 2,000$. Tél.: (819) 362-3809.

POMPE VACUUM
Universal modèle M5 avec récupérateur d'huile, moteur 5 hp 60 CFM. Demande 1,500$. Tél.: (514) 378-9381.

PORTES DE GARAGE
Résidentielles
Commerciales
Industrielles
- Opérateurs électriques

Service d'urgence
Entretien
Réparation

Estimation gratuite

LES PORTES ALAIN BOURASSA INC.
3255, rue Marconi
Mascouche (Québec)
Tél.: (514) 474-4924
Pagette: 854-8841

EVAPORATEUR au bois 5x16 complet en "stainless" 304 comprenant: cheminée "stainless", hotte suspendue, 3 pannes en surplus, 8,000$. Tél.:(418) 883-3388.

EVAPORATEUR Waterloo 5x14 "stainless" avec hotte et préchauffeur, foyer, 2 finisseurs et cheminée. Tél.: rés.: (418) 268-5936, bur.: (418) 285-2905.

FANS (15) d'étable prêtes à installer avec le boîtier, grosseur 16-18, 75$ chacune; RÂTEAU-faneur, soigneur 250', 1,000$, 3 transmissions. (418)422-5750.

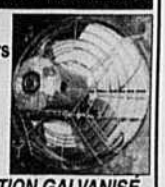
FINISSEUR à l'huile 2x4 Small, 2 pannes, tuyaux "stainless" plus couleur automatique modèle CS4 ou Frank-Hel très propre, 2,000$. Après 19h00 (418)338-3148.

FUMIER DE POULET
90$ du voyage, possibilité de transport longue distance à moindre coût. Tél.:(418) 475-6803.

FUMOIR pour fumer agneaux, poulets, lapins et porcs, prix 3,850$. Tél.: (514) 469-5052.

MELASSE
À vendre en barils ou en petits contenants. Tél.: (819) 264-5294.

DISTRIBUTION F.V.P.
GROSSISTE ET DÉTAILLANT



Ventilateurs et pièces 12" à 24"

FABRICATION GALVANISÉ OU STAINLESS

Tél.: 1-800-586-5208

GENERATRICE 63KVA-PTO-1998, 220 volts, simple phase, installée sur remorque, avec panneau de contrôle, comme neuve, prix demandé, 8,500$. Philippe ou Denise (514)797-3301.

GENERATRICE Pincor 7,000 watts, 16 forces, 2 pistons, démarrage électrique, jamais servi depuis sa reconstruction. (819)428-4038.

GENERATRICE Victoria 18 kW; "PRESS DRILL" Rockwell sans moteur; CHAIN BLOCK 3 tonnes. Tél.: (514) 568-2623.

HORTICULTURE: système d'irrigation 34 tubes, 30' long 4" diamètre, raccordés à crochets, pompe Rovatti T-150, comme neuf, 800$. Soir (418)449-4915.

HUCHES (10) polydômes carrées, 300$ chacune; SILO à grain Behen 27 pi. diamètre 250 tonnes, 8,000$. Tél.: (514) 264-6565.

MOULIN À VENT

Rôle: Oxygénétion de lac et pompage d'eau. Prix avantageux. Un (1) an de garantie sur toutes les pièces.

Pour plus d'information:
Bertrand Gaudreau
Tél.: (418) 867-2564 ou 3208

A VENDRE DIVERS

INTERRUPTEUR bi-directionnel sécuritaire pour génératrice comme neuf 400 et 600 ampères, Square-D, 240 ou 600 volts, prix 50% du neuf. Demander Gaétan (819)398-6807.

MATERIEL apicole complet pour environ 10 ruches plus matériel pour extraction (petit extracteur). Idéal pour débutant ou autres. Tél.: (514) 753-4572.

MELANGEUR R.T.M.
Rovibec complet sauf balance, possibilité balance usagée, excellent pour troupeau 70 têtes ou porcherie, parfaite condition, 1,200$. (514)378-9381.

METIER à tisser 30 po; aussi un SET DE SALON 3 morceaux. Tél.: (514) 659-7868.

MONTEE D'ECUREUR
Turgeon 55 pi. monte à gauche, 3 ans d'usure, pas vraiment cher. Tél.: (418) 387-1471.

MOULINS A PELOUSE. Refaits à neuf, aiguisés et ajustés par des professionnels, 1 set Randsome, 1 set Pensylvania, trois moulins par set. Prix raisonnable. (418)774-6573.

PIPELINE BouMatic 3" "stainless", 3" p.v.c. pour 63 vaches, 6 unités de "flo-ster" avec avertisseur, pompe à vide 10 forces Air-Star 4 ans d'usage; aussi HACHE-FOIN AgriMétal avec souffleur 3 ans d'usage, 2 moteurs électriques. (819)826-3051.

PIPELINE De Laval 2 po. "stainless", pompe 78, moteur 5 forces. Trois-Rivières. Tél.: (819) 376-3216.

PIQUETS de cèdre (2,000) de 6 pi. à 10 pi. Pour informations (819) 344-2095.

PIQUETS de cèdre 12 pi. et 6 pi. à vendre. Serais ACHÈTEUR de coupe de bois. Tél.: (819) 394-3072.

RÉSERVOIRS
POLYÉTHYLÈNE
GRADE ALIMENTAIRE
EXEMPLE DE PRIX:
1550 gal. U.S.: $762.00
F.O.B. dépôt
ALPINE CORP.
ENGRAIS LIQUIDE
DÉPÔT
ST-GERMAIN DE GRANTHAM
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
(514) 771-1742

POMPE Monarch et filtreur avec minuterie 12 sections pour système d'irrigation goutte à goutte électrique, presque neuve. Tél.: (819) 562-0290.

PORTES (30) avant de mise-bas avec mangeoire à porcelet incorporée; ARROSEUSE hydraulique 250 gallons. Tél.: (819) 398-7162.

REMORQUE EBY
"Fifth wheel" en aluminium pour transport d'animaux, barrières ajustables, 7' large, 7' haut, 16' long. Tél.:(514) 753-3974.

REMORQUE LA CHEVAUCHÉE
Achat, vente, échange. Le plus grand choix au Québec neuves ou usagées (plus 225 unités en inventaire): animaux, utilitaires, plate-forme, tapis caoutchouc, etc... Choix aluminium Barrett et Exiss. Choisissez votre modèle, nous vous le fabriquerons. Granby, (514)375-2203, 1-877-375-2203.

REMORQUES EBY
Adopté par la majorité des transporteurs d'animaux au Québec, EBY depuis 1933 est reconnu pour sa construction de qualité et de DURABILITÉ de ses remorques. Venez voir nos modèles nouvellement arrivés. Vous serez à même de constater. Tél.:(514) 539-1499. Fax: (514)539-0899.

REMORQUES RICARD
Agriculteurs venez comparer
Le meilleur choix de remorques animaux chevaux "flatbed" aluminium avec 6 ans garantie, acier 3 ans minimum, 20 remorques en inventaire. Financement sur place 6.9%. Drummondville, sortie 179 (voie de service). Tél.:(819) 478-3993, 1-888-473-3993, fax:(819) 478-0001.

RESERVOIR "stainless" 5,000 gallons sur roues + système complet pour alimentation lactosérum. Tél.: (819) 845-7552.

RESERVOIR à fumier 2650 gallons avec rampe 6 rangs, 4,000$; BATTEUSE haricots secs Bidwell, 4,000$; WINDROVER Ins; VENTILATION naturel Ventec. (514)469-4857.

RESERVOIR à lait 1,000 gallons Century DeLaval; COMPRESSEUR DeLaval 78 avec récupérateur d'huile. Tél.: (514) 549-4857.

RESERVOIR à lait Sunset 545 gal. ou 2,100 litres, unité 3 hp, 1,950$; CONVOYEUR à fond de tôle Little Giant 32' sur roues, 250$; SOUFFLEUR à ensilage N.H. avec convoyeur 8' long, 300$; SARCLEUR à maïs 4 rgs avec "frame" 6 rangs, 1,000$; HACHE-PAILLE avec moteur Honda 5 hp, 350$. (514)475-6462.

RÉSERVOIRS et BARILS
Réservoirs de 1,000 litres alimentaires, barils et chaudières de différentes grandeurs. Tél: (514) 777-2902.

A VENDRE DIVERS

RETRAITS (4) Universel ATO en bon état. Pour information: (514) 459-4351.

SALON de traite double 4 Universel pulsation électronique avec retrait automatique électronique moulée manuel. Tél.: (418) 599-2352.

SEPARATEUR d'eau d'érable (osmose 500) Seprotec 2003 SC, prix 9,100$. Tél.: (418) 359-3314, 356-5220.

SERRES tunnel à vendre 26x130, 26x100. Tél.: (514) 247-3763.

SYSTEME COMPLET
D'alimentation et de régie de troupeau marque Surge (1995), 130 médailles, 4 stations. Chargeuse à fumier liquide Idéale sur 3 pts. Tél.:(418) 544-3481.

TUYAU noir 1 1/2 po. diamètre, 12,200 pi. longueur et 80 lb pression. Bas prix. Tél.: 418) 737-4606.

TUYAUX d'irrigation (50) 3 po. x 30 pi. long; aussi à vendre TERRE 145 arpents avec maison. Tél.: (514) 746-1637.

TUYAUX NEUFS, USAGÉS
Tuyaux ciment longueur 8' à 24', ponceaux de ferme 1' à 11' diam., réservoirs. Installation, livraison. (514)258-3984.

UNITES (7) "flo-star" Bou-Matic avec "disi-chell" et pulsateur; cadrage de contrôle d'identification de salle de traite par médaille. Laurier Campbell (514)293-7631.

VIDEUR à silo d'ensilage Patz; VOITURE ensilage; BULK TANK 500 gal., lavage automatique; PIPELINE 1.1/4", 200' tuyau; 2 MANGEOIRES à vaches 20"x18' long acier galvanisé; "BLOWER". (514)346-5588.

BATIMENTS

ISOLATION RENO-PRO
ISOLATION EN TOUS GENRES
COUPE FEU ZONOLITE 3300
S'applique directement sur le polyuréthane et permet d'assurer vos bâtiments
(514) 658-6036

AGRICULTEURS ATTENTION
Achetez directement du manufacturier
AUCUN INTERMÉDIAIRE
TOLE ÉCONOMIQUE
Vigneault Inc
Maximum de Résistance - Imperméable - Beauté durable

★SPÉCIAL★
Sur les couleurs blanc, bleu, vert, rouge, charcoal, gris ainsi que sur le galvanisé. Idéal, économique pour vos bâtiments agricoles.
2471, Route 165, St-Ferdinand (Co. Frontenac) (Qué.) G0N 1N0
FAX: (418) 428-9565
Sans frais: 1-888-428-9921

TÔLE

Tout pour vos bâtiments agricoles, commerciaux et industriels
NOUVEAU
Produits canadiens disponibles
Vaste choix de modèles, couleurs et calibres
Tôle à rigidité maximale
Capacité de charge supérieure
ÉCONOMISEZ
Spéciaux en inventaire
SERVICE
Estimation gratuite
Livraison sur chantier disponible
Contactez-nous sans frais
Tél.: 1-888-358-6546
Fax: 1-888-358-5932
Lucien Turcotte & Fils
25, des Buttes, Warwick, Qc
J0A 1M0

BATIMENTS

INDUSTRIES BEHLEN

BÂTIMENTS CURVET
Largeurs disponibles:
40' - 50' - 51' - 62' - 68'
Pour informations, communiquer avec le dépositaire le plus près de chez vous

AMOS
Équipements agricoles Guy Dubé Enr.
(819) 727-9606

BAIE ST-PAUL
Meunerie Charlevoix
(418) 639-2472

CHICOUTIMI-NORD
A.P.L. du Saguenay inc.
(418) 693-9192

COATICOOK
Multi Service JC. enr.
(819) 849-3818

KAMOURASKA
F. Gérard Pelletier inc.
(418) 492-2439

LACHUTE
Polydor Richer et fils inc.
(514) 562-6638

LA GUADELOUPE (BEAUCE SUD)
Ent. Gilles Chagnon
(418) 459-3215

LASARRE-VAL D'OR
Entrèprises H. Delisle Enr.
(819) 783-2737

NICOLET
Hervé Lacharité & fils inc.
(819) 293-8676

NOTRE-DAME DU NORD
Centre Laitier
(819) 723-2256

ST-CASIMIR
J.M. Bélanger inc.
(418) 339-2348

ST-CUTHBERT
Équipement D.P.
(514) 836-3487

ST-DOMINIQUE, ST-HYACINTHE
Équipements Daniel Labonté inc.
(514) 773-6589

ST-DONAT, RIMOUSKI
Damase Lepage et fils
(418) 739-4059

ST-POLYCARPE
Bruno Campeau Ltée
(514) 265-3428

ST-URBAIN
Réal Miller Inc.
(514) 427-3185

STE-CLAIRE BELLECHASSE
Marcel Morissette inc.
(418) 883-3388
ou contacter
INDUSTRIES BEHLEN
SANS FRAIS
1-800-995-9119

PORTES DE GARAGE
GARAGA
Vente, installation
• Résidentiel • Commercial • Industriel
PORTES L.D.G.
Léo de Grandpré, prop.
Tél.: **(514) 756-2309**

STRUCTURES D'ACIER
RPS METAL R.P.S. INC.
Structures pour bâtiments agricoles, commerciaux, industriels.
HAUTEUR • LARGEUR • VARIABLE
- Nous vendons aussi le revêtement métallique
- Livraison avec boom truck et déposer sur le carré

Exigez ce qu'il y a de mieux...
Confiez-vous à
Métal RPS inc.
Pierreville (Québec)
(514) 568-3509
Fax: (514) 568-0492

BATIMENTS

STRUCTURE D'ACIER VER-MET
LES SPÉCIALISTES EN STRUCTURE D'ACIER SUR MESURE
BATIMENTS AGRICOLES INDUSTRIELS COMMERCIAUX
Nous sommes ouverts à tous vos projets spéciaux...
STRUCTURE D'ACIER VER-MET
Tél.: (514) 772-6444
Fax: (514) 772-0779
Sans frais 1-888-772-6444

PINTENDRE, 130 Atkinson: bâtiments 40x60, 30x70 ayant servi de cidrerie, résidence, garage double, terrain 309,000 pi.ca., idéal apiculture, CAPITALE RS, B.Crète (418)833-1335.

REDRESSEMENT - LEVAGE TRANSPORT BÂTIMENTS
Travaux en toutes saisons. HILAIRE GAGNÉ INC., St-Cyrille, comté Drummond, président Jean-Paul Gagné. (819) 397-2333.

BOIS-MATERIAUX

PLASTIQUE POLYBOARD
Feuilles de 4x8, épaisseur 1/8", 1/4", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4", elles peuvent être pliées de toutes les façons; aussi disponibles MADRIERS DE PLASTIQUE: 2"x2", 2"x3", 2"x4", 2"x6", 4"x4"x10', planchers lattés de tout genre pour porcs, vaches, veaux, parcs d'engraissement, etc. NOUVEAU: MANGEOIRES moulées pour vaches à 12$ le pi. installées; aussi NICHES à chiens avec mangeoires incorporées. Le tout 100% plastique 1/2" d'épais. FLORENT CHAGNON (1984) INC. St-Dominique. Pagette: (514)261-4273, Rés.: (514)773-3130.

Tuyaux neufs ou usagés

Les Spécialistes du ponceau Enr.
(819) 394-2490

QUANTITE de pin rouge 2x5, 2x6, 2x7 etc; planches de pin toutes grandeurs. Tél.: (514) 649-4916.

CAMIONS

BETAILLIÈRE de 24' pour transport (vaches, chevaux, cochons), 4 roues, freins air, pont double (double deck) amovible, portes de côté et arrière tout aluminium EBY, attaches "fifth wheel". (819)362-5282.

CAMION DE LAVAGE à haute pression à eau chaude. Faut voir! Région Trois-Rivières. Inf.: (819) 374-4734.

FORD CARGO 7000 (1992) avec boîte 16' isolée, réfrigérée (Temp Con avec compresseur sur moteur). Prix à discuter. Demander Philippe ou Denise. (514)797-3301.

CORRESPONDANCE

COEUR romantique début trentaine, belle situation, sans enfant, recherche femme pour briser solitude et peut-être fonder une famille. Région St-Hyacinthe. Écrire à La Terre de chez nous, CASE 388, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9.

TECHNICIENNE en santé animale 23 ans, recherche jeune producteur laitier ou porcin 23-30 ans, région Bellechasse, pour relève et lien d'amitié. Annie Tanguay (418)833-4750.

VICTORIAVILLE. Jeune homme 5'10", bel apparence, honnête, sincère, affectueux, discret, cherche homme 18-29, relation sérieuse ou amicale. Pagette (819)795-1870.

DIVERS

CULTURE DE CHAMPIGNONS
Ferme Mycoflor stage pratique SAMEDI 13 JUIN. Initiation aux diverses techniques de culture. Inf.: (819) 876-5972.

EMPLOIS DEMANDES

ADOLESCENT 15 ans costaud travaillerait et séjournerait à la ferme durant l'été, région de Québec, salaire à discuter. Charles (418)831-4195.

HOMME remplacerait pour la traite. Tél.: (418) 661-8878.

FOIN-GRAIN-PAILLE

A VENDRE 96 balles rondes d'ensilage de 2e coupe, 4x4 en boudin. Tél.: (418) 889-0391.

A VENDRE balles rondes 2e coupe ensilage 4'x4'. Tél.: (819) 858-2834 le soir.

A VENDRE balles rondes d'ensilage de 2e coupe, 4x4, en boudin, 25$/ balle, au Lac St-Jean. Guy Ouellet. Tél.:(418) 275-6897.

BALLES rondes (200) ensilage 2e coupe 4x4. Tél.:(418) 596-2862.

FOIN-GRAIN-PAILLE

A VENDRE: balles rondes d'ensilage 1re coupe, très belle qualité. Ballots de paille. Tél.:(418) 743-2920.

ACHAT et VENTE de FOIN balles carrées ou rondes. Tél.: (514) 794-2434.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE première qualité, livraison incluse, Québec et États-Unis. Saint-Bernard, cté St-Hyacinthe. (514)792-3165.
Trans. Serge Potvin Inc.

ACHAT et VENTE de foin et paille. Transport inclus Québec et États-Unis. St-Ours, cté Richelieu: (514)785-5559. RAYNALD OUELLET TRANSPORT INC.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Blanchard & Bélisle Enr., St-Hyacinthe. Tél.: (514) 773-1741, (514) 773-3846.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Donald Joyal Inc. Tél.: (514) 794-2863.

ACHAT et vente de FOIN et PAILLE balles carrées et rondes. Livraison au Québec. Pierre Marchand, comté Champlain. Tél.: (819) 696-0297.

ACHAT et VENTE de foin. Paille et ripe de bois en sac. Transport inclus Québec et États-unis. Tél.: (418)423-4411, 428-3758.

FOIN, PAILLE et RIPE
MAXIFARM INC.
F. Savaria, prop.
Achat et vente
Au Québec et aux USA
Bur.: (514) 655-2858
Rés.: (514) 641-9866

ACHAT, vente et transport de balles rondes. Tél.: (819) 734-6011, (819) 734-6488.

ACHETE et VENDS foin, paille et ripe.
RENÉ NORMANDIN
Tél.: (514) 347-7714

ACHÈTERAIS balles rondes et balles carrées de FOIN. Philippe Simard. Tél.: (514) 478-1516.

ACHÈTERAIS toutes sortes de foin et paille de toutes qualités partout au Québec et Ontario. Paiement garanti. Ferme Normand Hartley. (819)876-5912, (819)876-2652.

AU CENTRE Québec: balles rondes sec, paille balles rondes, carrées; SARCLEUR céréales; CHARRUE 5 corps; belle FERME toutes productions. (819)292-3441.

BALLES (2,000) de FOIN à 3.50$ la balle. À St-David d'Yamaska. Tél.: (514) 789-2859.

BALLES (300) rondes 1re et 2e coupe environ 300 kg; ENSILAGE enrobé prix à la balle ou à la tonne; 500 PETITES balles carrées. (819)295-3440.

BALLES (5,000) de foin de graminées 1re coupe, de 17% à 19% de protéines. Région de la Beauce. Tél.:(418) 588-3305.

BALLES RONDES (250) foin sec et enrobé; balles carrées foin et paille. Livré à 500 km de Montréal. Ferme P.Simard (514)478-1516.

FOIN de première coupe. Pour informations (819) 835-9118.

ACHAT ET VENTE DE FOIN ET RIPE EN SAC
Yves Bédard
(514) 244-5463

BALLES rondes enrobées 4x4, 20$; RIDELLE de 4 ROUES 8x20, 500$; MONTE-BALLES; CORRIDOR et fan 5 forces. Tél.: (418) 728-2981.

BALLES rondes enrobées coeur dur 4x4.5 (675 lb m.s.) de 1re et 2e coupe. Directement du producteur. Tél.: (418) 796-2453.

BALLES RONDES enveloppées individuellement (80) 2e coupe, trèfle, poids moyen 500 kg, 53% matière sèche, 16% protéines, possibilité de livraison. Ferme Eldeau Inc. (819)846-4817.

BRAN DE SCIE ET RIPE
Bran de scie et ripe sec. Livraison 1,400 pi.cu. et 3,240 pi.cu., avec plancher mobile. R.Pelletier (514)248-4414, (514)951-2973.

DIRECTEMENT du producteur: vente de foin et de paille pour la nouvelle saison, balles rondes ou carrées, transport disponible. (418)277-2747.

DU PROPRIETAIRE 22 balles rondes 4x4, 2e coupe, 40$ la balle enrobée. Région Lévis. Tél.: (418) 833-8571.

FOIN à vendre de 3e coupe mil, trèfle et luzerne, balles d'environ 40 lb, prix 3,00$ la balle. Tél.: (819) 293-8461.

MAÏS HUMIDE
Et maïs sec. ACHAT et VENTE à l'année. P.E.D. Rainville Inc., 372 route 137, St-Thomas d'Aquin. Tél.:(514) 796-5050.

FOIN-GRAIN-PAILLE

FOIN à vendre très bonne qualité pour chevaux, vaches laitières, boeufs ou moutons, foin ou paille en balles carrées ou rondes; aussi ensilage balles rondes. Livraison si désiré. Donald Caron (418)898-2273.

FOIN à vendre: 100 balles ensilage rondes et carrées 2e coupe, luzerne et milet japonais. Prix à discuter. Tél.:(514) 783-6574.

FOIN à vendre: 5,000 balles carrées foin sec, 300 balles rondes foin sec, 200 balles rondes enrobées 2e coupe. (418)328-3895.

FOIN de première coupe, très bonne qualité, mil et luzerne (60-40), 2,50$. Transport possible. Tél.: le soir (418) 492-5325.

FOIN EN CUBES
MASKI CUBE INC.
LOUISEVILLE
MÉLANGE FLÉOLE ET LUZERNE
Tél.: (819) 228-2704
Fax: (819) 228-2705

FOIN sec, foin d'ensilage et PAILLE, à vendre. Tél.: heure des repas (418) 881-3462.

FOIN, PAILLE et RIPE en sacs. Achat et vente au Québec et U.S.A. Inf.: Rolland Gosselin, St-Lazare-de-Bellechasse. Tél.: (418) 883-3608.

FOIN: 5,000 balles carrées très beau foin pour vaches à lait, mil, luzerne, 1re coupe, possibilité livraison. Après 18h00 (514)582-8262.

PAILLE D'ORGE: balles 3x3x8, 100 tonnes. Tél.: (418) 835-0817.

PAILLE: 25 balles 5x4, à l'intérieur, 18$ chacune; MONTE-BALLES Lessard à chaîne 36' avec moteur 1 hp, 600$. Lévis. (418)837-1581.

SEMENCE DE SARRASIN 18,00$ sac de 40 kg, quantité 30 tonnes. Tél.: (819) 296-3102.

TRANSPORT de foin et VENTE de foin et paille. Tél.: (418) 469-3268.

TRANSPORT S. CHAGNON INC.: Achat et vente FOIN et PAILLE. Tél.: (514) 782-2903.

MACHINES-OUTILLAGE

Tracteur Ford «7740 SLE» power star, 4X4, 1704 hres, chargeur Ford «7411», P.S.D. Tag: 4707
Tél.: 514-427-3612

100 CHARRUES EN STOCK
30 SEMOIRS à grain; 40 VIBROS et cultivateurs; 30 HERSES à disques; 25 SARCLEURS 4 à 12 rgs; 10 CHISELS; 6 PLANTEURS à maïs J.D. Inter 4 à 8 rgs; TRACTEUR J.D. 2140; 2 FOURRAGÈRES Inter 881; PRESSE à foin 570; LANCE-BALLES N.H. MACHINERIE YVON et CLAUDE VINCENT INC., 305 route 122 (sortie 170, aut.20), St-Edmond (Drummond). Rés.:(819) 477-0183.
Bur: (819) 395-4624
Si occupé (819)395-5142

A LOUER 2 TRACTEURS Case 5140 (1992) 4x4; mini TRACTEUR Kubota L2950 (1993) 30 hp. Demander Pierre. Tél.:(514) 891-9544.

A LOUER TRACTEUR Valmet modèle 8550 (1997) muni de conduite arrière, 25$ l'heure. Tél.: (514) 863-0065, (514) 759-2358.

ANDAINEUSE à grain ou canola motorisée ou traînée, 15 pi. à 25' large. Tél. (418) 485-6502.

ANDAINEUSE Inter modèle 230 avec conditionneur à foin; aussi FOIN et paille à vendre. Tél.: (514) 472-3665.

ARROSEUSE à pyrales Hy-Boy hydrostatique 4x4, 40' de "boom", réservoir 250 gal. "stainless", moteur à gaz Ford, "power steering", 8,000$. Mach. J.-P. Benoit Inc., sortie 157 trans-canadienne. Tél.: (819) 392-2405.

BATTEUSE à beans Liliston en parfaite condition avec pick-up Sun; COUTEAU à beans 6 rangs presque neuf H-16W; ANDAINEUSE à beans Lockwood. (514)454-2803.

BATTEUSE Inter 1620, 4 RM; TRACTEUR M.F. 3545, 4 RM; BRILLION ou "cultipaker" 12'; HERSE roulettes (40) M.F.; HERSE roulettes (40) Alloway; ARROSEUSE G.White 30'; VIS à engrais; SÉCHOIRS: 370 Tox-O-Wic, 580 Tox-O-Wic; SILOS: 250 tonnes, 500 tonnes; VIS à grain: 6", 8"x41', 8"x51', 8"x60'; ROUES doubles 38. (514)826-3724, (514)990-8375

"Tracteur Case Maxxum 5240, 100 forces cabine, shuttel, transmission autom., chargeur, 1400 heures, comme neuf, **$56,000** ou meilleure offre.
Presse à balles rondes Claas, Roto Cut (14 couteaux) Rollant 46, centre mou, $18,000 ou meilleure offre.
Faucheuse-conditionneuse, Hesston 1150, 12' large, comme neuf **$10,000** ou meilleure offre.
Georges Hasenberger
(514) 789-2464

MACHINES-OUTILLAGE

Machinerie agricole usagée
TRACTEURS

J.D. 2350 (4x4) pelle; J.D. 8630 (4x4) cab a/c; M.F. 1080 cab; White Izeki (4x4), cab; White 2-60 (4x4); White 2-70 (4x4) pelle, cab; Inter 784 (4x4) cab, pelle; Fiat 680 (4x4) pelle, cab. PLUS DE 50 TRACTEURS USAGÉS DISPONIBLES.

TRAILERS

Trailer King, 1 essieu, roues doubles, très propre, idéal pour pépine ou bull; trailer P.J. 2 essieux, neuf, 21'.

CHISEL PLOW

J.D., M.F., White de 5 à 13 pattes. Autres marques et formats disponibles.

VIBRO

J.D., Hiniker, M.F., Inter de 8' à 30', 700$ à 5,000$.

SOUSOLEUSE

5 Pattes jusqu'à 9 pattes 2,000$ à 3,000$. ROUES DOUBLES de toutes grandeurs, pour tracteurs et batteuses. S'adresser aux:

ENT JOCELYN HOULE INC
705 Joseph-Arthur, Joliette
Tél.: (514)756-0501-02
Fax.: (514) 756-6817

Tracteur Case IH - «7220», 4X4, avec vitesses rampantes, P.S.D. Tag: 4730

Tél.: 514-427-3612

BATTEUSE Case 1440 diesel, cabine, propre; VERSATILE 9030 pelle (1993); FORD 8730 (4x4) cab, propre; FORD 6600 cab; FORD 4630 (4x4) cab (1991); FORD 4610 (4x4) cab, pelle; J.D. 3150 (4x4) cab; CASE 5230 (4x4) cab, 900 hres; CASE 995 (4x4) cab, pelle 2255; CASE 885 (4x4) cab, pelle 2255, 2,300 hres; FIAT 100-90 (4x4) cab, pelle, 2,300 hres; FIAT 980 (4x4) cab; M.F. 390 cab; M.F. 699 (4x4) cab; KUBOTA 8950 4x4 cab; KUBOTA 7950 (4x4) cab/air, pelle, 1,900 hres; KUBOTA 6030 (4x4) cab, pelle; ALLIS-CHALMERS 50-50 (4x4) cab, pelle; ZETOR 6340 (4x4) cab, 1,500 hres; INTER 2400 avec pépine. ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS: BULLDOZER J.D. 450E; PÉPINE Case 580K (4x4) extensible (1990); LOADER Caterpillar 920; SKID LOADER J.D. 170 gaz; VOITURE lance-balles 20; VOITURE ensilage Dion propre; FANEUR N.H. 163; CHARRUE Kverneland, Fiskars; ROUES DOUBLES; TRAILER pitounes; CABINE, SOUFFLEUR. Divers autres équipements. MACHINERIES AGRICOLES YVON ROUSSIN INC., 1 mille au sud autoroute 20, sortie 278. Tél: (418)728-2092, (418)728-4666.

Mélangeur R.T.M. Rovibec

Fixe, très propre, 1,200 kg de mélange. Tél.:(819) 835-5317.

Tracteur neuf MF 253. Sans paiement, sans intérêt, 1er février 1999* (tracteur peut différer de la photo) *acompte exigé.

Tél.: (514) 756-2479

BATTEUSES

J.D. 6620, J.D. 7720 hydro (4x4), J.D. 4400, M.F. 540, 550, 750; M.F. 715. PLUS DE 25 AUTRES MODÈLES DIFFÉRENTS.

NEZ À MAÏS

J.D. 4-6-8 rgs. Plus de 20 autres modèles. TABLES À GRAIN et SOYA disponibles. S'adresser aux:

ENT JOCELYN HOULE INC
705 Joseph-Arthur, Joliette
Tél: (514)756-0501-02
Fax: (514)756-6817
21/05

BENNE à moulée Côté 8 tonnes avec vis et moteur; 300 balles carrées FOIN 2e coupe. Tél.: après 17h00 (514)885-3448.

BOÎTE Dion 3 batteurs 16'; SALLE de traite DeLaval double 4 avec jarres et soigneur automatique; SOIGNEUR Patz avec 100' grosse chaîne. Région Lanaudière. (514)885-3823.

BOITES à ensilage: J.D. 710, Dion 1018, Inter 740; CHOPPER N.H. 36; FAUCHEUSE Hesston P.T. 10. Tél.: (418) 882-0642.

BOOM LIFT capacité 4,000 lb adapté pour tracteur 3 pts; TRACTEUR à gazon White moteur 11 forces défectueux. Tél.: (514) 584-3591.

CHOPPER N.H. modèle 38 peu servi. Tél.: (514) 836-0178.

Economisez temps et argent !
TECHNO-BALE
SIMPLE ou DOUBLE
Transporte jusqu'à **9** balles de foin ***sec*** ou ***vert***

(514) 534-2476

MACHINES-OUTILLAGE

John Deere #8770,1993, 2900 hres. Extra propre, pneus 20.8X42 les 8 roues, hyd., arrière.

Tél.: (514) 789-2304

CLASSEUR à tomates marque TEW incluant (4)cribles, table tournante, (8)tables pour emballage, laveuse, (2)essoreures, convoyeur et différents articles. En très bonne condition. Guy Benoit (514)429-7385.

CONVOYEURS (5) à légumes 7' à 10', moteur Orbit, 80$ chacun; TRACTEUR M.F. 265 avec pelle "quick attach", 9,900$; CHASSIS (frame) pour casseuse à concombres 50', avec roues, 1,200$. (514)588-3511.

DEBROUSSAILLEUSE Bush Hog 10 pi. large en parfaite condition, idéal pour verger, 3,500$. Tél.: après 18h00 (514) 649-0324.

ENSILEUSE N.H. 718, 12 couteaux, nez à foin, très propre, 3,800$. Tél.: (514) 654-8503.

EPANDEUR à fumier 175 minots, 900$; DISTRIBUTEUR à 2 rangs de nitrate, 400$. Bonne condition. Tél.: (514) 454-2468.

EPANDEUR à fumier solide et semi-liquide N.Holland #795, 410 minots, porte arrière très propre, bon ordre. Prix demandé: 3,500$. (514)834-6485.

EPANDEUR John Deere 785 "hydro push", pneus 16.5x16.1, 400 minots, prix 8,000$; HERSE ronde 11'. Tél.: (418) 887-6764.

EPANDEUR New Idea 320 minots super propre; RÂTEAU N.Holland 256; HERSE à pacage 15'; aussi BALLES carrées humides. Soir: (819)848-2288.

EPANDEURS à fumier liquide: (1) Lajoie 2,200 gallons, (1) Jober "home made" 2,000 gallons. Prix 6,000$ les deux. (514)454-6944, 454-3461.

EQUIPEMENT (ferme): TRACTEUR D.Brown 1200A; TRACTEUR M.F. Super 90; "CRAWLER loader" Case 450"; PRESSE à foin balles rondes N.H. 848 "fast net"; PRESSE à foin N.H. 273; PRESSE à foin M.F. #9; FAUCHEUSE rotative Vicon 280; RÂTEAU côté N.H.; RÂTEAU-faneur Vicon; WAGON balles rondes; (2)WAGONS petites balles; TOMBÉREAU fumier M.F.; POMPE submersible 3.5 hp; VIS grain Westfield 61'x10". Après 17h00 (506)992-2985.

EQUIPEMENT MARAICHER

Farmall 140 avec sarcleur à pattes, épandeur d'engrais et "budding". Tél.: (418) 723-2747, (418) 723-4819.

EXTRA SPECIAL

FANEUR à foin Kuhn modèle 70007, 24'-2", 6 toupies, prix détail 10,750$. Votre prix payer et apporter 7,850$. Seulement 2 unités à ce prix. Contacter Réjean (514)549-5811.

FANEUR à foin Galfrée 4 toupies; RÂTEAU à foin New Holland no 256. Tél.: (819) 295-3213.

FANEUR à foin Vicon 3 points, 10 pi., en excellent état. Pour informations (514) 589-3282.

ROBOT A MOULEE

4 Aliments avec 200 pi. de rail. Tél.:(819) 835-5317.

VENTE DE LIQUIDATION

De la division agricole New-Holland. Profitez de nos ***spéciaux*** sur les équipements usagés. Prix ***spéciaux*** sur les pièces New Holland et Massey. Réduction jusqu'à **50 %**

R. Viens équip. inc.Gramby
(514) 378-9891
1-800-361-9891

FAUCHEUSE à disk Vicon #281 en bonne condition, 4,800$; FAUCHEUSE à fléau Ford 7'6" attachement 3 points; PRESSE N.Holland 315 lance-balles, très propre. (514)798-2447.

FAUCHEUSE New Holland 489 très propre, doigts courts, rouleaux impeccables, aucune soudure. Contactez Martin, tél.: (514) 539-0949.

FAUCHEUSE Taarup 338, 2 saisons d'usage; 2 BOÎTES ensilage Dion: (1)gauche, (1)droite, dont (1)#1016 avec toit; SOUFFLEUR ensilage Case-Inter 600. (514)549-4857.

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE International no 1190, 850$; KIOSQUE à légumes 6'x8', 300$. Tél.: (514) 795-3452, répondeur (514) 261-8376.

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE M.Ferguson à doigts courts, 1,100$; PRESSE à foin M.F. 1,100$; FANEUR Fahr 4 toupies, 14', 1,600$; HERSE à ressorts Allied 10', 550$. Daniel Girard (514)586-3167.

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE

New Holland #415, 12 pi. à disques, 10 heures de fauchage, comme neuve. À St-Albert. Tél.: (819) 358-2786.

MACHINES-OUTILLAGE

FOURRAGÈRE International 720 avec nez à foin sur 540 tours, en très bonne condition, coût 4,000$ négociable. Tél.: (418) 887-6087.

FOURRAGÈRE N.H. 890 nez à foin circuit électrique refait à neuf, couteaux 50% d'usure, prête à travailler, 2,000$. Tél.:(418) 887-6985.

FOURRAGÈRE New Holland 718 avec pick-up à foin et nez à blé d'Inde 1 rang, en bonne condition, 2,100$. (819)828-3327.

FOURRAGÈRE

N.H. 900, pick-up à foin 7 1/2', Metalert, timon long, tout "clutch", couteaux neufs. Très très propre. Tél.:(418) 885-4555.

GENERATRICE stationnaire 30,000 watts avec son moteur. Condition de vente: installation électrique. Tél.: (418) 427-4137.

GRATTE John Deere avec cylindre; 2 TRAINS de voiture pneus 20", 500$ chacun. Tél.: le soir (514) 794-2074.

HERSE "off set" Inter E30, 15', roulettes 26" cochées; NEZ à maïs Inter 843, 4 rgs, FORD 4000 (1974) avec pelle "quick attach" Allied; M.F. 2675 cab air, 4,000 hres, 105 hp PTO, 20.8x38; M.F. 1505 PTO, 3 pts, 8 roues sur 18.4x38. (418)246-3284.

HERSE 32 disques semi-portée M.F. 520; GRUBBER 29 dents 8"x10"; MOULIN faucher M.Ferguson 7'; GRATTE att. 3 pts. Soir (514)478-1432.

MACHINERIE de ferme antique, très propre et fonctionnelle: charrue, herse, faucheuse etc... Tél.: (418) 687-6197.

MARAICHERS

Semoir, boîtes, sarcleurs, semoir à grain, vibro, salle d'emballage tout équipée. Tél.: (819) 389-5649, (418) 564-8819.

Tracteur neuf MF 390-. Sans paiement, sans intérêt, 1er février 1999* (tracteur peut différer de la photo) *acompte exigé.

Tél.: (514) 756-2479

MOISSONNEUSES-BATTEUSES "notre spécialité". Toutes les options possibles, 4 roues motrices, garantie de saison, moniteur de perte, ajustement aux champs, etc: J.D. 9600, 9500, 8820, 7720, 6620, Titan I et II 4420, 7700, 6600, 4400, 3300, 55, M.F. 860, 850, 750, 550, 540, 300, INTERNATIONAL 1460, 1440, 1420, 915, 914, 815, 715, 615, 82 remorquée, GLEANER L3, L2, F3, F2; SEMOIRS à grain: Inter 6200, 5100, J.Deere 9350, 9250, M.F. semi-direct; HERSE à disques; VIBROCULTEUR de 8'-32'; ÉPANDEUR N.Idea en V; TRACTEURS: Inter 1494, Oliver 1370 4 roues, M.F. 65 diesel, Versatile 160; SOUFFLEURS Inter et autres; REMORQUES à machinerie; ROUES DOUBLES toutes grandeurs, etc. LAVOIE ÉQUIPEMENT AGRICOLE INC. (418)247-3773.

MONTE-BALLES Little Giant 40 pi. à vendre. Pour informations (514) 589-3282.

MONTE-BALLES Snowco 56 pi., (1) Lajoie 76' avec moteurs 1 hp; SÉCHOIR à foin 5 hp. Tél.: (418) 867-1098.

NOUVEAU: VOITURE à balles rondes 24'x8 avec dompeuse, capacité 17 balles et plus; BÉCHEUSE Maletti 72"; MANGEOIRE à balles rondes; TREUIL à bois 7,000-12,000 lb, SPÉCIAL; CHARGEUSE à bois télescopique 11' et 14'; FAUCHEUSE rotative Vicon 9' et 11'; PRESSE à balles rondes Deutz Fahr 4x4; ENROBEUSE tubulaire; WAGON de ferme 4 et 6 roues; DOMPEUR 8 et 12 tonnes; FAUCHEUSE automotrice Inter 4000, table à grain 12', pick-up andains 5 toiles; FANEUR à foin Vicon 510. Les Équipements J.L. Thibault, Cap St-Ignace. Tél.:(418) 246-5651.

Case IH Maxxum #5140, 2 RM, cabine, 1700 hres. P.S.D.

Tél.: (819) 849-2663

OFF SET 10 pi. John Deere modèle 340. Tél.: jour (418) 835-8024. Soir ou fin de semaine (418) 886-2903.

PELLE "quick attach" pour Fiat 70-66 autonivelante. Tél.: (514) 297-3230.

Picoteuse sarcleur pepine

5 Picoteuses John Deere, Yetter 15' et 20'; 6 Sarcleurs 4-6-8 rangs, repliables; 5 Pépines 3 points avec ou sans pompe 7' à 11'. Inf.: (514) 439-7778, pagette (514)860-5198.

ROBOT A MOULEE ROVIBEC

6 Aliments "stainless" avec micro ordinateur portatif et 300' de rail. Tél.:(819) 835-5317.

MACHINES-OUTILLAGE

PIÈCES USAGÉES DE BATTEUSES

Disponibles dans toutes marques et modèles. ENTREPRISES JOCELYN HOULE, 705 Joseph-Arthur, Joliette, (514) 756-0501, 756-0502

PLANTEUR à maïs Inter 56 très propre avec plusieurs sets de plaques. Beauce. Tél.: (418) 387-2775.

PRESSE à foin M.F. #10 et CHARRUE 2 raies à vendre. Tél.: (819) 537-1113.

JD 7810, 1997, 4X4, cabine, air power shift, pneus 18.4X42 neufs, seulement 900 hrs, balance de garantie 5 ans/3000 hrs.

Tél.: (514) 789-2304

PLANTEURS A MAIS

J.Deere 7000 très propre, 4, 6 et 8 rangs, avec coffre à engrais et à insecticide, J.Deere 7200, 6 rangs, White 5400, 4 rangs; aussi SEMOIR J.Deere 8500 triple boîte, 34' de semences, comme neuf. LES ENTREPRISES JOCELYN HOULE. (514)756-0501.

PNEUS (2) 20.8x38: 300$; 2 ROUES avec pneus 12.4x42: 800$; VIBRO 13' semi-porté planche rouleaux doubles, repliable, 2,500$. Tél.:(418) 588-3317.

PRESSE à balles rondes J.Deere 385, 2 ans d'usure; FAUCHEUSE rotative J.Deere 1360 coupe 9.5'; ÉPANDEUR à fumier N.Holland 518; FANEUR Fransgard 5100; 4 toupies; ENROBEUSE à balles rondes en boudin, 2 ans d'usure, 2,500$; LIFT 3 roues à balles rondes Germain Ouellette; BALANCE électronique avec cage à boeuf tout équipée, 2 ans d'usure, 2,500$. (819)233-4058.

PRESSE à balles rondes Krone 125; FAUCHEUSE M.F. 3 pts à courroie; PLATE-FORME 6 roues en fer pour transport de balles rondes. (418)453-2183.

PRESSE à balles rondes M.F. 822 (4x4) spécial ensilage, très propre, prix à discuter. Tél.: (819) 296-3038.

PRESSE à foin M.F. 124 avec lance-balles mécanique, tension hydraulique, prix 1,800$. Tél.: (418) 884-2406.

PRESSE à foin N.H. 276 avec lance-balles, très bonne condition; FANEUR 17' Fransgard; FAUCHEUSE 1090 Hesston; FAUCHEUSE 1091 Hesston; WAGON 8x20 côtés de compagnie; MONTE-BALLES Lajoie avec convoyeur 76'. (418)728-3391.

LA SOLE

*Ça opère en **JOUAL VERT**, plus qu'une niveleuse. Nivelle et prépare vos champs avec une rapidité incroyable. Égalise jusqu'à 10 acres à l'heure. Peu coûteuse, construite selon vos besoins.*

***La Sole** peut-être utilisée avec 2 ou 1 tracteur.*

Contactez
Laurent Brouillard
CONCEPTEUR
Tél.: (514) 794-2070
(514) 794-2548

PRESSE à lance-balles John Deere 337, 4,000$; WAGON Martin neuf 10 tonnes, 1,400$. Tél.: (514) 373-2250.

PRESSE balles rondes 5' Inter; FAUCHEUSE-conditionneuse P.T. 10; RÂTEAU-faneur; RÂTEAU de côté; TRACTEUR F35 Massey. Bonne condition. Tél.: (418) 837-6814.

PRESSE balles rondes Gehl 1995 modèle 1475 tout équipée, 15,500$; ENROBEUSE tubulaire Gray 1997 tout automatique, 14,500$. Tél.:(418) 882-2559.

PRESSE John Deere 337, 7,000 balles par année, prix 4,500$. Pour informations: (819) 848-2538.

PRESSE lance-balles N.Holland 316 tension hydraulique avec 2 voitures Normand avec ridelles 20' et 19'; RIDELLES en métal Valac 20'; CONVOYEUR à foin Dynavent 64' intérieur, plus montée extérieur. Très propres. (514)885-3516.

PRESSE N.H. 316 avec lance-balles modèle 70 hydraulique, comme neuve. Tél.: (514) 447-1972, pagette 897-9877.

RESSORTS

À plus forte tension, faits spécialement pour tout genre de SEMOIR "press drill" à soya et blé. Tél.: (514)460-7830.

Tracteur JD «2955», 1992, 1200 hres. État de neuf. P.S.D. Tag: 4733

Tél.: 514-427-3612

MACHINES-OUTILLAGE

PRESSE N.Holland 316 avec lance-balles hydraulique; FOURRAGÈRE N.Holland 782 contrôle électrique avec 2 attachements; FAUCHEUSE rotative PZ Falazet 275C; VOITURE ensilage Dion. (514)467-6331.

PRESSE New Holland 273 lance-balles, excellente condition; VOITURE Normand 24' tandem, (1) Valac 20'; ÉPANDEUR fumier 205 minots. Tél.:(514) 478-4580.

QUATRE ROUES (2) 17' "rack" en fer; BOÎTE à chopper fermée sur 4 roues, 24' long; CHARIOT à moulée avec supplément Wic 301, ordinateur. (819)365-4985.

RAMASSEUR à balles New Holland modèle 1034, 120 balles. Tél.: (514) 785-5622.

RATEAU N.Holland 216 peut s'ouvrir 28'; FANEUSE à foin 162 N.Holland; VIS à grain 52'x8"; CULTIVATEUR 38 petites dents; CHARRUE 4 raies et 5 raies hydraulique Kverneland. (514)478-1516.

RECOLTEUSE à carottes modèle Économique marque Univerco, année 1995. Pour informations: (514) 588-2775.

RENCHAUSSEUR John Deere 569, 2 rangs, prix 750$; IRRIGATION: 2 canons Nelson, prix 950$ chacun. Tél.: (514) 835-4410.

RETOURNEUR d'andains Dion comme neuf, prix 2,500$. En Estrie. Tél.: (819) 828-2164.

PNEUS FAUCHER INC.
145, route 138, Deschambault
G0A 1S0
GOODYEAR
Vente & service de pneus
Roues doubles &
pneus agricoles
Service routier 24 hres
RAYNALD FAUCHER PROP.
Tél. gar.: (418) 286-6703
Fax: (418) 286-4979
1-800-531-6703

ROBOT ENSILEUR 427

Marque Rovibec à 6 compartiments, plus rail galvanisé. Tél.: (819) 835-5317.

ROULEUSE A GRAIN

Prix discutable. Tél.:(819) 835-5317.

SARCLEUR A MAIS

Neuf directement de l'usine, Nous fabriquons 2 à 8 rangs, De première qualité à bien meilleur prix que J.D. ou I.H. Informations: Les Produits R.F.C. Inc., 600 Moeller, park industriel de Granby, (514)372-6459. Soir (514)372-8664.

SARCLEUR BerVac 6 rangs, protecteurs roulants, 2 disques guides, prix 3,000$. Tél.: (514) 245-3205.

SCIERIE MOBILE

Norwood 9-13-20 hp Honda, idéal pour fermier ou propriétaire de lot à bois, 1,500 à 2,000 p.m.p./ jour, modifiée, prête à scier, 5,495$ et plus. Cowansville (514)263-6403, Québec (418)871-2248.

SECHOIR Super B continu 550 volts modoèle 500 SG très propre; RÉCUPÉRATEUR de chaleur. Tél.:(514) 294-2876.

SEMOIR à légumes Stan-Hay 8 unités modèle MK II avec rouleau 13' et distributeurs de pesticide Gandy. Tél.: (514) 454-9027.

SEMOIR A LEGUMES

Semoir à légumes Schmotzer 1996. Tél.: (819) 566-8173.

SEMOIR à maïs J.Deere 4 rgs modèle 494-A, mécanique A-1, 500$; CHARRUE Overum 3 pts, 3 ou 4 raies, 1,700$; FENDEUSE à bois 3 pts neuve 800$; 2 VOITURES à 4 roues d'automobile 13" avec travail de poney. (514)782-3632, 782-2754.

Chaîne d'écureur
Crochets 1" dia., acier trempé, installation facile et rapide
PRIX SPÉCIAL USINE

Transmission mécanique
Extra robuste $1,995.00

Aussi stalles à jougs de longue durée faites sur mesure selon vos besoins.

LES INDUSTRIES MB
288, rang Saint-Édouard
Iberville, Qc J2X 4J3
Tél. (514) 346-3637 - 1-888-922-7722
Fax: (514) 346-5858

SEMOIR à maïs John Deere 7000, 8 rangs, avec boîte à insecticide et transport, 13,500$. Tél.: (819) 392-2405.

SEMOIR CASE IH 5500 MT, 30 pi., neuf, minimum "till", coffre à mil, marqueurs. Tél.: (514) 430-9302, (514) 438-4233.

SEMOIR Massey combiné 15 disques; PRESSE J.D. 336 avec lance-balles. Très propres. Tél.: (514) 546-3697.

MACHINES-OUTILLAGE

Vente et service complet de pneus agricoles et de roues doubles

FIRESTONE, MICHELIN
GOODYEAR-STOMIL
BF GOODRICH

sur place ou sur appel
demandez
MARIO JALBERT
direct ou frais virés
(514) 771-1987
SERVICE À LA FERME

SILO Dion 16'x40'; CONVOYEUR à foin pour grenier 100 pi. de long. Tél.: (514) 460-4347.

SPECIAL

BATTEUSE JOHN DEERE 9600 à roues doubles avec table 918 flexible, 2,020 heures. SPÉCIAL 102,000$ garantie 100%. LES ENTREPRISES JOCELYN HOULE, Joliette (514)756-0501.

SUPER MIX R.T.M.

Motorisé modèle 542, moteur 11 hp, 19 mois d'usure. Tél.:(819) 835-5317.

TONDEUSE à gazon Ford modèle CM274 (1993), 250 heures de travail, 72", avec ramasse-herbe, état neuf, 23,500$ négociable. (514)671-7644.

TRACTEUR 1494 Case-Inter 85 forces (1986), 1,700 hres, cabine, loader Hardy, radio, air climatisé, souffleur à neige 7'. Tél.:(514) 438-9533.

TRACTEUR Fiat 880, cabine, 2 roues motrices, vitesses rampantes, pneus 16.5x38, 3,950 heures. Tél.: le soir (418) 828-9335.

TRACTEUR Ford 7700, 2 RM, cabine, turbo neuf, pneus 18.4x34 neufs, 13,500$; ALLIS-CHALMERS 175, 2 RM, cabine, moteur Perkins 62 hp, seulement 2,200 heures, 8,000$. (819)399-3000, (819)475-8279.

MF 8140, 4RM, Dual 1997

Tél.: 1-800-267-8724

TRACTEUR Ford 7710 (4x4) cabine, 2,300 heures, 85 hp, loader Hardy #100; SEMOIR J.Deere 18x7 disques simples, très propre; MONTE-BALLES d'étable totalisant 140"; MONTE-BALLES sur pneus avec treuil totalisant 40'. Après 19h00 (418)328-3359.

TRACTEUR INTER 484
(1980) diesel, 4,000 heures, très très propre, 8,000$. Tél.: le matin (819) 396-0883.

TRACTEUR J.Deere 3155 (1992) turbo, 4 RM, roues doubles, pesée; TRACTEUR J.Deere 3155 (1989) 4 RM, roues doubles, pesée. Très bon état. (819)263-2968.

Case IH #585, 2 RM, Rops avec chargeur 2250. Très propre. P.S.D.

Tél.: (819) 849-2663

TRACTEUR J.D. 4240S (4x4), pneus 18.4x38, 28,000$; TRACTEUR White 4-150 articulé 8 RM, 14,500$; SEMOIR J.D. 7000, 6 rgs, 10,500$; SEMOIR à maïs Oliver, 700$; HERSE à roulettes Ford rock-flex avec peigne-tout 20' largeur, 4,500$; FAUCHEUSE de branches de côté Woods 3,000$; SOUS-SOLEUSE Inter 7 pattes 4,000$; VIBRO 3 dans 1 Glencoe 20', 6,500$; ROULEAU Brillion 12' et 14', 1,500$; SARCLEUR Case-Inter 4 rgs. Mach. J.-P. Benoit Inc., sortie 157 transcanadienne. Tél.:(819) 392-2405.

TRACTEUR J.Deere 2140 hi-lo, 2 RM, cabine, pneus neufs, 4,400 hres, en parfaite condition; ÉPANDEUR à fumier J.Deere modèle 54, 230 minots; PRESSE à foin N.Holland 310 avec ajusteur de balles à l'huile et lance-balles; ARROSEUSE Hardi 90 gallons, 32' rampe. (514)789-2859.

TRACTEUR John Deere 2950, 4 RM (1985), tout équipé, chaussé sur le radial 18.4x38 neufs, très propre, 31,500$. Tél.:(514) 792-2058.

TRACTEUR John Deere 6400 année 1996, avec loader 640, 4 roues motrices, 1,700 heures. S'adresser au (514) 836-3034.

TRACTEUR MAGNUM 7220- Tout équipé, roues doubles, à vendre ou à louer (charrue 6 raies, vibro planche 27 pi., décompacteur 7 ans), 35$/ heure ou 103,000$. Tél.: (514) 592-1796.

MACHINES-OUTILLAGE

TRACTEUR Massey 50; CHARRUE Inter 3 raies; VIBRO Bervac 14', 3 pts; TARIÈRE à piquets 3 pts; SEMOIR à maïs 2 rangs Inter; ÉPANDEUR à engrais Vicon 3 pts; FENDEUSE à bois avec convoyeur; FANEUSE Deutz-Fahr 17'; FAUCHEUSE N.H. 7', 3 pts; PRESSE à foin N.H. 315 avec lance-balles et Massey #12 avec lance-balles; CHOPPER Inter #10 monte-balles 56"; MANGEOIRE à foin 20' roues doubles 18.4x34. (514)784-2417.

TRACTEUR MAXXUM 5230

Tracteur Maxxum 5230 (1995) 4 roues motrices, 1,300 heures. Téléphone: (514) 258-2041.

TRACTEUR Renault 651-4 (1980) 65 hp, vitesses rampantes, avec chargeur, gratte arrière, 3,200 heures, bonne condition, 10,995$. Tél.: (514) 355-7191.

TRACTEUR White 2-85 cab "power shift" 3,100 heures, 4x4, refait à neuf; FAUCHEUSES-CONDITIONNEUSES Taarup 307; RÂTEAU-FANEUR CRS400; MONTE-BALLES Little Giant 31' avec moteur électrique. (514)451-5538.

TRACTEURS: J.D. 6400 (1997) 4x4 cab, chargeur, 1,000 hres; J.D. 6300 (1997) 4x4, cab, chargeur, 300 hres; J.D. 2955 (1989) 4x4, cab, 3,700 hres; J.D. 4450 (1983) 4x4, cab, "powershift", 4,000 hres; J.D. 4430 (1975) 4x4, cab, quadrange avec roues doubles; J.D. 2355 (1987) 4x4 cab, chargeur, 3,000 hres; J.D. 2130 (1974) cab; J.D. 1830 (1976) chargeur; FORD 5610 (1987) 4x4, cab, 3,200 hres; FORD 5600 (1977) chargeur, 2,000 hres; J.D. 855 (1988) 4x4, chargeur, pépine, 1,200 hres; CASE Inter 885, 4x4, cab, 1,800 hres; INTER 884 (1984) 4x4, cab, chargeur; M.F. 285 (1979) cab, 4,300 hres; J.D. 7000, planteur 4, 6, 8 rangs. Claude St-Maurice. Entreprise Sud-Ouest Vente et Achats, St-Polycarpe. (514)265-3755, 1-800-475-4972.

TRACTEURS: M.F. 35, 50, 65, 135, 165, 175, 180, 285, 294 (4x4) pelle, 698, 1105, 304 pelle; FORD 2000, 3000, 5000; RENAULT 651 (4x4) pelle; UNIVERSEL 530-DTC (4x4) pelle, 445 (4x4); FAUCHEUSE rotative Kuhn 300, J.D. 1360, Falazet 275; PRESSE à foin N.H. 315 lance-balles; BULLDOZER J.D. 440; ROULETTE 36 disques semi-portée. Achèterais tracteurs de ferme peu importe l'état, payons comptant. (514)293-2392, (514)293-1806.

TRANSPLANTEUR Mechanical 1 rang, traîné, réservoir, 500$; ROTO sarcleur Maschio, 1,300$. Tél.: (418) 723-4819.

TRAYEUSE Bou-Matic "flo-star" avec décrocheur Compagnon 6 mois d'usure; PRESSE Inter 425 avec lance-balles; PICK-UP à foin pour fourragère Hesston 7150 remis à neuf. (819)846-4408, 846-0701 Rémi ou Claude.

VIBRASHANK Bush Hog 24' avec rouleau double Pronovost; VIBRO Glencoe 15'; CAMION 10 roues GMC (1973) avec dompeuse; CHARRUE Overum 3 versoirs; SOUFFLEUR Fontaine 7'. (514)773-3694.

VIBRO 12' large; HERSE à roulettes 32 disques; CHARRUE Overum ajustable 16, 18, 20, 3 raies; TRACTEURS Inter 856, 2 RM, 105 hp. (819)395-4746.

VIBROCULTEUR Bervac 1997, 13'4" avec rouleau double, lame niveleuse hydraulique, 30 heures d'usage; PRESSE à foin Inter 430 avec lance-balles Hesston à courroie; SEMOIR à grain Inter modèle 510 avec boîte graminés 21'7", disques doubles. Machinerie en parfaite condition. Terre vendue. (819)288-5408.

VIDEUR de silo Butler 14', moteur 5 hp; ÉCUREUR d'étable Idéale, 225' chaîne neuve, grosse transmission; FOURRAGÈRE J.D. 34, 2 rangs, contrôle électrique; CASSEUSE épis 2 rangs New Idea. (514)435-3104.

VIDEURS (2) de silo Harvestore Goliath pour un silo Harvestore de 25 pi. diamètre, 4,500$ chacun. Tél.: (613) 835-2570.

VIS à grain Wesfield à courroie 8" x 51', très propre, 1,400$. Tél.: (514) 792-2058.

VOITURES (2) à foin Couture 24' avec wagon Normand tandem 12 tonnes; PRESSE N.H. 320 avec cylindre sur pick-up, lance-balles 70, direction hydraulique électrique; PRESSE à foin N.H. 268, plusieurs morceaux neufs. (819)367-3330.

MAISONS

ST-BRUNO: belle grande maison, 3 c.c., 2 s.d.b., entourée de 18 pommiers (McIntosh) (Cortland), grande salle familiale. J. Picard (514)461-1708.

OCCASIONS D'AFFAIRES

PARTEZ EN AFFAIRES pour un investissement minime. Livraison à domicile, nourriture sèche pour chiens, chats, oiseaux. Rentable, facile, stimulant. (514)462-0056.

OFFRE D'EMPLOI

FERME PORCINE: maternité, recherche personne d'expérience en mise-bas, sevrage hâtif. Salaire selon compétence. Région Drummondville. Tél.:(514)789-0089, soir 514-789-3539.

HOMME DEMANDÉ, travail sur ferme laitière. Tâches: travail général à l'étable et aux champs, salaire à discuter. (819)364-7084, (819)364-3753.

OFFRE D'EMPLOI

HOMME ou femme demandé(e) pour travail à l'année sur ferme laitière et porcine, expérience requise dans la traite des vaches, maison disponible, bonnes conditions de travail, disponible 20 juillet 1998. Inf.Yves après 19h00Tél.: (514) 293-4109

JEUNE homme demandé pour travail dans une entreprise horticole, doit posséder permis de conduire classe 3, bonnes conditions, région Laval. Tél.:(514) 689-0541

RECHERCHE couple pour travail sur ferme laitière, tâches: traite et travail général à l'étable, salaire à discuter. Tél.:(418) 248-2925.

ON DEMANDE

**AVONS besoin de tracteurs usagés, de toutes marques, de toutes grosseurs. Payons comptant. Appeler aux: ENTREPRISES JOCELYN HOULE: 1-800-756-0514.

*ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes. PIÈCES TRACTEURS RÉJEAN BÉRUBÉ, 825 RANG MAXIME, Roxton-Pond, J0E 1Z0: (514)372-9527.

ACHÈTERAIS anciens bidons à lait, traîneaux, sleighs, vieilles annonces, planches de pin, vieux meubles, vaisselle, lingerie, lampes. (514)658-5407, interurbain accepté.

ACHÈTERAIS pelle double action qui s'installerait sur un David Brown 1962, si possible pelle à neige. Tél.:(819) 395-5306

ACHÈTERAIS pièces Gravely: tondeuse, faucheuse, souffleur, rotoculteur, gratte pour tracteur 2 roues, bon ou mauvais état. Soir: tél.: (514) 755-2048.

ACHÈTERAIS sarcleur Hiniker 6 rangs; broches à crib 2x2 usagées; effaceur de traces 10', moteur électrique 10 forces 220. (514)264-6360.

ACHÈTERAIS sarrasin. Tél.:(514) 889-5422

ACHÈTERAIS tracteur pépine, chenilles Bombardier, Dion, snowmobiles, tracteurs, loaders et moteur industriel Chrysler Flatet, etc... Tél.: (514) 836-1280.

ACHÈTERAIS tracteurs de ferme toutes sortes peu importe l'état. Payons comptant. Tél.: (514) 293-2392.

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URGEL PALIN & FILLES, 135 rang Lepage, STE-ANNE-DES-PLAINES, J0N 1H0. (514)478-1311

ACHÈTERAIS: sirop d'érable. Après 18h00. Tél.:(514) 796-2091

ACHETONS tracteurs pour pièces.

Vendons pièces tracteurs
Allis-Chalmers, M.F., J.D., Inter, Oliver, Case, Fiat, David Brown.
Équipements St-Pierre Inc.
St-Louis-de-Gonzague, cté Beauharnois. Tél.: (514)371-0920, (514)371-4363.
Sans frais: 1-888-699-0678

PARTICULIER: achèterais tracteur White 1470, 4x4. Aussi, entrée électrique 300 ou 400 ampères. Tél.:(418) 247-7863

PETIT ÉQUIPEMENT de sucrerie, évaporateur 2.1/2'x8' environ, chaudières, chalumeaux, perceuse, réservoirs 500 à 1,000 gallons, le tout bon état. (819) 563-4677

PIÈCES USAGÉES TRACTEURS modèle Inter 414, 434, 444, 574, 674, 6-7-824, 844, série 84, 66 et 86; Farmall Cub-A-C-M-W4, etc...; Case D.B. 950, 990, 995, 1210, 1690; A.C. 190-XT, 6080; pièces batteuses Inter usagées 715, 915, axiales, J.D. 8820, 4x4. ACHÈTERAIS TRACTEURS usagés de toutes marques. DANIEL MESSIER: (514)248-4119, soir: (514)296-4394.

RECHERCHE lampes et pièces de lampes à l'huile Aladdin. Tél.: (514) 453-8705

PENSIONS

Je garderais taures pour pâturage, garanties gestantes, ne vêlant pas avant le 15 novembre, obligatoirement exemptes de B.V.D., région Beauce: (418)588-3305.

PLANTS

12,000 PLANTS DE BLEUETS en pots de 2 à 3 ans, 4 variétés. Demandez CLAUDE: tél.: (819) 362-2095.

FRAISIERS, FRAMBOISIERS
CERTIFIÉS DU QUÉBEC, GRIFFES D'ASPERGES. Pépinière Roger Labrecque, 3480 Route 218, St-Charles, G0R 2T0, (418) 887-6740.

INVESTISSEZ sur votre terrain, cèdres de 4 à 15 pouces à partir de 0.30$ pour haie ou culture.Tél.: (418) 427-5516

NOYERS CHÊNES: plusieurs variétés de chênes et noyers, caryers de 1', 3' ou 8' pour reforestation ou embellissement. Tél.:(514) 759-5458

PLANTS DE VIGNE
RUSTIQUES ou non, bleus et verts, 2, 3 ans: 2$, 4 ans: 4$. ST-ROBERT (Sorel). Tél.:(514) 782-2934.

SEMIS d'épinettes de Norvège 2' et 3', semis d'épinettes blanches 2' à 5', semis de sapins 2' et 3', chênes rouges 8' à 12'. Tél.:(514) 568-7276.

PLANTS

CHOISISSEZ DÈS MAINTENANT VOTRE RÉCOLTE....
AVEC NOS FRAISIERS ET FRAMBOISIERS CERTIFIÉS M.A.P.A.Q

Aussi framboisiers à fruits jaunes, framboisiers à fruits noirs, mûriers sans épines, **bleuetiers en corymbe**, gadelliers, groseilliers, cassissiers, asperges et vignés à raisins.

LAREAULT

90, rue Lareault, C.P. 523
Lavaltrie (Québec) J0K 1H0
Tél.: (514) 586-1850
Téléc.: (514) 586-1051
lareault@pandore.qc.ca
http://www.lareault.com

POUSSINS-POULETTES

Centre Avicole Bélanger
POUSSINS pour la ponte et la chair, dindonneaux 1 jour et 4 semaines, oies, canards, cailles, poulettes prêtes à pondre et équipements avicoles pour amateurs. Listes de prix gratuites, ainsi qu'un guide sur la gestion des petits élevages. Service de livraison par nos camions pour le Québec et le Nouveau-Brunswick. CENTRE AVICOLE BÉLANGER, STE-LOUISE, cté L'Islet, G0R3K0. (418)354-2557, fax: (418)354-7709.

Couvoir Dumont 1986 Inc.
POUSSINS pour la chair, poulettes pour la ponte, dindonneaux, disponibles 1 jour et démarrés. Oies, canards, cailles. Poulettes prêtes à pondre. Livraison disponible par notre camion au Québec et Nouveau-Brunswick. ÉQUIPEMENT AVICOLE pour petits élevages, liste de prix gratuite. COUVOIR DUMONT 1986 INC., Route 132, ISLE VERTE, Cté Rivière-du-Loup, G0L 1K0. (418)898-2747.

COUVOIR SIMETIN
POULETTES prêtes à pondre. Réservez dès maintenant pour vos poussins à CHAIR, POULETTES à ponte rouges, noires ou grises, CANARDS de Barbarie, Pékin ou Rouen, DINDES, FAISANS, PINTADES, PERDRIX, OIES, CAILLES de 1 jour et adultes. 8960 boul. St-Canut, MIRABEL, J7N1P3. (514)258-2404, fax: (514)258-2932.

ÉLEVAGES CARFIO INC.
FAISANS XL, FAISANS CHINOIS, PERDRIX, COLINS GÉANTS, DINDES SAUVAGES, PINTADES, CAILLES GÉANTES. Réservez dès maintenant, vos oeufs d'incubation, poussins d'un jour, gibiers démarrés, pour la ponte, la chair et la chasse. Pour informations: 1113 boul. Salaberry, MERCIER, J6R 2L1: (514)691-0368, fax: (514)691-0392.

POULETTES rouges Golden Comet et poulettes noires Harco, prêtes à pondre. FERME RONALD BÉLANGER, 7515 Chicot nord, St-Augustin, Mirabel, J0N 1J0. (514)475-8672.

SEMENCES

Égayez votre prochain printemps avec des bulbes d'automne (tulipes, narcisses, crocus...). Commandez ce printemps et choisissez parmi une vaste sélection de cultivars. Le "mini-format" est maintenant disponible en plus des boîtes économiques de 25, 50, 100 ou 150 bulbes. Demandez la liste de prix. SUZANNE TAILLON, 907 Des Saules, ST-NICOLAS, QC, G7A 3Y7: Tél./fax: (418)831-3308.

SARRAZIN à vendre, Tél.: à l'heure du midi ou après 18h00. (514) 265-3882

SARRAZIN: à vendre. Tél.:(514) 782-2574

SERVICES

Fondations
Provinciales Inc.
#1 au Québec pour le meilleur rapport qualité/prix

• FOSSE À PURIN • PLATE-FORME
• FONDATIONS DE PORCHERIE

N.B. Nous allons partout au Québec

MARCEL MÉTHOT, chantier
Cell.: (819) 362-5386
Bernard Vigneault, ventes
Tél.: (819) 362-6939
jour et soir
Fax: (819) 362-9430

SERVICES

COFFRAGES M&B inc.
WICKHAM

- Fosse à purin
- Porcherie
- Plate-forme à fumier ronde ou rectangulaire
- Fondation de porcherie
- Mur en béton isolé
- Fondation de tous genres

N'hésitez pas à nous appeler On s'occupera de vous pour les dimensions de vos structures et démarches à suivre

BERNARD PULFER
MARTIN MÉNARD
(819) 398-6365
Cell.: 472-9236

AGRO CONSTRUCTION INC.
RÉNOVATION

- Fosse à purin
- Structure d'acier
- Porcherie
- Bois
- Stabulation libre
- Reconstruction rapide après incendie
- Silo & fosse

Réalisez vos projets... avec une seule équipe.
DAVID BAHLER
Tél.: (819) 876-2499

Les constructions Alain Boisvert inc.
Rénovation et Construction, Bâtiment agricole, entrepôt, poulailler, porcherie, étable, maison, etc.
Prix compétitif.
819-535-2500

TRANDES INC.
1-514-478-7074
1-888-478-7074
Peinture • réparation • toiture • silos et bâtiments
Partout au Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick
Estimation gratuite
Travaux garantis
En affaire depuis 1947

- Peinture - Blanchissage
- Nettoyage haute pression
- Vissage de couvertures

JOLIETTE:
1(514) 759-4650
1-800-289-2035

ENTREPRISE DE PEINTURE CLÉMENT ROBILLARD INC.
SPÉCIALITÉS
- Peinture de bâtiments de ferme, intérieur et extérieur Voco
- Vissage de toiture
- Ouvrage garanti

24 ans d'expérience
Information gratuite
Tél.: (514) 756-6305

Technidrain inc.
157, des Érables
Drummondville J2C 1Y2
Plans et devis
- Surveillance de travaux
- Entreposage de fumier
- Liquide et solide
- Drainage de surface
- Cours d'eau municipaux
- Drainage souterrain.

Partout au Québec
Tél. (819) 472-1694

CONSTRUCTION
MCI
Mario Cossette inc.
— Réservoir circulaire
— Plate-forme
Trois-Rivière (819) 373-3800
Québec (418) 325-3267

SERVICES

Ti-Pat vacuum, nettoyage de pré-fosse minéraux, dallots, porcheries, étables à veaux
PATRICK PELLAND
1-888-844-2177

GILLES ROBILLARD
Peintre • Couverture
1-800-265-7749
Lavage • Vissage de toiture
• Sablage au jet avec nacelle
Lanaudière: (514) 753-7749

PIERRE DUGAS, M.S.c. Environnement, agronome, technologue professionnel, administrateur agréé, 69 rue Centrale app. 4, Lasalle, H8R 2J2. Tél.:(514) 367-4657.

SILOS

SILOS CONIQUES: 3, de marque Côté, en aluminium, capacité 25 tonnes, hauteur 40 1/2', diamètre 8 1/2'. Tél.:(514)592-1420

SILO à grain Behlen, miches 16'x17', capacité 75 tonnes. Tél.: (514) 649-4809

SILO en métal Butler 27', hauteur des parois 22', capacité 11,750 boisseaux. Tél.:(819) 475-9712

Silo Expert inc.
- Silos Neufs et Usagés
- Déménagement, Rehaussement
- Réparation Générale
Robert Bahl: Tél.: (819) 478-1252
Fax: (819) 478-8858
95, Lemaire, St-Nicéphore, Drummond

AGRI-SILO INC.
Pour être bien informé ! ! !
- Construction silo neuf et usagé.
- Rehaussement, déménagement.
- Réparation intérieur & extérieur.
- Vente d'équipements **Patz**
Videur • convoyeur • mélangeur
neuf - usagé
Harold Pulfer
111, 8e rang St-Germain de Grantham
Tél.: (819) 395-2154

LES ÉQUIPEMENTS Daniel Labonté Inc.
Tél. : (514) 773-6589
Fax : (514) 773-2046
VENTE ET SERVICE
Videur de silo • Équipements de ferme • Track de porte • laveuse à pression
Réparation de silos, toit, chute, tuyau P.V.C.

CONSTRUCTION ACTON VALE LTÉE
- *Silos Air-Métic*
- *Silos conventionnels (avec chute extra-large)*
- *Fosses et préfosses*
- *Plateformes*
- *Murs sandwich pour étables et porcheries*
- *Ventilation naturelle*
- *Produits de béton préfabriqués (lattes, enclos)*
- *Videur de silo MEGA-TRAC*
- *SERVICE DE RÉNOVATION*

1-800-946-2797

NEUFS ET RECONDITIONNÉS AVEC PIÈCES NEUVES D'ORIGINE
LE SEUL CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ AU QUÉBEC
- Plus de 800 structures montées
- 50 années d'expérience
- Suivi alimentaire
- Financement disponible

HARVESTORE DU QUÉBEC
Ve
DIVISION
R. VIENS
EQUIPEMENT INC
999, rue Marcoux, Granby, Qc
Tél.: 1-800-361-9891
(514) 378-9891
Fax: (514) 375-4352

SILOS

Harvestore usagés remis à neuf
Toutes grandeurs disponibles
même garantie qu'un silo neuf.
Prix défiant toute compétition

NOUVEAU
Maintenant prêt à offrir le service sur videur "HARVESTORE"
• Pièces d'origines
• Réparateur expérimenté
SILOS BLEUS DU QUÉBEC
ÉTIENNE LEDUC
(418) 325-2312

NOUVEAU
- ☑ Silo - Bleu converti en silo conventionnel déchargement par le haut.
aussi - Silo bleu hermétique
- ☑ Silos en douves de béton neufs et usagés.
- ☑ Achat, vente
- ☑ Extension
- ☑ Déménagement
- ☑ Videurs neufs et usagés en stock
- ☑ Entretien silos, videurs

MÉLANGEURS
☑ Pour tous vos besoins en balles rondes ou carrées.

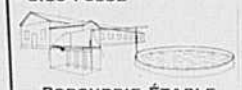
4250, rue Vachon
Drummondville J2B 6V4
(819) 474-6989

2 GRANDS NOMS MAINTENANT SOUS UN MÊME TOIT
SILO SUPÉRIEUR INC. ET Silos BEAUDRY
- Silo en douves de béton préfabriquées.
- Silo conventionnel coulé sur place.
- Silo hermétique et videur de silo.
- Videur de silo VALMÉTAL.
- Achat, vente, réparation, déménagement, extension, entretien de silos usagés.

UN SEUL NUMÉRO
TÉL.: (418) 839-8808
SILO SUPÉRIEUR INC.
520, 2e Ave.
St-Romuald Qc. G6W 5M6

CONSTRUCTION B.R.N. inc.
516, 7e Rang, St-Dominique
Bruno Bousquet (prop.)
Fosse à purin — plate-forme à fumier — mur isolé en béton
Service d'excavation complet
Selon vos plans d'ingénieur
Partout au Québec.
TÉL.: (514) 773-0064
(514) 773-5930
Tél.: 1 (800) 265-0064
Fax: (514) 773-9743

les fondations
andré lemaire
- FOSSE À PURIN
- PLATE-FORME À FUMIER
- SILO-FOSSE



PORCHERIE-ÉTABLE
MUR SANDWICH
COFFRAGE INDUSTRIEL
1650, ST-PIERRE
ST-ZÉPHIRIN, QC J0B 1V0
Cellulaire
(514) 386-3079
(514) 564-2080

SILOS

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.
240 Route 235
ANGE-GARDIEN
Tél.: (514)293-1443
ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction, rehaussement, réparation, finition intérieure.
Distributeurs
Val Métal, Bodco
Mach. Bois-Francs
Équip. Victoria
Gallagher

SILO Supérieur 18 x 45 avec videur Patz modèle 98B. Après 19 h 00: tél.:(819) 658-3648.

TERRES DEMANDEES

ACHÈTEURS SÉRIEUX pour fermes laitières, porcines, grande culture, terre à bois, érablière, commerciale. ÉGALEMENT fermettes, maisons de campagne. D. Blaser, courtier. (514)942-8793

ATTENTION
Service de mise en marché (vente). TERRES et FERMES DE TOUS GENRES. Petites et grandes superficies. Traitement confidentiel assuré.
JEAN-GUY MONETTE
(514)462-4414
SUTTON-ACTION COURTIER

JEUNE COUPLE recherche ferme laitière 35 kg/jour, location avec option d'achat, avancement de financement requis. Régions St-Hyacinthe, Bois-Francs, Drummondville. (819)478-9113

Recherche plantations de pins rouges
ACHETEUR:
- coupes de bois
- terre à bois
- plantations
- érablières • fermes

Payons comptant
S.R. Forêts
(514) 863-5335
Sylvain Trépanier
conservez cette annonce en tout temps

JEUNE FAMILLE recherche ferme laitière avec moins de 40 k.g./ jour pour transfert graduel, association, location - vente ou un emploi. Étudie toutes propositions. Écrire à Famille Daniel Dumas, Sur Roches 37, 1680 Berlens, Suisse. Tél./fax: 01141 26 652 4223.

RECHERCHE ferme laitière en opération 27 k.g. jour plus ou moins, terres plus ou moins 250 arpents, louerais avec option d'achat. Entre Québec et St-Pascal. (514)584-3707.

SPÉCIALISTE dans la vente de fermes, plus de 30 années d'expérience. AGRI IMMEUBLES PROVINCIAL COURTIER IMMOBILIER, SERGE FONTAINE, GÉRARD CHASSÉ: (514)771-4799.

VENDRE votre ferme est l'affaire d'un spécialiste. Alors contacter LES INVESTISSEMENTS
CEGO LTÉE
COURTIER AGRÉE:
(514)453-6742
Pierre Violet, agent Agréé
(514)453-2876

TERRES A VENDRE

103 ARPENTS, culture, boisé, érablière 3000 entailles, tubulures équipement 1996, cottage canadien brique, 4 chambres, garage, bâtiments, machinerie: 215,000$. (418)888-3734

A VENDRE: LAVERLOCHÈRE (TÉMISCAMINGUE) ferme de bovins de boucherie, 779 acres (terre drainée) incluant bâtiments, roulant et animaux. Tél.: (819)765-3345.

AUX PORTES DE MONTRÉAL: entreprise florissante, verger 2,000 pommiers, gros kiosque très achalandé avec cuisine commerciale, ventes au détail à 100%, érablière, magnifique résidence 5 c.c. Une PME avec une belle qualité de vie.PRÈS FARNHAM: entreprise agricole unique 230 arpents; plusieurs sources de revenus: porcherie pouponnière 2,000 porcelets (permis), céréales sur 100 arpents, plan séchage, travaux à forfait, vente de bois. Cottage exclusif 5 c.c., foyer, piscine creu-sée et beaucoup plus. PRÈS DU LAC MEMPHREMAGOG: unique boisé 227 arpents avec droit de bâtir, étang à castors, très giboyeux. Le paradis terrestre à 149,000$ négociable. Très vendeur.ST-PAUL-D'ABBOTSFORD: près Granby, 55 arpents, verger équipé 6,000 pommiers, 2 résidences dont 1 magnifique maison d'épo-que 6 chambres et plus. Idéal 2 familles ou domaine avec résidence pour employé. Prix réduit 395,000$. Faites vite.ST-GABRIEL-DE-BRANDON: 189 arpents, entreprise de sapins cultivés, érablière avec potentiel de 6,000 entailles; magnifique maison en brique, foyer imposant, solarium 1997 et beaucoup plus. De toute beauté. Idéal pour retraite active. Réduit à 289,000$ pour vente rapide. JACQUES MORIN, agronome, GROUPE SUTTON-ACTIF courtier. Tél.:(514)446-8600, www.dici.qc.ca/agent/agri-pro.

BASSES-LAURENTIDES: fermes laitières; FERME AVICOLE 30,000 poules; PLUSIEURS FERMES; TERRES AGRICOLES et à BOIS; SERRE: 69,000$. F.GÉLINAS, FORMULE-1: tél.: (514)472-1946.

CONTRECOEUR: 164 arpents, terre franche à défricher, convient toute culture, bon égouttement, porcherie possible. Tél.:(514) 649-3763

Opportunité exceptionnelle
Vente de terre. PRIX RÉDUIT: 250 arpents dont 50 en érablière non exploitée Ville Mercier. M. MIRE: (514)933-1116.

TERRES A VENDRE

FERME 210 acres, précédemment utilisée pour production laitière, 185 acres cultivables, grange construite 1984, attache 60 têtes, 2 stalles, entrepose 10,000 balles de foin, silos, hangars, bungalow avec abri d'autos, garage double, piscine: (613)764-3150.

FERME 258 arpents dont 180 en culture, hangar 30'x100', étable 36'x240' à comble français, construite en 1986 avec fosse en ciment 1992, pour 85 unités animales, maison: 255,000$. ROGER PRUD'HOMME: (819)373-8010.

FERME 400 arpents avec résidence et 4 bâtiments à St-Mathieu près de Rimouski. Pauline Thibault Century 21 Satisfaction Inc. (418)862-1831

FERME 45 arpents, partie boisée, deux bâtisses neuves 24x80 et 20x80 clôturées, tout équipée pour élevage d'autruches.Tél.: (418) 337-6866

FERME à boeuf 35 vaches croisées, taureau Limousin pur-sang, 202 acres, maison, bâtiments, équipement avec ou sans troupeau. St-Mathieu. (418)738-2014

FERME À VENDRE 55 arpents avec grange, poulailler, hangar et maison à Ste-Scholastique, Mirabel. Tél.:(514) 475-8055.

FERME À VENDRE OU LOUER: Ste-Justine-de-Newton: 57 arpents, maison 3 c.c., piscine, 5 bâtisses y compris écurie à 3 stalles, étang, 8 arpents clôturés pour gros gibier, 28 arpents en maïs. Idéale pour chevaux et toutes sortes d'animaux. (514)288-7678.

Ferme céréa et maraîchère
À 10 minutes du centre-ville de Montréal importante ferme 113 arpents (avec 37 hectares) axée sur la production céréalière et maraîchère et travaux agricoles à forfait. Etc... Terre argileuse et limoneuse, constituée d'une seule parcelle drainée. Toute production possible en raison d'un bon emplacement pour la vente. Tél./fax: (514)445-5592.

FERME PORCINE à St-Nazaire d'Acton, maternité chambrée 150 truies, très bonne génétique, 90 acres en culture dont 60 drainées, machinerie complète, gros poste de séchage, maison neuve. Tél.: (819) 392-2467.

FERME PORCINE ET TERRE
600 porcs engraissement, 235 acres, 170 cultivées, soigneur, génératrice, équipement lactosérum tous récents. Maison, grand garage, atelier. Estrie: près de Windsor, aubaine! Tél.:(819) 845-7552

FERME PORCINE: 2 engraissements, 850 porcs, terre 34 hectares dont 25 cultivables. Résidence, garage, remise et génératrice. C.A. conforme.(819)478-0670

FERME située dans région Victoriaville, idéal pour boeufs, moutons, chevaux: 227 acres dont 38 boisées, 15 érablière (1,100 entailles), 174 culture, 2 maisons: 1 maison 3 c.c. et 1 maison 4 c.c., chauffage huile; étable vacherie 34x105, grange à foin 40x80, hangar machinerie 24x107, garage atelier 29x50, cabane sucre. Attraits supplémentaires; route asphaltée, chasse arc, ruisseau à truites. Acheteur sérieux seulement: (819)357-0146

FERME: 108 acres (69 boisés, 12 cèdres cultivés, 27 pâturage) 5 minutes Magog. Revenus sur 4/5 mois. Résidence 1985, 3 c.c., machinerie, équipements si désiré, 2 hangars, 5 puits surface, etc... Richard Hawley, 819-868-6666 Re/max D'abord inc.

Ferme horticole: production de roses, + 30 000 p.c. de serres. Résidence, bâtiments + terre agricole.
Ferme élevage de poulets, permis de coupe, de vente & quota. Terre 40 arpents. Résidence impeccable + revenu. Conçue en fonction de l'activité avicole. Clientèle établie. 20 minutes de Québec a proximité abattoir.
Ferme élevage de bovin 150 arpents à 20 minutes de Québec. Inclus machinerie agricole, animaux, résidence rénovée. Plus de 60 dossiers, dans différents secteurs à différents prix, dans la région de Québec

Monique LaRoche
agent immobilier affilié
(418) 683-9300

FERME: à vendre, Villeroy 1 mille de la 20, 80,000$. Tél.:(819)-385-4954

FERMETTE 7,000 poulets à Ste-Christine-de-Bagot, 5 acres, prix: 99,900$. Tél.:(819) 858-2580

FERMETTE à vendre située Bas du Fleuve, entre Mont-Joli et Rimouski, maison t bâtiments, terrain de 36 arpents. Tél.:(418) 739-4116.

FRANKLIN CENTRE: 32 acres de terre boisées, 1,000 entailles, cabane à sucre, maison 8 chambres, 2 étages, garage double. (514)826-4652.

GRANGE À LOUER sur ferme déjà opérante avec possibilité de fourrage pour vaches laitières. Tél.:(418) 882-5981

ISLE VERTE, 293 rang de la Montagne: ferme de 195 acres dont 150 en culture avec maison, remise à machinerie, grange-étable. Tél.:(514) 773-5660

ST-LOUIS-DU-HA-HA (Témiscouata): 200 acres, bord de piste cyclable. Tél.:(418) 854-0073.

TERRES A VENDRE

LA PRÉSENTATION: près St-Hyacinthe, terre 48 arpents dont 36 drainés. Lynda Hélie, RE/MAX EXTRA INC. Tél.:(888) 464-7764.

LANORAIE: 150 arpents avec érablière, plusieurs bâtiments, fosse, idéal pour veaux, boeufs etc...
ST-NORBERT: 160 arpents avec érablière sur tubulure, bâtiments, maison.
STE-MÉLANIE: 30 arpents avec érablière.
ST-DIDACE: 110 arpents, vue extraordinaire sur montagne.
ST-SIMON: porcherie, 2,100 porcs à l'engraissement. Contrat pour épandre le purin. MARCEL DESCHÊNES, La Capitale: 1-800-667-8495.

LAC ST-JEAN
ferme laitière de 35 kg. /jour de m.g. le tout A1. P. Trottier, courtier.Tél.:(418) 543-5410

VENTE DE LOT

(APPEL D'OFFRE)

Aménagement Forestier et Agricole des Appalaches inc., 87 route 257 nord, La Patrie, Québec, J0B 1Y0, Tél. (819) 888-2790, A/S Robert Proteau, demande des soumissions pour la vente d'un terrain situé sur la route 212 dans la municipalité de Notre-Dame-Des-Bois.

Localisation:

lot: 27-28-29	26-27-28
rang: VI	VII
Canton: Chesham	Chesham

Description:
- superficie: 248 hectares
- érablière: 132.5 hectares,avec possibilité de 30 000 entailles.
- chemin d'accès
- gravière

A.F.A. des Appalaches inc. recevra les soumissions **jusqu'à 17 heures le 22 mai 1998**. Une visite des lieux est prévue le 19 mai à 9 heures, départ au bureau de la compagnie.
La compagnie ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune soumission reçue, sans encourir de frais et sans obligation envers les soumissionnaires

AMÉNAGEMENT FORESTIER ET AGRICOLE DES APPALACHES INC.

LA SAINTE PAIX! Domaine situé à Ulverton avec super grand terrain longeant la rivière, vallonneux avec cottage 3 c.c., garage: 55,000$.
ST-FRANÇOIS-DU-LAC: terre à bois avec érablière, cabane à sucre équipée, hangar à machinerie, garage, et revenus immédiats, rivière passe sur le terrain: 115,000$.
RECHERCHE TERRE AVEC QUOTA, 200 ACRES, RAYON DE 30 MILLES DE DRUMMONDVILLE.
ST-CYRILLE-DE-WENDOVER: terre 26 acres, avec victorienne 4 étages, haut plafond, boiserie d'origine, grenier aménageable.
L'AVENIR: terre 200 arpents, type laitier, bâtiments, érablière, résidence, en bonne condition. DENIS MORIN, Century 21 Agence DC+ Inc., Drummondville. (819)474-1818.

LAC DU CERF: 398 acres, 200 en culture, bâtiment de ferme, maison 2 étages, boisé de chênes & érables, 1 1/2 touche à Rivière La Lièvre, un coin de rêve 200,000$. Imm. Forget. Tél.:(819)275-1371

LACHENAIE: fonds de terre 210 arpents.
FERME LAITIÈRE région Thurso: 28.4 kilos/ jour, 287 acres, rapport qualité prix imbattable. JACINTHE GUILBERT agent immobilier affilié, ROYAL ACTION COURTIER. Tél.: (514) 546-3697

MONT ST-GRÉGOIRE tout près du village, verger ou terre agricole 30 arpents avec remise peut se bâtir une maison. (514)347-9184

NAPIERVILLE: terre grande culture, 417 arpents, 75% drainé, remise 80'x40', entreposage 670 tonnes métriques.
BURY: ferme bovine en production 50 têtes, machinerie, équipement, 150 acres terre, étable 1992, maison ancestrale, le tout en excellent état.
BÉTHANIE: ferme porcine & veaux de lait, en opération, 132 acres, bâtiments et machinerie très fonctionnels, maison ancestrale rénovée.
LA PATRIE: site de villégiature unique, 83 acres, plantation 23 ans, lac ensemencé, maison 1,775 pi.ca. de surface habitable, construction haute qualité, atelier de travail isolé, 30'x16', vue panoramique.
CANTON DE SHEFFORD: 15,5 acres, boisé d'érables, maison & site idéal pour B&B, piscine creusée 20'x40', idéal pour retraité de l'agriculture.
STE-CHRISTINE: domaine équestre 52 acres, route asphaltée, maison centenaire à plus de 400' de la route, écurie 1994, autres bâtiments, le tout en parfait état. Cause de la vente: santé. DONALD ROBERGE, LA CAPITAL GRANBY INC., c.i.a. Tél.: (514)534-3370, (819)564-1117

TERRES A VENDRE

NORTH HATLEY: 197 acres, très grande maison, grange avec nettoyage mécanique, 239,000$. Tél.: (819) 842-4459.

POINTE-FORTUNE: ferme 157 arpents: 65 culture, 65 terre à bois, érablière, ruisseau, 27 zoné blanc, chalet, grange: 185,000$. Tél.: (514) 333-1918.

PRÉCIEUX-SANG: ferme 250 arpents dont 150 boisés, grange-étable, maison 2 logements.
THURSO: ferme de 320 acres dont 200 en culture, bons bâtiments, maison rénovée.
STANSTEAD: ferme de 150 arpents avec grange-étable, équipement en place, maison.
ST-PIE: ferme 25 arpents avec bâtiment de 30'x350' plus emplacement bord de l'eau avec maison, peut être vendu séparément.
ST-VALÉRIEN: ferme porcine, engraissement de 1,300 porcs, terre de 120 acres dont 70 en culture, bonne maison.
STE-GERTRUDE: ferme laitière quota 19,2 KG/J, terre 140 arpents en culture, maison.
ST-JUSTIN: ferme porcine, pouponnière 1,300 porcs, poulailler de 15,000 p.c. poulets à griller sans quota, terre 65 arpents, bonne maison.
ST-HUGUES: ferme porcine engraissement de 4,000 porcs, terre de 132 arpents dont 100en culture drainée, bonne maison.
CONTRECOEUR: ferme d'élevage d'autruches, avec équipement complet, terre de 120 arpents drainée, bonne maison.
FORT-COULONGE: ferme laitière quota 23 KG/J, terre de 300 acres en culture, bonne maison.
DRUMMONDVILLE: ferme laitière quota 27,3 KG/J, terre de 230 acres en culture, bonne maison.
ST-HERMAS: ferme laitière quota 48,1 KG/J, terre de 230 arpents cultivable drainée, fosse, bonne maison.
CANTONS DE L'EST: ferme laitière quota 49 KG/J, troupeau pur-sang, terre de 105 acres drainée, bons bâtiments, fosse, maison. AGRI-IMMEUBLES PROVINCIAL COURTIER SERGE FONTAINE GÉRARD CHASSÉ:(514) 771-4799

PRÈS DE LACHUTE ferme 180 acres, 60 acres prêtes à semer, bâtiments, maison. Tél.:(514) 562-8497

PRÈS RIVIÈRE-DU-LOUP: terre 9 arpents x 30 arpents à vendre avec roulant et animaux à boeuf. Tél.: soir (418) 495-5560.

RÉGION LOTBINIÈRE: érablière 17,000 entailles, tubulures et installation neuves. Soir: Tél.:(418) 728-3325.

RIVE-SUD 10 minutes Trois-Rivières, terre 105 arpents, petite partie en bois avec ou sans maison, étable froide 32'x135', rallonge 28'x135', 20' libre en hauteur équipée pour animaux de boucherie ou autre; terre 59 arpents qui touche au Lac St-Paul avec cabane à sucre 20'x50', 350 entailles. (819)233-4058.

ROXTON-FALLS ferme actuellement porcine, permis transférable, se convertit facilement pour l'élevage des veaux, la machinerie, les outils sont inclus, sucrerie 2,000 entailles. Si intéressé seulement. (514)548-2370.

SAINTE-ANNE-DE-SOREL, maison 6 1/2, planchers bois-franc, toit cathédrale, entièrement rénovée, sous-sol fini, construction 1984, remise, garage 30x40, terre 35 arpents, plantation d'épinettes à maturité, 125,000$. Tél.:(514) 743-3424, 652-8240.

TÉMISCAMINGUE
Ferme à céréales, boeufs ou moutons, 250 âcres de très bonne terre tout d'un seul morceau. Bâtiments récents et de très bonnes conditions.
Prix:
Seulement 155,000.00 $
Tél.: (514) 789-2464

SERRES Abitibi-Ouest, annuelles, vivaces, etc... avec ou sans production, maison, bâtiments, terre 100 acres. 90,000$. Poularies. Cause: retraite. Jacques: (819)782-5166.

ST-AMBROISE: terre 147 acres, maison, grange-entrepôt, garage, cabane à sucre. Prête pour l'exploitation. Sylvie Plante, La Capitale Cité Tél.:(418) 653-1236

ST-BLAISE: ferme 494 arpents carrés, en totalité ou possibilité de 4 lots distincts dont 1 lot avec bâtiments de ferme, entreposage de grain ou ensilage, avec ou sans machinerie, belle maison rénovée. Entre 20h00 et 21h30: (514)291-5383.

ST-JUDE: ferme équestre 151 arpents, 50 cultivables, plantation, boisé avec sentier, manège intérieur, écurie 7 stalles, garages, terrain valloné, ruisseau, résidence. Demandez Jean-Guy Monette (514)462-4414, SUTTON ACTION COURTIER.

ST-PHILIPPE: 15 kilomètres du pont Champlain, 80 arpents, 72 drainés, 8 arpents boisés, maison pierre, construction 1985, garage 72x36', 14' hauteur, serre 72x24. (514)659-9974.

ST-RÉMI-DE-TINGWICK: terre 144 arpents, 20 arpents en bois, avec érablière environ 3,500 entailles, grange-étable 35'x112', maison 20'x35'. Tél.:(819) 359-2451

TÉMISCAMINGUE - Ai plusieurs fermes à vendre: laitière, culture de céréales ou élevage de bovins. ROGER THÉRIEN COURTIER IMMOBILIER. (819)622-2184.

TERRES A VENDRE

TA9753- FERME laitière, 435.7 acres sans cheptel et quota, dans L'OUTAOUAIS. Superbe région et bonne terre cultivable, étable neuve (1988), 156'x42', excellent équipement pour opérer l'industrie laitière. Occasion à ne pas manquer. TRANS-ACTION M.S. INC., CÉLINE TANGUAY. Tél.:(514) 773-8424.

TERRE 19 acres boisées avec résidence 3 c.à.c., secteur Bon-Conseil. PRIX POUR VENDRE. Beaucoup d'inclus. DENIS MORIN, Century 21 Agence DC+ Inc., Drummondville. Tél.:(819)874-1818

TROIS-RIVIÈRES: terre 68 arpents boisés, 2,000 pi. de l'aéroport avec terrain 135 pi. en façade avec services, prêt à construire. (819)378-5225.

ENCANS

ATTENTION CULTIVATEUR
Je suis acheteur de ferme au complet, de troupeaux, roulant ou si vous voulez faire encan, je suis à votre disposition. Appelez-moi il me fera plaisir de vous rencontrer.
BERTRAND PELLETIER
ST-OCTAVE-DE-MÉTIS
Cté Matane
(418)775-4966
Cell.: (418)725-9013.

ATTENTION CULTIVATEUR
JE suis toujours "ACHETEUR" de terres avec roulant de ferme au complet quel que soit l'endroit au Québec. Paierais argent comptant.
ALBERT BRETON
Encanteur licencié
INVERNESS, cté Mégantic
Tél.: (418)453-2681.

ATTENTION CULTIVATEUR
Vous désirez vendre privément ou par encan. Nous vous offrons un service complet à un prix compétitif. S'adresser à: SERVICE D'ENCANS
LÉO DASTOUS
167 Dubé, LAURIERVILLE, cté Lotbinière, G0S 1P0: (819)365-4419.

ATTENTION! ATTENTION! CULTIVATEURS
Si vous désirez vendre votre ferme au complet ou votre troupeau et roulant ou vendre par encan. Contactez-moi. Il me fera plaisir de vous rencontrer. Estimation gratuite.
FERNAND CARDIN
Encanteur licencié
175 Route 132 ouest
ISLE VERTE
Résidence: (418)898-2576
Cell.: (418) 725-8495.

ENCAN
D'un troupeau
D'animaux à boeuf
La vente aura lieu
Aux locaux de
LES ENCANS D'ANIMAUX DANVILLE INC.
Route 116
DANVILLE
Cté Richmond
Samedi 23 mai à 12 h 00
SERA VENDU: 135 jeunes vaches Charolais, Limousin, Hereford, saillies Charolais ou Limousin dont une grande quantité avec veaux et quelques-unes sont dues sous peu.
Ces animaux sont de très beaux sujets d'élevage, vaccinés Triangle 9 et Ivomec.

C'EST À NE PAS MANQUER!
Les femelles seront confirmées gestantes.
Tél.: (819) 839-2781
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur
ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEUR BILINGUE
1274 rue Sud
COWANSVILLE
Bur.: (514) 266-0670
Diane, Daniel
(514) 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

ENCAN
DE CONSIGNATION
51 chemin Granby
ROXTON FALLS
Samedi 23 mai à 11h00
SERA VENDU:tracteur de ferme, tracteur à gazon, machinerie agricole, machinerie industrielle, camion, auto, véhicule récréatif.
CONDITION: comptant
CANTINE SUR LES LIEUX
Consignation acceptée jusqu'au matin de l'encan. Pour information:
ANDRÉ CHAMPIGNY
ENCANTEUR
169 St-Joseph
ROXTON FALLS
Tél.:(514) 548-5549
À votre service pour tout genre d'encan.

Les annonces classées (514)679-8483

ENCANS

ENCAN
De Consignation
Chez
BERNABÉ LAPORTE
685 rang Michaudville
ST-JUDE
Cté St-Hyacinthe
Lundi 25 mai à 10 h 30
SERA VENDU: 2 tracteurs M.F. dont un #135 et un #165 diesel; un Ferguson gris au gaz; un Ford Dexta diesel; 3 Ford 8N, Jubilée et 650; 2 Inter B-275 avec chargeur dont un diesel; fourche à palettes pour chargeur de tracteur; 4 cabines de tracteur dont une Laurin pour un Ford 3000; plusieurs paires de roues doubles de 12.4 x 38, 16.9. x 34, 18.4 et 16.9 x 38 et 20.8 x 38; 2 moissonneuses-batteuses dont une Inter #92 et une Allis Chalmers Gleaner K au gaz avec nez à maïs et table à grain.
Du même consignataire: tracteur Inter #1066 avec cabine, pneus 20.8 x 38 (1976) avec 3,000 heures au moteur; charrue à déclencheur Overum Sweeden à 5 raies modèle semi-porté; vibroculteur 22' à extension avec rouleau modèle semi-porté; semeuse Inter #510 à 13 disques doubles avec roue de portée, att. 3 pts; planteur à maïs White #543 à 4 rangs modèle semi-porté; casseuse à maïs New Idea 2 rangs; épandeur à fumier N.H. 512 sur prise de pouvoir.
MACHINERIE: 4 grosses roues complètes pour chargeur industriel herse à disques 24 disques att. 3 pts; 2 épandeurs rotatifs dont un Vicon att. 3 pts; planteur Oliver 4 rangs modèle semi-porté; rouleau Brillion 12'; arroseuse 125 gallons att. 3 pts; 2 pompes d'arroseuse à pommiers; 6 sarcleurs à maïs att. 3 pts dont un Inter 8 rangs pliable, 2 Noble 6 rangs et 3 rangs dont un modèle Rolling; 4 aérateurs de sol (picoteuse) 16' dont 2 John Deere et 2 Yetter; 2 moulins à faucher dont un Inter C-28 et un M.F.; débroussailleuses 5 & 6' att. 3 pts - **neuves;** 2 faucheuses-conditionneuses N.H. dont une #489 à doigts courts - très propre et une #479; plusieurs faneurs à foin; 3 râteaux de côté N.H. 55-56 et 256; 2 presses à balles rondes 4 x 4 dont une Mora avec tension hydraulique - neuve (1 saison); et une J.D. 410; 3 presses à lances-balles dont une N.H. 273, une M.F. #10 et une Inter #435; 2 voitures à 6 roues avec panier de lance-balles; 2 convoyeurs à foin dont un Lajoie de 64' avec 44' de chaîne et moteur et l'autre de 40'; monte-balles à fond de tôle de 35' sur roues; vis à grain Westfield 7" x 51' avec moteur 7 h.p.; épandeur à fumier Cobey 400 minots tandem; 3 souffleurs à ensilage; 2 souffleurs à neige 6 et 7'; niveleuses 6 et 7' att. 3 pts; bois de construction; 2,000' de madrier de pin de 8 à 14", 2 x 8 et 2 x 6; unité de réfrigération avec moteur 6 h.p.; feu de forge; chaudron de fonte; et beaucoup d'autres items à nous être consignés d'ici l'encan ou trop long à énumérer.
***Cette liste est sujette à changement sans avis.**
CONDITION: comptant
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations, s'adresser au gérant de la vente: **tél.: (514) 792-2394, cell.: (514) 771-9411.**
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

ENCAN
Pour
JEAN BRISSETTE
79 rue Principale
STE-JULIE
(Cté Verchères)
Mercredi 27 mai à 13 h 00
SERA VENDU: un roulant de ferme comprenant: 2 bons tracteurs diesel avec servodirection dont un Ford #4610 avec seulement 2,184 heures; et un M.F. #165 avec 3,000 heures; charrue White à déclencheur à 4 raies modèle semi-porté; herse à disques M.F. 20 x 40 modèle semi-porté avec cylindre; vibroculteur Triple K de 15' avec extension, rouleau att. 3 pts; faucheuse à disque rotative Kuhn att. 3 pts; 2 faucheuses-conditionneuses N.H. #469; faneur à foin M.F. à 4 toupies de 17'; 2 râteaux de côté N.H. #256 et un #56; attache pour jumelage de râteaux; une presse à balles rondes Case Inter #8450 ajustable pour 4 x 4, 4 x 5 et 4 x 6 **comme neuve;** une pince à balles rondes hydraulique; une presse à foin M.F. #126 à la broche; une voiture Miro 6 roues tandem, pneus 11-L-15 avec châssis en métal de 24' pour les balles rondes - **neuve;** 3 voitures à 6 roues avec plate-forme de 20'; monte-balles de 24'; hachoir (chopper) N.H. #36; une bonne voiture nutri-vache de 20' en métal sur voiture à 6 roues tandem, pneus 11-L-15; une génératrice Onan 12,500 watts avec moteur 4 cylindres à essence sur remorque; une niveleuse Lemay de 7' att. 3 pts; un peigne à bouse et quelques autres articles d'usage agricole trop long à énumérer.
CAUSE:changement
Dans la production
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour informations, s'adresser au propriétaire: **(514) 649-1605** ou après 18 h 00 **(514) 922-3711** ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

ENCANS

ENCAN
En consignation
Pour
CAMILLE BERTRAND
9500 Côte des Anges
STE-SCHOLASTIQUE
Dimanche 24 mai à 10 h 00
SERA VENDU: tracteur Kubota L-345 DT, 4 x 4 avec cabine, chargeur frontal à attache rapide - en très bon état; 5 tracteurs M.F. dont un #135, un #65 avec chargeur, 3 #35 dont 2 avec chargeur, un diesel; un Oliver Super 55 au gaz; tracteur à gazon White 12 h.p. avec tondeuse de 38"; tondeuse à gazon Ford de 92"; 2 camions à 6 roues dont un GMC 5000 avec moteur 350 (inspecté) et un Ford au gaz avec boîte à bascule; pneus de tracteur usagés; 2 charrues à 3 raies att. 3 pts dont une Fiskar et une N.H.; charrue à manchon; 2 herses à disques traînantes; herse à dents, à ressorts, modèle traînant ou att. 3 pts; herse à pâturage de 12'; rotoculteur Ford 8' att. 3 pts; 2 épandeurs rotatifs att. 3 pts; semeuse sur roues de fer; renchausseur 3 rgs att. 3 pts; tireur de rangs; semoir à maïs et concombres A.C. att. 3 pts; planteur à fraises avec réservoir à eau; cultivateur N.H. 9'; 2 arroseuses 100 et 150 gallons att. 3 pts; 2 moulins à faucher J.D. et N.H.; faucheuse-conditionneuse N.H; débroussailleuse King Kutter 5' att. 3 pts; 2 faneurs à foin, un Deutz Allis et un Fahr; râteau Fransgard att. 3 pts; 2 râteaux N.H. et Oliver semi-porté; chargeur à balles Pop-Up; pince à balles rondes; 5 voitures à 4 roues dont 4 avec plate-forme; monte-balles de 20'; 3 épandeurs à fumier dont un N.H. 790 tandem à 2 batteurs, un J.D. et un N.H. antique sur roues de fer; tarière à piquets J.D.; mélangeur R.T.M. Rovibec 170' cubes; souffleur à ensilage Dion 6 palettes; vis à grain 4" x 20' avec moteur; 2 niveleuses de 7' Rhino et Ford avec cylindre att. 3 pts; hache-paille Agri-Métal 10 h.p.; transmission d'écureur Idéale; fendeuse à bois sur roues; réservoir 250 gallons; chariots à moulée et à ensilage; distributeur à minéral; 3 abreuvoirs chauffants; tôle usagée de 10'; compresseur à air 80 gallons; barrières de métal 14 - 16 et 18'; quantité de piquets de cèdre; doigts pour benne de rétrocaveuse modèle 225; balance True-Test 70 lb; 3 pompes à eau 2 et 3" dont une Monarch avec moteur au gaz; filière à tuyaux; tableau de régie; chaînes à vache; chaudières à sève 2 gallons en aluminium; sirotière 30 gallons; sertisseuse électrique; compresseur avec moteur 5 h.p.; 2 réfrigérateurs à bidons; four à pain 25,000 watts, 3 phases; comptoir réfrigéré de 7'; table chauffante; table à salade; et une foule d'articles de hangar trop long à énumérer ainsi que d'autres machineries à nous être consignées d'ici la vente.
N.B.: cette liste est sujette à changement sans avis, la vente débutera à l'heure précise, et nous vendrons la machinerie à compter de 13 h 30.
CONDITION:comptant
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations s'adresser au gérant de la vente **tél.: (514) 475-8557** ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

ENCAN
Pour
GILLES GAUCHER
990 chemin Béthanie
ROXTON FALLS
Samedi le 23 mai
À 11 h 00 "PRÉCISES"
SERA VENDU 20 têtes, animaux à boeuf, comprenant 2 vaches Hereford, 2 vaches Limousin noires, 2 vaches Limousin rouges, 5 taures ouvertes, 7 veaux.
TRACTEUR MF 35 diesel; tracteur Belarus 420, 4x4; faucheuse Hesston PT10; faneur New Holland, modèle 163, neuf; fileur N.H. (semi-porté); presse à foin N.H. avec lance-balles; moulin à faucher M.F. sur 3 pts; presse à foin M.F. #12; faucheuse-conditionneuse N.H. 48; épandeur à fumier N.H. 475; 2 épandeurs à purin 1,200 gallons; moulin à faucher, semi-porté, Inter C32; semoir à roues fer; charrues 2 et 3 raies; convoyeur à foin 60'; 2 monte-balles 24 et 32 '; pièces pour faneur Fahr; rotoculteur pour petit tracteur M.F. 3650, neuf; herse à ressorts; presse à foin Oliver 520; pic à foin pour 3 points; grosse press-drill à courroie; "jack" à plancher; fusil à peinture; machine à pneus; fer pour rebuts; réservoir à diesel 200 gallons; rotoculteur 5 h.p.; bicyclette Honda 125CC; abreuvoir à poulets; grande quantité d'articles de garage de toutes sortes; un peu de ménage de maison.
En cas de pluie, il y aura une tente
CAUSE DE L'ENCAN:Terre vendue
CONDITION: comptant
CANTINE SUR LES LIEUX
Bienvenue à tous
Information au propriétaire: (514)548-2341 ou à l'encanteur.
ENCAN
MAURICE RAINVILLE
ENCANTEUR
366 Principale
SAINT-THOMAS D'AQUIN
Tél.:(514) 796-2179
N.B.: toujours à votre disposition pour tout genre d'encans!

ENCANS

ENCAN
Pour
FERME HERVÉ MASSÉ INC.
958 Chemin Ste-Anne nord
STE-ANNE-DE-LAROCHELLE
Cté Shefford
Mardi 26 mai à 13 h 00
SERA VENDU: un **TRÈS BON** roulant de ferme comprenant: tracteur David Brown #990 diesel; charrue à déclencheur à lame Kverneland à 3 raies de 14" att. 3 pts; charrue défonceuse à 1 raie ajustable att. 3 pts; herse à disques A.C., 16 x 32 modèle semi-portée; vibroculteur Kongskilde de 13' avec planche de nivellement, rouleaux doubles att. 3 pts; herse à ressorts; herse à finir; milleuse Seed-Easy; épandeur rotatif Vicon att. 3 pts; traîne-roches 4 x 10 en métal; 2 semeuses dont une sur roues de fer; rouleau de fer; herse à pâturage de 13'; faucheuse-conditionneuse à disques Ford N.H. #412 - **comme neuve (3 saisons);** faneur à foin Deutz Fahr 400 à 4 toupies de 17 1/2'; râteau de côté N.H. 258; presse à balles rondes Class Rollant #46, 4 x 4 avec ramaseur d'andain de 6' - **comme neuve;** 2 voitures à 6 roues dont une Miro tandem sur pneus 11-L-15 avec support de 24' pour le transport des balles rondes et l'autre avec plate-forme de 20'; enrobeuse Kverneland #7581 att. 3 pts; 6 rouleaux de polythène; ballots de corde; pince à balles rondes Kverneland #1700 hydraulique; pic à balles rondes; dérouleuse à balles rondes Agri-Métal avec moteur à gaz; épandeur à fumier N.H. 680 tandem avec cuve arrière; 2 râteliers ronds; attache de voiture automatique; antiruade; tondeuse à animaux Aesculap; batterie électrique sans isolateur; chariot à moulée Agri-Métal; ballots de corde pour balles carrées; poêle de cabane à sucre en fonte modèle en tuque; balance de foin en balles rondes 4 x 4 enrobées ou en petites balles carrées; et quelques autres articles trop long à énumérer.
ÉQUIPEMENT DE LAITERIE: réservoir en vrac Zero 400 gallons en acier inoxydable avec valve électrique, lavage automatique, unité neuve; lactoduc Surge avec tuyauterie en acier inoxydable 2", cruche de réception 3", ligne à air ABS 3", installation pour 40 vaches; compresseur Alamo 75+ avec réserve d'air, 3 unités de traite Westfalia Stimo-Plus C avec main Bio-Milk; 3 balances de contrôle Surge True-Test; chariot sanitaire Agri-Métal.
CAUSE DE L'ENCAN: terre louée
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations s'adresser au propriétaire:**(514) 532-2764** ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

VENTE PAR ENCAN
POUR
GERMAIN JOLIBOIS
26A rang 4 est
WARWICK
Ancienne ferme de
RICHARD TROTTIER
Jeudi 21 mai à 13h30
SERA VENDU toute la machinerie de ferme au complet tel que: tracteur International Case 1394 avec pelle Marchand, seulement 1,050 hres; tracteur Massey-Ferguson 135, 3,390 hres; presse à foin 273 New Holland avec lance-balles; râteau à foin New Holland 258; faucheuse New Holland 479; batteuse Inter 93 avec ramasseur d'andains (Reley); andaineuse Inter 175, moteur reconditionné; boîte à grain tandem; convoyeur à foin 60' env., avec moteur; monte-balles de 36' avec moteur; faneur Khun 4 toupies; mangeoire à balles carrées; épandeur à fumier Inter 101; charrue 3 versoirs Inter 450; herse de 32 disques #350 Inter; rouleau Desjardins, 3 sections, vis à grain 7x41'; vibro Georges White sur le 3 pts; grader 3 pts; hache-paille Élite; réservoir à gaz, selky, trailer, filière; silo à grain Westeel 75 tonnes comme neuf, plancher perforé et vis de déchargement; roues doubles, chaîne à anneaux; nettoyeur d'étable Jutras env. 250'.
Information: (819) 358-2819
CONDITION: comptant
CANTINE SUR LES LIEUX
ALBERT ET LUC BRETON
ENCANTEURS
418-453-2681
LUC: (418) 453-2271
FAX: (418) 453-2281
À votre disposition pour tout genre d'encans et acheteurs de terres et de roulants de ferme, coupe de bois.

Les annonces classées (514) 679-8483

ENCANS

ENCAN
Pour
GÉRALD CHARBONNEAU
490, 2e Ramsay
ST-FÉLIX-DE-VALOIS
(Cté Berthier)
Samedi 23 mai à 11 h 00
SERA VENDU: un**TRÈS BON** troupeau d'animaux de boucherie **47** têtes d'animaux pur sang enregitrées avec papier.
Ce troupeau comprend 30 bonnes vaches dont 15 accompagnées de leurs veaux nés depuis janvier et plusieurs autres devant mettre bas sous peu ou en gestation et 2 jeunes taureaux de reproduction éprouvés en station et qualifiés pour L'A.S.R.A. dont ATJ Franic, né le 8 janvier 96 avec un indice de 108 et Guilr, fullblood, né le 30 mars 1997 avec un indice de 101.
MACHINERIE: 2 tracteurs diesel à l'état neuf, un Case Inter #885, 4 x 4, avec cabine climatisée, T/A, pneus 18.4 x 34, chargeur frontal Case Inter #2255, muni de fourche à fumier et benne à neige, modèle 1991 avec seulement 1,300 heures; et un M.F. #362, 4 x 4, avec toit sécuritaire, renverse, pneus 16.9 x 30, chargeur frontal Hardy 85DL avec benne à gravier, modèle 1993 avec seulement 854 heures; pic à balles rondes; pince à balles rondes hydraulique; cabine de tracteur M.F. avec toile; 2 charrues att. 3 pts dont une Kverneland à déclencheur à lame à 3 raies ajustables de 14 à 20 pces avec roue de profondeur et une Inter à 2 raies; herse à disques J.D. 14 x 28, dentelés à l'avant à att. 3 pts - **comme neuve;** herse à pâturage de 12'; semeuse Inter #10 à 13 disques doubles avec roue de portée att. 3 pts; épandeur à engrais chimique Bog-Balle att. 3 pts; planteur à maïs Inter 2 rangs, semi-porté; faucheuse-conditionneuse Ford N.H. #489 à doigts courts, faux de 9' - neuve; faneur à foin N.H. 162 à 4 toupies de 17'; conditionneur à foin Inter; râteau de côté N.H. 256 avec roues doubles; presse à balles rondes Gehl 1470 TDC, 4 x 4, 4 x 5 -**neuve (n'a pressé que 500 balles);** enrobeuse Kverneland Silawrap - **neuve (n'a enrobé que 20 balles);** voiture à balles rondes Roberge de 24' de plate-forme en acier sur voiture à 6 roues tandem sur pneus 11-L-15; presse M.F. 124 avec lance-balles M.F. 212; 3 voitures avec panier en métal pour recevoir les balles dont 2 Pronovost avec plate-forme de métal de 20' dont une à 6 roues tandem et une Normand de 21' de plate-forme; monte-balles Dynavent 40' sur roues; convoyeur à foin Lajoie de 50'; monte-balles de 16'; hachoir (chopper) Coop 72A; voiture à trémis de 16' pour nourrir les animaux; épandeur à fumier Case Inter #1570 tandem, avec cuve arrière **neuf;** épandeur à fumier Schwartz 200 minots avec porte hydraulique; remorque à bascule Bibeau avec cylindre de 20 tonnes, boîte en acier avec ridelles de 54" et porte à grain; niveleuse J.D. 7' ajustable 3 positions; treuil à bois att. 3 pts; remorque à 4 roues pour le bois; attache de remorque (fith-wheel); remorque à 2 roues; fendeuse à bois horizontale sur remorque; cage de contention; 8 barrières à bétail en métal dont 6 P.F.B. de 10' et 2 Subry de 8'; 9 barrières de métal dont 2 de 16' et 7 de 14'; 100 piquets de métal; quelques gros poteaux de coin; 3 **bons** râteliers ronds; vêleuse - **neuve;** 75 piquets de cèdre de 7'; réservoir à carburant avec pompe électrique 12 volts; 2,000' de bois de construction entreposé 2 x 4, 2 x 6 et 2 x 8; chaloupe de 14' avec moteur Mercury 7.5 h.p.; réservoir en vrac De Laval 300 gallons avec unité; applicateur à préservatif; compresseur à air portatif avec moteur 2 h.p.; chaudière à graisse pneumatique; ouvre-porte électrique - **neuf;** congélateur; scie à onglet Dela 10"; plusieurs ballots de corde 7,200 et 20,000; 2 boîtes de polythène pour enrober; 10 blocs minéraux Shur Gain (boeuf); dépoussiéreuse avec moteur à gaz; 5 ensembles d'echafauds; plumeuse à poulet; engrais naturel de la ferme provenant du bétail; et quelques autres articles trop long à énumérer.
***C'est une vente à ne pas manquer, autant par la qualité de l'équipement récent et bien entretenu offert que par la qualité du troupeau.**
CAUSE DE L'ENCAN: terre vendue
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour informations s'adresser à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

PRÉAVIS D'ENCAN
Pour
LOUIS ROBERT
2941 rang St-Jacques
ST-JACQUES DE MONTCALM
Vendredi 29 mai à 12 h 30
SERA VENDU: un **TRÈS BON** troupeau de **49** têtes d'animaux Holstein provenant d'insémination artificielle.
32 bonnes vaches, 15 fraîche vêlées ou dues sous peu, 11 belles taures, 6 génisses d'élevage.
Équipement pour l'ensilage: fourragère Dion 750, nez à maïs 2 rangs et ramasseur d'andain; 2 bonnes boîtes à ensilage Dion.
Équipement de laiterie et la récolte.
Surveillez les détails dans votre prochaine édition.
Pour informations, s'adresser au propriétaire **tél.: (514) 839-2431** ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

ENCANS

ENCAN
Sur l'ancienne ferme de
YVES et GAÉTANNE STEBENNE ENR.
910 chemin Frappier
Ayer's Cliff
Cté Stanstead
Vendredi 22 mai
À 11 h 30

SERA VENDU: 114 têtes d'animaux Holstein, comprenant 61 vaches dont quelques fraîches et d'autres dues sous peu; 18 taures saillies; 18 taures âgées de 6 à 15 mois; 17 génisses d'élevage.
Ces animaux proviennent ou sont saillis par I.A.
MACHINERIE: Tracteur International 966, diesel, servodirection, barrage de roues, sorties hyd., roues doubles; tracteur International 824 diesel, 4 X 4, servodirection, barrage de roues, sortie hyd., cabine avec chaufferette; tracteur John Deere 2130 diesel, servodirection, 1 sortie hyd., chargeur frontal J.D double action avec pelle; tracteur International 350 au gaz; presse J.D 327 tension hyd. avec lance-balles J.D contrôle élect.; faucheuse-conditionneuse à disques JD 1360; faneur Kuhn GA452, 17'; râteau Kuhn GA420, 2 toupies att. 3 pts; 3 voitures Valac dont 2 de 12 tonnes et 1 de 8 tonnes avec panier en métal Valac 20 p.; 2 monte-balles 32 et 48' avec moteur; fourragère International 781 avec ramasseur d'andain; souffleur à silo Inter 56; 2 voitures dont 1 Normand et 1 Knowler avec boîte à ensilage Massey-Ferguson, 3 rouleaux; voiture avec boîte à ensilage Dion; épandeur à fumier Inter 595 tandem, pont double, 2 rouleaux; épandeur à fumier liquide Sarrazin 2,250 gallons, neuf, tandem, gros pneus; pompe à fumier Sarrazin 12' x 6", att. 3 pts, neuve; herse à disques Inter 36 roulettes, semi-portée; charrue International 4 versoirs auto. décl. att. 3 pts; semoir International 10, 16 disques; 2 remorques tandem dont 1 Pronovost avec boîte dompeuse et 1 Belarus; génératrice Surge 30,000 watts sur roues; 2 arroseuses Technoma 100 gallons, 28' jet, att. 3 pts; milleuse att. 3 pts; niveleuse 8', att. 3 pts; souffleur à neige Labco; herse à ressorts, att. 3 pts; herse à pâturage; rouleau de fer 3 sections; fendeuse à bois att. 3 pts; 2 réservoirs à diesel avec pompe; réservoir en acier inox. 350 gallons; mangeoire à foin en métal sur roues; silo en dalles de béton Lambert 16x60; débouleur de silo Badger 16' avec treuil; silo à grain Dussault 15 x 18 avec vis et moteur; silo à moulée Côté, 12 tonnes, avec vis et moteur; lactoduc De Laval inst. 54 vaches, 5 unités Duo Vac, tuyauterie 2" en acier inox., compresseur De Laval avec moteur 5 h.p.; réservoir à lait Zéro 900 galls avec lavage auto.; 5 balances à lait Waikatoo; bassin à lavage double en acier inox.; convoyeur à foin 75' avec moteur; rouleuse à grain Bodco avec vis et moteur; convoyeur à courroie 10' avec moteur; chariot à ensilage Bodco; chariot à moulée Proulx élect.; balai élect.; 3 fans 14" et 2 de 16"; nettoyeur d'étable Houle 300' de chaine avec montée ext. 55'; râtelette à étable libre Bodco 8', 75' de chaine avec transmission Bodco; 2 fans à foin avec moteur 5 et 7 h.p.; 40 bols à eau; 8 logettes à veaux; 18 cages à veaux en bois; réservoir à eau chaude 60 gallons.; compresseur à air avec moteur 5 h.p.; soudeuse Lincoln 225 AC; laveuse à pression Airablo, neuve; 14 chevrons d'acier Bodco; quantité de tôle, neuve et d'autres articles trop long à énumérer.
Pour informations: Yves (819) 838-4657.
Aussi à vendre privément: maison 26 X 52 ext. vinyle, 2 étages, 7 c.c., salon double, grande cuisine, salle de bain et grande entrée, garage 18.5 x 24' avec bonne étable, fosse et plate-forme à fumier, situé sur 53,000' carrés.
In-formation: (514)266-0670.
Ou (819) 820-4891
CAUSE DE L'ENCAN
TERRE VENDUE
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque.
Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur

ENCANS JULES CÔTÉ
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
Bur.: (514) 266-0670
Diane, Daniel
(514)263-4480
Cell.: (514)531-0450
Fax: (514)263-8448

Michel Wazir
Conseiller financier
PLACEMENTS, REÉR, ETC.
3000, rue King Ouest
Sherbrooke QC J1L 1Y7
(819) 573-6002 ou 1 800 561-3718
MIDLAND WALWYN

ENCANS

PRÉAVIS D'ENCAN
À la ferme de
GUY MAILHOT
54 rang St-Georges
ST-LIBOIRE
(Cté St-Hyacinthe)
Jeudi 28 mai à 10 h 30

SERA VENDU: un BON troupeau de **65** têtes d'animaux croisés de boucherie, Charolais, Simmental, Hereford.
***Ces animaux ont une bonne ossature et ils sont des sujets idéaux pour le pâturage.**
MACHINERIE: 4 tracteurs Inter dont un #1066 avec cabine, 2,975 heures d'ouvrage; un #784, 4 x 4, avec chargeur frontal Inter #2250, 3,800 heures; un #633 4 x 4 avec cabine, 5,400 heures; et un #385 avec chargeur frontal et seulement 2,192 heures; 3 V.T.T. dont un J.D. #622 à 5 roues avec boîte à bascule, (2) 2 x 4 Polaris et Honda; tracteur à gazon Sears 16 h.p. avec tondeuse 42" et souffleur à neige; moissonneuse-batteuse Inter 615, nez à maïs 3 rangs, barre de coupe.
Roulant de ferme complet, équipement de fenaison et d'ensilage: 2 silos à grain 62 et 100 tonnes; 2 bennes à moulée 5 tonnes et 10 tonnes; silo Supérieur 16 x 45 et un Martin 17 x 53; moulange N.H. 354; génératrice 17.5 kw modèle industriel avec moteur diesel; 2 génératrices sur remorque, Onan 25 watts, Winpower 15,000 watts.
Surveillez tous les détails dans votre prochaine édition.
Pour informations, s'adresser au propriétaire: **(514) 793-2643** ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

PRÉAVIS D'ENCAN
Pour
Équipement M. Touchette Inc.
(Ancien concessionnaire Ford N.Holland)
À la sortie 39
De l'autoroute 15
16265 Montée Guénette
ST-ANTOINE DES LAURENTIDES
Samedi le 6 juin 1998
À 10 h 00 "PRÉCISES"

SERA VENDU: "SANS RÉSERVE" inventaire de pièces, outillage, machinerie. Moteur pour Ford 7740, essieux avant pour 7740; 2 paires de roues doubles 20.8 x 38; pesées; pièces de faucheuses-conditionneuses N.H. 479-488-489-492; pièces de moissonneuses-batteuses; huile à la caisse, à la chaudière ou en baril; machine à boyaux hydraulique; 2 camions avec boîte à bascule; 3 moissonneuses-batteuses dont 2 N.H. 1400; plusieurs tables à grain, soya; nez à maïs 6 rangs; sarcleur à maïs Vicon 6 rangs, 3 pts; arroseuse Vicon 500 gallons sur remorque tandem; génératrice Onan 15,000 watts.
Surveillez tous les détails dans votre prochaine édition.
Pour informations, s'adresser au propriétaire: **tél.: (514) 438-4233** ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

PRÉAVIS D'ENCAN
Pour
FERME CHAMPSDORÉ ENR.
Prop. Rosaire & Marie-Claire Gagné
468, 2e rang
ST-JOACHIM
Cté Shefford
Vendredi 29 mai à midi
"TROUPEAU CHAMPSDORÉ"

SERA VENDU: 101 têtes d'animaux **LIMOUSIN** "fullblood" enregistrées avec papier.
MACHINERIE: pelle hydraulique FMC LS 2800A Link Bell diesel avec pelle à fossé et à gravel; remorque à animaux 8 x 20' avec freins à l'huile; silos à grain et à moulée; moulange et autres.
Pour catalogue ou informations: **(514) 539-3655**
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
(514)266-0670
(514) 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

ENCAN
ENCAN SPÉCIAL DE VEAUX DE REMPLACEMENT
Jeudi le 28 mai 1998
à 14:30 p.m.
chez
Leo's Livestock Exchange Ltd.
(encan d'Ottawa)
Greely, Ontario
Route 31, Sud d'Ottawa
Pour information et transport
(613) 821-2634

ENCANS

PRÉAVIS D'ENCAN
Pour
YVON MASSE
473 rang Pointe du Jour sud
L'ASSOMPTION
Mardi le 2 juin 1998
À 11 h 00 "PRÉCISES"

SERA VENDU: le**TRÈS BON** troupeau **FRANCKLYN**
49 têtes d'animaux Holstein inscrits ou à pourcentage provenant d'insémination artificielle.
Prod.: 7,057 kg, 3.84% gras, 3,31% prot.
MACHINERIE: équipement pour le foin, l'ensilage: faucheuse-conditionneuse à disques J.D. MoCo #930 neuve; râteau faneur N.H. 254; faneur à foin N.H. 163 comme neuf; presse à balles rondes J.D. 385, 4 x 4 et 4 x 5 comme neuves; fourragère J.D. 38; 2 boîtes à ensilage J.D. 115; souffleur à ensilage Ford N.H 28 comme neuf; 2 silos Lambert 18 x 55 et 12 x 50; soigneur-mélangeur RTM Rovibec Super Mix 57, informatisé avec moteur au gaz 9 h.p.; évacuair Côté; écureur Idéale 300' chaîne neuve (droit); équipement d'étable et de laiterie.
Surveillez tous les détails dans votre prochaine édition.
Pour informations, s'adresser au propriétaire: **tél.: (514) 589-6329** ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

PRÉAVIS D'ENCAN
Sur la ferme
RAYMOND ROUSSEL
9 rang 2 ouest
VAL-BRILLANT
Cté Matapédia
Jeudi 11 juin 1998
À 9 h 00 "PRÉCISES"

SERA VENDU: un excellent troupeau d'animaux de 135 vaches croisées à boeuf, la majeure partie Simmental, Charolais, Limousin.
UN TRÈS GROS ROULANT DE MACHINERIE DONT: 2 tracteurs: tracteur Fiat 14-90 h.p., 6 cylindres avec cabine; tracteur Fiat 100-90 h.p. 4 x 4, cabine et loader quick-attache; faucheuse motorisée N.H. #1495, moteur diesel hydrostatique, 12' de faux; presse à foin à balles rondes N.H. #644, spécial ensilage (jamais été utilisée); enrobeuse Beaudoin commandée toute équipée; batteuse M.F. #760 avec table de 15', moteur diesel 8 cylindres 160 h.p.; semoir Inter press-drill 24 disques doubles avec boîte à grain. Cette machinerie est à l'état neuf.
TRÈS GROSSE FERME à vendre privément. S'adresser à: **Fernand Cardin, tél.: (418) 898-2576, Cell.: (418) 725-8495.**
C'est une vente à ne pas manquer.
Pour plus de détails voir l'édition du 30 mai.
Pour informations:**RAYMOND ROUSSEL, (418) 742-3063** ou l'encanteur

FERNAND CARDIN
ENCANTEUR LICIENCIÉ
175, route 132 ouest
L'ISLE-VERTE
Tél.: (418) 898-2576
Cell.:(418) 725-8495

VENTE
AU LOCAL DES
Encans Lafond inc.
405, rang St-Charles Ouest
St-Pierre les Becquets
Cté Nicolet
Samedi, 23 mai 1998
à 12h30 a.m.

Sera vendu: 55 têtes Holstein pur-sang enregistrées et à pourcentage contrôlé, comprenant 45 vaches et taures fraîches vêlées. Quelques-unes ont des productions de 12,000kg et plus avec des pesées de 45kg et plus. Il y aura quelques taures ouvertes et génisses. 2 taureaux pur-sang prêts pour service avec bons pedigree. Ces animaux ont de très bons pis et ont été sélectionnés dans les meilleurs troupeaux de la région.

Si vous avez des consignations contactez:
Jean-Lorrain Lafond
(819) 263-2897
(encanteur)
Gilles Tourigny
(819) 752-4217

Pour vente privément ou par encan, consultez un expert, service assuré:
LES ENCANS LAFOND INC.
225, René Pinot
St-Pierre les Becquets
G0X 2Z0
Tél.: (819) 263-2897
Cell.: (819) 370-7376
Encanteur: JEAN-LORRAIN LAFOND

ENCANS

ENCAN
Jeudi le 28 mai 1998
à 10h00
Pour
Ferme Reynald St-Arnaud
660 Rg Sud, St-Séverin de Proulxville
Cté Champlain G0X 2B0
Tél.: (418) 365-5500

Un excellent troupeau Holstein croisé de 70 têtes: 34 vaches dont plusieurs fraîches vêlées et la balance vêlant en tout temps de l'année, 2 taures gestantes, 10 taures saillies, 20 génisses, 2 steers, 2 taureaux.

L'équipement laitier: Réservoir à lait 400 Gals DeLaval, Pipeline 1-1/2" DeLaval enpyrex pour 36 vaches, compresseur DeLaval #76 3hp, 3 unités de traite DeLaval, chariot de traite DeLaval, 2 balances à lait waikato, 2 clipper Sunbeam.

Machinerie: tracteur J-D #1830 60hp cabine, set de chaînes de tracteur 18.30, 2 set de chaînes à anneaux, faucheuse rotative J-D #1360 10', presse balles rondes J-D #335 4X4 avec préservatif, 2 voitures plate-forme Roberge 8 roues 30', presse lance balle J-D #336 à panier, voiture lance balles ridelle acier 22', train Normand Tandem, épandeur à fumier Pronovost 250 minots, semoir M-F #33, semoir à maïs 2 rangs M-F, faneur Fahr 4 toupies, râteaufileur N-H #256 dents de caoutchouc, râteau soleil, vibroculteur Futura 13' avec rouleau émotteur & planche avant, Herse 36 disques Case Inter semi-portée, Herse 24 disques Inter hydraulique, Herse 28 disques Ford hydraulique, 2 herses à finir 20' & 24', Chopper J-D #16A, Charrue Kverneland 3 versoirs ajustable avec déclencheur, charrue Hydrean 4 versoirs, charrue J-D 3 versoirs 16", moulin à faucher Oliver 7', rouleau en fer 2 sections, toupie à engrais chimique, lame niveleuse 7', pelle pour avant d'un quatre roues, trailer pour 2 vaches sur ressort, génératrice Forano 25 000 watts sur roues, mangeoire balles rondes verte, mangeoire home made, mangeoire balle carrée fer surroues, pince à balles rondes, table en fer avec étau, tarière à piquets 6" & 8", ski-doo Motoski 1977, trailer à ski-doo, 2 montées d'auto pour changement d'huile, chaîne bloc avec panier déplaçable, chariot de tank à souder, outillage de garage, vieux fer, bicyclettes 10 vitesses et autres articles trop longs à énumérer.

L'Équipement d'étable: soigneur à balles rondes Rovibec avec ordinateur & Winch doubles pour 2 balles, Winch à balles rondes & 100' de cable à Winch en acier, silo à grain Victoria 40 tonnes fond en Y avec vis et ventilateur, silo à moulée Fort Métal 6 tonnes avec vis et moteur, convoyeur à foin 120' avec moteur et déviateur, monte balles 24' et moteur, monte balles sur roues 40' et moteur, hache paille Jutras 5hp au gaz, 6 barrières de fer, 4 batteries de clôture (2 grosses), chaînes de cou, lève vache, tas de fumier, abreuvoir extérieur.

Récolte: 50 balles rondes de foin secs 1ère coupe, 200 petites balles de foin 1ère coupe, 200 balles de paille, 8 balles rondes de paille.

Conditions Comptant ou prêt banquaire
Tente & Cantine sur les lieux
Les encans Boulet inc.
Alfred Boulet
St-François, Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
*Achat & vente de ferme complète ou en partie partout au Québec

ENCAN
Mardi le 26 mai 1998
à 10h30
Sur la ferme DuNord PM inc.
Prop. de: **Philippe Moisan**
627 Rg Du Nord, St-Raymond
Cté Portneuf G0A 4G0
Tél.: (418) 337-4064

Troupeau Holstein Pur-sang de: 45 têtes dont: 27 vaches (1TB, 12BP, 12B) avec une moyenne RÉGULIER de 9958 kg 3.80% 3.21% MCR 205 208 206, 6 taures saillies, 7 taures non-saillies, 5 génisses, des filles de: Storm, Rudolph, Milan, Leadmaster.

L'équipement laitier: réservoir à lait Delaval 650 gals (sans lavage auto.), Pipeline Delaval Stainless 2" installé pour 33 vaches réception 2"x2"x3", compresseur DeLaval #78 5hp, 4 unités de traite DeLaval grosse griffe Puls. Double, chariot de traite DeLaval, Chaudière de trayeuse DeLaval, Centrefuge Inter, 4 balances à lait Waikato Bleu 42kg, tableau de régie, clipper Aesculap, Antiruade.

Machinerie: Tracteur M-Harris #22 (en bonne ordre), tracteur Oliver #550, fendeuse à bois horizontale (neuf) sur 3 pts., fendeuse à bois verticale (neuf) sur 3 pts., Tracteur Ford 6600 Cabine 72hp, set de roues doubles 34, set de chaîne à piton, tracteur M-F #35 Diesel, Camion Inter 1981 6 roues avec kit à gravel Diesel (inspection fait en Avril 98), Presse M-F #124 avec lance balles, 3 voitures lance balles 1-24' Roberge tout acier tandem, 1-20' Ridelle d'acier, 1-20' tandem Ridelle acier, voiture plate forme Pronovost 24' tout acier Tandem, Chopper Ghel #720, Faneur J-D #17'9" 4 toupies (1 an), râteaufileur N-H #258, râteau Soleil fonctionnel, épandeur N-H #790 avec pont en téflon avec cuve arrière & 2 batteurs, épandeur M-F 205 minots, faucheuse Rotative N-H #411, Trailer Dompeur Normand Tandem, Charrue Overum 4 raies ajustable Déclencheur & roues de profondeur, semoir Inter 16 disques, Herse Ressort M-F hydraulique, rouleau en fer 2 sections, trailer à chevaux (1 vache) surressort, 2-râteliers à foin en fer avec toit sur roues 1-18' & 1-24', 3 barrières de métal, et autres articles trop longs à énumérer.

L'équipement d'étable: Soigneur Airablo pour balles rondes avec ordinateur 2 groupes Rail de 80' électrifiée, kit pour foin sec relié au soigneur Airablo, silo à moulée 7 tonnes avec vis & moteur, monte balles 32' Pronovost (3 ans) avec moteur, convoyeur 72' avec moteur, 2 séchoirs à foin CO-OP 5hp, 2 ventilateurs de plancher Loyale, chariot à foin (diable), 2 chariots à moulée, 27 tapis de caoutchouc.

Conditions Comptant ou prêt banquaire
Tente & Cantine sur les lieux
Les encans Boulet inc.
Alfred Boulet
St-François, Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
*Achat & vente de terre complète ou en partie

ENCANS

ENCAN
Samedi le 23 mai 1998
à 10h00
Réduction d'inventaire pour
Jos. Dubreuil & Fils Ltée
73 Langevin, Ste-Hénédine
Cté Beauce Nord G0S 2R0
Tél.: (418) 935-3633

Tracteur Ford #1720 26hp 4X4 pelle, tracteur J-D #510 50hp, tracteur Ford #7000 87hp, tracteur White #1370 65hp cab & loader, tracteur Bélarus #420 57hp 4X4 pelle &cabine, tracteur White 2-85 avec cabine 85hp, tracteur Ford #4000 52hp, tracteur Oliver #1465 70hp, tracteur Ford gris, 2 tracteurs à gazon White 16hp 42" de coupe (neuf), tracteur White 15.5hp 40" avec bac (neuf), tracteur White 12hp avec tondeuse 38", andaineuse Inter #225 au gaz, enrobeuse Tanco (neuf), fourragère N-H #890 avec nez à foin, fourragère N-H #890 avec nez à maïs, fourragère J-D #35, fouragère N-H #718, fourragère N-H #770 avec nez à foin, boîte à ensilage Dion 4 batteurs 18' train Normand 4 essieux pneus 12L15, voiture ensilage N-H, souffleur ensilage Kolds, nez à maïs 2 rangs #770, nez à maïs Badger 2 rangs, Chopper J-D, faucheuse cut-conditionner New-Idea 7', faucheuse N-H #489, faucheuse N-H #479, faucheuse Hesston #1010, faucheuse N-H #479, faucheuse New-Idea #509, faucheuse à disques Fransguard K240 2.4 mètres 3 pts., faucheuse à disques 3 pts. PZ381, faucheuse à disques Deutz 3 pts., faucheuse Case 3 pts., faucheuse M-F 3 pts., ramasseur d'andain N-H #770, râteau Stoll R-335-DS (neuf), râteau N-H #254, faneur PZ730 6 toupies, faneur Hesston #3760 4 toupies 17', râteau faneur PZ-5000 (4 toupies), râteau faneur N-H #254 2 toupies), 2râteau faneur PZ 2 toupies, faneur Frandent 17', râteau PZ, 2 râteau faneur Khun, râteau de côté New-Idea #402, râteau Ford, presse balles rondes Welger RP12, presse lance balles Heeston #4600, presse lance balles N-H #276, presse lance balles N-H #273, presse J-D 24T, voiture lance balles Ridelle Roberge 22' wagon tandem, voiture lance balles Ridelle Roberge 20', voiture plate-forme pour balles rondes 30' wagon Horst 6 roues Pneus 11L15, voiture plate-forme Turgeon, épandeur à fumier N-H #679 275 minots tandem avec cuvette, tondeuse à finition Walco sur 3 pts., souffleur à neige 86" (neuf), souffleur à neige J-D 104", 2 vis chute hydraulique, souffleur à neige Lebco 84" chute hydraulique, souffleur à neige Météor 96" avec chute hydraulique, souffleur à neige Bervac 64" avec chute hydraulique, 2 souffleurs à neige 1-74" 1-48", 3 Pelles Allied, Bucket Hardy 84", Bucket 68", Bucket Ford 48", Cabine Michon, et autres articles trop longs à énumérer.
Cette liste peut être modifiée sans pré-avis.
10% d'escompte sur pièces et huile.

Conditions Comptant ou prêt banquaire
Cantine sur les lieux
Les encans Boulet inc.
Alfred Boulet
St-François, Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
*Achat & vente de ferme complète ou en partie partout au Québec

ENCAN
Jeudi le 21 mai 1998
à 09h30
Sur la Ferme Hameau des Frênes enr.
Prop. de: **Sylvain & Isabelle Canivet**
1685 Rg Rivière Rouge Sud, St-André Est,
Cté Argenteuil J0V 1X0
Tél.: (514) 537-8285

Troupeau Holstein croisé de 87 têtes dont: 48 vaches avec moyenne PATLQ 7082kg 3.98% 3.22% plusieurs fraîches vêlées ou vêlant en tout temps de l'année, 7 taures gestantes, 16 taures non-saillies, 12 génisses toutes proviennent de l'insémination.

L'équipement laitier: Réservoir à lait DeLaval 600 gals. Lavage auto., Pipeline DeLaval Pyrex 1-1/2" pour 47 vaches, compresseur DeLaval #78 5hp, 4 unités de traite Harmony plus. 60/40, 4 balances Waikato, chariot à unités Bodco, laveuse à pression Karcher 2000 lbs., dresseur, clipper.

Machinerie: Batteuse M-F #550 diesel a/c - hache-paille & table à grain 15' moteur 6 cylindres Perkins pneus Harris, nez à maïs 4 rangs #1143, tracteur Fiatagri 115-90 4x4 115 hp cabine, tracteur Fiat 70-66 4x4 70hp cabine Laurin & pelle, tracteur Fiat 680H 68hp pelle Quick attache, tracteur Zétor #161-45 cabine 4x4 160hp 6 sorties d'huile, 10 pesées de tracteur, set de roues doubles 18.4-38, set de roues doubles 16.9-30 avec spacer pas de snap, fourragère Inter #830 pick-up à foin & nez à maïs 2 rangs, souffleur à ensilage CO-OP, 2 boîtes à ensilage Dion 3 batteurs - train Dion pneus 20" & toit home made, faucheuse rotative Deutz Allis 10-1/2' modèle SM70RC, presse balles rondes Morra S-21 jumbo (3 ans) pick-up large 4x4 avec préservatif, presse lance-balles Inter #440, 2 voitures balles rondes tout acier 20', 1 voiture lance-balles 20' tout acier 4 roues Dion pneus 11L15, 1 voiture plate-forme en bois 20', râteau Khun 1 toupie sur 3 pts, faneur Hesston 4 toupies, épandeur à fumier N-H #518, épandeur à fumier Belarus tandem 10 tonnes (4 ans), trailer dompeur MJC à fumier tandem 10 tonnes, cultivateur Wilrich 20' modèle 2500 rouleau double Pronovost, charrue White 5 versoirs 16" semi-portée décl. hydraulique, charrue Oliver 4 versoirs 14" semi-portée, semoir Inter 16 disques doubles, semoir à maïs Cyclo 400 4 rangs, sarcleur à maïs 4 rangs avec distributeur de nitrate, souffleur à neige Inter #80 2 rouleaux chute moteur orbit, trailer dompeur 10 tonnes 4 roues tandem portes arrières (Home made), arrosoir 300 gallons Wesjovan, génératrice Winpower 25 000 watts sur roues, monte balles (rouge) 25' sur roues (1 an) avec moteur, vis à grain Allied 6"x30' sur roues, 2 pic à balles rondes Quick Attache, pelle à fumier Quick Attache, pelle à gravier, pesée à tracteur en ciment, moulin à faucher Inter, toupie à engrais chimique, soudeuse Lincoln, barils d'huile à moteur 15-4, rouleau cable d'acier, et autres articles trop longs à énumérer.

L'Équipement d'étable: Silo 18x60 avec débouleur Val-Métal 7hp (2 ans), silo 20x55 débouleur Val-Métal 7.5hp (3 ans), silo à grain Westeel Rosco 5 sections (60 tonnes), silo à moulée côté 8 tonnes avec vis & moteur, soigneur automatique à courroie pour ensilage Val Métal (4 ans) 70' de rail, chariot à ensilage Wic 45 minots au gaz, chariot à moulée, chariot à foin.

Récolte: 5 portes d'ensilage, 60 balles rondes 4x4 de foin, 30 balles rondes de foin de 2ème qualité pour litière.

À vendre privément: Terre de 330 arpents dont 295 en culture avec bâtiments récents & 2 résidences.

Conditions Comptant ou prêt banquaire
Tente & Cantine sur les lieux
Les encans Boulet inc.
Alfred Boulet
St-François, Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
*Achat & vente de terre complète ou en partie

ENCANS

ENCAN

Pour

Léo Coupal inc.

1776, rang Bellevue
Carignan, Cté Chambly

Samedi le 23 mai 1998
à 13h00

Sera vendu: 2 bons tracteurs dont un MF 2805 avec cabine, entièrement équipé, avec roues doubles sur l'essieu 20.8X38, un Fiat 780 avec cabine, 4X4, vitesses rampantes, pneus 18.4X30, 2 sets de roues doubles snap-on 18.4X30 et 20.8X38, Chesel DM1 13 dents Colter-Champs, 2 vibroculteurs dont un Konskilde de 22' att. 3 pts. avec planche niveleuse, rouleaux émotteurs doubles et un Kverneland 15' avec extension hydraulique, rouleaux émotteurs doubles, herse Vicon 9' att. 3 pts., herse à pacage 21' att. 3 pts., charrue MF 5 versoirs att. 3 pts., herse à roulettes Case 64 disques avec extension hydraulique, charrue Overum 4 versoirs att. 3 pts., débroussailleuse Bush-Hug 5', vis à grain Westfield 8" 41', semoir à grain MF 33, 17 disques doubles, 2 silos à grain Victoria 100 et 60 tonnes avec planchers perforés et vis de déchargement, boîte à grain 10 tonnes, monte-balles à fond de tôle Little Giant 38', épandeur à fumier New Holland 512, 2 presses à foin New Holland une 316 avec tension à l'huile (broche) et une 276 New Holland, andaineuse 903 New Holland au gaz 12' de coupe, 4 voitures plate-forme 18 et 20' avec train Normand et New Holland, 2 râteaux de côté New Holland 56 doigts doubles, faneur Kuhn 4 toupies 17' faucheuse New Holland 479 à doigts courts, 2 monte balles Lessard et Allied 24', convoyeur à bois 12' sur roues, souffleur à neige Blanchet avec att. sur le devant du tracteur, un VTT Honda 300CC 4X4 et une moto Yamaha Exciter 450 et quelques autres articles trop long à énumérer.

Aussi vendu pour M. Jacques Wera: batteuse Massey Harris modèle 35 trainante, élévateur à fond tôle Little Giant 30', arroseuse Calsa avec pompe à piston, charrue MF 3 versoirs 14" att. 3 pts. râteau de côté New Holland 256, réservoir à essence, charrue à rigole, planteur à fraises ou légumes 2 ou 4 rangs à réserve d'eau att. 3 pts.

Conditions: comptant ou prêt bancaire.

Cantine sur les lieux.

Pour informations
s'adresser au propriétaire
Tél.: (514) 658-4240
ou à l'encanteur

Les Enchères
René Houde inc.
437, rang 2 nord
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013

PRÉAVIS D'ENCAN

Pour

M. Côme Asselin

1328, rang Fraser
Beauceville est

Samedi le 13 juin 1998
à 11h00

Sera vendu: un bon troupeau de vaches Simmental et Limousin de 30 vaches pour la plupart vêlées et vendues avec leur veau, 2 taureaux dont un Blonde Aquitaine 3 ans et un Simmental pur-sang acère, éligible à l'ASTRA.

Roulant et équipements: tracteur David Brown Case 1210 avec loader, presse à balles rondes Fort junior 21 à chaines, à filets et cordes 4X4, faucheuse Hesston 1010 hydro Swing, cage de contension, 10 barrières de compagnie 10' et 12', articles de hangar.

Pour plus amples détails voir prochaines éditions.

Pour informations
s'adresser au propriétaire
Tél.: (418) 774-6484
ou à l'encanteur

Les Enchères
René Houde inc.
437, rang 2 nord
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013

ENCANS

VENTE PAR ENCAN

Samedi le 23 mai 1998
à 12h30

pour

Léon Blanchet

La ferme est située au 4279, rang Juliaville, à St-Édouard de Lotbinière.

Inf.: (418) 796-2001

Sera vendu un très bon troupeau à boeuf Limousin de 110 bêtes dont: 62 vaches, plusieurs seront vêlées et les autres sous peu 12 taures de 1 an - 9 bouvillons de 8 mois, la balance des jeunes veaux. - 1 bon taureau Limousin avec papier fourni de l'A.S.R.A. provenant de la Ferme J. Guy Lechasseur.

La machinerie comprend: tracteur Ford 5640, powerstar S.L.E. avec cabine, équipement complet, seulement 1570 heures. - TracteurFord Country 4X4, 4 pneus neufs avec cabine et chaufferette, très propre. Set de roues doubles - TracteurFord 4000 avec pelle double action, 2 bocquets à fumier, seulement 5400 heures.

Prenez note que ces tracteurs ont été achetés neufs par le propriétaire lui-même.

Bateuse Case 1060, andonneuse no 230 Int avec conditionneur - Presse à foin Heeston 4600 avec lanceballe - faucheuse N. Holland no 495, 12' large - rateau N.H. 258 Rolabar sur tamdem en ajvant - faneur N. Holland no 163, panier à foin capacité 160 balles - chargeur de balle carrée, monte balle de 32' et un de 16' avec le smoteurs éapndeur à fumier solide N.H. no 791, - charrue 5 versoirs Fiskars KH no 514 - herse de 32 dosqies sir 3 pts no 201, semoir 13 disques INT. - tank à purin 1500 glls, pompe à purin 10' Vincent no 8855 - grader de 7', vis à grain 50' long et 7" diamètre, pelle arrière pour creuser des rigoles, 3 bonnes barrières avec raile t poulie. - 200 piquets de fer avec isolateur, 1400 balles de paille et 2000 balles de foin environ - foules d'articles trop long à énumérer. Cantine sur les lieux

Prenez note que la ferme de 240 arpents avec de très bonnes bâtisses est aussi à vendre privément.

Bienvenue à tous !

Conditions: argent comptant

Cantine sur les lieux.

INF: 796-2001

Albert et Luc Breton de Inverness
Tél.: 1 (418) 453-2681
Luc 1 (418) 453-2271
Fax: 1 (418) 453-2281
ENCANTEURS BILINGUES
À VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES D'ENCANS ET ACHETEURS DE TERRES ET DE ROULANTS DE FERME AU COMPLET.

RAPPEL D'ENCAN

Mardi, 19 mai 1998
à 11h00

pour

ANDRÉ RODIER

821 rang Haut St-Amable,
St-Barnabé Sud, Cté St-Hyacinthe

Sera vendu: un bon jeune troupeau d'animaux Holstein croisé de 57 têtes comprenant 36 bonnes jeunes vaches dont 6 fraiches vêlées balance en tout temps. Ce troupeau est sous contrôle 6800 kg moyenne. Sera vendu tout équipement étable, à foin, à ensilage et laitier ainsi que balance de récolte.

Pour plus d'informations voir édition du 7 mai prop.: (514) 792-3508

ou

Marc Graveline
Encanteur
200, Barreau
St-Barnabé Sud
cté St-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-6284

Les annonces classées
(514)679-8483

ENCANS

ENCAN

Samedi, 23 mai 1998
à 10h30

pour

Mario Laforce

1480 rue St-Pierre, St-Zéphirin,
Cté Yamaska

Sera vendu balance d'inventaire de quincaillerie du neuf ainsi que: camion Pick-up Ford Ranger V6, année 1991, 4 litres, 4 roues motrices, extra cab 107,000 Km - 2 tracteurs Ariens avec tondeuse de 40 et 38 po, 13 forces, neufs - tracteur Colombia 2 cylindres avec tondeuse 38 po -chargeur pour tracteur de marque Allied - press drill sur pied - 2 abreuvoirs chauffantes neuves - chargeur à batteries - réservoir gaz propane neuf - quantité de pièces de charrue et herse à diaques neuves - coffre fort - pneus, chaînes, crochets, carlon, outils divers, clous, vis, bolts neuves - quantité d'étagères - batteries neuves - tubes - quantité de courroies - ordinateurs - quantité de tuyaux neufs - abreuvoirs en fonte et pièces - bottes feutres quelques sout de travail - broche piquante - dalles - gouttières - track de portes - quantité de tapis de caoutchouc - chaudières à veaux tétines - beaucoup d'articles trop long à énumurer.

Sera aussi vendu quelques machineries en consignation dont voici la liste qui peut être sujette à changements sans avis: tracteur Inter 986 cabine, pneus 20.8-38, 3500 heures - tracteursInter 624 chargeur frontal - tracteur Inter 414 diésel - tracteur Inter à gaz - tracteur MF 135 diésel 3400 heures - fourragères New Idéa model 660 avec pick up andain très peu usagé - sarcleur rooling 6 rangs - faucheuse rotatove Bush llog 8 pi sur 3 points - épandeur NH model 512 très propre - voiture plate forme sur train 4 roues 8 x 16 pi - moulin à faucher Ford - 2 mangeoires à foin sur roues.

Cause: fermeture

Conditions: argent, chèque ou prêt bancaire accepté.

Pour plus d'inf prop.:
Tél.: 1-514-564-2676

ou

Marc Graveline
Encanteur
200, Barreau
St-Barnabé Sud
cté St-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-6284
Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me ferra plaisir de vous servir.

ENCAN
pour
GAÉTAN LEFEBVRE
811, rue Boisvert, l'Avenir, Qc
J0B 1C0
Téléphone: (819) 394-2376

La vente aura lieu à
L'ENCAN SAWYERVILLE, LAFAILLE & FILS LTÉE
à Eaton Corner

Samedi le 23 mai 1998
à 13h00

Sera vendu: Un très bon troupeau à boeuf comprenant: 35 bonnes vaches Charolais de 1300 à 1500 livres, la plupart avec veaux, les autres sont dues.

9 bonnes vaches Simmental avec veaux croisés Charolais.

2 taureaux Charolais pur-sang dont 1 de 2 ans éligible à l'A.S.R.A. et 1 de 4 ans.

1 taureau Simmental sans papier.

Toutes les vaches sont saillies Charolais. Troupeau très docile.

Pour plus d'information, contactez:
LES ENCANS LAFAILLE & FILS LTÉE
512, Main ouest, Coaticook, QC
Tél.: (819) 849-3606
Michel: (819) 849-2554
Jean-Louis: (819) 835-9385
Daniel: (819) 849-7163

ENCANS

PRÉAVIS D'ENCAN

Pour

Gosselin St-Martin

Propriété de

Gabriel Gosselin

74, 4e rue ouest,
St-Martin de Beauce

Samedi le 6 juin 1998
à 09h30

Sera vendu: assortiments de garage tel que lots de pièces John Deere, pièces pour tracteurs White et fiat, assortiments de filtreurs, pièces de charrues, faucheuse chaînes à rouleaux, assortiments de boulons gradés etc., moteur 5HP, boyau hydraulique etc.

Outils à main et air: drill, grinder, perceuse,coffre à outils, une douzaine de leviers hydrauliques de 2 à 20 tonnes.

Atelier de montage: tour à fer 1050 Cincinati, perceuse à colonne, chèvre et palan, soudeuse semi-automatique, scie à métal, machine à pneus 20-20, assortiments de fer et aluminium, presse à fer, etc.

Machinerie agricole: Tracteur John Deere 2130 avec cabine et loader, moissonneuse batteuse Inter 105 10' coupe, souffleur à neige, trailer à bois avec chargeuse, pneus 11L15 avec catins, moulin à faucher, niveleuse 7', râteau fanneur, mangeoire à balles rondes, lots de barrières en acier.

Aussi vendu: camion Ford 350 1988 moteur 5.8 litres 4X4 avec fifth Wheel, remorque Fifth Wheel 20' en acier, pneus 16" avec freins électriques etc.

Pour plus amples détails voir prochaines éditions.

Pour informations
s'adresser au propriétaire
Tél.: (418) 382-3042
ou à l'encanteur

Les Enchères
René Houde inc.
437, rang 2 nord
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013

11e ENCAN
PROVINCIAL DE CHEVAUX
(lourds & légers)

au terrain de l'exposition
570, rue St-Amant
Drummondville, Qué

Samedi le 16 mai 1998
à 9:00 hres a.m.

Si vous êtes à la recherche de chevaux ou d'équipements, si vous aimez participer à une activité se rapportant aux chevaux, dites-le à vos amis et soyez des nôtres!

Admission: Adultes: $5.00
Enfants: $3.00

Bienvenue à tous!

★ **DANIEL PAUL-HUS**
ENCANTEUR BILINGUE
(514) 773-5660
Fax: (514) 773-3744
635 rue Papineau,
St-Hyacinthe, Qué.
J2S 7J5

ENCANTEURS

Vous désirez vendre par ENCAN ou privément? Consultez-moi!
★ **DANIEL PAUL-HUS**
ENCANTEUR BILINGUE
Acheteur de :
• Troupeau
• Roulant
• Ferme complète
(514) 773-5660
Cell. (514) 497-5894
Fax: (514) 773-3744

Nos encans sur Internet
http://www.ntic.qc.ca/~dpaulus
e mail: dpaulus@ntic.qc.ca
635, rue Papineau, St-Hyacinthe (Québec) J2S 7J5
Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.

ENCANS

VENTE INTER-PROVINCIALE

Dimanche le 24 mai 1998

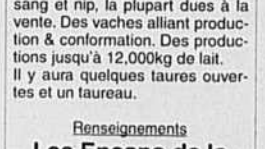
TERRAIN DE L'EXPOSITION DE DRUMMONDVILLE
rue Saint-Amand,
Sortie 177 Centre-Ville

Sera offert en vente 50 moutons mâles et femelles de race pure - Donset - Hamshire - Suffolk - Southdown.

Les consignations proviennent de l'Ontario et du Québec.

DÉBUT DE LA VENTE
14 HEURES

Encanteur
René Houde
Pour information demandez Ghislain Jobin, Secrétaire
Société des Éleveurs de Moutons de race pure du Québec
Tél.: (418) 878-5943
Fax: (418) 878-5946



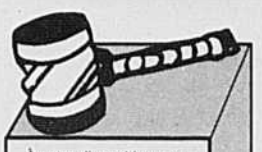
VENTE DE GÉNISSES
Journée portes ouvertes
Samedi le 23 mai 1998
à compter de 10h00 a.m.
Génisses pur-sang avec E.P.D.
• 11- Charolais
• 10- Simmental
• 2- Limousins
• 2- Blonde d'Aquitaine
Saillies par insémination, vêlant en janvier/février 1999.
Venez rencontrer les propriétaires à la Station d'Épreuve St-Maurice
2685 boul. Ste-Marguerite, St-Maurice
Sortie 210, autoroute 40
Information:
GUY RIVARD
Tél.: (819) 376-8441

VENTE DE PRODUCTION HOLSTEIN PUR-SANG ET NIP
Au Local des encans de la ferme inc.
Sortie 133, rte Trans-Canadienne, St-Hyacinthe, Qué.
Vendredi le 22 mai 1998
à 13h00

Sera vendu: 60 Holstein pur-sang et nip, la plupart dues à la vente. Des vaches alliant production & conformation. Des productions jusqu'à 12,000kg de lait. Il y aura quelques taures ouvertes et un taureau.

Renseignements
Les Encans de la Ferme 1984 inc.
C.P. 570, 140, Martineau
St-Thomas d'Aquin, Qué.
J0H 2A0
Tél.: (514) 796-2612
Fax: (514) 796-2298

ENCANTEURS



À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Contactez
MARC GRAVELINE
Encanteur
St-Bernabé-Sud
(514) 792-6284
Denis Leblanc, secrétaire
(514) 792-6247

BONJOUR
Si vous désirez vendre votre troupeau et votre roulant par encan ou privément, contactez-moi, il me fera plaisir de vous servir.
André Parenteau
encanteur
St-Germain
(819) 395-4150

ENCANTEURS

Les bonnes décisions ne se prennent pas à la légère
- Que doit t'on faire
- Quels décisions prendre
- De quel façon liquider
- Vendre privément ou par encan

Pour toutes les réponses à vos questions adressez-vous en toute confiance à des experts

ENCANS JULES INC
1274, rue Sud,
Cowansville,
Québec
Tél.: (514) 266-0670
(514) 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
ou Fax: (514) 263-8448

ENCAN
Disponible pour tous genres d'encans d'animaux, machineries, succession, antiquité, faillite, etc.
Estimation gratuite
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Frais d'appel acceptés
Tél.: (514) 796-2179
(514) 771-2240

ENCANTEURS

Vous planifiez vendre privément ou par encan, nous vous offrons un service complet: évaluation, préparation à un prix compétitif.

Les Enchères
René Houde
554, chemin Giroux
Bromptonville (Québec)
J0B 1H0
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013
«Laissez mon expérience travailler pour vous.

Lafaille et fils 1975 ltée

Confiez votre encan à de vrais «SPÉCIALISTES»
Donnant satisfaction depuis 30 ans, autres services spécialisés, achat et vente de vache à lait, troupeau, roulant de ferme.
UN CHOIX INTELLIGENT
512, Main ouest
Coaticook
Tél.: (819) 849-3606
Jean-Louis (819) 835-9385

BRÈVES

Un centre de recherche à l'Institut de tourisme

L'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec a inauguré son Centre multifonctionnel de recherche en alimentation le 28 avril dernier, à l'occasion de son 30e anniversaire.

Ce Centre aidera les secteurs de l'alimentation et de la restauration à développer des utilisations culinaires pour des produits québécois peu ou mal connus ou encore sous-utilisés.

Le Centre possède une cuisine expérimentale et une salle de démonstration dotées d'équipements de très haute technologie. **J.-C.G.**

Une carcasse de chat cause la mort d'un troupeau

(Reuter) Une carcasse de chat, découverte dans un des silos d'une grande ferme laitière, aurait causé la mort de 418 vaches en Californie. On croit que l'animal serait décédé dans le champ puis happé par une presse à foin. Sur la carcasse, il y avait des spores de la bactérie responsable du botulisme.

Pour produire la toxine fatale, la bactérie doit se trouver dans un milieu sans oxygène. A l'intérieur de la balle de foin, elle a trouvé un milieu idéal.

Le botulisme est une intoxication alimentaire fatale. Elle est causée par une toxine qui s'attaque au système nerveux et cause la paralysie du système respiratoire. Les vaches ont donc suffoqué et sont décédées. En une fin de semaine, les 418 vaches du ranch sont mortes. Le botulisme n'étant pas contagieux, la toxine ne peut être transférée d'une ferme à une autre. Mais l'étable de la ferme a été complètement désinfectée avant qu'on y introduise d'autres vaches. Les pertes financières des propriétaires sont énormes. 184 des vaches mortes étaient des vaches laitières croisées, valant entre 1 200$ et 1 300$ américains. Mais les 234 autres étaient des sujets pur sang de race Holstein et Suisse brune.

Abitibi-Témiscamingue: un portrait encourageant

À pareille date l'an dernier, on dressait un état plutôt alarmant de la situation de l'agriculture en Abitibi-Témiscamingue: la production laitière enregistrait alors, pour 1996, des pertes de 90 500 kg de matières grasses de quota, l'équivalent de 11 fermes laitières. En 1997, véritable renversement de la situation, elle a réalisé des achats nets de quota de 60 000 kg de matières grasses. En parallèle, la Société de financement agricole a prêté 19M$ en 1997, comparativement à 9,6 M en 1996. Pour une deuxième année consécutive, la Fédération de l'UPA organisait fin avril des journées d'information sur l'investissement et le financement en agriculture en Abitibi-Témiscamigue. Décidément, l'heure est à l'optimisme. **P.P.**

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

UPA *L'Union des producteurs agricoles*

AGENT À LA MISE EN MARCHÉ

Fédération des producteurs de bovins du Québec

REMPLACEMENT CONGÉ DE MATERNITÉ - 1 AN
DURÉE APPROXIMATIVE

Sous la direction du directeur général de la mise en marché, agit à titre de secrétaire et/ou de personne-ressource auprès des divers comités de mise en marché et de négociation dans la préparation et le suivi technique de ces réunions; assiste aux réunions et rédige les comptes rendus; est responsable de certains dossiers reliés à la mise en marché, présente divers rapports et effectue des recommandations; assiste le directeur dans l'élaboration et la rédaction des règlements et conventions reliés au plan conjoint; participe aux activités des Tables filières et conseille les producteurs de bovins.

EXIGENCES :
- Diplôme universitaire de 1er cycle en agronomie;
- Trois (3) années d'expérience, notamment à titre de secrétaire de comités ou dans le domaine de la commercialisation;
- Fortes aptitudes pour les communications écrites et orales;
- Fortes aptitudes pour les relations interpersonnelles;
- Maîtrise de l'anglais oral;
- Capacité de travailler en équipe;
- Connaissance du logiciel WordPerfect 6.1 en environnement Windows.

Nous offrons un salaire compétitif conforme à l'application de la convention collective en vigueur, de même qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 22 mai 1998, en indiquant le numéro de recrutement **B122.05.98.3**

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES
Direction développement et gestion des ressources humaines
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Québec, J4H 3Y9
Télécopieur : (514) 463-5203

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Seules les candidatures retenues seront contactées.

GÉRANT DE TERRITOIRE

Est de l'Ontario & Ouest du Québec

Alta Genetics Inc., chef de file parmi les entreprises de génétique bovine, est spécialisée dans le développement d'une gamme de produits au Canada, aux États-Unis et en Europe. À titre de gérant de territoire, vous contribuerez à la croissance d'Alta Genetics dans la région de l'Est de l'Ontario et de l'Ouest du Québec en étant responsable des ventes et du service à la clientèle pour tous les produits et les programmes de génétique offerts.

Exigences

- ❑ aptitude pour la vente et le service à la clientèle
- ❑ connaissance de l'industrie de la vache laitière
- ❑ relations interpersonnelles et aptitudes de communication verbale et écrite développées
- ❑ aptitude à parler couramment le français et l'anglais
- ❑ bonne motivation personnelle et excellentes capacités à gérer son temps
- ❑ éducation postsecondaire en agriculture souhaitable

Alta Genetics offrira une formation avancée dans les domaines suivants :

- ❑ gamme de produits et programmes d'Alta Genetics
- ❑ formation continue en vente et marketing
- ❑ travail d'équipe
- ❑ évaluations génétiques

Alta Genetics est une entreprise engagée dans la qualité et concentrée sur la satisfaction de la clientèle. Si vous désirez entrer au service d'une équipe dynamique, veuillez envoyer votre *curriculum vitae* avant le 25 mai 1998 à l'adresse suivante :

Alta Genetics Inc.
Service des ressources humaines
R.R. 2, Balzac (Alberta) T0M 0E0
Téléc.: (403) 226-4259; CÉ: sissonj@cadvision.com

Représentants(es) des ventes Harvestore

(division de R. Viens Équipement Inc.)

Nous sommes actuellement à la recherche de représentants(es) des ventes pour le secteur au Sud de l'autoroute 10 de l'Estrie à la Montérégie. Nous sommes «distributeur exclusif» des produits Harvestore. (silos de fermes et fosses à purin).

Exigences:
- être diplômé en agronomie ou technologie agricole
- expérience en alimentation porcine ou laitière serait un atout important
- être disposé à travailler en équipe
- être dynamique et ambitieux

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 8 juin1998 à:

R. Viens Équipement Inc.
M. Gilles Laplante, directeur commercial
999, rue Marcoux, Granby (Québec), J2G 8C8
Fax: (514) 375-4352

Offres d'emplois
Service d'emploi agricole

EMPLOIS EN PRODUCTION LAITIÈRE
Exigences Formation et/ou expérience
- St-Georges-de-Windsor, 450 à 500$ brut, poss. de logement, habileté avec la traite et la machinerie agricole (offre 97-217)
- St-Anselme, 400$ brut, gestion du troupeau, salon de traite (offre 98-004)
- Martinville, 250$ brut et + (selon exp.), ch. et pension, aide à la traite (45 vaches), utilisation de la machinerie agricole et travaux aux champs (offre 98-013)
- Ste-Hénédine, 375 à 400$ brut, maison fournie, 1 fin de sem./2, aide à la traite, utilisation de la machinerie agricole (offre 98-010)
- Région Beauce et Estrie, entre 7$ et 10$/h selon exp., emploi d'été (juin à août, selon température), bonne capacité physique, ramasser roche, manipuler balles de foin, utilisation de la machinerie agricole.

EMPLOI EN PRODUCTION PORCINE
Exigences Formation et/ou expérience
- St-Narcisse, sal. à disc., maison fournie, responsable d'une maternité (sevrage hâtif)(offre 97-211)
- St-Patrice, 8$/h + bonus (à disc. selon exp.), 1 fin de sem./2, responsable d'une maternité (500 truies), sevrage hâtif, assaini, construction neuve (offre 97-216)

Cette chronique est rendue possible grâce à la collaboration de votre Centre des Ressources humaines du Canada de Saint-Georges

Si intéressé, faites parvenir votre C.V. à :
Service d'emploi agricole
Fédération de l'UPA de la Beauce
2550, 127e Rue, Saint-Georges (Qc) G5Y 5L1
Fax : (418) 228-3943
N.B. : La forme masculine est utilisée pour alléger le texte.

Employeurs : Évitez des dérangements inutiles.
Nous avons peut-être l'employé que vous recherchez!
- Service de recrutement et de sélection de main-d'oeuvre
- Vérification des références
- Confidentialité assurée
- Diffusion dans une chronique d'emplois
- Banque de candidats(es)

Secrétaire et Directeur général

C.C.R.L.Q.

(Comité conjoint des races laitières du Québec)

Poste : **Secrétaire et Directeur général**

Temps partiel : À approximativement 25% de pleins emplois.

La personne requise sera responsable et tiendra personnellement à son domicile de travail, un secrétariat permanent et complet.

Qualité requises :
- Connaissance du milieu du Bovin Laitier et ses association d'élevage.
- Être familier avec les organismes connexes (C.I.A.Q., P.A.T.L.Q., C.A.B., M.A.P.A.Q.,etc)
- Ouverture d'esprit, initiative, recherche, pouvoir de négociation, programmation et entregent, forte personnalité, grande disponibilité.
- Salaire et budget à discuter.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 juin 1998 au :
Directeur Général CCRLQ, 5559, rue Préville à Trois-Rivières Ouest, Québec, G8Y 7A1

Ce poste est ouvert au hommes et aux femmes.

OFFRE D'EMPLOI

Le Centre d'expertise en production ovine du Québec, destiné à la recherche et au transfert technologique dans l'industrie ovine, est à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant.

DIRECTEUR (TRICE) GÉNÉRAL(E)

Tâches :
- Être à l'écoute de l'industrie et de ses besoins
- Développer le Centre pour qu'il devienne l'outil privilégié de l'industrie en matière de recherche et de transfert technologique
- Administrer le Centre et assurer son financement
- Superviser l'ensemble des activités
- Gérer une équipe de cinq personnes
- Trouver le financement pour des projets de recherche
- Représenter le Centre auprès des différents partenaires.

Qualifications :
- Diplôme universitaire en agronomie ou agroéconomie ou administration
- Bilingue
- Connaissance du milieu agricole
- Autonome, innovateur et entrepreneur
- Aimer relever des défis
- Expérience nécessaire en gestion d'entreprise et gestion de personnel
- Notions de comptabilité et d'administration.

Salaire :Selon expérience et compétence
Lieu de travail : La Pocatière

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 21 mai 98 à l'adresse suivante :

CEPOQ
117, Route Sainte-Anne
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Tél : (418) 856-6322
Télec : (418) 856-6247

ESTRIE

Maillage d'entreprises pour la main-d'oeuvre

Jean DOYON
COLLABORATION SPÉCIALE

«Plusieurs producteurs agricoles ont des besoins en main-d'oeuvre et plusieurs personnes sont à la recherche d'emploi mais, aussi surprenant que cela puisse paraître, il semble très difficile de parer définitivement à ce problème», allègue Nathalie Lanoix, porte-parole du projet maillage d'entreprises pour les besoins de main-d'oeuvre et enseignante au Centre régional d'initiatives et de formation en agriculture de la région de Coaticook (CRIFA).

«Plusieurs enquêtes ont été menées par le passé, renchérit-elle, et toutes sont arrivées au même constat: la précarité et la saisonnalité des emplois sont en cause.» Au Québec, il y a plusieurs regroupements d'employeurs. La seule région immédiate de Québec en regroupe plus d'une dizaine, dont sept regroupements de producteurs en plus de quatre coopératives de machinerie disposant d'un volet main-d'oeuvre.

Dans l'Est de la province (Rivière-du-Loup et Rimouski) il y a au moins une coopérative de machinerie disposant d'un service de main-d'oeuvre. Même chose au Lac-St-Jean qui dispose de trois coopératives de machinerie qui ont tenu des séances d'information dans le but de créer elles aussi des services de main-d'oeuvre.

Dans la MRC de Coaticook, il n'existe qu'un seul regroupement d'employeurs comptant une dizaine de membres. Employés et employeurs semblent pourtant très satisfaits de la formule, qui assure aux employés une stabilité et des conditions d'emploi avantageuses.

«Certes, admet Mme Lanoix, cela coûte un peu plus cher à l'employeur, mais fini le roulement de personnel et les pertes de temps et d'argent. La formule est simple: on regroupe ensemble certains producteurs qui ont besoin de travailleurs à temps partiel, ils se réunissent à intervalles réguliers pour établir un calendrier en fonction de besoins et l'employé se déplace d'une ferme à l'autre.

«Nous sommes persuadés que d'autres types de maillage pourraient être créés dans notre région. Nous n'aurions qu'à adapter la formule de base aux caractéristiques des divers regroupements. Si le regroupement de producteurs agricoles vous intéresse, veuillez composer le (819) 849-9588.

SCA Société du crédit agricole — FCC Farm Credit Corporation

À Vendre : FERME ÉQUESTRE

- Terrain de 14,9 hectares dont 12 hectares cultivables.
- Écurie en bloc 11,58m x 45,42m, 14 enclos pour chevaux + 2 enclos pour poulinière, cuisine, bureau, SDB avec douche, grenier pour 3000 balles de foin, piste d'entraînement ovale d'un demi mille drainée.
- Maison centenaire : 1er plancher ; cuisine, salle à manger, SDB, salon
  2e plancher ; 3 chambres à coucher.
- Site exceptionnel avec rivière.

IMMEUBLE SITUÉ EN LA MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HAVELOCK, AYANT FRONT SUR LA MONTÉE GIROUX.

Les personnes intéressées pourront contacter la
SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE
Guylain Castonguay ou *Manon Cormier* au **(514) 371-1772**

La **SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE** ne sera pas tenue d'accepter l'offre d'achat la plus élevée et aura toute discrétion à cet égard.

Les formules d'offre d'achat sont disponibles auprès des personnes mentionnées ci-dessus et devront être reçues **avant le 1er juin 1998** à l'adresse suivante :
87, rue Ste-Cécile, Valleyfield, (Qc) J6T 1L9

Fédération des producteurs de lait du Québec

Transactions des quotas de lait

Mai 1998

Système centralisé de vente des quotas
Québec, Nouvelle-Écosse

	Prix fixé	18 000,00$ ▶
	Nombre	Quantité kg de m.g./jour
Offres de vente réussies	131	858,1
Offres d'achat réussies	285	959,3
Vente par la réserve		101,2
Achat par la résevre		0,0
Offres totales de vente	131	858,1
Offres totales d'achat	770	2 497,3

Détails de l'encan

Ventes Nombre	Ventes Quantité en kg de m.g./jour	Ventes Cumulatif	Prix offerts	$/kg de m.g./jour	Achats Nombre	Achats Quantité en kg de m.g./jour	Achats Cumulatif
98	504,8		0	16 800	111	386,2	
26	270,1	774,9	16 801	à 17 470	149	402,9	
4	59,7	834,6	17 471	à 17 700	157	541,5	
1	4,1	838,7	17 701	à 17 999	68	207,4	
2	19,4	858,1	18 000		95	323,7	959,3
0	0,0		18 001	à 18 100	57	179,4	635,6
0	0,0		18 101	à 18 300	76	253,1	456,2
0	0,0		18 301	à 19 000	48	176,4	203,1
0	0,0		19 001	et plus	9	26,7	

Prix des quotas dans les autres provinces. Mai 1998

		Ontario	I-P-É	N-Brunswick	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
Quota consommation	litre	---	---	---	---	---	---	---
Quotas produit	kg de m.g.	---	---	---	---	---	---	---
Quota non produit	kg de m.g.	---	---	---	---	---	---	---
Quota unique	kg de m.g./jour	---	---	---	---	---	---	---

n/d : non disponible

FORÊT PRIVÉE

L'Estrie revendique sa juste part

Jean Doyon
COLLABORATION SPÉCIALE

L'Agence de mise en valeur de la forêt privée de l'Estrie, le Syndicat des producteurs de bois et la Société d'aménagement dénoncent les iniquités dans le partage du budget provincial basé sur des critères forestiers identifiés lors du Mini sommet des décideurs tenu en mars dernier.

L'Estrie ne profitera pas de la manne additionnelle puisque selon les critères établis, l'Estrie devrait obtenir 10.29 pour cent du budget total de 34.5 millions $. Or, le scénario préconisé par le ministère n'attribuerait que 3 millions $ à l'Estrie, faisant fi des engagements pris par les différentes parties privant ainsi la région de 550 000 $ par année pour une période de cinq ans, soit un total de 2.75 millions $. En outre, le budget d'aménagement représente un levier qui permet de créer une activité économique de l'ordre de 4 $ pour chaque dollar investi.

La région voit la part gouvernementale de son budget d'aménagement forestier décroître depuis la création.

Le manque à gagner de 550 000 $ va donc, toujours selon les intervenants du secteur forestier estrien, priver la région d'une activité économique structurante d'environ 11 millions $. Mentionnons par ailleurs que plus de 17 pour cent de la matière ligneuse produite en forêt privée au Québec provient de l'Estrie et que celle-ci écoule 90 pour cent de sa production auprès des entreprises de la région.

5 000 emplois

Bruno Champeau, le représentant des industriels forestiers de l'Estrie qui comptent 130 entreprises de transformation, est perplexe devant ce déséquilibre par rapport aux autres régions.

«En 1995, les industriels de la région acceptaient de devenir partenaires dans l'implantation des agences de mise en valeur en y injectant annuellement 1,1 million $ soit près de 14 pour cent de la contribution industrielle provinciale et près de 30 pour cent du budget de l'agence. Cette contribution est importante et lourde à porter pour bon nombre de petits industriels. Avec 17 pour cent de la mise en marché provinciale, la région voit la part gouvernementale de son budget d'aménagement forestier décroître depuis la création des agences. Donc, plus l'industrie estrienne investit, moins l'État le fait... ce qui implique que l'industrie locale finance les investissements qui sont faits à l'extérieur de la région avec comme résultat que l'investissement de l'État en aménagement forestier en Estrie est un des plus faibles du Québec en regard du volume produit et cette situation ne cesse de se détériorer.»

L'organisme qui regroupe sept groupements forestiers et près de 3 000 propriétaires de boisés oeuvre en aménagement forestier depuis une vingtaine d'années et donne de l'emploi à quelque 200 travailleurs.

«La situation engendrée par ce nouveau partage du budget est extrêmement frustrante pour les propriétaires forestiers de l'Estrie et cela est particulièrement dû au fait qu'ils sont parmi ceux qui investissent le plus de leur poche pour supporter l'investissement consenti par le gouvernement. L'encouragement à leur effort financier est la perte relative de leur part du budget provincial. À long terme, conclut M. Desrosiers, cette perte d'investissement signifie une production et une récolte de bois moindres et une perte d'activité économique liée à la transformation de ces bois.»

Fini en Gaspésie la péréquation

«On sera les nègres de la forêt en Gaspésie.» Voilà les mots qu'a employés le directeur général de l'Organisme de Gestion en Commun (OGC) de La Péninsule, Michel Joncas, après que les producteurs de bois de la Gaspésie aient accepté d'abolir le système de péréquation en assemblée générale, la semaine dernière à Maria.

«Avec l'abolition de la péréquation, indique M. Joncas, on ne partage plus les frais de transport pour les distances que le bois parcourt entre le lot du propriétaire et l'usine. Dans le secteur de Gaspé, on n'a pas d'usines sur place. On est les plus loin et notre coût de transport est le plus élevé. Cette décision nous touche directement. Il explique que les producteurs de ce secteur auront une coupure de 7$ la corde pour le tremble de 8 pieds. Dans le sapin-épinette de 8 pieds, ce sera 9$ de moins la corde à cause du transport.

Solidarité...

Pour sa part, le président du Syndicat, Euclide Moreau, précise qu'avec la venue de GDS à Grande-Rivière et Port-Daniel, le marché sera balancé. «Les producteurs avaient accepté l'an dernier l'abolition de la

péréquation dans deux secteurs et voyant que c'était profitable, ils ont décidé cette année de faire disparaître le système sur tout le territoire de la Gaspésie. Certains producteurs vont perdre mais on a déjà rencontré des industriels de la forêt qui sont prêts à payer plus cher le bois du secteur de Gaspé afin de diminuer l'effet du coût de transport.»

Ce système de péréquation avait été mis en place en deux temps en Gaspésie: en 1988 pour le bois à pâte et, pour le bois de sciage, en 1995 quand l'Agence de vente a été créée.

Une autre scierie

Pour aider les producteurs de bois du secteur de Gaspé, le Syndicat soutiendra toute initiative visant à démarrer une usine de sciage dans le secteur de la Côte-de-Gaspé.

Dans ce secteur, le potentiel de la forêt privée est le moins important en Gaspésie. Deux entreprises utilisent la forêt publique, Gaspésia et le Groupe GDS. *A. L.*

Le mouvement coopératif agricole perd l'un de ses employés

St-Onge, Rock

Le 1er mai dernier, le Secteur des Productions animales de la Coopérative fédérée de Québec perdait l'un de ses représentants les plus respectés. Rock St-Onge représentant spécialiste en production laitière dans les régions Estrie, Bois-Francs et Mégantic est décédé à l'aube de ses 33 ans. Outre ses parents et nombreux amis, il laisse dans le deuil son épouse Chantal Normandin et ses 3 enfants, Karl, Nick et Audrey.

Diplômé en 1984 de l'Institut de technologie agricole de St-Hyacinthe, Rock a toujours oeuvré au sein du mouvement coopératif.

Reconnu pour son ardeur au travail, sa grande disponibilité, il était un homme de principes capable de défendre ses idées et de se rallier dans l'intérêt de tous.

Tous ceux et celles qui l'ont connu se rappelleront de sa vivacité d'esprit, de son sens de l'humour et de son charisme.

Rock était unique et sera toujours présent dans l'esprit de tous les producteurs (trices) qui l'ont connu et de tous ses collègues de travail qui ont eu la chance de travailler avec lui.

BRÈVES

Un agriculteur retraité perd la vie

SAINT-STANISLAS- Un producteur agricole à la retraite, Gérard Villeneuve 81 ans, a perdu la vie de façon tragique, il y a quelques jours, alors qu'il effectuait des travaux extérieurs sur sa terre du Lac-Saint-Jean.

Alimenté par des bourrasques de vent, un petit feu de broussailles a pris des proportions incontrôlables et a surpris l'homme. Ayant constaté qu'il avait perdu le contrôle de la situation, l'homme a tenté de s'enfuir; il n'a pu y arriver, car il s'est infligé une fracture ouverte à la cheville.

Immobilisé au sol, il n'a pu se soustraire aux flammes, rapporte l'agent Yves Massé de la Sûreté du Québec.

On a trouvé le corps du retraité derrière la grange détruite par le feu.

L'homme qui avait élevé sa famille sur cette ferme aujourd'hui abandonnée, continuait à y effectuer seulement des travaux sylvicoles, depuis une vingtaine d'années.

Tout en habitant dans un foyer d'hébergement, il était demeuré très actif, rapporte Gérald Rousseau, un producteur agricole de Saint-Stanislas. «M. Villeneuve pratiquait le ski alpin il y a encore deux ans, jusqu'au moment où il s'est blessé à une cheville.

Il pratiquait régulièrement le ski de fond; faisant facilement 10 ou 20 kilomètres... Il faisait un beau jardin et possédait des pruniers...»

Le feu a ravagé 3,7 hectares de forêt, avant que la Société de protection des forêts réussisse à le contrôler.

BRÈVES

Soquia investit dans Bios Agriculture

Soquia vient d'investir 250 000$ dans la firme Bios Agriculture de Ste-Anne-de-Bellevue. Investie sous forme de capital action et de prêts convertibles, la somme permettra à la jeune firme de développer le marché de sa technologie d'inoculant pour le soya. Bios Agriculture détient une licence mondiale de l'Université McGill pour une technologie permettant d'accroître le rendement du soja.

En facilitant la formation de nodules sur la plante, la technologie permet d'augmenter la fixation d'azote dans les sols froids (moins de 25ºC) en début de saison de végétation. Selon Pierre Migner, président de Bios Agriculture, des essais au champ réalisés au cours des quatre dernières années ont démontré que le produit peut améliorer significativement le rendement du soya. La technologie peut être appliquée directement à la semence de soya (Soya Signal ST et IF) ou combinée à un inoculant (Affix). Ce dernier produit est déjà en vente au Québec, en Ontario et dans les provinces maritimes. La compagnie vise maintenant une meilleure pénétration du marché américain où elle a déjà réalisé des ventes. **A.B.**

Forte demande des terres

Selon la Société du crédit agricole, la valeur des terres au Canada a augmenté de 2,3% entre juillet 1997 et janvier 1998. Durant les six mois précédents, les terres agricoles avaient connu une hausse de valeur de 5,6%. C'est au Québec que l'augmentation a été la plus forte, soit 4,3%. Viennent ensuite l'Ontario et la Nouvelle-Écosse (+4,1%), le Manitoba (+2,6%) et l'Alberta (+2,5%). Selon les évaluateurs de la Société du crédit agricole, la demande pour les terres agricoles au Québec reste forte. La Société suit l'évolution de la valeur des terres grâce à un échantillon de 254 fermes représentatives dans l'ensemble du pays. Ce système a été mis en place en 1985 et depuis 1990, les valeurs sont mises à jour en janvier et en juillet de chaque année. **A.B.**

Décès de M. Joseph Larivière

Le 30 avril dernier, décédait à Rouyn-Noranda, M. Joseph Larivière, le père de Victor, rédacteur en chef adjoint au journal. M. Larivière, aurait eu 88 ans le premier mai. Il laisse dans le deuil son épouse, 13 enfants, une quarantaine de petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants.

Il a quitté St-Zacharie en Beauce en 1929 pour défricher son lot de colonisation situé à Moffet au Témiscamingue. Il a travaillé de nombreux hivers dans les chantiers forestiers, en plus d'exploiter une ferme avec sa famille. Le service a eu lieu le lundi 4 mai dernier.

Les marques de sympathie peuvent prendre la forme de dons pour le projet **Mission Partage,** Paroisse Immaculé Conception, 490 Richard, Rouyn-Noranda, J9X 4L8.

M. Larivière était très impliqué dans ce projet de jumelage avec un village du Brésil.

Quelle performance!

GAGNANT DE LA FERME PORCINE DE L'ANNÉE
Ferme Sylvio Blais, S.E.N.C. de Saint-Cyrille-de-Wendover
Éleveur-finisseur
Propriétaire : Sylvio Blais et Nancy Bety

NORMAND HUBERDEAU

Bertrand Lemaire, agr., services agricoles de la Banque Nationale, Nancy Bety, Sylvio Blais, Yvan Beaudin directeur, Affaires agricoles de la Banque Nationale.

GAGNANT DE LA STRATE DE POIDS
Fémiporc, S.E.N.C. de Stratford, comté de Wolfe
Naisseur-finisseur
Propriétaire : Félicien Proteau et Michelle (Proteau) Boisvert

François Rousseau agr., services agricoles de la Banque Nationale, Michelle (Proteau) Boisvert, Félicien Protéau et Théo Fortier, Directeur senior, services financiers de la Banque Nationale.

GAGNANT DE L'INDICE DE QUALITÉ
Agri-Marché (Ferme #57) de Ste-Claire
Représenté par Mme Carole Pouliot et M. Léo Lamontagne.

NORMAND HUBERDEAU

Mme Carole Pouliot, M. Jean-Claude Gaudreault de Godro Inc. et M. Léo Lamontagne

L'équipe agricole de la **Banque Nationale** vous **félicite** chaleureusement pour votre **victoire** et votre magnifique **performance** lors de l'Expo-Congrès 1998 .

Bravo !

BANQUE NATIONALE

REVUE DES MARCHÉS

VOLAILLES

Volailles vivantes

Semaine se terminant le 17 mai 1998
Prix aux producteurs au Québec

POULETS(1)

1,65 kg vivant et moins	1,215 $
1,66 kg à 1,70 kg vivant	1,235 $
1,71 kg à 1,75 kg vivant	1,245 $
1,76 kg à 1,80 kg vivant	1,250 $
1,81 kg à 1,85 kg vivant	1,240 $
1,86 kg à 2,10 kg vivant	1,210 $
2,11 kg à 2,35 kg vivant	1,230 $
	(Prix de référence)
2,36 kg à 2,50 kg vivant	1,210 $
2,51 kg à 3,00 kg vivant	1,200 $
3,01 kg vivant et plus	1,300 $

DINDONS(1)

Dindon gril moins de 5,4 kg vivant	1,48 $
Dindon 5,4 kg à 9,0 kg vivant	1,46 $
Dindon plus de 9,0 Kg vivant	1,57 $

Prix aux producteurs en Ontario
POULETS(2)

1,84 à 1,95 kg	1,23$
	(Prix de référence)
2,65 à 3,2 kg	1,27$

Semaine se terminant le 10 mai 1998
POULES (Ontario)(2)

Moins de 2,3 kg	18-25 ¢
2,3 kg et plus	63-70 ¢

POULES (Québec)

Moins de 2,3 kg(2)	24 ¢
2,3 kg et plus(3)	55 ¢

Prix fournis par:
(1) Fédération des producteurs de volailles du Québec
(2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada
(3) Syndicat des producteurs d'oeufs d'incubation du Québec

OEUFS D'INCUBATION

Prix des oeufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	36,15 ¢
Ontario	36,30 ¢

OEUFS

Prix des oeufs. Semaine du 11 mai 1998

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,30 $
A-Gros	1,30 $
A-Moyens	1,24 $
A-Petits	0,77 $
A-Pewee	0,23 $
B	0,50 $
C	0,35 $

LAIT

Péréquation avril 1998 FPLQ

	Prix par composant: Matière grasse $/kg	Protéine $/kg	L.a.s. $/kg	Valeur d'un hl de référence (2) $/hl
Marché intraquota	5,1648	8,3756	1,1876	52,16
Marché mondial(1)	1,6171	1,816	1,8203	22,01

PRIX MONDIAL MAI 1998

Prix par composant

	Matière grasse $/kg	Protéine $/kg	L.a.s $/kg	$/hl(2)
Marché mondial(1)	1,5526	2,8366	1,1758	21,37

(1) Prix pour volume produit au-delà du seuil de tolérance en surproduction. - (2) Hectolitre de référence:

Matière grasse	3,60 kg/hl
Protéine	3,20 kg/hl
L.a.s.	5,70 kg/hl

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre
Prix en vigueur à partir de fév. 1998:

Prix de soutien du beurre 1re catégorie selon la Commission canadienne du lait: 5,3927 $/kg.

Marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 6,03 $/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée. Canada 1re catégorie, sacs 4,52 $/kg. Aliments du bétail: —

Poudre de lait de beurre, animale: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée 3,23 $/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée 0,71 $/kg. Animale 0,65 $/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 1er mai 1998.

		($/1 000 p.m.p.)
2 X 4 po L/A (vert)	construction/standard:	355 $
	utilité:	285 $
2 X 4 X 8	colombage:	380 $

Source: Ass. des manufacturiers de bois de sciage du Québec.

CHÈVRES

Vente du 11 mai 1998

	Qté	$	
Chèvres/boucs	117	30,00-146,00	
Chevreaux	142	10,00-96,00	(environ 2,00 $/lb pour les bons)

Source: Les Encans de la Ferme, St-Hyacinthe.

FRUITS ET LÉGUMES

Prix de gros au détail à Montréal le 8 mai 1998

BETTERAVE: 10,75/12 x 2 lb, med 8,50-14,20/25 lb
CAROTTE: 2,90/10 lb, 10,50/10 x 5 lb, 11,50/24 x 2 lb, jbo 16,50/50 lb,
CELERI: coeur 31,88/24 x 2, 15,50-19,38/12 x 2
CHOU: vert lge 9,88/50 lb, med 11,33-14,00/40 lb; rouge 14,50-18,30/40 lb; de Savoie 16,28-18,25/30 lb
CONCOMBRE: de serre, lge 9,48-10,00/12, med 8,83/14
CROSSE DE FOUGÈRE: 25,33-29,45/10 lb
ENDIVE FRANCAISE: 16,25-17,55/10 lb
EPINARD: 10,58/12 x 10 oz, 9,25/12 x 6 oz
GERME DE HARICOT: 6,78-7,00/10 x 1 lb, 7,57-7,63/14 lb, 11,75-13,18/28 lb
LAITUE: Boston-hydro 16,00-18,25/12 cellos, 30,50-33,28/24 cellos, 19,00-20,50/12 dômes; hydro feuilles de chêne 16,00-17,43/12
OIGNON: rouge à mariner 19,00/10 x 2 lb, 33,50/25 lb; échalote 16,17-17,25/10 lb, 15,00-16,15/12 x 250 g; espagnol 15,00-17,88/16 x 2 lb, 12,88/25 lb; blanc 17,50/10 x 2 lb; jaune 11,00/10 x 5 lb, 11,50/24 x 2 lb, lge 2,50-2,85/l0 lb
PANAIS: 11,00-11,08/12 x 1 lb
POIVRON: orange 43,90-46,50/11 lb; jaune 43,90/11 lb
RUTABAGA: lavé 2,25/10 lb, 8,50-9,95/10 x 5 lb, med 7,67-9,05/50 lb
TOMATE: de serre, rose 25,75-31,38/15 lb; rouge 16,75/12 x 4, 15,55-16,00/15 lb; sur tige: de serre, orange 25,73/5 kg, jaune 24,90/5 kg, rouge 18,00-21,80/5 kg
Source: Infohort, Agriculture & agroalimentaire Canada.

Prix de la pomme tardive à l'état frais — Récolte 1997

	Variétés	Prix minimum payé aux producteurs
À compter du 13 avril 1998		
Pommes à atmosphère contrôlée	Toutes les variétés tardives pour les pommes destinées en sac	9,50$ le boisseau Canada Fantaisie
	Toutes les variétés tardives pour les pommes destinées en cell-pack et tray-pack	13,00$ le boisseau Canada fantaisie

Le prochain comité de prix téléphonique aura lieu le 9 juin 1998 à 13 hres.

Prix minimum de la pomme de transformation tardive - récolte 1997

Suite à une réunion du comité de prix le 27 avril dernier, le prix minimum pour la pomme de moindre qualité et pour le jus standard demeure à 0,06 $ la livre ou 2,52 $ le minot de 42 livres FAB le producteur. Le prix minimum pour le jus opalescent, sauce et à peler demeure à 0,0825 $ la livre ou 3,47 $ le minot de 42 livres FAB le producteur.

Le prochain comité de prix de la pomme destinée à la transformation sera déterminé selon la demande des parties.

Source: Fédération des producteurs de pommes du Québec.

Prix suggérés semaine passée et semaine du 6 au 20 mai 1998, pommes de terre du Québec, fixés en collaboration avec l'Ass. des Emballeurs de pommes de terre du Québec

Catégorie: ronde, blanche, lavée, Canada #1

	Grossistes-Distributeurs (livré entrepôt)		Producteurs-emballeurs (à la ferme)	
	Sem. passée	Sem. à venir	Sem. passée	Sem. à venir
5 lb	0,90	0,90	0,72	0,72
10 lb	1,25	1,25	1,10	1,10
20 lb	2,45	2,45	2,16	2,16
50 lb	4,75	4,75	4,75	4,75
Jumbo	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.

Vrac (livré au poste d'emballage) au 100 lb

	Sem. passée	Sem. à venir
Blanche	7,25	7,25
Rouge	N.D.	N.D

PROVENDES

Prix de fermeture au 11 mai 1998
Prix de vente des céréales fourragères ($/t.m.)

	Centres rég. St-Jean & St-Hyacinthe	Québec
Blé	184,27	185,10
Avoine	166,33	—
Orge	153,98	157,30
Maïs no 3	156,57	163,48
Fève de soya	311,00	—

Prix de vente des ingrédients à Montréal ($/t.m.)

Son de blé	140,50
Gru de blé	124,50
Tourteau de soya 48 %	284,99
Tourteau de canola 34 %	199,85
Luzerne désydratée	245,00

Bourse de Chicago ($US/boisseau)

		Fermeture 8 mai 98	Variation	Haut (contrat à terme)	Bas
Maïs:	mai	2,48	0,11	2,54	2,43
	juillet	2,56	0,12	2,63	2,52
Fève de soya:	mai	6,58	0,19	6,62	6,43
	juillet	6,52	0,21	6,60	6,39

Source: Section des études et de l'analyse de marché Agriculture + agroalimentaire Canada

Bourse de Winnipeg ($can/tm) le 8 mai 98

	Mai	Juil.	Sept.	Nov.
Canola:	434,10	432,70	390,50	392,00

Source: FPCCQ

Valeurs de remplacement ($/t.m.) le 8 mai 1998
St-Hyacinthe/Québec

Maïs américain (rail)	177,55
Maïs ontarien (rail)	178,95
Fève de soya	352,75
Blé	183,00
Orge	165,10
Avoine	173,00

Source: FPCCQ

Options
Fermeture en date du 8 mai 1998 ($US/boisseau)

Maïs	Chicago	Calls	Puts
N8 - 2,50	2,5575	0,1175	0,06
N8 - 2,60		0,0775	0,1175
N8 -2,70		0,05	0,19
N8 - 2,90		0,02125	0,36
U8 -2,60	2,63	0,175	0,15
U8 - 2,70		0,1425	0,2125
U8 - 2,80		0,1125	0,285
U8 - 2,90		0,09375	0,36125
U8 - 3,00		0,0775	0,4425
Z8 -2,40		0,35	0,0775
Z8 - 2,50		0,2925	0,1175
Z8 - 2,60		0,2425	0,165
Z8 - 2,70	2,6825	0,205	0,2275
Z8 - 2,80		0,175	0,2925
Z8 - 2,90		0,15	0,3625
Z8 - 3,00		0,125	0,44
Z8 - 3,10		0,1075	0,52
H9 - 2,50		N.D	0,115
H9 -2,70	2,76	0,265	0,205
Fève de soja	**Chicago**	**Calls**	**Puts**
N8 - 6,00		0,5375	0,0175
N8 - 6,25		0,33375	0,0625
N - 6,50	6,52	0,1875	0,165
N8 - 6,75		0,105	0,33
N8 - 7,00		0,055	0,5325
U8 - 6,25	6,3625	0,38	0,27
U8 - 6,50		0,285	0,42
U8 - 6,75		0,215	0,6
X8 - 5,75		N.D.	0,135
X8 - 6,00		0,5325	0,235
X8 - 6,25	6,31	0,415	0,3575
X8 - 6,50		0,325	0,51
X8 - 6,75		0,26	0,6875
X8 - 7,00		0,205	0,87625
X8 - 7,25		0,16875	N.D.
F9 - 6,00		0,62	N.D.
F9 - 6,50	6,3775	0,41	N.D.
F9 - 7,00		0,275	N.D.
F9 - 8,00		0,135	N.D.

Janvier = F	Avril = J	Juillet = N	Octobre = V
Février = G	Mai = K	Août = Q	Novembre = X
Mars = H	Juin = M	Septembre = U	Décembre = Z

Source: FPCCQ

BOVINS

Vaches de réforme

	Lundi 11 mai 98	Semaine 4 mai 98	Semaine précédente
ENCANS VIVANTS DU QUÉBEC (1)	**50,36**	**50,90**	**49,74**
Prix vivant ÷ 45% de rendement carcasse (2)	*111,91*	*113,11*	*110,53*
PRIX CIBLE ÉU ET ONTARIO (1)		**52,74**	**52,61**
Prix vivant ÷ 45% de rendement carcasse (2)		*117,20*	*116,91*
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE DU QUÉBEC (2)			
Catégorie 4A		**113,50**	**106,50**
4B, 5A et 5B		**113,00**	**106,00**
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE DU WISCONSIN (2) (3)			

(1) Unité: $Can/100 lb vif, (2) Unité: $Can/100 lb carcasse
(3) Prix majoré de 5% pour tenir compte du mode d'abattage.
Sources : FPBQ, AMPAVQ, USDA, OCA

Taureaux de réforme

	Semaine 4 mai 98	Semaine précédente
ENCANS PUBLICS DU QUÉBEC		
Prix moyen	**64,00**	**61,50**

Unité: $CAN/100 lb vif *Source: FPBQ, AMPAVQ*

Veaux laitiers

ENCANS PUBLICS	Semaine 4 mai 98	Semaine précédente
Bons mâles au Québec (B)	**156,10**	**125,50**
Moyens mâles au Québec (M)	**116,00**	**103,00**
Bonnes femelles au Québec (B)	**166,50**	**146,50**
Veaux «Divers» au Québec (D)	**52,00**	**39,00**
Bons mâles en Pennsylvanie et Wisconsin (100-120 lb)	**164,50**	**165,00**
Bonnes femelles en Pennsylvanie et Wisconsin (90-120 lb)	**178,25**	**188,25**
Veaux d'abattage en Pennsylvanie et Wisconsin	**41,50**	**40,25**

Unité: $Can/100 lb vif
Sources : USDA, FPBQ,Collaborateurs: Bic, Danville, Gatineau, La Guadeloupe, Lac-à-la-Croix, Princeville, Québec, St-Chrysostome, Ste-Marie, St-Léon, St-Norbert, St-Stanislas, St-Théodore.

Veaux de grain du Québec

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE	Lundi 11 mai 98	Semaine précédente
Nombre	**186**	**1 195**
Prix moyen (1)	**140,00**	**134,00**
Écart de prix (1)	**133,0-141,5**	**125,0-137,0**

(1) Poids carcasse estimé: 340-380 lb. Catégorie A2, Carcasse chaude avec peau, Centre du Québec
Unité: $Can/100 lb carcasse *Source : FPBQ*

PRIX OPTIMAL	4 mai	11 mai	18 mai	25 mai
Prix moyen	180,85	180,84	180,42	179,91

Unité: $Can/100 lb carcasse *Source : FPBQ*

Veaux lourds d'abattage de l'Ontario

ENCANS PUBLICS Catégorie 451-600 lb	Semaine 4 mai 98	Semaine précédente
Nombre	**184**	**196**
Prix moyen (1)	**76,84**	**73,84**
Prix vivant/61% rendement carc. (2)	**125,97**	**121,05**

(1) $Can/vif, (2) $Can/carc. *Source : OCA*

Veaux de lait lourds

MARCHÉ DE LA CÔTE EST DES ÉU (1)

	Semaine 4 mai 98	Semaine précédente
Nombre	**7 727**	**6 613**
Prix moyen (2)	**239,83**	**240,85**

(1) Poids carcasse estimé: 220-280 lb.
(2) Carcasse chaude avec peau livrée à l'abattoir
Unité: $Can/100 lb carcasse *Source : USDA-IA, Tél.: (515) 284-4460*

Veaux d'embouche

	Semaine du 4 mai 98		Semaine précédente	
ENCANS (1)	**ONTARIO**	**ALBERTA**	**ONTARIO**	**ALBERTA**
Bouvillons				
400-500 lb	**116,96**	**130,10**	**117,82**	**131,25**
500-600 lb	**118,25**	**125,99**	**120,99**	**124,60**
600-700 lb	**116,82**	**118,94**	**115,44**	**117,22**
700-800 lb	**111,52**	**110,03**	**107,44**	**108,72**
800-900 lb	**102,11**	**101,75**	**103,35**	**100,73**
Taures				
400-500 lb	**110,12**	**116,55**	**108,81**	**120,41**
500-600 lb	**109,78**	**115,09**	**109,93**	**115,30**
600-700 lb	**106,90**	**110,02**	**103,64**	**109,44**
700-800 lb	**104,26**	**104,03**	**102,35**	**103,14**

(1) Encans publics et spécialisés en saison,
Unité: $Can/100 lb vif *Source : Canfax*

MARCHÉ À TERME - CHICAGO

Fermeture des contrats	Lundi 11 mai 98	Lundi précédent	Année précédent
Mai 98	**75,725**	**76,725**	**76,050**
Août 98	**77,925**	**78,950**	**77,950**
Sept. 98	**77,825**	**79,000**	**77,500**
Oct. 98	**77,875**	**79,050**	**77,650**
Nov. 98	**78,250**	**79,400**	**78,950**

Unité: $US/100 lb vif *Source : CANFAX*

Bouvillons d'abattage

QUÉBEC

AGENCE DE VENTE

	Semaine du 4 au 8 mai 98		Semaine précédente	
Prix des bouvillons et taures abattus de toutes catégories (1)	Nombre	Écart de prix (1) (2)	Nombre	Écart de prix (1)
	1555	**145,00-159,50**	**1153**	**148,00-156,00**
Prix moyen		**(155,95)**		**(154,65)**
Chargements complets de bouvillons A1-A2 abattus	Nombre	Écart de prix (1) (2)	Nombre	Écart de prix (1)
	906	**155,00-157,50**	**591**	**154,00-156,00**
Prix moyen		**(156,68)**		**(155,34)**

Jeudi 7 mai au 11 mai 98

Chargements complets de bouvillons A1-A2(1)

	Nombre	Écart de prix (1)
	440	**158,75-160,75**
Prix moyen		**(159,90)**

(1) Transport aux frais de l'abattoir
(2) Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé.
Unité: $Can/100 lb carc. *Source: FPBQ, (514) 679-3882*

MARCHÉS RÉFÉRENCES

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO

	Semaine 4 mai 98 Écart de prix(1)	Semaine précédente Écart de prix(1)
Bouvillons A1-A2	N.D.	157,00-161,00
Taures A1-A2	N.D.	156,00-158,00

(1) Transport aux frais du producteur
Unité: $Can/100 lb carc. *Source : CANFAX*

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ALBERTA

	Semaine 4 mai 98	Semaine précédente
Bouvillons A1-A2		
Prix moyen (1)	**88,79**	**88,42**

(1) Poids vif moins 4% (freinte) et transport aux frais de l'abattoir.
Unité: $Can/100 lb vif *Source : CANFAX*

MARCHÉS PUBLICS DE L'ONTARIO

	Semaine 4 mai 98	Semaine précédente
Bouvillons A1, 1 000 lb et +		
Prix moyen	**91,40**	**90,86**

Unité: $Can/100 lb vif *Source : CANFAX*

MARCHÉ D'OMAHA

	Lundi 11 mai 98	Semaine précédente
Bouvillons mixtes «Choice and Select»		
Écart de prix	**65,5-66,5**	**65,0-66,0**

Unité: $US/100 lb vif *Source : Commodity News Service, Chicago*

MARCHÉ À TERME - CHICAGO

Fermeture des contrats	Lundi 11 mai 98	Lundi précédent	Année précédente
Juin 98	**67,575**	**69,325**	**66,050**
Août 98	**68,850**	**69,950**	**66,300**
Oct. 98	**68,450**	**69,675**	**69,350**
Dec. 98	**69,325**	**70,450**	**70,975**
Fév. 98	**70,325**	**71,425**	**71,175**

Unité: $US/100 lb vif *Source : Chicago Mercantile Exchange*

PRIX DE GROS DU BOEUF DE L'OUEST EXPÉDIÉ À MONTRÉAL

	Semaine 4 mai 98	Semaine précédente	Année précédente
Bouvillons A1	**175,00**	**172,00**	**169,00**

Unité: $Can/lb carc. froide *Source : CANFAX*

PRIX DES ABATS-EST DU CANADA

	Semaine 4 mai 98	Semaine précédente	Année précédente
	119,14	**116,64**	**133,28**

Unité: $Can/bouvillon *Source : CANFAX*

Répondeur Agriculture Canada: (514) 496-4872

Les équipements agricoles les plus vendus sur la planète

NEW HOLLAND

PORCS

Prix de pool
Semaine se terminant le 8 mai 1998

	Québec	Ontario	Alberta	4 marchés US
POOL ($/100 kg)	151,25	147,06	—	—
POOL ($/100 lb)	68,61	66,71	—	—
an. préc. ($/100 kg)	206,21	208,59	—	—
ann. préc. ($/100 lb)	93,54	94,62	—	—
Ind.de classement[1]	108,82	108,30	—	—
ann. préc.	108,17	107,70	—	—
Revenu de vente ($/100 kg) à l'indice	164,59	159,27	—	—
année précédente	223,06	224,65	—	—

(1) préliminaire
Source: Encan électronique du porc

Volume de porcs abattus (Têtes)
Semaine se terminant le 1er mai 1998

	Québec	Ontario	Alberta	4 marchés US
Abattages	107 363	77 348	—	1 094 000
an. préc.	106 187	72 081		919 000

Source: Encan électronique du porc

Porcelets québécois

Région	Prix le plus élevé par porcelet* (poids moyen 30 lb)
Beauce	43,30$
Nicolet	43,30$
Lanaudière	42,30$
St-Hyacinthe	45,30$
Québec	43,30$
Laurentides	42,30$
Bas St-Laurent	39,30$
Mauricie	42,30$
Côte du Sud	42,30$

Prix fournis par le comité des naisseurs de ces régions.
** Porcelets issus de truies F1 n'incluent pas de prime pour le statut sanitaire ou pour le transport.*

Prix du porcelet selon la grille de prix.
Semaine se terminant le 8 mai 1998

Prix du porcelet à 33 1/2 lb: 46,39 $

Prix des kg supplémentaires: 1,13 $/kg

Porcelet issu d'un troupeau moyen (truies F1, verrats pur sang, troupeau de 150 truies).
Restent à négocier les primes pour: la génétique; le statut sanitaire; le volume; les conditions de marché.

Suggestion des prix des reproducteurs du Québec (sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage).

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	Base 100	400 $
Verrats de race pure	Base 100	700 $
Truies hybrides	contrôlées	275 $

Source: Société des éleveurs de porcs du Québec.

TOUS LES ACHETEURS SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE ET LE CERTIFICAT D'ÉPREUVE OFFICIELLE DU CDPQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.

Prix des truies de réforme

Ontario	91,62 $
États-Unis	98,71 $
Prix le plus élevé rapporté par un abattoir québécois la semaine dernière:	102,00 $/100 kg plus 5 $ par tête pour le transport

Marché à terme — Chicago (U.S.$)

Porcs vivants	Haut saisonnier	Bas saisonnier	11 mai 1998	Jeudi précédent
Juin 98	73,700	55,250	61,675	61,475
Juil. 98	71,750	55,300	61,925	61,450
Août. 98	69,700	53,025	59,100	59,150
Oct. 98	66,000	50,575	54,175	54,450
Déc. 98	58,500	50,450	54,250	54,825

** Prix sont sur une base carcasse, rdt 74 %.*

AGNEAUX

Encan de St-Hyacinthe du 11 mai 1998

Catégorie	Poids moyen (lb)	Nombre	Écart de prix ($/lb)	Prix moyen $/lb)
de lait moins 49 lb	—	237	1,27-1,92	1,57
de lait 50 lb et +	—	320	1,34-1,70	1,55
léger moins de 79 lb	—	96	1,24-1,62	1,52
lourd 80-94 lb	—	8	1,06-1,48	1,35
lourd 95 lb et +	—	52	1,10-1,70	1,46
brebis et béliers	—	236	0,17-1,00	0,52

Source: F.P.A.M.Q.

Marchés publics de l'Ontario le 4 mai 1998

Catégorie	Écart de prix ($/100 lb)
50 lb et moins	182,00-195,00
50 à 79 lb	167,40-183,88
80 à 94 lb	156,74-176,13
95 à 109 lb	157,78-166,00
110 lb et plus	85,94-138,69
de lait	150,00-177,00

Source: Agriculture Canada (514) 496-4872

LAPINS

Lapins vivants livrés à l'abattoir
Prix à compter du 15 janvier 1998

- 2,4 kg	2,75 $/kg
- 2,4 à 2.49 kg	2,76 $/kg
- 2.5 à 2,59 kg	2,77 $/kg
+ 2,6	2,78 $/kg
animaux de réforme	1,92 $/kg

Source: Syndicat des producteurs de lapins du Québec (SPLQ)
Convention de mise en marché du lapin de chair 1996

SIROP D'ÉRABLE

Prix par classe selon les achats présentement effectués au Québec, en vigueur le 12 mai 1998

Classe (moyenne)	Prix	% par classe (1997)
AA	2,30 $	20 %
A	2,20 $	29 %
B	2,10 $	24 %
C	2,00 $	14 %
D	1,90 $	13 %
Prix moyen pondéré:	2,13 $	100 %

Note: Le pourcentage de la production par classe varie d'une année à l'autre. Si vous vendez uniquement une classe de sirop, cela peut influencer votre prix moyen pondéré (toutes classes confondues).

Pour plus de renseignements: 1-900-451-1112
Source: FPAQ

ACÉRICULTURE

Une récolte de 54 millions de livres

Charles-Félix Ross

FPAQ

Selon l'enquête menée par la Fédération des producteurs acéricoles du Québec auprès de 63 producteurs acéricoles répartis dans les onze régions productrices de la province, la récolte québécoise de sirop d'érable en 1998 atteindrait 54,2 millions de livres (vrac et détail), soit un niveau inférieur à celle de 1997 d'au moins 5 millions de livres. Le rendement provincial par entaille est de 2,15 livres et le nombre d'entailles servant à évaluer la récolte a été estimé à 25,2 millions. Aussi, la Fédération estime que le nombre d'entailles en production aurait été de 26 millions cette année si l'ensemble des érablières qui ont été touchées par la tempête de verglas avaient été en mesure de rétablir leurs opérations à temps pour la saison des sucres.

Trop froid, trop chaud

Les conditions climatiques qui ont été défavorables à la production de sève au cours de la saison expliquent la faible taille de la récolte 1998. Après une bonne coulée vers la fin du mois de février, les régions productrices du Québec ont connu deux semaines de froid intense et la production s'est vue interrompue. Par la suite, jusqu'à la troisième semaine d'avril, c'est-à-dire jusqu'à la fin des sucres, la plupart des régions, particulièrement celles du sud et de l'ouest de la province, ont connu des températures chaudes, sans gel intense la nuit, qui n'ont pas favorisé une coulée normale de l'arbre. Cette mauvaise température a également eu un impact sur la qualité des sirops. À l'exception de la région du Bas-St-Laurent, la qualité des sirops produits cette année, en terme de couleur, est très ordinaire, les sirops foncés étant en proportion plus élevés. Autre phénomène observé cette saison et qui est relié directement à la température, les rendements ont été d'une très grande variabilité à l'intérieur même des régions.

À l'échelle internationale: un manque à gagner d'au moins 8 millions de livres

D'après les informations obtenues par la Fédération auprès de l'Institut international du sirop d'érable (IMSI), une organisation qui regroupe des représentants de toutes les régions et secteurs de l'industrie acéricole, la production américaine aurait également souffert de la mauvaise température. Cette dernière atteindrait, en 1998, 12 millions de livres, soit 15% de moins que celle de 1997. Du côté canadien, la production de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse atteindrait 6 millions de livres, soit l'équivalent de celle de 1997. Les bons rendements obtenus dans les provinces maritimes auraient compensé pour la faible récolte de l'Ontario. En effet, la baisse de production ontarienne s'explique par des conditions climatiques semblables à celles du Québec, mais également par le fait que les producteurs de cette province n'ont pas été en mesure de se relever aussi rapidement de la tempête de verglas que ceux du Québec. Conséquemment, au total, la Fédération estime la production mondiale de sirop d'érable, en 1998, à 72,2 millions de livres, soit un manque à gagner d'au moins 8 millions de livres comparativement à la saison dernière.

De meilleurs prix

Le sirop d'érable de catégorie double A se vend à l'heure actuelle au Québec entre 2,25 $ et 2,35 $ la livre comparativement à 2,00 $ la livre à la même période en 1997. La faiblesse de la récolte a eu un effet direct et à la hausse sur les prix. Heureusement, malgré une certaine rareté, il semble que la récolte soit tout de même suffisante pour satisfaire les besoins minimums de l'industrie. D'autre part, même si les prix sont plus élevés, cela n'implique pas nécessairement que les producteurs font de meilleures affaires. Si les acériculteurs cette année ont de meilleurs prix, ils ont toutefois moins de sirop à vendre et ces derniers sont, en moyenne, plus foncés. Autrement dit, même avec les prix actuels, il n'est pas encore garanti que les acériculteurs du Québec généreront cette année les mêmes recettes à la ferme qu'en 1997, leurs revenus dépendant principalement du prix moyen pondéré qu'ils obtiendront.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS DE PRODUCTION POUR LA RÉCOLTE 1998

SYNDICAT	RENDEMENT PAR ENTAILLE (LIVRES)	NOMBRE DE LIVRES
Côte-du-Sud	2,13	9 239 870
Bas-Saint-Laurent	2,51	7 548 234
Estrie	2,08	5 465 337
Québec	2,25	13 342 184
Lanaudière	1,36	561 617
Nicolet	1,89	1 756 683
Mauricie	2,23	544 525
Outaouais/Laurentides	2,25	1 023 042
Beauce	2,02	13 424 708
Saint-Jean-Valleyfield	2,37	611 071
Saint-Hyacinthe	1,95	687 042
Province de Québec	2,15	54 204 314
Autres provinces	-	6 000 000
États-Unis	-	12 000 000
Production mondiale 1998	-	72 204 314

CONSTRUCTION ACTON VALE

CONFIEZ VOTRE CONSTRUCTION À DES GENS D'EXPÉRIENCE!

MURS SANDWICH
Béton/Isolant/béton
Ce procédé supérieur de construction de porcheries et d'étables développé chez **Acton** est proposé en différentes épaisseurs et finitions extérieures.
La nouvelle façon de construire des porcheries à toute épreuve!

PANNEAUX DE VENTILATION NATURELLE
Simples et économiques d'opération, ils assurent à vos animaux un confort optimum en leur procurant une meilleure qualité d'air.
Quand c'est simple et bien fait, ça ne manque pas!

FOSSES À PURIN
Béton coulé en continu et vibré. Armature résistante. Garantie de 5 ans sur la structure.
Fini les problèmes, les fosses Acton sont solides, étanches et durables!

AUTRES PRODUITS
- Planchers en lattes de bétons
- Enclos de béton

CONSTRUCTION ACTON VALE LTÉE
794, route 139 N. (C.P. 1241)
Acton Vale, Qué. J0H 1A0
Tél.: (514) 546-2797
1-800-946-2797

L'Expo-Congrès 1998 a célébré son 20e anniversaire

Les 22 et 23 avril derniers avait lieu la 20e édition de l'Expo-Congrès du Porc à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe. Encore une fois cette année, l'événement fut couronné d'un grand succès. Voici les faits saillants...

Le Gala du Mérite !

Le Gala du Mérite auquel ont participé près de 1000 personnes (un record absolu) a été l'occasion de souligner l'excellence des producteurs et productrices et des exposants s'étant particulièrement illustrés au cours de la dernière année. Cette soirée a été clôturée par la prestation exceptionnelle de l'humoriste Claudine Mercier.

De gauche à droite : Jean Pomerleau (gagnant 1997), **Nancy Bety et Sylvio Blais** (gagnants 1998) **et Michel Pomerleau** (gagnant 1997).

Voici la liste des gagnants

Concours Ferme porcine de l'année

Grand gagnant:
(Bourse de 2 000 $)
Ferme Sylvio Blais senc.
St-Cyrille

Finalistes:
Ferme Aline et Yvan Gaudreau, Roxton Pond

Ferme Mérick senc., Lyster

Gagnant du forfait VIP au Centre de santé Harfang des Neiges:
Ferme Mérick senc.

Concours «Amélioration génétique de l'année»

Ferme Beau-Porc enr.
St-Valérien
(race Duroc)

Élevages Cécile et Sylvain Gaudreau
Farnham
(race Landrace)

Ferme Raymond Coutu et fils enr.
St-Thomas
(race Yorkshire)

Concours «Indice de qualité»

Ferme Migi S.E.N.C.
(de 226 à 2000 porcs)
(indice 111.9155)
Saints-Anges

Agri Marché (Ferme #57)
(de 2001 à 4000 porcs)
(indice 111.4439)
Sainte-Claire

Ferme Damilie Porcs inc.
(4001 porcs et plus)
(indice 111.1247)
Saint-Barnabé

Concours «Strate de poids»

Ferme Andeline enr.
(de 201 à 1780 porcs)
(97.40%)
Saint-Nazaire

Fermiporc senc.
(de 1781 à 3560 porcs)
(96.14%)
Stratford

Ferme des Rêves inc.
(3561 porcs et plus)
(96.43%)
Lefebvre

Concours Cochons Zélés (exposants)

(alimentation) **Purina Canada**
(équipements) **Godro inc.**
(Santé animale) **Intervet**
(Services) **Banque Nationale**

Concours Passeporc

Prix de 500 $ **Mme Jocelyne D. Pagé**
Ferme JoJo inc.

Ainsi que plusieurs prix instantanés remis sur place aux participants.

Prix Distinction

L'Association du Congrès du porc a profité de l'occasion pour honorer M. Jean-Paul Vermette, le troisième récipiendaire du Prix Distinction pour son apport exceptionnel à l'industrie porcine québécoise.

Des matinées-conférences des plus populaires!

Les matinées-conférences ont encore une fois attirées des centaines de visiteurs!

Un 6 à 7 tout en dégustation!

La traditionnelle dégustation de bouchées de porc du mercredi a été des plus appréciée.

Des exposants de qualité!

En tout, plus de 270 stands représentant tous les secteurs de l'industrie.

Agrométéo

En collaboration avec :
Environnement Canada
Environnement Québec

La chronique
du Conseil Québécois des Plantes Fourragères

Préparez vos machines de récolte

La période de récolte des fourrages arrive à grands pas. Assurez-vous d'être prêts quand votre fléole, votre luzerne ou votre trèfle seront juste au bon stade et que le beau temps sera au rendez-vous. Il n'est pas rare de rater une semaine de récolte parce qu'on n'avait pas bien inspecté la faucheuse, la presse, la fourragère ou le souffleur à l'automne.

Si vos machines ont toutes été bien réparées et nettoyées à la fin de la saison 1997, il suffira de faire les inspections d'usage quelques jours avant le début de la récolte. Ajustez la tension des courroies et des chaînes, affûtez ou remplacez au besoin les lames et couteaux, lubrifiez tous les points d'huile, vérifiez la pression des pneus.

Faites tourner chacune de vos machines à vide pour voir s'il y a de la vibration excessive. Si c'est le cas, il faut soit serrer des points d'attache, soit remplacer des plaques ou des roulements de support qui sont devenus trop usés. Une dent cassée d'engrenage peut aussi être la source d'un mauvais fonctionnement.

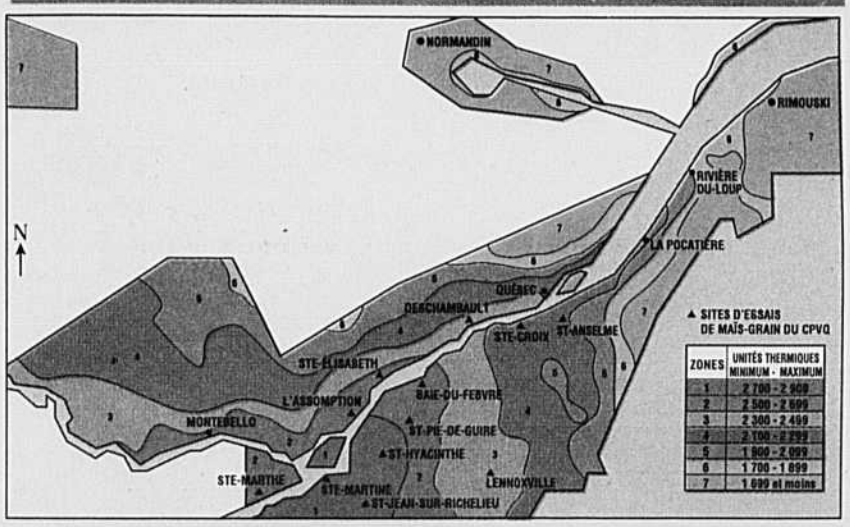
Quand vous faites ces ajustements, soyez toujours prudents. Arrêtez la prise de force et le tracteur si vous touchez à des pièces mobiles. Une préparation soignée des machines quelques jours avant la récolte facilitera le travail au champ. Vous aurez ainsi plus de plaisir et moins de stress quand il sera temps de récolter vos fourrages.

Philippe Savoie, agr. et ing.
Agriculture Canada Sainte-Foy

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES HEBDOMADAIRES ET CUMULATIVES PAR RÉGION AGRICOLE

Région #	Stations météorologiques	Semaine du 2 au 9 mai 1998						Données cumulatives 1998			
		Temp. moy. (°C)	Écart de la normale (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipit. totale (mm)	Jours de précipit. (0,2 mm et +)	Degrés-jours de croissance (5°C et +) depuis 1er avril	Degrés-jours de croissance (5°C et +) écart de la normale	Unités thermiques maïs effectives Cumul.	Unités thermiques maïs effectives Début du relevé
1	La Pocatiere	10.9	2.5	22.6	3.5	4	4	100	51	0	0
	Mont-Joli	8.7	1.7	23.9	1.2	10	6	60	26	0	0
	Saint-Clement	13.0	6.3	22.5	0.0	11	4	87	54	0	0
2	Lac-a-la-Croix	12.9	5.5	24.0	0.5	19	6	102	59	0	0
	Normandin	12.3	5.9	21.3	-1.0	0	0	92	63	0	0
	Peribonka	12.5	5.4	22.0	1.0	14	6	95	59	0	0
	Saint-Ambroise	13.2	6.0	21.5	1.0	23	6	95	58	0	0
3	Baie Saint-Paul	9.8	1.7	18.5	1.5	36	4	74	32	0	0
	Sainte-Foy	12.6	3.0	22.7	6.0	19	5	134	67	0	0
4	Arthabaska	15.6	6.2	25.0	7.0	20	7	151	61	0	0
	Nicolet	15.5	5.3	25.0	8.1	19	5	187	103	0	0
	Saint-Guillaume	15.6	5.4	25.0	9.0	28	8	187	91	0	0
	Louiseville	15.2	5.1	25.0	6.0	50	5	174	95	0	0
	Saint-Narcisse	15.3	5.5	26.0	7.0	48	6	164	90	0	0
	La Perade	15.2	5.7	25.0	7.5	24	5	161	92	0	0
5	Ditton	14.9	7.6	24.0	8.2	17	7	137	78	0	0
	Richmond	16.4	7.1	26.0	7.5	20	7	168	78	0	0
	Saint-Ludger	13.7	5.7	22.5	4.5	11	5	119	64	0	0
	Stanstead	14.4	6.1	22.2	8.2	25	7	128	51	0	0
7	Angers	16.1	7.0	23.0	10.5	20	6	175	95	0	0
	Maniwaki	16.7	8.0	24.4	7.2	6	3	187	115	0	0
	Shawville	16.0	6.7	25.0	7.0	24	4	176	90	0	0
8	La Sarre	11.6	5.7	24.0	-3.0	7	1	105	71	0	0
	Roquemaure	12.4	8.8	24.1	-1.3	4	2	114	101	0	0
	Ville-Marie	13.7	6.3	24.0	3.0	2	1	142	90	0	0
11	New-Carlisle	10.0	3.0	16.9	3.3	41	6	69	40	0	0
12	Saint-Prosper	14.2	6.5	23.0	4.5	18	5	110	61	0	0
	Montmagny	9.7	0.5	17.0	4.5	27	7	96	39	0	0
	Saint-Ephrem	14.5	6.3	24.0	6.0	15	6	126	70	0	0
	Saint-Flavien	13.8	4.9	25.5	5.5	28	6	(M)	(M)	(M)	(M)
14	L'Assomption	15.7	5.4	24.2	9.4	24	5	195	96	0	0
	Saint-Jacques	15.7	5.5	24.0	8.5	13	3	179	89	0	0
15	Mont-Laurier	16.1	7.9	24.5	7.0	61	4	169	100	0	0
	Saint-Benoit	16.2	6.6	25.0	9.0	22	5	197	107	0	0
16	Farnham	16.5	6.1	24.5	10.0	18	5	192	80	0	0
	St-Hyacinthe (ST	16.5	5.4	25.4	10.2	12	7	212	94	0	0
	Coteau-du-Lac	15.8	5.7	25.0	9.5	27	4	184	85	0	0
	Sabrevois	16.0	6.0	25.0	8.0	17	6	187	85	0	0
	Lacolle	16.2	5.5	24.5	9.0	12	5	189	74	0	0
	St-Polycarpe	16.1	6.6	25.0	10.0	20	4	193	107	0	0
	Sainte-Martine	15.9	5.3	25.0	10.0	14	5	191	77	0	0

CARTE DE DISTRIBUTION DES UNITÉS THERMIQUES MAÏS



ZONES	UNITÉS THERMIQUES MINIMUM - MAXIMUM
1	2 700 - 2 900
2	2 500 - 2 699
3	2 300 - 2 499
4	2 100 - 2 299
5	1 900 - 2 099
6	1 700 - 1 899
7	1 699 et moins

Prévisions agricoles détaillées ... 5 jours!

Nouveau : Cumuls des UTM inclus!

Météo «à la carte»
Pour 25 régions au Québec
1 900 565-4000
sur répondeur, **seulement** 0,95$ la minute

Météo «conseil»
Nos météorologues à votre service
1 900 565-4455
frais de 1,95$ la minute

Environnement Canada Environment Canada

Au service de l'Agriculteur et Agricultrice

NOUVEAUTÉ

Tracteurs de 65, 72, 80 et 90 HP, série 6000 DIX

VOUS AIMIEZ LA CABINE COMFORTGARD.MC NOUS L'AVONS QUAND MÊME AMÉLIORÉE.

6000 DIX SÉRIE

UNE AVANCE TOUJOURS PLUS GRANDE

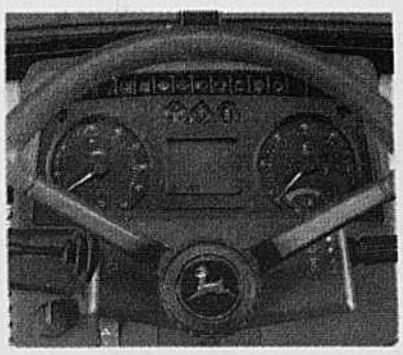
Depuis des années, les propriétaires de tracteurs John Deere de série 6000 mentionnent la cabine ComfortGard comme l'une des caractéristiques qu'ils apprécient le plus sur leur tracteur. Les deux portes. L'excellente visibilité. Le niveau sonore d'aussi peu que 73 dB(A). L'emplacement pratique des commandes. L'impression de solidité et de qualité de toute la cabine.

Vous serez heureux de constater que la cabine ComfortGard des tracteurs de la nouvelle série 6000 DIX continue d'offrir toutes ces choses qui font l'envie des autres constructeurs. Et nous y avons greffé des améliorations et des nouveautés qui la rendent encore meilleure.

Ainsi, la capacité de refroidissement a été accrue pour assurer votre bien-être sous un soleil de plomb. Un nouveau choix de sièges vous est offert. Le nouveau bureau mobile optionnel procure un espace de rangement pour un ordinateur mallette et un téléphone cellulaire. L'éclairage est plus facile à contrôler et le tableau de bord fournit une information plus utile.

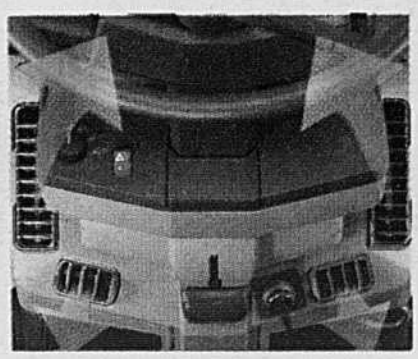
Voyez votre concessionnaire dès aujourd'hui. Installez-vous confortablement dans la nouvelle cabine ComfortGard... vous verrez que John Deere a amélioré ce qu'elle avait de mieux.

JOHN DEERE

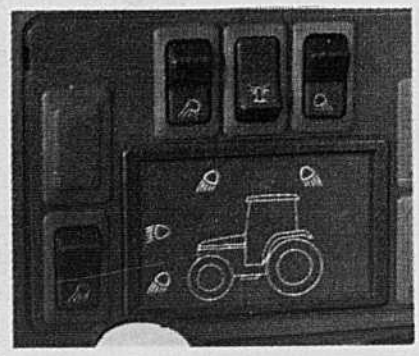


Nouveau tableau de bord *rétro-éclairé pour éliminer l'éblouissement. Le Dual Gauge Plus (montré) est standard et comporte une horloge et une jauge de PDF analogique. Information diagnostique des fonctions critiques du tracteur.*

Bureau mobile *optionnel procurant un espace de rangement pratique pour l'ordinateur mallette, le cellulaire, la paperasse, les crayons, etc.*



Nouvelles bouches d'air *à volets pouvant fournir 45 % plus d'air. La capacité accrue de refroidissement permet d'abaisser de 2 degrés Celsius la température de l'air de refroidissement.*



Nouveau tableau d'éclairage *regroupant les commandes programmables sur la console de droite. Un schéma lumineux facile à lire identifie les phares en service.*

VALEUR SUPÉRIEURE AUJOURD'HUI/*Valeur supérieure demain*

SÉCURITÉ pour la vie

John Deere Limitée, 295, rue Hunter, Grimsby (Ontario) L3M 4H5